Republic of South Africa ◆ Republiek van Suid-Afrika

Government Gazette
Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper) (As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. VIII.] PRICE 5c. PRETORIA, 10 MAY / 10 MEI 1963. PRYS 5c. [No. 496.

CONTENTS ON BACK PAGES.

INHOUD AGTERIN.

PROCLAMATIONS

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

No. 85, 1963.]

SEGREGATION OF NATIVES IN THE URBAN AREA OF QUEENSTOWN.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *nine* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that, with effect from the date of promulgation hereof, all Natives, other than those exempted under the provisions of sub-section (2) of the said section, within the limits of the urban area of Queenstown, shall reside in a location, Native village or Native hostel.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Ninth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.

A.18/1554.

No. 86, 1963.]

DESIGNATION OF THE DIVISIONAL COUNCIL OF MOSSEL BAY AS AN URBAN LOCAL AUTHORITY FOR ITS AREA OF JURISDICTION.

Under the powers vested in me by sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby designate the Divisional Council of Mossel Bay, with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place, as an urban local authority for the purpose of the application within its area of jurisdiction of all the provisions of the said Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Ninth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.

A.1/1799.

PROKLAMASIES

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

No. 85, 1963.]

AFSONDERING VAN NATURELLE IN DIE STADSGEBIED VAN QUEENSTOWN.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *nege* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat alle Naturelle binne die grense van die stadsgebied Queenstown, met uitsondering van dié wat kragtens subartikel (2) van genoemde artikel vrygestel is, met ingang van die datum van afkondiging hiervan in 'n lokasie, Naturelledorp of Naturelletehuis, moet woon.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Negende dag van April Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.

A.18/1554.

No. 86, 1963.]

AANWYSING VAN DIE AFDELINGSRAAD VAN MOSSELBAAI AS 'N STEDELIKE PLAASLIKE BESTUUR VIR SY REGSGEBIED.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), wys ek hierby die Afdelingsraad van Mosselbaai, met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied, aan as 'n stedelike plaaslike bestuur vir die toepassing binne sy regsgebied van al die bepalings van genoemde Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Negende dag van April Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.

A.1/1799.

1—3830021

1—496

No. 87, 1963.]

CONTRIBUTIONS TOWARDS THE COST OF VERMIN-PROOF FENCING. — DIVISION OF GORDONIA.

Whereas the area comprising Ward No. 6, in the Division of Gordonia, in the Province of the Cape of Good Hope, wherein the Divisional Council of Gordonia has jurisdiction, was declared, under and by virtue of the powers conferred by sub-section (2) of section *five* of the Fencing Act, 1912 (Act No. 17 of 1912), as amended, by Proclamations Nos. 47 of 1914, 51 of 1923, 2, 111 and 274 of 1925, 325 of 1926, and 18 and 202 of 1930, an area in which contributions towards the cost of dividing fences shall be obligatory;

And whereas there has been transmitted to the Minister of Agricultural Technical Services in accordance with sub-section (3) of section *one* of the Fencing Act Amendment Act, 1922 (Act No. 11 of 1922), as amended, by the Divisional Council of Gordonia, having jurisdiction within the said area, a recommendation that contributions towards the cost of—

(*a*) converting a dividing fence into a vermin-proof fence; or

(*b*) erecting a vermin-proof fence as a dividing fence,

shall be obligatory in those portions of the Division of Gordonia described in the Schedule hereto;

And whereas the requirements of paragraph (*b*) of sub-section (2) of section *five* of he Fencing Act, 1912 (Act No. 17 of 1912), as amended, have been duly complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *one* of the Fencing Act Amendment Act, 1922 (Act No. 11 of 1922), as amended, I do hereby declare that from and after the date of publication hereof contributions towards the cost of—

(*a*) converting a dividing fence into a vermin-proof fence; or

(*b*) erecting a vermin-proof fence as a dividing fence,

shall be obligatory in those portions of the Division of Gordonia described in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Fourth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. M. K. LE ROUX.

SCHEDULE.

Beginning at the south-eastern beacon of the farm Portion 1 Inkbosch Pan (6299/1950); thence along the southern and south-western boundaries of the said Inkbosch Pan Portion 1; thence northwards along the south-western boundary of Blouwkrantz up to its westernmost beacon; thence along the north-western boundary of the said Blouwkrantz up to its northernmost beacon; thence along the south-western boundary of Portion 1 Klein Mier No. 2 (7799/1952) up to its northernmost beacon; thence along the northern boundary of the said Portion 1 Klein Mier No. 2 up to its north-eastern boundary (including Portion 2 Klein Mier No. 2 (7800/52); thence along the northern boundary of Boschstraat (340/1914) up to its north-eastern beacon; thence along the western, northern and eastern boundaries of the farm Mierhoop Pan (6281/1939) up to its south-eastern beacon; thence along the eastern boundary of Koopan (8345/1952) and the south-eastern boundary of Andriesvale Portion 2 (5347/52) up to the north-western beacon of Erin (681/1931); thence along the northern and eastern boundaries of the said Erin up to its southernmost beacon; thence along the northern, eastern and southern boundaries of the farm Rea (Con. T. 8353/1952) up to the south-eastern boundary of Bonus Portion 1 (8354/1952); thence along the southern boundary of the said Bonus to the eastern beacon of Inkbosch Pan (4326/1895), and thence along the south-eastern boundary of the said Inkbosch Pan up to the south-eastern beacon of Inkbosch Pan Portion 1, the point of beginning above.

No. 87, 1963.]

BYDRAES TOT DIE KOSTE VAN ONGEDIERTE-KERENDE HEININGS.—AFDELING GORDONIA.

Nademaal die gebied bestaande uit Wyk No. 6 in die Afdeling Gordonia, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, waarin die Afdelingsraad van Gordonia regsbevoegdheid besit, kragtens die bevoegdheid verleen by subartikel (2) van artikel *vyf* van die Omheiningswet, 1912 (Wet No. 17 van 1912), soos gewysig, by Proklamasie Nos. 47 van 1914, 51 van 1923, 2, 111 en 274 van 1925, 325 van 1926, en 18 en 202 van 1930, tot 'n gebied verklaar is waarin bydraes tot die koste van tussenheinings verpligtend is;

En nademaal daar, ingevolge subartikel (3) van artikel *een* van die Omheiningswet Wijzigings Wet, 1922 (Wet No. 11 van 1922), soos gewysig, deur die Afdelingsraad van Gordonia, wat binne genoemde gebied regsbevoegdheid besit, aan die Minister van Landbou-tegniese Dienste 'n aanbeveling deurgestuur is dat Bydraes tot die koste van—

(*a*) die verandering van 'n tussenheining in 'n ongedierte-kerende heining; of

(*b*) die oprigting van 'n ongediertekerende heining as 'n tussenheining,

in dié gedeeltes van die Afdeling Gordonia in die Bylae hiervan beskryf, verpligtend moet wees;

En nademaal die vereistes van paragraaf (*b*) van sub-artikel (2) van artikel *vyf* van die Omheiningswet, 1912 (Wet No. 17 van 1912), soos gewysig, behoorlik nagekom is;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *een* van die Omheiningswet Wijzigings Wet, 1922 (Wet No. 11 van 1922), soos gewysig, hierby verklaar dat van en na die datum van publikasie hiervan bydraes tot die koste van—

(*a*) die verandering van 'n tussenheining in 'n ongedierte-kerende heining; of

(*b*) die oprigting van 'n ongediertekerende heining as 'n tussenheining,

verpligtend is in dié gedeeltes van die Afdeling Gordonia in die Bylae hiervan beskryf.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Vierde dag van April Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. M. K. LE ROUX.

BYLAE.

Van die suidoostelike baken van die plaas Gedeelte 1 Inkbosch Pan (6299/1950) al langs die suidelike en suidwestelike grens van genoemde Inkbosch Pan Gedeelte 1; vandaar noordwaarts al langs die suidwestelike grens van Blouwkrantz tot by sy westelikste baken; vandaar langs die noordwestelike grens van genoemde Blouwkrantz tot by sy noordelikste baken; vandaar al langs die suidwestelike grens van Gedeelte 1 Klein Mier No. 2 (7799/1952) tot by sy noordelikste baken; vandaar al langs die noordelike grens van genoemde Gedeelte 1 Klein Mier No. 2 tot by sy noordoostelike baken Gedeelte 2 Klein Mier No. 2 (7800/52 ingesluit); vandaar langs die noordelike grens van Boschstraat (340/1914) tot by laasgenoemde se noordoostelike baken; vandaar langs die westelike noordelike en oostelike grense van die plaas Mierhoop Pan (6281/1939) tot by sy suidoostelike baken; vandaar langs die oostelike grens van Koopan (8345/1952) en die suidoostelike grens van Andriesvale Gedeelte 2 (5347/52) tot by die noordwestelike baken van Erin (681/1931); vandaar langs die noordelike en oostelike grense van genoemde Erin tot by sy suidelikste baken; vandaar langs die noordelike, oostelike en suidelike grens van Rea (Con. T. 8353/1952) tot by die suidoostelike baken van Bonus (Gedeelte 1) (8354/1952); vandaar langs die suidelike grens van genoemde Bonus tot by die oostelike baken van Inkbosch Pan (4326/1895), en vandaar langs die suidoostelike grens van genoemde Inkbosch Pan tot by die suidoostelike baken van Inkbosch Pan (Gedeelte 1), die beginpunt hierbo.

No. 88, 1963.]

PHALABORWA WATER BOARD, DISTRICTS OF PILGRIM'S REST AND LETABA, TRANSVAAL. —ESTABLISHMENT.

Whereas it is deemed desirable that a combined water scheme be established for supplying water for urban, industrial or agricultural purposes within the area described in the annexure hereto, to local authorities, any government department, including the South African Railways and Harbours Administration and any provincial administration, or other persons;

And whereas the State President may, in terms of sub-section (2) of section *one hundred and eight* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), by proclamation in the *Gazette* establish for the area in question, which shall be defined in the Proclamation, a water board and assign a name to such board;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (2) of section *one hundred and eight* of the said Act, I do hereby declare that as from the date of publication hereof there shall be a water board, known as the Phalaborwa Water Board, for the area described in the Annexure hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Sixth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. M. K. LE ROUX.

ANNEXURE.

DESCRIPTION OF THE AREA OF THE PHALABORWA WATER BOARD, DISTRICTS OF PILGRIM'S REST AND LETABA, TRANSVAAL.

The following farms with subdivisions:—

District of Pilgrim's Rest.—Zeekoegat 12—KU (4).

District of Letaba.—Doreen 8—KU (218), Rhoda 9—KU (219), Wegsteek 30—LU (494), Makushane Location 28—LU (196), Schiettocht 25—LU (197), Laaste 24—LU (198), Loole 31—LU (199), Sheila 10—KU (220).

No. 89, 1963.]

DECLARATION OF A GROUP AREA IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1957, AND APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955, IN AN AREA AT BALFOUR, DISTRICT OF BALFOUR, PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

Under the powers vested in me by—

(A) section *twenty* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I hereby declare that the area defined in the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Indian group; and

(B) section *twenty-nine* of the said Act, I hereby declare that Proclamation No. 221 of 1956, is amended accordingly; and

(C) section *thirty-eight* of the Group Areas Development Act, 1955 (Act No. 69 of 1955), I hereby declare that the provisions of sections *twelve bis* to *thirteen bis* inclusive, *fifteen* to *twenty-three* inclusive and *thirty-four* of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the area defined in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Twenty-fourth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. W. BOTHA.

No. 88, 1963.]

PHALABORWA-WATERRAAD, DISTRIKTE PELGRIMSRUS EN LETABA, TRANSVAAL.—INSTELLING.

Nademaal dit wenslik geag word dat 'n gekombineerde waterskema ingestel word ten einde water vir stedelike, nywerheids- of landboudoeleindes binne die gebied in die aanhangsel hiervan beskryf, aan plaaslike besture, enige Staatsdepartement, insluitende die Suid-Afrikaanse Spoorweg- en Hawensadministrasie en enige provinsiale administrasie, of ander persone te verskaf;

En nademaal die Staatspresident kragtens subartikel (2) van artikel *honderd-en-agt* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), by proklamasie in die *Staatskoerant*, vir die betrokke gebied, in die proklamasie beskryf, 'n waterraad kan instel en aan dié raad 'n naam kan toeken;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (2) van artikel *honderd-en-agt* van genoemde Wet, hierby verklaar dat daar met ingang van die datum van publikasie hiervan vir die gebied in die Aanhangsel hiervan beskryf, 'n waterraad is wat as die Phalaborwa Waterraad bekend staan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sesde dag van April Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. M. K. LE ROUX.

AANHANGSEL.

BESKRYWING VAN DIE GEBIED VAN DIE PHALABORWAWATERRAAD, DISTRIKTE PELGRIMSRUS EN LETABA, TRANSVAAL.

Die volgende plase met onderverdelings:—

Distrik Pelgrimsrus.—Zeekoegat 12—KU (4).

Distrik Letaba.—Doreen 8—KU (218), Rhoda 9—KU (219), Wegsteek 30—LU (494), Makushane-Bantoewoonbuurt 28—LU (196), Schiettocht 25—LU (197), Laaste 24—LU (198), Loole 31—LU (199), Sheila 10—KU (220).

No. 89, 1963.]

VERKLARING VAN 'N GROEPSGEBIED INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1957, EN TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPSGEBIEDE, 1955, IN 'N GEBIED TE BALFOUR, DISTRIK BALFOUR, PROVINSIE TRANSVAAL.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by—

(A) artikel *twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Indiërgroep; en

(B) artikel *nege-en-twintig* van genoemde Wet, verklaar ek hierby dat Proklamasie No. 221 van 1956, dienooreenkomstig gewysig word; en

(C) artikel *agt-en-dertig* van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955 (Wet No. 69 van 1955), verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels *twaalf bis* tot en met *dertien bis, vyftien* tot en met *drie-en-twintig* en *vier-en-dertig* van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebied omskryf in die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Vier-en-twintigste dag van April Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. W. BOTHA.

SCHEDULE.

Beginning at the north-western beacon of Erf 1752 (Diagram No. A.4221/04), Balfour township; thence south-eastwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: the said Erf 1752, Portion 1 (Diagram No. A.203/62) of Erf 1754 and Erf 1789 (Diagram No. A.204/62), Balfour township, to beacon lettered D on the diagram of the last-mentioned erf; thence south-westwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: the Remainder of Portion A (Diagram No. A.1378/20) of Erf 1332, Portion A (Diagram No. A.1379/20) of Erf 1347, Portion A (Diagram No. A.1380/20) of Erf 1362, the said Portion A of Erf 1347 and the said Remainder of Portion A of Erf 1332, to beacon lettered A on diagram A.204/62 of Erf 1789, Balfour township; thence south-eastwards along the boundaries of the said Erf 1789 to beacon lettered A on Diagram No. A.205/62 of a Road Servitude; thence north-eastwards in a straight line to the point where boundary A-B on the said Diagram A.205/62 is intersected by line F-E on the diagram of the said Erf 1789; thence north-westwards along the said line F-E to the point where it intersects the western boundary of the said Erf 1789; thence north-eastwards along the boundaries of the said Erf 1789, the said Portion 1 of Erf 1754 and the said Erf 1752, so as to include them in this area, to the beacon first mentioned.

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER.

No. 702.] [10 May 1963.

APPOINTMENT OF ACTING MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS.

It is hereby notified that the State President has approved of the appointment, with effect from 2nd May, 1963, of Dr. the Honourable H. F. Verwoerd as Acting Minister of Foreign Affairs during the absence from South Africa of the Honourable E. H. Louw.

DEPARTMENT OF LANDS.

No. 683.] [10 May 1963.

SEA-SHORE ACT, 1935.—GRANTING OF AUTHORITY TO THE VILLAGE MANAGEMENT BOARD OF BETTY'S BAY, DIVISION OF CALEDON, TO MAKE REGULATIONS.

I, PAUL OLIVER SAUER, Minister of Lands in the Republic of South Africa, hereby authorise the Village Management Board of Betty's Bay, by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *ten* of the Sea-shore Act, 1935 (Act No. 21 of 1935), to make, with my approval, regulations which shall be applicable to the sea-shore and the sea situate within or adjoining the area of jurisdiction of the said Village Management Board, and which shall be in substitution for the regulations made in terms of sub-section (1) of section *ten* of the Sea-shore Act, 1935, by the Local Board of Betty's Bay and published in *Government Gazette* No. 6605, dated 6th January, 1961.

P. O. SAUER,
Minister of Lands.

D. 16328/153.

BYLAE.

Begin by die noordwestelike baken van Erf 1752 (Kaart No. A.4221/04), Balfourdorp; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: genoemde Erf 1752, Gedeelte 1 (Kaart No. A.203/62) van Erf 1754 en Erf 1789 (Kaart No. A.204/62) Balfourdorp, tot by baken geletter D op die kaart van laasgenoemde erf; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: die Restant van Gedeelte A (Kaart No. A.1378/20) van Erf 1332, Gedeelte A (Kaart No. A.1379/20) van Erf 1347, Gedeelte A (Kaart No. A.1380/20) van Erf 1362, genoemde Gedeelte A van Erf 1347 en genoemde Restant van Gedeelte A van Erf 1332, tot by baken geletter A op Kaart No. A.204/62 van Erf 1789, Balfourdorp; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van genoemde Erf 1789 tot by baken geletter A op Kaart No. A.205/62 van 'n Padserwituut; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die punt waar grens A-B op genoemde Kaart No. A.205/62 gekruis word deur lyn F-E op die kaart van genoemde Erf 1789; daarvandaan noordweswaarts langs genoemde lyn F-E tot by die punt waar dit die westelike grens van genoemde Erf 1789 kruis; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van genoemde Erf 1789, genoemde Gedeelte 1 van Erf 1754 en genoemde Erf 1752 sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by eersgenoemde baken.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER.

No. 702.] [10 Mei 1963.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE MINISTER VAN BUITELANDSE SAKE.

Hierby word bekendgemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die aanstelling, met ingang van 2 Mei 1963, van Sy Edele dr. H. F. Verwoerd as Waarnemende Minister van Buitelandse Sake gedurende die afwesigheid uit Suid-Afrika van Sy Edele E. H. Louw.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

No. 683.] [10 Mei 1963.

STRANDWET, 1935.—VERLENING VAN MAGTIGING AAN DIE DORPSBESTUUR VAN BETTYSBAAI, AFDELING CALEDON, OM REGULASIES UIT TE VAARDIG.

Ek, PAUL OLIVER SAUER, Minister van Lande in die Republiek van Suid-Afrika, magtig hierby die Dorpsbestuur van Bettysbaai kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *tien* van die Strandwet, 1935 (Wet No. 21 van 1935), om met my goedkeuring regulasies uit te vaardig wat van toepassing sal wees op die strand en die see wat binne die regsgebied van gemelde dorpsbestuur geleë is of daaraan grens en wat die regulasies uitgevaardig deur die Plaaslike Bestuur van Bettysbaai ingevolge subartikel (1) van artikel *tien* van die Strandwet, 1935, en gepubliseer in *Staatskoerant* No. 6605 van 6 Januarie 1961, vervang.

P. O. SAUER,
Minister van Lande.

D. 16328/153.

No. 684.] [10 May 1963.

Owing to the fact that, upon publication, the heading to Government Notice No. 1090, dated 6th July, 1962, was inadvertently omitted, the notice is hereby republished in its entirety: —

The following notice is published by the Minister of Lands for general information: —

RESERVATION OF A PORTION OF THE SEA-SHORE AND THE SEA FOR THE EXCLUSIVE USE OF A RACIAL GROUP.

1. The portion of the sea-shore and the sea described hereunder is hereby set aside and reserved in terms of regulation 18 (*b*) of the General Sea-shore Regulations published on 2nd February, 1962, in Government Notice No. R. 168, for the exclusive use of members of the White Group: —

The part of the seashore bounded, on the south-west by the prolongation seawards of the north-eastern boundary of Sub. C of Lot 31 No. 1560, County of Victoria, Province of Natal, and on the north-east by the prolongation seawards of the eastern boundary of Lot R2 of Lot B, Block A, of Cotton Lands No. 1575, County of Victoria, Province of Natal.

2. Any term to which a meaning has been assigned in the Sea-shore Act, 1935, and in the General Sea-shore Regulations published in the said Government Notice No. R. 168 shall, when used in this notice, bear the same meaning.

DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 685.] [10 May 1963.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the undermentioned Local Registered Stocks will be closed from the 1st June, 1963, to the 1st July, 1963, both days inclusive, and that the dividends due on the 1st July, 1963, will be paid to the stockholders registered at the date of the closing of the transfer Books.

2¾ Per Cent Local Registered Stock, 1958/63.
3½ Per Cent Local Registered Stock, 1963/66.
4⅜ Per Cent Local Registered Stock, 1964.
4⅝ Per Cent Local Registered Stock, 1976.
5¼ Per Cent Local Registered Stock, 1979.
4½ Per Cent Cape of Good Hope Colonial Stock.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

No. 658.] [10 May 1963.

APPOINTMENT OF MEMBER.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.

The Honourable the Minister of Transport has, in terms of section *three* of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act No. 39 of 1930), as amended, approved of the appointment of Mr. L. R. Bester as a temporary member of the Local Road Transportation Board, Johannesburg, for the meeting which took place on 27th March, 1963.

No. 684.] [10 Mei 1963.

Weens die onopsetlike weglating, by publikasie, van die opskrif van Goewermentskennisgewing No. 1090, gedateer 6 Julie 1962, word die kennisgewing hierby in sy geheel weer gepubliseer: —

Die volgende kennisgewing word vir algemene inligting deur die Minister van Lande gepubliseer: —

UITHOU VAN 'N GEDEELTE VAN DIE STRAND EN DIE SEE VIR DIE UITSLUITLIKE GEBRUIK VAN 'N RASSEGROEP.

1. Die hierondergemelde gedeelte van die strand en die see word hierby ingevolge regulasie 18 (*b*) van die Algemene Strandregulasies, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 168, gedateer 2 Februarie 1962, vir die uitsluitlike gebruik van lede van die Blanke groep afgesonder en uitgehou: —

Die gedeelte van die strand begrens, aan die suidwestekant deur die verlenging seewaarts van die noordoostelike grens van Onderverdeling C van Perseel 31 No. 1560, County Victoria, Provinsie Natal, en aan die noordoostekant deur die verlenging seewaarts van die oostelike grens van Perseel No. R2 van Perseel B, Blok A, van Cotton Lands No. 1575, County Victoria, Provinsie Natal.

2. 'n Uitdrukking waaraan daar in die Strandwet, 1935, en in die Algemene Strandregulasies, wat in gemelde Goewermentskennisgewing No. R. 168 gepubliseer is, 'n betekenis geheg is, het dieselfde betekenis waar dit in hierdie kennisgewing gebruik word.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

No. 685.] [10 Mei 1963.

Hierby word bekendgemaak dat die oordragboeke van ondergenoemde Plaaslike Geregistreerde Effekte van 1 Junie 1963 tot en met 1 Julie 1963 gesluit sal wees en dat die dividende betaalbaar op 1 Julie 1963 aan die effektebesitters wat op die datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word: —

Plaaslike Geregistreerde 2¾-persenteffekte, 1958/63.
Plaaslike Geregistreerde 3½-persenteffekte, 1963/66.
Plaaslike Geregistreerde 4⅜-persenteffekte, 1964.
Plaaslike Geregistreerde 4⅝-persenteffekte, 1976.
Plaaslike Geregistreerde 5¼-persenteffekte, 1979.
"Cape of Good Hope Colonial" 4½-persenteffekte.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

No. 658.] [10 Mei 1963.

AANSTELLING VAN LID.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.

Sy Edele die Minister van Vervoer het, ingevolge die bepalings van artikel *drie* van die Motortransportwet, 1930 (Wet No. 39 van 1930), soos gewysig, die aanstelling van mnr. L. R. Bester as tydelike lid van die Plaaslike Padvervoerraad, Johannesburg, vir die vergadering wat op 27 Maart 1963 plaasgevind het, goedgekeur.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

No. 659.] [10 May 1963.

CUSTOMS ACT, 1955.—OBJECTIONABLE LITERATURE—LIST No. 98 PUBLISHED SUBSEQUENT TO THE REVISED LIST PUBLISHED BY GOVERNMENT NOTICE No. 1510 OF THE 31ST JULY, 1956.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1955 (Act No. 55 of 1955), I, JOHANNES DE KLERK, Minister of the Interior, declare the undermentioned publications to be indecent, obscene or objectionable: —

	Publication/Publikasie.	*By/Deur.*
1.	*Adventure-Life*, Vol. 3, No. 2, May, 1963	—
2.	*Amnesty*, No. 3, 1962	—
3.	*Arena*	Jay Scotland.
4.	*Crane Eden*	Earl Conrad.
5.	*Down there on a Visit*	Christopher Isherwood.
6.	*Eros—Summer*, 1962, Vol. 1, No. 2	—
7.	*German Foreign Policy*, Vol. 1, No. 6, 1962	—
8.	*Give Me this Woman*	William Ard.
9.	*Go Girls, The*	Will Laurence.
10.	*Impotent Male, The* (all paperback editions/*alle slapbanduitgawes*)	Dr. Leland E. Glover.
11.	*Into the Forrest*	Roderick Thorp.
12.	*Irina*	Stuart Friedman.
13.	*Love Me Tonight*	James Kendricks.
14.	*Man-Crazy Nurse*	Peggy Gadis.
15.	*Man's Magazine*, Vol. 11, No. 4, April, 1963.	—
16.	*Monthly Review*, Vol. 14, No. 9, January, 1963	—
17.	*Naked Flame, The*	Evelyn Cornell.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1955, the said publications are, therefore, prohibited from importation into the Republic.

In terms of section *one hundred and twenty-eight*, read with section *one hundred and twenty-six* of the said Act, any person who knowingly has in his possession or deals with any such publications shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine of two thousand rand, or to imprisonment for a period not exceeding five years, or to both such fine and imprisonment.

J. DE KLERK,
Minister of the Interior.

No. 686.] [10 May 1963.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—SZUFLITOWSKI TO SHELLEY.

The State President has been pleased, under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Edward Szuflitowski, residing at 7 Park Crescent, corner of High and Tramway Streets, Turffontein, Johnnesburg, to assume the surname of Shelley.

No. 687.] [10 May 1963.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—BERELOWITZ TO BERLEY.

The State President has been pleased, under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Gerald Morris Berelowitz, his wife, Sybil Berelowitz, and their minor children, Adele Sheila and Harold Louis Berelowitz, residing at Leslene, Evergreen Avenue, Newlands, Cape Province, to assume the surname of Berley.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

No. 659.] [10 Mei 1963.

DOEANEWET, 1955.—AANSTOOTLIKE LITERATUUR—LYS No. 98 GEPUBLISEER NA DIE HERSIENE LYS WAT BY GOEWERMENTSKENNISGEWING No. 1510 VAN 31 JULIE 1956 GEPUBLISEER IS.

Kragtens subartikel (3) van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1955 (Wet No. 55 van 1955), verklaar ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Binnelandse Sake, dat onderstaande publikasies onbetaamlik, onwelvoeglik of aanstootlik is: —

	Publikasie/Publication.	*By/Deur.*
18.	*New Soviet Society, Final Text of the Program of the Communistic Party of the Soviet Union, The*	—
19.	*New World Review*, Vol. 30, No. 12, Dec., 1962	—
20.	*Pilot*, Vol. XXVII, No. 26, December 27, 1962	—
21.	*Pleasure Seekers, The*	H. Vernon Dixon.
22.	*Prostitution Around the World*	Stan Burnett and Alan Seeger.
23.	*Ravaged*	Stuart Friedman.
24.	*Resolutions of the VIIth Ius Congress*, Leningrad, 1962	—
25.	*Road to the Stars*	Y. Gagarin.
26.	*Ruby*	Paul Daniels.
27.	*Running Nude*	Clayton Matthews.
28.	*South African Tragedy*	Alan Haigh.
29.	*Vera*	Harrison Marks.
30.	*Wandering of Desire, The*	Marion Montgomery.
31.	*Where Love has gone*	Harold Robbins.
32.	*Wives of Friends, The*	Sam Webster.
33.	*Women of Evil*	Wenzell Brown.

Ingevolge subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1955, mag vermelde publikasies derhalwe nie in die Republiek ingevoer word nie.

Ingevolge artikel *honderd agt-en-twintig*, gelees met artikel *honderd ses-en-twintig* van genoemde Wet, begaan enige persoon wat willens en wetens enigeen van vermelde publikasies in sy besit het of daarmee handel, 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van tweeduisend rand, of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens vyf jaar of met sowel die boete as die gevangenisstraf.

J. DE KLERK,
Minister van Binnelandse Sake.

No. 686.] [10 Mei 1963.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS GEWYSIG—SZUFLITOWSKI IN SHELLEY.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Edward Szuflitowski, woonagtig te Park Crescent 7, hoek van High- en Tramwaystraat, Turffontein, Johannesburg, te magtig om die van Shelley aan te neem.

No. 687.] [10 Mei 1963.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS GEWYSIG—BERELOWITZ IN BERLEY.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vremdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Gerald Morris Berelowitz, sy vrou, Sybil Berelowitz, en hul minderjarige kinders, Adele Sheila en Harold Louis Berelowitz, woonagtig te Leslene, Evergreenlaan, Nuweland, Kaapstad, te magtig om die van Berley aan te neem.

No. 661.] [10 May 1963.

NEWSPAPER AND IMPRINT ACT, 1934.

IMPRINT ABBREVIATIONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION *EIGHT*.—IMPRINTS ON PRINTED MATTERS.

The Minister of the Interior has been pleased under the powers vested in him by sections *seven* and *eight* of the Newspaper and Imprint Act, No. 14 of 1934, to authorise the printers mentioned hereunder to use the abbreviations set opposite their names in lieu of, or in addition to their full names and addresses: —

Name of Person or Firm. *Naam van persoon of firma.*	Address. *Adres.*	Abbreviations Authorised. *Goedgekeurde afkortings.*
Barling-Paterson (Pty.), Ltd....	Tenth Floor/*Tiende Verdieping*, Federal Building/*-gebou*, Tulbagh Square/*Plein*, Foreshore, Cape Town/*Kaapstad*	" BARLING-PATERSON ".
G. Millad.....	Cor. of Campbell and Church Streets/*Hoek van Campbell- en Kerkstraat*, Fort Beaufort, C.P./*K.P.*	" GMFB ".
Stacey & Steyn (Pty.), Ltd.....	51 Fourth Avenue/*Vierde Laan* 51, Linden, Johannesburg.....	" STACEY ".
G. A. Torr.....	1 Taaibos Power Station/*-kragstasie*, P.O./*Pk.* Coalbrook, O.F.S./*O.V.S.*...	" S.G./TORR ".
A. G. Cooper.....	9 Humewood Road/*-weg*, Humewood, Port Elizabeth.....	" GRIFCO ".
Mildenhall Publications (Pty.), Ltd.	Third Floor/*Derde Verdieping*, Alliance Building/*-gebou*, 104 Fox Street/*-straat*, Johannesburg	" MILITHO ".
Deliverance Mission Press/*Verlossing Sendingpers*	Rheboksfontein, Dist. Klerksdorp.....	" Deliverance Mission/*Verlossing Sending* (Press/*Pers*)".
National Cross Association (Africa) (Pty.), Ltd.	Fourth Floor/*Vierde Verdieping*, High Court Buildings/*-gebou*, 15 Joubert Street/*-straat*, Johannesburg	" National Cross JHB."
S.A. Litho Co., Ltd.....	Old Mill Road/*-weg*, N'Dabeni, Cape Town/*Kaapstad*.....	S.A.L.
Peninsula Press, Ltd.....	Cor. of/*Hoek van* Old Mill Road/*-weg* and/*en* Inyoni Street/*-straat*, N'Dabeni Industrial Sites/*Nywerheids Persele*, Maitland, Cape/*Kaap*	" XYZ ".
Roto Gravure (Pty.), Ltd.....	St. Michael's Road/*-weg*, Observatory, Cape/*Kaap*.....	RGV.
Marin's Agencies.....	280 Fox Street/*-straat*, City and Suburban/*Stad- en Buitestedelik*, Johannesburg	MARIN'S.
Mico Press (Pty.), Ltd.....	Umeco House/*-huis*, 8 Smal Street/*-straat*, Johannesburg.....	Mico.
Berzack Bros., Ltd.....	78–80 Darling Street/*-straat*, Cape Town/*Kaapstad*.....	Berbro.
The Rondebosch United Party Youth	113 Milner Road/*-weg*, Rondebosch.....	R.U.P.Y.
The South African Bank Note Company (Pty.), Limited	156 Van Riebeek Street/*-straat*, Pretoria North/*-Noord*.....	SABANK.
Scribe Business Services.....	31 Donegal Road/*-weg*, Kenmare, Krugersdorp.....	Esbee.
Barberton Printers/*Drukkers*...	5 Van der Byl Street/*-straat*, Barberton.....	Barprint.
Whitty Printing and Publishing Co.	10 Premier House/*-huis*, 263 Umbilo Road/*-weg*, Durban.....	W.P.P.C.-Dbn.
Rodney Clarke.....	141 Moore Road/*-weg*, Durban.....	Rodney Clarke.

AMENDMENTS [SECTION *EIGHT* (7) OF THE ACT].

The following amendments are hereby authorised: —

Name of Person or Firm. *Naam van persoon of firma.*	Address. *Adres.*	Abbreviations Authorised. *Goedgekeurde afkortings.*
J. C. de Bruin.....	Previously/*Voorheen* 27 Maryna Street/*-straat*, Hennenman, O.F.S./*O.V.S.*, removed to/*verhuis na* 34 Jack Meiring Street/*-straat*, Bloemfontein	Registered imprint / *Geregistreerde drukkersnaam*, D.B. Pers-Hmn, amended to/*verander in* D.B. Pers.

No. 661.] [10 Mei 1963.

NUUSBLAD- EN DRUKKERSNAAMWET, 1934.

AFKORTINGS VAN DRUKKERSNAME GEREGISTREER INGEVOLGE ARTIKEL *AGT*.—AFKORTINGS OP GEDRUKTE STUKKE.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels *sewe* en *agt* van die Nuusblad- en Drukkersnaamwet, No. 14 van 1934, onderstaande drukkers te magtig om die afkortings teenoor hulle name vermeld, as drukkersname benewens of in plaas van hulle volledige name en adresse te gebruik: —

Name of Person or Firm. *Naam van persoon of firma.*	Address. *Adres.*	Abbreviations Authorised. *Goedgekeurde afkortings.*
Barling-Paterson (Pty.), Ltd....	Tenth Floor/*Tiende Verdieping*, Federal Building/*-gebou*, Tulbagh Square/*Plein*, Foreshore, Cape Town/*Kaapstad*	" BARLING-PATERSON ".
G. Millad.....	Cor. of Campbell and Church Streets/*Hoek van Campbell- en Kerkstraat*, Fort Beaufort, C.P./*K.P.*	" GMFB ".
Stacey & Steyn (Pty.), Ltd.....	51 Fourth Avenue/*Vierde Laan* 51, Linden, Johannesburg.....	" STACEY ".
G. A. Torr.....	1 Taaibos Power Station/*-kragstasie*, P.O./*Pk.* Coalbrook, O.F.S./*O.V.S.*...	" S.G./TORR ".
A. G. Cooper.....	9 Humewood Road/*-weg*, Humewood, Port Elizabeth.....	" GRIFCO ".
Mildenhall Publications (Pty.), Ltd.	Third Floor/*Derde Verdieping*, Alliance Building/*-gebou*, 104 Fox Street/*-straat*, Johannesburg	" MILITHO ".
Deliverance Mission Press/*Verlossing Sendingpers*	Rheboksfontein, Dist. Klerksdorp.....	" Deliverance Mission/*Verlossing Sending* (Press/*Pers*)".
National Cross Association (Africa) (Pty.), Ltd.	Fourth Floor/*Vierde Verdieping*, High Court Buildings/*-gebou*, 15 Joubert Street/*-straat*, Johannesburg	" National Cross JHB."
S.A. Litho Co., Ltd.....	Old Mill Road/*-weg*, N'Dabeni, Cape Town/*Kaapstad*.....	S.A.L.
Peninsula Press, Ltd.....	Cor. of/*Hoek van* Old Mill Road/*-weg* and/*en* Inyoni Street/*-straat*, N'Dabeni Industrial Sites/*Nywerheids Persele*, Maitland, Cape/*Kaap*	" XYZ ".
Roto Gravure (Pty.), Ltd.....	St. Michael's Road/*-weg*, Observatory, Cape/*Kaap*.....	RGV.
Marin's Agencies.....	280 Fox Street/*-straat*, City and Suburban/*Stad- en Buitestedelik*, Johannesburg	MARIN'S.
Mico Press (Pty.), Ltd.....	Umeco House/*-huis*, 8 Smal Street/*-straat*, Johannesburg.....	Mico.
Berzack Bros., Ltd.....	78–80 Darling Street/*-straat*, Cape Town/*Kaapstad*.....	Berbro.
The Rondebosch United Party Youth	113 Milner Road/*-weg*, Rondebosch.....	R.U.P.Y.
The South African Bank Note Company (Pty.), Limited	156 Van Riebeek Street/*-straat*, Pretoria North/*-Noord*.....	SABANK.
Scribe Business Services.....	31 Donegal Road/*-weg*, Kenmare, Krugersdorp.....	Esbee.
Barberton Printers/*Drukkers*...	5 Van der Byl Street/*-straat*, Barberton.....	Barprint.
Whitty Printing and Publishing Co.	10 Premier House/*-huis*, 263 Umbilo Road/*-weg*, Durban.....	W.P.P.C.-Dbn.
Rodney Clarke.....	141 Moore Road/*-weg*, Durban.....	Rodney Clarke.

WYSIGINGS [ARTIKEL *AGT* (7) VAN DIE WET].

Onderstaande wysigings word hierby goedgekeur: —

Name of Person or Firm. *Naam van persoon of firma.*	Address. *Adres.*	Abbreviations Authorised. *Goedgekeurde afkortings.*
J. C. de Bruin.....	Previously/*Voorheen* 27 Maryna Street/*-straat*, Hennenman, O.F.S./*O.V.S.*, removed to/*verhuis na* 34 Jack Meiring Street/*-straat*, Bloemfontein	Registered imprint / *Geregistreerde drukkersnaam*, D.B. Pers-Hmn, amended to/*verander in* D.B. Pers.

No. 688.] [10 May 1963.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—ZIMAN TO ZINMAN.

The State President has been pleased, under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Morris Ziman, his wife, Joyce Shirley Ziman, and their minor children, Zalman Howard Ziman and Tyrone Ziman, residing at 128 Algernon Road, Norwood, Johannesburg, to assume the surname of Zinman.

No. 688.] [10 Mei 1963.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS GEWYSIG—ZIMAN IN ZINMAN.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vremdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Morris Ziman, sy eggenote, Joyce Shirley Ziman, en hulle minderjarige kinders Zalman Howard Ziman en Tyrone Ziman, woonagtig te Algernonweg 128, Norwood, Johannesburg, te magtig om die van Zinman aan te neem.

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. 663.] [10 May 1963.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956, AS AMENDED.

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE BESPOKE TAILORING INDUSTRY, WITWATERSRAND.

The following correction to Government Notice No. 1718 appearing in *Government Gazette Extraordinary* No. 6556 of the 21st October, 1960, is published: —

In the English version of the Schedule: —

CHAPTER I.

Clause 3.—Delete the word " of " where it occurs for the first time in sub-clause (*a*) under the definition of " Bespoke Tailoring Industry " and substitute therefor the word " to ".

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. 663.] [10 Mei 1963.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956, SOOS GEWYSIG.

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE KLEREMAKERY-OP-MAATNYWERHEID, WITWATERSRAND.

Ondergemelde verbetering van Goewermentskennisgewing No. 1718 wat in *Buitengewone Staatskoerant* No. 6556 van 21 Oktober 1960 verskyn het, word gepubliseer: —

In die Engelse teks van die Bylae: —

HOOFSTUK I.

Klousule 3.—Skrap die woord " of " waar dit die eerste kaar in subklousule (*a*) onder die woordomskrywing van " Bespoke Tailoring Industry " voorkom en vervang dit deur die woord " to ".

No. 662.] [10 May 1962.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956, AS AMENDED.

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE FURNITURE MANUFACTURING INDUSTRY, TRANSVAAL.

MAIN AGREEMENT.

The following corrections to Government Notice No. 87 appearing in *Government Gazette Extraordinary* No. 418 of the 18th January, 1963, are published: —

In the English version of the Schedule: —

PART II.

1. Clause K.—Delete the amount " R13.9 " where it occurs in sub-clause (vii) and substitute therefor the amount " R13.95 ".

PART IV.

2. Clause B.—Delete the amount " R14.00 " where it occurs in sub-clause (1) (*a*) (i) and substitute therefor the amount " R14.80 ".

No. 664.] [10 May 1963.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956, AS AMENDED.

CLOTHING INDUSTRY, TRANSVAAL.

AMENDMENT OF PROVIDENT FUND AGREEMENT.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, hereby—

(*a*) in terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, declare that all the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Clothing Industry, shall be binding from the first Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 30th October, 1965, upon the employers' organisation and the trade union which entered into the Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of that organisation or that trade union;

(*b*) in terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *forty-eight* of the said Act, declare that the provisions of the Amending Agreement shall be binding from the first Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 30th October, 1965, upon all employers and employees other than those referred to in paragraph (*a*) of this notice, who are engaged or employed in the said Industry in the Province of Transvaal; and

(*c*) in terms of paragraph (*a*) of sub-section (3) of section *forty-eight* of the said Act, declare that in the Province of Transvaal and from the first Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 30th October, 1965, the provisions of the Amending Agreement shall *mutatis mutandis* be binding upon all Natives employed in the said Industry by the employers upon whom any of the said provisions are binding in respect of employees and upon those employers in respect of Natives in their employ.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

No. 662.] [10 Mei 1963.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956, SOOS GEWYSIG.

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE MEUBEL-NYWERHEID, TRANSVAAL.

HOOFOOREENKOMS.

Ondergemelde verbeterings van Goewermentskennisgewing No. 87 wat in *Buitengewone Staatskoerant* No. 418 van 18 Januarie 1963 verskyn het, word gepubliseer: —

In die Engelse teks van die Bylae: —

DEEL II.

1. Klousule K.—Skrap die bedrag " R13.9 " waar dit in subklousule (vii) voorkom en vervang dit deur die bedrag " R13.95 ".

DEEL IV.

2. Klousule B.—Skrap die bedrag " R14.00 " waar dit in subklousule (1) (*a*) (i) voorkom en vervang dit deur die bedrag " R14.80 ".

No. 664.] [10 Mei 1963.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

KLERASIENYWERHEID, TRANSVAAL.

WYSIGING VAN VOORSORGFONDS OOREENKOMS.

Namens die Minister van Arbeid, verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby—

(*a*) kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, dat al die bepalings van die Ooreenkoms (hieronder die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Klerasienywerheid betrekking het, vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 30 Oktober 1965 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasie en die vakvereniging wat die Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van genoemde organisasie of vakvereniging is;

(*b*) kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 30 Oktober 1965 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié genoem in paragraaf (*a*) van hierdie kennisgewing, wat betrokke is by of in diens is in genoemde Nywerheid in die Provinsie Transvaal;

(*c*) kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (3) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 30 Oktober 1965 eindig, in die Provinsie Transvaal *mutatis mutandis* bindend is vir alle Naturelle in diens in genoemde Nywerheid by die werkgewers vir wie enigeen van genoemde bepalings ten opsigte van werknemers bindend is en vir daardie werkgewers ten opsigte van Naturelle in hul diens.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

SCHEDULE.

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE CLOTHING INDUSTRY (TRANSVAAL).

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1956, made and entered into between the

Transvaal Clothing Manufacturers' Association

(hereinafter called "the employers" or "employers' organisation)" of the one part, and the

Garment Workers' Union of South Africa

(hereinafter called "the employees" or the "trade union") of the other part, being the parties to the Industrial Council for the Clothing Industry (Transvaal); to amend the Agreement between the said parties, dated the 10th June, 1957, and published under Government Notice No. 1172, dated 2nd August, 1957, amended by Government Notices Nos. 1338 and 431, dated 28th August, 1953, and 10th March, 1961, respectively, as follows:—

1. By deleting Clause 7 and substituting the following clause:—

7. CONTRIBUTIONS.

(1) Each employer shall on the pay day of each week and from the first pay day after this Agreement comes into operation, deduct the amounts from the wages of each contributor in his employ, and contribute the amounts in respect of such contributions as are set out hereunder; provided that no deductions shall be made from the wages of a contributor who has worked for less than twenty hours in the week in which the deduction fell due:—

(*a*) Each contributor whose total weekly wage is less than R6 shall on each pay day have 11 cents deducted from his wages.

(*b*) Each contributor whose total weekly wage is R6 but less than R11 shall on each pay day have 27 cents deducted from his wages.

(*c*) Each contributor whose total weekly wage is R11 or more shall on each pay day have 54 cents deducted from his wages; provided that any contributor may with the consent of his employer contribute an amount in excess of that referred to above.

(*d*) To the aggregate amount deducted under paragraphs (*a*), (*b*) and (*c*) of this clause, each employer shall contribute an amount of 5 cents per contributor per week.

The employer shall forward the total amounts collected under paragraphs (*a*), (*b*), (*c*) and (*d*) of this clause to the Secretary of the Council, P.O. Box 5101, Johannesburg, together with a statement in the form of Annexure A to this Agreement, within seven days from the date on which the deductions were made.

(2) Should any employer fail to make the required deductions from the remuneration of his employee he shall not be entitled to recover the amount claimed from him from his employee.

This done and signed at Johannesburg this 19th day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

MELVILLE FESTENSTEIN, *Chairman.*
A. J. J. WESSELS, *Vice-Chairman.*
J. H. THOMAS, *Secretary.*

No. 689.] [10 May 1963.

APPRENTICESHIP ACT, No. 37 OF 1944, AS AMENDED.

APPRENTICESHIP COMMITTEE FOR THE TYPEWRITER AND OFFICE APPLIANCES INDUSTRY.

AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE No. 1281 OF THE 19TH AUGUST, 1960.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, hereby—

(*a*) amend Government Notice No. 1281 of the 19th August, 1960, by the deletion of sub-paragraph (ii) of the preamble thereof and the condition of apprenticeship concerning a qualifying trade test prescribed in terms thereof;

(*b*) prescribe the undermentioned condition as a condition of apprenticeship in respect of the trades designated in the Typewriter and Office Appliances Industry by Government Notices No. 2568 of the 2nd December, 1949, and No. 1105 of the 19th May, 1950; and

BYLAE.

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE KLERASIENYWERHEID (TRANSVAAL).

OOREENKOMS

ingevolge die bepalings van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, gesluit en aangegaan deur en tussen die—

Transvaal Clothing Manufacturers' Association

(hieronder die "werkgewers" of die "werkgewersorganisasie" genoem), aan die een kant, en die

Garment Workers' Union of South Africa

(hieronder die "werknemrs" of die "vakvereniging" genoem), aan die ander kant, wat die party is by die Nywerheidsraad vir die Klerasienywerheid (Transvaal), om die Ooreenkoms tussen genoemde partye, gedateer 10 Junie 1957 en gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1172 van 2 Augustus 1957, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 1338 van 28 Augustus 1959 en No. 431 van 10 Maart 1961, soos volg te wysig:—

1. Deur die skrapping van klousule 7 en die vervanging daarvan deur die volgende klousule:—

7. BYDRAES.

(1) Elke werkgewer moet op die betaaldag van elke week en wel met ingang van die eerste betaaldag na die inwerkingtreding van hierdie Ooreenkoms, dié bedrae van die loon van elke bydraer wat in sy diens is aftrek en dié bedrae ten opsigte van sodanige bydraes bydra wat hieronder gemeld word; met dien verstaande dat geen bedrag afgetrek mag word nie van die loon van 'n bydraer wat vir minder as twintig uur gewerk het in die week waarin die bedrag afgetrek moet word:—

(*a*) Van die loon van elke bydraer wie se totale weekloon minder as R6 is, moet daar op elke betaaldag 11 sent afgetrek word.

(*b*) Van die loon van elke bydraer wie se totale weekloon R6 maar minder as R11 is, moet daar op elke betaaldag 27 sent afgetrek word.

(*c*) Van die loon van elke bydraer wie se totale weekloon R11 of meer is, moet daar op elke betaaldag 54 sent afgetrek word; met dien verstande dat 'n bydraer met die toestemming van sy werkgewer 'n groter bedrag mag bydrae as dié hierbo genoem.

(*d*) By die totale bedrag wat ingevolge paragrawe (*a*), (*b*) en (*c*) van hierdie klousule afgetrek is, moet elke werkgewer 'n bedrag van 5 sent per bydraer per week bydra.

Die werkgewer moet die totale bedrae wat ingevolge paragrawe (*a*), (*b*), (*c*) en (*d*) van hierdie klousule ingevorder is, binne sewe dae vanaf die datum waarop die bedrae afgetrek is, saam met 'n staat in die vorm van Aanhangsel A van hierdie Ooreenkoms, stuur aan die Sekretaris van die Raad, Posbus 5101, Johannesburg.

(2) Indien 'n werkgewer versuim om die vereiste bedrae van die besoldiging van sy werknemer af te trek, is hy nie daarop geregtig om die bedrag wat van hom vereis word, op sy werknemer te verhaal nie.

Aldus gedoen en onderteken te Johannesburg, op hede die 19de dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Twee-en-sestig.

MELVILLE FESTENSTEIN, *Voorsitter.*
A. J. J. WESSELS, *Ondervoorsitter.*
J. H. THOMAS, *Sekretaris.*

No. 689.] [10 Mei 1963.

WET OP VAKLEERLINGE, No. 37 VAN 1944, SOOS GEWYSIG.

KOMITEE VIR VAKLEERLINGE IN DIE TIKMASJIEN- EN KANTOORTOESTELLENYWERHEID.

WYSIGING VAN GOEWERMENTSKENNISGEWING No. 1281 VAN 19 AUGUSTUS 1960.

Ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, handelende namens die Minister van Arbeid en kragtens die bepalings van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig—

(*a*) wysig hierby Goewermentskennisgewing No. 1281 van 19 Augustus 1960 deur subparagraaf (ii) van die aanhef daarvan en die leervoorwaarde betreffende 'n kwalifiserende ambagstoets soos daarby voorgeskryf, te skrap;

(*b*) skryf onderstaande voorwaarde as 'n leervoorwaarde voor vir die ambagte wat by Goewermentskennisgewings No. 2568 van 2 Desember 1949 en No. 1105 van 19 Mei 1950 vir die Tikmasjien- en Kantoortoestellenywerheid aangewys is; en

(*c*) determine in terms of sub-section (7) of section *sixteen* of the Act that the undermentioned condition of apprenticeship shall, from the date of the publication of this notice in terms of sub-section (2), also apply to apprentices who entered into contracts of apprenticeship before the date upon which the condition so comes into operation and after the date of designation of the trades in which they are indentured in the Industry and the area for which the Apprenticeship Committee for the Typewriter and Office Appliances Industry was established.

QUALIFYING TRADE TEST.

(i) Every apprentice shall undergo a qualifying trade test, conducted by the Departments of Labour and of Education, Arts and Science, in the theory and practice of the trade in which he is indentured, as nearly as practicable at the end of the penultimate year of his apprenticeship; provided that if an apprentice satisfies the Registrar that at that stage of his apprenticeship he has not received sufficient training, the Minister may exempt him from this requirement or may allow him to take the test at a later date.

(ii) An apprentice undergoing a qualifying trade test in terms of sub-clause (i) shall be exempt from the theoretical part of the test if at the date thereof he is in possession of a National Technical Certificate, Part II, which includes the subject of trade theory for his trade or another related technical subject and which is issued by the Department of Education, Arts and Science.

(iii) A fee of R8 shall be payable by the apprentice on demand in respect of the qualifying trade test.

(iv) An apprentice undergoing the trade test in terms of sub-clause (i) shall in respect of the period spent at, or in connection with, the said trade test be paid his ordinary remuneration by his employer and such period of absence from work shall not be deemed to be lost time.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

No. 698.] [10 May 1963.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

BUILDING AND MONUMENTAL MASONRY INDUSTRIES, TRANSVAAL.

AMENDMENT OF LABOURERS' AGREEMENT.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, hereby—

(*a*) in terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, declare that the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Building and Monumental Masonry Industries, shall be binding from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending the 20th August, 1964, upon the employers' organisations and trade unions which entered into the Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of the said organisations or unions;

(*b*) in terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of the section *forty-eight* of the said Act, declare that the provisions of the Amending Agreement shall be binding from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending the 20th August, 1964, upon all employers and employees other than those referred to in paragraph (*a*) of this notice, engaged or employed in the said Industries in the Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston,

(*c*) bepaal ooreenkomstitg subartikel (7) van artikel *sestien* van die Wet dat onderstaande leervoorwaarde, met ingang van die datum van die publikasie van hierdie kennisgewing ingevolge subartikel (2), ook van toepassing is op vakleerlinge wat voor die datum waarop die leervoorwaarde aldus in werking tree en na die datum van aanwysing van die ambagte waarin hulle ingeboek is, vakleerlingkontrakte aangegaan het in die nywerheid en die gebied waarvoor die Komitee vir Vakleerlinge in die Tikmasjien- en Kantoortoestellenywerheid ingestel is.

KWALIFISERENDE AMBAGSTOETS.

(i) Elke vakleerling moet so na aan die einde van sy voorlaaste jaar van vakleerlingskap as wat doenlik is, 'n kwalifiserende ambagstoets wat deur die Departement van Arbeid en die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap afgeneem word, in die teorie en praktyk vir die ambag waarin hy ingeboek is, aflê; met dien verstande dat, indien 'n vakleerling die Registrateur daarvan oortuig dat hy in daardie stadium van sy vakleerlingskap nie voldoende opleiding ontvang het nie, die Minister hom van hierdie vereiste kan vrystel of kan toelaat om die toets op 'n latere datum af te lê.

(ii) 'n Vakleerlnig wat 'n kwalifiserende ambagstoets ingevolge subklousule (i) aflê, word van die teoriedeel van die toets vrygestel indien hy op die datum daarvan in besit is van 'n Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel II, wat die vak ambagsteorie vir die ambag waarin hy ingeboek is, of 'n ander verwante tegniese vak insluit, en wat deur die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap uitgereik word.

(iii) 'n Vakleerling moet op aanvraag 'n bedrag van R8 ten opsigte van die kwalifiserend ambagstoets betaal.

(iv) Aan 'n vakleerling wat die ambagstoets ingevolge subklousule (i) aflê, moet ten opsigte van die tyd wat aan of in verband met die ambagstoets bestee word, sy gewone loon deur sy werkgewer betaal word, en sodanige tydperk van afwesigheid van sy werk word nie as verlore tyd beskou nie.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 698.] [10 Mei 1963.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

BOU- EN MONUMENTKLIPMESSELNYWERHEID, TRANSVAAL.

WYSIGING VAN ARBEIDERSOOREENKOMS.

Namens die Minister van Arbeid, verklaar Ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby—

(*a*) kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, dat die bepalings van die Ooreenkoms (hieronder die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Bou- en Monumentklipmesselnywerheid betrekking het, vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 20 Augustus 1964 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasies en Vakverenigings wat die Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van genoemde organisasies of vakverenigings is;

(*b*) kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet, dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 20 Augustus 1964 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié vermeld in paragraaf (*a*) van hierdie kennisgewing, wat betrokke is by of in diens is in genoemde Nywerhede in die Landdrosdistrikte Alberton,

Heidelberg (Transvaal) [excluding the area falling outside a radius of 10 miles from the General Post Office, Heidelberg (Transvaal)], Johannesburg, Kempton Park (excluding any portion which prior to the publication of Government Notice No. 551 dated the 29th March, 1956, fell within the Magisterial District of Pretoria but outside a radius of 20 miles from the General Post Office, Pretoria), Nigel (excluding the area falling outside a radius of 10 miles from the General Post Office, Nigel), and Springs, and in the areas within radii of 30 miles from the General Post Office, Krugersdorp, 20 miles from the General Post Office, Pretoria [excluding that portion of the Native area Uitvalgrond (J.Q. 4341) falling within this radius] and Vereeniging, and 10 miles from the General Post Office, Klerksdorp, Middelburg (Transvaal), Potchefstroom and Witbank; and

(*c*) in terms of paragraph (*a*) of sub-section (3) of section *forty-eight* of the said Act, declare that in the Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Heidelberg (Transvaal) [excluding the area falling outside a radius of 10 miles from the General Post Office, Heidelberg (Transvaal)], Johannesburg, Kempton Park (excluding any portion which prior to the publication of Government Notice No. 551 dated the 29th March, 1956, fell within the Magisterial District of Pretoria but outside a radius of 20 miles from the General Post Office, Pretoria), Nigel (excluding the area falling outside a radius of 10 miles from the General Post Office, Nigel), and Springs, and in the areas within radii of 30 miles from the General Post Office, Krugersdorp, 20 miles from the General Post Office, Pretoria [excluding that portion of the Native area Uitvalgrond (J.Q. 4341) falling within this radius] and Vereeniging, and 10 miles from the General Post Office, Klerksdorp, Middelburg (Transvaal), Potchefstroom and Witbank, and from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending the 20th August, 1964, the provisions of the Amending Agreement shall *mutatis mutandis* be binding upon all Natives employed in the said Industries by the employers upon whom any of the said provisions are binding in respect of employees and upon those employers in respect of Natives in their employ.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

SCHEDULE.

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE BUILDING INDUSTRY (TRANSVAAL).

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1956, made and entered into between the

Master Builders' and Allied Trades Association (Witwatersrand);
Pretoria Master Builders' and Allied Trades Association;
Master Masons' and Quarry Owners' Association (South Africa), representing its members in the Monumental Masonry Industry;

(hereinafter referred to as "the employers" or "the employers' organisations"), of the one part, and the

Amalgamated Society of Woodworkers of South Africa;
Amalgamated Union of Building Trade Workers of South Africa;
Die Blanke Bouwerkersvakbond;
Operative Plasterers' Trade Union of South Africa;

(hereinafter referred to as "the employees" or "the trade unions"); of the other part,

being parties to the Industrial Council for the Building Industry (Transvaal),

to amend the Labourers' Agreement published under Government Notice No. 388 dated 11th August, 1961, as follows:—

Insert the following new Clause 21 and renumber the present Clause 21 to read Clause 22:—

Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Heidelberg (Transvaal) [uitgesonderd die gebied wat buite 'n straal van 10 myl vanaf die Hoofposkantoor, Heidelberg (Transvaal), val], Johannesburg, Kempton Park (uitgesonderd enige gedeelte wat voor die publikasie van Goewermentskennisgewing No. 551 van 29 Maart 1956 binne die landdrosdistrik Pretoria, maar buite 'n straal van 20 myl vanaf die Hoofposkantoor, Pretoria, geval het), Nigel (uitgesonderd die gebied wat buite 'n straal van 10 myl vanaf die Hoofposkantoor, Nigel, val) en Springs, en in die gebiede binne 'n straal van 30 myl vanaf die Hoofposkantoor, Krugersdorp, 20 myl vanaf die Hoofposkantoor, Pretoria [uitgesonderd daardie gedeelte van die Naturellegebied Uitvalgrond (J.Q. 4341) wat binne hierdie straal val] en Vereeniging, en 10 myl vanaf die Hoofposkantoor, Klerksdorp, Middelburg (Transvaal), Potchefstroom en Witbank; en

(*c*) kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (3) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet, dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 20 Augustus 1964 eindig, in die landdrosdistrikte Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Heidelberg (Transvaal) [uitgesonderd die gebied wat buite 'n straal van 10 myl vanaf die Hoofposkantoor, Heidelberg (Transvaal), val], Johannesburg, Kempton Park (uitgesonderd enige gedeelte wat voor die publikasie van Goewermentskennisgewing No. 551 van 29 Maart 1956 binne die landdrosdistrik Pretoria, maar buite 'n straal van 20 myl vanaf die Hoofposkantoor, Pretoria, geval het), Nigel (uitgesonderd die gebied wat buite 'n straal van 10 myl vanaf die Hoofposkantoor, Nigel, val) en Springs, en in die gebiede binne 'n straal van 30 myl vanaf die Hoofposkantoor, Krugersdorp, 20 myl vanaf die Hoofposkantoor, Pretoria [uitgesonderd daardie gedeelte van die Naturellegebied Uitvalgrond (J.Q. 4341) wat binne hierdie straal val] en Vereeniging, en 10 myl vanaf die Hoofposkantoor, Klerksdorp, Middelburg (Transvaal), Potchefstroom en Witbank, *mutatis mutandis* bindend is vir alle Naturelle in diens in genoemde Nywerhede by dié werkgewers vir wie enigeen van genoemde bepalings ten opsigte van werknemers bindend is en vir daardie werkgewers ten opsigte van Naturelle in hul diens.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

BYLAE.

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE BOUNYWERHEID (TRANSVAAL).

OOREENKOMS

ingevolge die bepalings van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, gesluit en aangegaan tussen die

Master Builders' and Allied Trades Association (Witwatersrand);
Pretoria Master Builders' and Allied Trades Association;
Master Masons' and Quarry Owners' Association (South Africa), wat sy lede in die Monumentklipmesselnywerheid verteenwoordig;

(hieronder die "werkgewers" of die "werkgewersorganisasies" genoem), aan die een kant, en die

Amalgamated Society of Woodworkers of South Africa;
Amalgamated Union of Building Trade Workers of South Africa;
Die Blanke Bouwerkersvakbond;
Operative Plasterers' Trade Union of South Africa;

(hieronder die "werknemers" of die "vakverenigings" genoem), aan die ander kant,

wat die partye is by die Nywerheidsraad vir die Bounywerheid (Transvaal),

om die Arbeidersooreenkoms wat by Goewermentskennisgewing No. 388 van 11 Augustus 1961 gepubliseer is, soos volg te wysig:—

Voeg die onderstaande nuwe klousule 21 in en verander die nommer van die huidige klousule 21 na klousule 22:—

21. REGISTRATION OF EMPLOYERS.

(1) (*a*) Every employer in the Industry, who has not already done so in pursuance of any other Agreement, shall within three months of the date of coming into operation of this Agreement, forward to the Secretary of the Council, the following particulars:—

(i) Full name;
(ii) Business address;
(iii) The trade or trades which he is carrying on in the Industry.

(*b*) The particulars required under paragraph (*a*) of this sub-clause shall also be furnished by all employers entering the Industry after the date on which this Agreement comes into operation within one month of commencing operations.

(*c*) Where the employer is a partnership or company, information in accordance with paragraph (*a*) of this sub-clause shall be furnished in respect of each partner, director, etc. The title under which the partnership or company is operating shall also be furnished.

(2) The Secretary of the Council shall maintain a register of all employers referred to in sub-clause (1) hereof.

(3) Every registered employer shall forthwith notify the Council in writing of any change in the particulars furnished on registration.

Signed at Johannesburg on behalf of the parties to the Council on this Fifteenth day of August, 1962.

F. L. A. BUCHANAN,
Chairman of the Council.

J. REID,
Vice-Chairman of the Council.

T. J. MARCHAND,
Secretary of the Council.

21. REGISTRASIE VAN WERKGEWERS.

(1) (*a*) Elke werkgewer in die Nywerheid wat dit nie reeds in navolging van enige ander Ooreenkoms gedoen het nie, moet binne drie maande na die inwerkingtreding van hierdie ooreenkoms onderstaande besonderhede aan die Sekretaris van die Raad stuur:—

(i) Volle naam;
(ii) Besigheidsadres;
(iii) Die bedryf of bedrywe wat hy in die Nywerheid uitoefen.

(*b*) Die besonderhede wat in paragraaf (*a*) van hierdie subklousule vereis word moet binne een maand na daar met die werksaamhede begin is, ook deur alle werkgewers wat tot die Nywerheid toetree na die inwerkingtredingsdatum van hierdie Ooreenkoms, verskaf word.

(*c*) Waar die werkgewer 'n vennootskap of 'n maatskappy is, moet die inligting ooreenkomstig paragraaf (*a*) van hierdie klousule ten opsigte van elke vennoot, direkteur, ens. verskaf word. Die naam waaronder die vennootskap of maatskappy die bedryf uitoefen, moet ook verskaf word.

(2) Die Sekretaris van die Raad moet 'n register byhou van alle werkgewers wat in subklousule (1) hiervan gemeld word.

(3) Elke geregistreerde werkgewer moet sonder versuim die Raad skriftelik in kennis stel van enige verandering in die besonderhede wat by registrasie verskaf is.

Namens die partye by die Raad op hede die vyftiende dag van Augustus 1962 in Johannesburg onderteken.

F. L. A. BUCHANAN,
Voorsitter van die Raad.

J. REID,
Ondervoorsitter van die Raad.

T. J. MARCHAND,
Sekretaris van die Raad.

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT.

No. 682.] [10 May 1963.

AMENDMENT TO REGULATIONS FOR THE ADMINISTRATION, MAINTENANCE, SANITATION AND HEALTH OF THE EMERGENCY CAMP FOR NATIVES, MOSSEL BAY.

The State President has, under the provisions of sub-section (1) of section *six* of the Prevention of Illegal Squatting Act, 1951 (Act No. 52 of 1951), amended the regulations published under Government Notice No. 304 of the 19th February, 1954, by the substitution for the expression "10s. (ten shillings)" in regulation 35 of Chapter 2, of the expression "R1.50 (one rand fifty cents)".

A15/1442.

No. 694.] [10 May 1963.

The following Draft Proclamation is published for general information in terms of sub-section (2) of section *twenty-five* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927).

DRAFT PROCLAMATION.

AMENDMENT OF THE PROVISIONS FOR THE CONTROL OF EVATON NATIVE TOWNSHIP.

Under the powers vested in me by section *twenty-five* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), I hereby amend with effect from the 1st November, 1962, the Provisions for the Control of Evaton Native Township as published in Proclamation No. 54 of the 20th March, 1959, as follows:—

1. By the substitution for section *eight* of Part II of the following:—

"8. The duties, functions and powers of the Liaison Committee shall be—

(*a*) to advise the Minister and the Department of Bantu Administration and Development generally as regards all matters concerning the administration of the township;

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING.

No. 682.] [10 Mei 1963.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE ADMINISTRASIE, INSTANDHOUDING, SANITASIE EN GESONDHEID VAN DIE NOODKAMP VIR NATURELLE, MOSSELBAAI.

Die Staatspresident het kragtens die bepalings van subartikel (1) van artikel *ses* van die Wet op die Voorkoming van Onregmatige Plakkery, 1951 (Wet No. 52 van 1951), die regulasies wat afgekondig is by Goewermentskennisgewing No. 304 van 19 Februarie 1954 gewysig deur die uitdrukking „10s. (tien sjielings)" in regulasie 35 van Hoofstuk 2 te vervang deur die uitdrukking „R1.50 (een rand vyftig sent)".

A15/1442.

No. 694.] [10 Mei 1963.

Onderstaande Konsepproklamasie word ingevolge subartikel (2) van artikel *vyf-en-twintig* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), vir algemene inligting gepubliseer.

KONSEPPROKLAMASIE.

WYSIGING VAN DIE BEPALINGS VIR DIE BEHEER OOR EVATON-NATURELLEDORP.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *vyf-en-twintig* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), wysig ek hierby met ingang van 1 November 1962 die Bepalings vir die Beheer oor Evaton-Naturelledorp, afgekondig by Proklamasie No. 54 van 20 Maart 1959, soos volg:—

1. Deur artikel *agt* van Deel II deur die volgende te vervang:—

"8. Die pligte, werksaamhede en bevoegdhede van die Skakelkomitee is—

(*a*) om die Minister en die Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling oor die algemeen van raad te bedien in verband met alle sake wat die administrasie van die dorp raak;

(*b*) to take all steps necessary for the supply and sale in the township of liquor and Bantu beer and such other commodities as may be sold by virtue of a special authority in terms of section *one hundred bis* of the Liquor Act, 1928 (Act No. 30 of 1928)."

2. By the addition of the following after Part VIII: —

PART IX.

STATUS OF LIAISON COMMITTEE.

1. For the purpose of performing the duties and functions and exercising the powers mentioned in paragraph (*b*) of section *eight* of Part II, the Liaison Committee shall—

(*a*) be a body corporate capable of suing and being sued in its corporate name and of performing all such acts as are necessary for or incidental to the exercising of its powers and the performanee of its functions and duties. It's *domicilium citandi et executandi* shall be the office of the Bantu Affairs Commissioner, Evaton;

(*b*) be deemed to be an urban local authority for the purposes of section *one hundred bis* of the Liquor Act, 1928 (Act No. 30 of 1928);

(*c*) be deemed to be local authority for the purposes of the provisions of the Bantu Beer Act, 1962 (Act No. 63 of 1962) and the provisions of the said Act shall, notwithstanding the provisions of section *two* thereof, apply in the township;

(*b*) subject to the provisions of section *four* of Part II, be authorised to act by resolution of the majority of the members present at any meeting.

PERFORMANCE OF DUTIES, FUNCTIONS AND POWERS.

2. The work incidental to the performance by the Liaison Committee of its duties and functions and the exercising of its powers as set out in paragraph (*b*) of section *eight* of Part II of these regulations shall be performed at its expense and under its directions and control by officers appointed by the Liaison Committee on such terms and conditions as it may specify.

ACCOUNTS.

3. (1) The Liaison Committee shall keep three separate accounts to be called the Liquor Account, the Bantu Beer Account and the Trading Account.

(2) The accounts shall be credited respectively with all revenues derived from or incidental to the sale of liquor, Bantu Beer and such commodities as may be sold by virtue of a special authority in terms of section *one hundred bis* of the Liquor Act, 1928 (Act No. 30 of 1928).

(3) The accounts shall be debited respectively with all costs, salaries, wages, fees, insurance premiums, interests, legal expenses and rents and with depreciation, redemption, and other charges in connection with or incidental to the sale of liquor, Bantu beer or the commodities referred to in sub-section (2).

(4) Such accounts shall be in respect of a financial year commencing on the 1st July, each year and ending on the 30th June of the succeeding year.

(*b*) om alle stappe te doen wat nodig is om drank en Bantoebier en sodanige ander handelsartikels as wat verkoop mag word kragtens 'n spesiale magtiging ingevolge artikel *een-honderd bis* van die Drankwet, 1928 (Wet No. 30 van 1928), in die dorp te verskaf en verkoop."

2. Deur die toevoeging van die volgende na Deel VIII: —

DEEL IX.

STATUS VAN SKAKELKOMITEE.

1. Vir die doeleindes van die verrigting van die pligte en werksaamhede en die uitoefening van die Skakelkomitee se bevoegdhede genoem in paragraaf (*b*) van artikel *agt* van Deel II—

(*a*) word hy beklee met regspersoonlikheid en is hy bevoeg om in sy naam as regspersoon eisend en verwerend op te tree en om alle handelinge te verrig wat vir die uitoefening van sy bevoegdhede en die verrigting van sy werksaamhede en pligte nodig is of daarmee gepaard gaan. Sy *domicilium citandi et executandi* is die kantoor van die Bantoesakekommissaris, Evaton;

(*b*) word hy geag 'n stedelike plaaslike bestuur te wees vir die toepassing van artikel *een-honderd bis* van die Drankwet, 1928 (Wet No. 30 van 1928);

(*c*) word hy geag 'n plaaslike bestuur te wees vir die toepassing van die bepalings van die Wet op Bantoebier, 1962 (Wet No. 63 van 1962) en die bepalings van genoemde Wet is, ondanks die bepaling van artikel *twee* daarvan, in die dorp van toepassing;

(*d*) is hy bevoeg om, onderworpe aan die bepalings van artikel *vier* van Deel II, op te tree by besluit van die meerderheid van die lede wat op 'n vergadering teenwoordig is.

VERRIGTING VAN PLIGTE, WERKSAAMHEDE EN BEVOEGDHEDE.

2. Die werk wat gepaard gaan met die verrigting van die Skakelkomitee se pligte en werksaamhede en die uitoefening van sy bevoegdhede soos uiteengesit in paragraaf (*b*) van artikel *agt* van Deel II van hierdie regulasies moet op sy koste en onder sy beheer verrig word volgens sy voorligting deur beamptes deur die Skakelkomitee aangestel op sodanige bedinge en voorwaardes as wat hy spesifiseer.

REKENINGE.

3. (1) Die Skakelkomitee moet drie afsonderlike rekenings byhou wat die Drankrekening, die Bantoebierrekening en die Handelsrekening genoem moet word.

(2) Die rekeninge moet onderskeidelik gekrediteer word met alle inkomste wat voortkom uit of gepaard gaan met die verkoop van drank, Bantoebier en sodaanige handelsartikels as wat verkoop mag word kragtens 'n spesiale magtiging ingevolge die bepalings van artikel *een-honderd bis* van die Drankwet, 1928 (Wet No. 30 van 1928).

(3) Die rekeninge moet onderskeidelik gedebiteer word met alle koste, salarisse, lone, gelde, assuransie premies, rente, regskoste, huurgelde, waardeverminderings, delgings en ander uitgawes in verband met die verkoop van drank, Bantoebier of die handelsartikels genoem in subartikel (2) of wat daarmee gepaard gaan.

(4) Sodanige rekeninge moet gehou word ten opsigte van 'n boekjaar wat op 1 Julie van elke jaar being en op 30 Junie van die daaropvolgende jaar eindig.

(5) After the end of each financial year, the accounts shall be balanced, and the profits derived from the sale of liquor shall be dealt with in the manner specified in the special authority for the sale of liquor to Bantu, and the profits derived from the sale of Bantu beer and the commodities referred to in sub-section (2) shall be paid over to the general account of the Evaton Trust Fund.

ESTIMATES.

4. (1) Before the 1st June each year the Liaison Committee shall submit estimates of revenue and expenditure for the next financial year in respect of each account, for approval by the Secretary for Bantu Administration and Development, who may approve thereof, subject to such alterations as he may deem necessary.

(2) The initial estimates and any supplementary estimates as may be found to be necessary may be submitted at any time.

AUDIT.

5. (1) After the end of each financial year, the accounts shall be audited by auditors appointed by the Liaison Committee.

(2) Audited financial statements, including profit and loss accounts, shall be submitted to the Secretary for Bantu Administration and Development not later than three months after the end of the financial year, or within such further period as the Secretary for Bantu Administration and Development can determine.

(5) Na die einde van elke boekjaar moet die rekeninge gebalanseer en die winste wat verkry is uit die verkoop van drank behandel word op die wyse wat voorgeskryf is in die spesiale magtiging vir die verkoop van drank aan Bantoes, en die winste wat verkry is uit die verkoop van Bantoebier en die handelsartikels genoem in subartikel (2) moet oorbetaal word in die algemene rekening van die Evaton-Trustfonds.

BEGROTING.

4. (1) Voor Junie elke jaar moet die Skakelkomitee ten opsigte van elke rekening 'n begroting van inkomste en uitgawes vir die volgende boekjaar indien vir goedkeuring deur die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling wat dit kan goedkeur onderworpe aan sodanige veranderings as wat hy nodig mag ag.

(2) Die aanvanklike begroting en enige aanvullende begroting wat nodig gevind mag word, kan enige tyd ingedien word.

OUDIT.

5. (1) Na die einde van elke boekjaar moet die rekeninge ge-ouditeer word deur ouditeurs wat deur die Skakelkomitee aangestel is.

(2) Geouditeerde finansiële state, met inbegrip van wins- en verliesrekeninge, moet aan die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling voorgelê word hoogstens drie maande na die einde van die boekjaar of binne sodanige langer tydperk as wat die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling kan bepaal.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

No. 691.] [10 May 1963.

NOTICE UNDER SECTION *TWO* OF THE SUGAR ACT, 1936.

In terms of the powers vested in me by paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *two* of the Sugar Act, 1936 (Act No. 28 of 1936), as amended, I, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister of Economic Affairs, do hereby amend the Sugar Industry Agreement, as determined and published under Government Notice No. 1286 of 16th July, 1943, and amended by Government Notices No. 1469 of 16th July, 1948, No. 902 of 28th April, 1950, No. 2205 of 23rd September, 1952, No. 1767 of 27th August, 1954, No. 452 of 16th March, 1956, No. 598 of 29th April, 1960, No. 321 of 28th July, 1961, No. 958 of 10th November, 1961, No. 629 of 27th April, 1962 and No. 1683 of 19th October, 1962, as set forth in the Schedule to this Government Notice, and I do hereby publish this amendment in terms of section *two* (1) (*c*) of the said Act.

N. DIEDERICHS,
Minister of Economic Affairs.

SCHEDULE.

1. Amend clause 16 (1) (*a*) by adding the following further proviso: —

"Provided further that the total quota of any grower who in each of four consecutive years fails to fulfil the delivery quota allocated to him in accordance with the provisions of clause 25 hereof shall be subject to review by the Central Board, which shall have power to reduce the total quota of the grower concerned to a tonnage equivalent to the highest delivery of sucrose made by that grower during any one year of the four consecutive years referred to above."

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

No. 691.] [10 Mei 1963.

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL *TWEE* VAN DIE SUIKERWET, 1936.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *twee* van die Suikerwet, 1936 (Wet No. 28 van 1936), soos gewysig, wysig ek, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister van Ekonomiese Sake, hierby die Suikernywerheidsooreenkoms, soos bepaal en gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1286 van 16 Julie 1943, en gewysig by Goewermentskennisgewings No. 1469 van 16 Julie 1948, No. 902 van 28 April 1950, No. 2205 van 23 September 1952, No. 1767 van 27 Augustus 1954, No. 452 van 16 Maart 1956, No. 598 van 29 April 1960, No. 321 van 28 Julie 1961, No. 958 van 10 November 1961 en No. 629 van 27 April 1962 en No. 1683 van 19 Oktober 1962, soos uiteengesit in die Bylae van hierdie Goewermentskennisgewing, en ek publiseer hierby hierdie wysiging kragtens artikel *twee* (1) (*c*) van genoemde Wet.

N. DIEDERICHS,
Minister van Ekonomiese Sake.

BYLAE.

1. Wysig klousule 16 (1) (*a*) deur die volgende verdere voorbehoudsbepaling by te voeg: —

„Met dien verstande verder dat die totale kwota van 'n planter wat gedurende elk van vier agtereenvolgende jare in gebreke bly om die leweringskwota wat ooreenkomstig die bepalings van klousule 25 hiervan aan hom toegeken is, te vul, onderworpe sal wees aan hersiening deur die Sentrale Raad, wat die bevoegdheid besit om die betrokke planter se totale kwota te verminder tot 'n tonnemaat wat gelyk staan aan die hoogste lewering van sukrose wat deur sodanige planter gedurende enige een van bovermelde vier agtereenvolgende jare gedoen is."

2. Amend paragraph 11 of Schedule C by adding the following proviso: —

"Provided that in the case of bagasse the weight may be determined by direct weighing subject to the provisions of paragraph 14 hereof."

3. Amend paragraph 14 of Schedule C as follows: —

Substitute for all the words preceding sub-paragraph (*b*) the following: —

"14. *Weighing of Cane Juice, Water or Bagasse.*—The manufacturing company shall provide the following facilities for the determination of total sucrose in cane: —

(*a*) weighing scales [permitted by or under the Weights and Measures Act, 1958 (Act No. 13 of 1958)] for juice and bagasse (where the weight of bagasse is determined by direct weighing), and scales or meters (permitted by or under the Weights and Measures Act, 1958), for water.

DEPARTMENT OF MINES.

No. 539.] [19 April 1963.

PROPOSED PROCLAMATION OF GROUND.

It is the intention of the State President, under the powers vested in him by sub-section (1) of section *twenty-six* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), to proclaim as a public digging for precious metals in terms of Chapter IV of the said Act, the land described in the attached Schedule and shown on a sketch plan, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under R.M.T. No. 2403.

M.M. 35/304.

SCHEDULE.

Description of Land.	*Extent.*	*Registered Owner.*
(*a*) Portions of the farm Nooitgedacht No. 434, Registration Division I.P., District Klerksdorp, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province	326·4 morgen	Western Reefs Exploration and Development Company, Limited.
(*b*) Portion of the farm Kanana No. 426, Registration Division I.P., District Klerksdorp, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province	323·1 morgen	Village Council of Orkney.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING.

No. 660.] [10 May 1963.

LEVY AND SPECIAL LEVY ON ROOIBOS TEA.

In terms of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Rooibos Tea Control Board, referred to in section 3 of the Rooibos Tea Control Scheme, published by Proclamation No. R. 167 of 1962, has, in terms of sections 16 and 17 of that scheme, and with my approval, imposed the levy and special levy on rooibos tea as set out in the Schedule hereto, in substitution of the levy and special levy made known by Government Notice No. 318 of the 2nd March, 1962;

And I do hereby further make known that the said levy and special levy shall come into operation on the date of publication hereof.

D. C. H. UYS,
Minister of Agricultural Economics and Marketing.

2. Wysig paragraaf 11 van Bylae C deur die volgende voorbehoudsbepaling by te voeg: —

„Met dien verstande dat, behoudens die bepalings van paragraaf 14 hiervan, in die geval van bagasse die gewig deur die direkte weeg daarvan bepaal mag word."

3. Wysig paragraaf 14 van Bylae C soos volg: —

Vervang al die woorde wat subparagraaf (*b*) voorafgaan deur die volgende: —

„14. *Die weeg van rietsap, water of bagasse.*— Die fabriserende maatskappy verstrek ondervermelde hulpmiddels om die totale hoeveelheid sukrose in riet te bepaal: —

(*a*) Weegskale [toegelaat ingevolge die Wet op Mate en Gewigte, 1958 (Wet No. 13 van 1958)] vir sap en bagasse (waar die gewig van bagasse bepaal word deur die direkte weeg daarvan), en skale of meters (toegelaat ingevolge die Wet op Mate en Gewigte, 1958), vir water.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

No. 539.] [19 April 1963.

VOORGENOME PROKLAMERING VAN GROND.

Die Staatspresident is voornemens om kragtens die bevoegheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *sesen-twintig* van die Precious and Base Metals Act, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), die grond in bygaande Bylae beskryf en aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Klerksdorp, onder R.M.T. No. 2403 bewaar word, tot 'n publieke delwery vir edelmetale ooreenkomstig Hoofstuk IV van gemelde Wet te proklameer.

M.M. 35/304.

BYLAE.

Beskrywing van grond.	*Grootte.*	*Geregistreerde eienaar.*
(*a*) Gedeeltes van die plaas Nooitgedacht No. 434, registrasieafdeling I.P., distrik Klerksdorp, myndistrik Klerksdorp, provinsie Transvaal	326·4 morg..	Western Reefs Exploration and Development Company, Limited.
(*b*) Gedeelte van die plaas Kanana No. 426, registrasieafdeling I.P., distrik Klerksdorp, myndistrik Klerksdorp, provinsie Transvaal	323·1 morg..	Dorpsraad van Orkney.

19-26-3-10

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING.

No. 660.] [10 Mei 1963.

HEFFING EN SPESIALE HEFFING OP ROOIBOSTEE.

Kragtens artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Rooibosteebeheerraad, genoem in artikel 3 van die Rooibosteebeheerskema, afgekondig by Proklamasie No. R. 167 van 1962, kragtens artikels 16 en 17 van genoemde skema, en met my goedkeuring, die heffing en spesiale heffing op rooibostee soos in die Bylae hiervan uiteengesit, opgelê het, ter vervanging van die heffing en spesiale heffing bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 318 van 2 Maart 1962;

En voorts maak ek hierby bekend dat genoemde heffing en spesiale heffing op die datum van publikasie hiervan in werking tree.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking.

SCHEDULE.

1. There is hereby imposed on rooibos tea by the said Board—

(*a*) a levy of 0·4 cent per lb. on all rooibos tea sold by or on behalf of a producer of rooibos tea; and

(*b*) a special levy at the following rates on all rooibos tea sold by or on behalf of a producer of rooibos tea—

(i) 0·8 cent per lb. in the case of grades A1, A2 and A3;

(ii) 0·4 cent per lb. in the case of grade B1, grey tea grade I and black tea grade I; and

(iii) 0·2 cent per lb. in the case of grade B2, grey tea grade II and black tea grade II and Undergrade.

2. In this Schedule—

the words "rooibos tea" and "producer" shall have the meaning assigned thereto in the Rooibos Tea Control Scheme, published by Proclamation No. R. 167 of 1962;

the word "sold" shall have the meaning assigned thereto in the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended; and

the grades referred to in paragraph (*b*) of clause 1 shall mean the grades of rooibos tea as determined by the Rooibos Tea Control Board referred to in section 3 of the said Rooibos Tea Control Scheme.

No. 697.] [10 May 1963.

MEALIE AND KAFFIRCORN CONTROL SCHEME.

PRODUCERS' PRICES OF MEALIES.—AMENDMENT.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, do hereby make known that the Mealie Industry Control Board, referred to in section 3 of the Mealie and Kaffircorn Control Scheme, published by Proclamation No. R. 113 of 1961, as amended, has, in terms of section 27 of that scheme, with my approval and with effect from the date of publication hereof, amended the prohibitions made known by Government Notice No. 576 of the 26th April, 1963, in the manner set out in the Schedule hereto.

D. C. H. UYS,
Minister of Agricultural Economics and Marketing.

SCHEDULE.

Government Notice No. 576 of the 26th April, 1963 is hereby amended by the substitution for sub-clause (2) of clause 3 of Schedule A thereto, of the following sub-clause:—

"(2) at any railing point indicated by the buyer for despatch by rail to a destiniation other than the buyer's premises or to an elevator in respect of which the in transit rates, described in clause 277 (2) of the Official Railway Tariff Book (No 27, dated 1st January, 1959), apply."

DEPARTMENT OF HOUSING.

No. 699.] [10 May 1963.

DISSOLUTION OF THE KOMGHA RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Housing has, under and by virtue of the powers vested in him by section *four* of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), decided to dissolve the Rent Board of Komgha absolutely as from 10th May, 1963.

BYLAE.

1. Daar word hierby op rooibostee deur die genoemde Raad—

(*a*) 'n heffing gelê van 0·4 sent per lb. op alle rooibostee wat deur of ten behoewe van 'n produsent van rooibostee verkoop word; en

(*b*) 'n spesiale heffing teen die volgende koerse gelê op alle rooibostee wat deur of ten behoewe van 'n produsent van rooibostee verkoop word—

(i) 0·8 sent per lb. in die geval van grade A1, A2 en A3;

(ii) 0·4 sent per lb. in die geval van grade B1, vaal tee graad I en swart tee graad I; en

(iii) 0·2 sent per lb. in die geval van graad B2, vaal tee graad II, swart tee graad II en ondergraad.

2. In hierdie Bylae—

het die woorde "rooibostee", en "produsent" die betekenis wat daaraan geheg is in die Rooibosteebeheerskema, gepubliseer by Proklamasie No. R. 167 van 1962;

het die woord "verkoop" die betekenis wat daaraan geheg is in die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig; en

beteken die grade in paragraaf (*b*) van klousule 1 genoem, die grade rooibostee soos bepaal deur die Rooibosteebeheerraad genoem in artikel 3 van genoemde Rooibosteebeheerskema.

No. 697.] [10 Mei 1963.

MIELIE- EN KAFFERKORINGREËLINGSKEMA.

PRODUSENTEPRYSE VAN MIELIES.—WYSIGING.

Kragtens subartikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid, genoem in artikel 3 van die Mielie- en Kafferkoringreëlingskema, gepubliseer by Proklamasie No. R. 113 van 1961, soos gewysig, kragtens artikel 27 van daardie Skema, met my goedkeuring en met ingang van die datum van publikasie hiervan, die verbodsbepalings bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 576 van 26 April 1963 gewysig het soos in die Bylae hiervan uiteengesit.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking.

BYLAE.

Goewermentskennisgewing No. 576 van 26 April 1963 word hierby gewysig deur subklousule (2) van klousule 3 van Bylae A daarvan te vervang deur die volgende subklousule:—

„(2) by enige versporingspunt deur die koper aangedui vir versporing na 'n ander bestemming as die koper se perseel of na 'n graansuier ten opsigte waarvan die deurvoertariewe soos omskryf in klousule 277 (2) van die Offisiële Spoorwegtariefboek (No. 27 gedateer 1 Januarie 1959) van toepassing is."

DEPARTEMENT VAN BEHUISING

No. 699.] [10 Mei 1963.

ONTBINDING VAN DIE HUURRAAD VAN KOMGHA

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Behuising, kragtens die bevoegdheid aan hom verleen by artikel *vier* van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), besluit het om die Huurraad van Komgha met ingang van 10 Mei 1963 geheel en al te ontbind.

No. 700.] [10 May, 1963.

DISSOLUTION OF THE THEUNISSEN RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Housing has, under and by virtue of the powers vested in him by section *four* of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), decided to dissolve the Rent Board of Theunissen absolutely as from the 15th April, 1963.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

No. 653.] [10 May 1963.

INCREASE OF LIMITS OF THE PRETORIA REGIONAL DIVISION AND APPOINTMENT OF ADDITIONAL PLACES FOR THE HOLDING OF A COURT IN THE AFOREMENTIONED REGIONAL DIVISION.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (*b*) *bis*, (*e*) *bis* and (*h*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, I, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister of Justice, hereby give notice that with effect from the date of publication hereof I increase the limits of the above-mentioned regional division by the inclusion therein of the District of Marico (Zeerust) and appoint the seat of the magistracy of the aforementioned district and Groot-Marico in the District of Marico, as places for the holding of a court for the said regional division.

Government Notices Nos. 1911 and 1915 of 1960 are hereby amended accordingly.

B. J. VORSTER.
Minister of Justice.

No. 654.] [10 May 1963.

REDEFINITION OF LIMITS OF THE BORDER REGIONAL DIVISION AND APPOINTMENT OF AN ADDITIONAL PLACE FOR THE HOLDING OF A COURT IN THE AFOREMENTIONED REGIONAL DIVISION.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (*b*) *bis*, (*e*) *bis* and (*h*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, I, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister of Justice, hereby give notice that with effect from the date of publication hereof I redefine the limits of the above-mentioned regional division by—

(*a*) the inclusion therein of the District of Alexandria; and

(*b*) the exclusion therefrom of the District of Somerset East;

[illegible]d appoint the seat of the magistracy of the district in [illegible]) supra as a place for the holding of a court for the said [illegible]ional division.

Government Notices Nos. 1916 and 1917 of 1960 are hereby amended accordingly.

B. J. VORSTER.
Minister of Justice.

No. 655.] [10 May 1963.

REDEFINITION OF LIMITS OF THE EAST CAPE REGIONAL DIVISION AND APPOINTMENT OF ADDITIONAL PLACES FOR THE HOLDING OF A COURT IN THE AFOREMENTIONED REGIONAL DIVISION.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (*b*) *bis*, (*e*) *bis* and (*h*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as

No. 700.] [10 Mei 1963.

ONTBINDING VAN DIE HUURRAAD VAN THEUNISSEN.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Behuising, kragtens die bevoegdheid aan hom verleen by artikel *vier* van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), besluit het om die Huurraad van Theunissen met ingang van 15 April 1963 geheel en al te ontbind.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

No. 653.] [10 Mei 1963.

UITBREIDING VAN DIE STREEKAFDELING PRETORIA EN BEPALING VAN BYKOMENDE PLEKKE VIR DIE HOU VAN HOFSITTINGS IN VOORMELDE STREEKAFDELING.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (*b*) *bis*, (*e*) *bis* en (*h*) van artikel *twee* van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, gee ek, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister van Justisie, hierby kennis dat ek met ingang van die datum van publikasie hiervan die grense van bogemelde streekafdeling uitbrei deur die insluiting daarin van die distrik Marico (Zeerust) en die landdrossetel van voormelde distrik en Groot-Marico in die distrik Marico, bepaal as plekke vir die hou van hofsittings van genoemde streekafdeling.

Goewermentskennisgewings Nos. 1911 en 1915 van 1960 word hierby dienooreenkomstig gewysig.

B. J. VORSTER,
Minister van Justisie.

No. 654.] [10 Mei 1963.

HEROMSKRYWING VAN DIE GRENSE VAN DIE STREEKAFDELING GRENS EN BEPALING VAN 'N BYKOMENDE PLEK VIR DIE HOU VAN HOFSITTINGS IN VOORMELDE STREEKAFDELING.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (*b*) *bis*, (*e*) *bis* en (*h*) van artikel *twee* van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, gee ek, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister van Justisie, hierby kennis dat ek met ingang van die datum van publikasie hiervan die grense van bogemelde streekafdeling heromskryf deur—

(*a*) die insluiting daarin van die distrik Alexandria; en

(*b*) die uitsluiting daaruit van die distrik Somerset-Oos;

en die landdrossetel van die distrik in (*a*) *supra* bepaal as 'n plek vir die hou van hofsittings van genoemde streekafdeling.

Goewermentskennisgewings Nos. 1916 en 1917 van 1960 word hierby dienooreenkomstig gewysig.

B. J. VORSTER,
Minister van Justisie.

No. 655.] [10 Mei 1963.

HEROMSKRYWING VAN DIE GRENSE VAN DIE STREEKAFDELING OOS-KAAP EN BEPALING VAN BYKOMENDE PLEKKE VIR DIE HOU VAN HOFSITTINGS IN VOORMELDE STREEKAFDELING.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (*b*) *bis*, (*e*) *bis* en (*h*) van artikel *twee* van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig,

amended, I, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister of Justice, hereby give notice that with effect from the date of publication hereof I redefine the limits of the above-mentioned regional division by—

(*a*) the inclusion therein of the Districts of Somerset East, Willowmore and Aberdeen; and
(*b*) the exclusion therefrom of the District of Alexandria;

and appoint the seats of the magistracies of the districts in (*a*) supra as places for the holding of a court for the said regional division.

Government Notices Nos. 1916 and 1917 of 1960 are hereby amended accordingly.

B. J. VORSTER,
Minister of Justice.

No. 656.] [10 May 1963.

REDEFINITION OF LIMITS OF THE WEST TRANSVAAL REGIONAL DIVISION AND APPOINTMENT OF AN ADDITIONAL PLACE FOR THE HOLDING OF A COURT IN THE AFOREMENTIONED REGIONAL DIVISION.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (*b*) *bis*, (*e*) *bis* and (*h*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, I, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister of Justice, hereby give notice that with effect from the date of publication hereof I redefine the limits of the above-mentioned regional division by—

(*a*) the inclusion therein of the District of Ventersdorp; and
(*b*) the exclusion therefrom of the District of Marico (Zeerust);

and appoint the seat of the magistracy of the district in (*a*) *supra* as a place for the holding of a court for the said regional division.

Government Notices Nos. 1910 and 1911 of 1960 are hereby amended accordingly.

B. J. VORSTER,
Minister of Justice.

No. 657.] [10 May 1963.

REDEFINITION OF LIMITS OF THE SOUTH TRANSVAAL REGIONAL DIVISION.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (*b*) *bis* and (*h*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, I, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister of Justice, hereby give notice that with effect from the date of publication hereof I decrease the limits of the above-mentioned regional division by the exclusion therefrom of the District of Ventersdorp.

Government Notice No. 1910 of 1960 is hereby amended accordingly.

B. J. VORSTER,
Minister of Justice.

DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE.

No. 692.] [10 May 1963.

THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—APPLICATION FOR REGISTRATION AND/OR AMENDMENT.

The associations/institutions mentioned hereunder have applied, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), for the registration of their names, special names, uniforms, coats of arms or badges. Any person

gee ek, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister van Justisie, hierby kennis dat ek met ingang van die datum van publikasie hiervan die grense van bogemelde streekafdeling heromskryf deur—

(*a*) die insluiting daarin van die distrikte Somerset-Oos, Willowmore en Aberdeen; en
(*b*) die uitsluiting daaruit van die distrik Alexandria;

en die landdrossetels van die distrikte vermeld in (*a*) *supra* bepaal as plekke vir die hou van hofsittings van genoemde streekafdeling.

Goewermentskennisgewings Nos. 1916 en 1917 van 1960 word hierby dienooreenkomstig gewysig.

B. J. VORSTER,
Minister van Justisie.

No. 656.] [10 Mei 1963.

HEROMSKRYWING VAN DIE GRENSE VAN DIE STREEKAFDELING WES-TRANSVAAL EN BEPALING VAN 'N BYKOMENDE PLEK VIR DIE HOU VAN HOFSITTINGS IN VOORMELDE STREEKAFDELING.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (*b*) *bis*, (*e*) *bis* en (*h*) van artikel *twee* van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, gee ek, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister van Justisie, hierby kennis dat ek met ingang van die datum van publikasie hiervan die grense van bogemelde streekafdeling heromskryf deur—

(*a*) die insluiting daarin van die distrik Ventersdorp; en
(*b*) die uitsluiting daaruit van die distrik Marico (Zeerust);

en die landdrossetel van die distrik vermeld in (*a*) *supra* bepaal as 'n plek vir die hou van hofsittings van genoemde streekafdeling.

Goewermentskennisgewings Nos. 1910 en 1911 van 1960 word hierby dienooreenkomstig gewysig.

B. J. VORSTER,
Minister van Justisie.

No. 657.] [10 Mei 1963.

HEROMSKRYWING VAN DIE GRENSE VAN DIE STREEKAFDELING SUID-TRANSVAAL.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (*b*) *bis* en (*h*) van artikel *twee* van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, gee ek, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister van Justisie, hierby kennis dat ek met ingang van die datum van publikasie hiervan die grense van die bogemelde streekafdeling inperk deur die uitsluiting daaruit van die distrik Ventersdorp.

Goewermentskennisgewing No. 1910 van 1960 word hierby dienooreenkomstig gewysig.

B. J. VORSTER,
Minister van Justisie.

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP.

No. 692.] [10 Mei 1963.

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—AANSOEKE OM REGISTRASIE EN/OF WYSIGING.

Ondergenoemde verenigings/inrigtings het, kragtens subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), aansoek gedoen om die registrasie van hulle name, spesiale name, uniforms, wapens of kentekens. Enigeen

affected or likely to be affected and who desires to raise objections to any such registration may do so within three months of the date of publication of this notice, on the prescribed form obtainable from the Secretary for Education, Arts and Science, Union Buildings, Private Bag 236, Pretoria:—

1. *Name.*—Laerskool Môrewag, Brakpan.

   Uniform.

   Blazer.—On a royal blue background, at intervals of $1\frac{3}{4}$ inches, a combination of vertical stripes, red-light blue-gold, each stripe $\frac{1}{8}$ inch in width. (H2/1/1626.)

2. *Name.*—Laerskool Mackay, Port Elizabeth.

   Uniform.

   Blazer.—On a dark blue background, at intervals of $1\frac{3}{4}$ inches, a combination of vertical stripes, white-light blue-white-light blue-white, respectively $\frac{1}{16}$ inch, $\frac{3}{32}$ inch, $\frac{1}{16}$ inch, $\frac{3}{32}$ inch and $\frac{1}{16}$ inch in width. (H2/1/1624.)

3. *Name.*—Laerskool Staatspresident C. R. Swart, Middelburg, Transvaal.

   Uniform.

   Blazer.—On a royal blue background, at intervals of $1\frac{7}{8}$ inches, a combination of vertical stripes, white-royal blue-gold, each stripe $\frac{1}{16}$ inch in width. (H2/1/1631.)

4. *Name.*—Laerskool Dr. Viljoen, Bloemfontein.

   Uniform.

   Blazer.—On a dark blue background, at intervals of $1\frac{3}{4}$ inches, a combination of vertical stripes, geld-red-white-red-gold, respectively $\frac{1}{16}$ inch, $\frac{1}{16}$ inch, $\frac{1}{8}$ inch, $\frac{1}{16}$ inch and $\frac{1}{16}$ inch in width. (H2/1/1633.)

5. *Name.*—Troyeville E.M. Primary School, Johannesburg.

   Uniform.

   Blazer.—On a dark green background, at intervals of $1\frac{3}{4}$ inches, a combination of vertical stripes, white-black-white, respectively $\frac{1}{16}$ inch, $\frac{1}{4}$ inch and $\frac{1}{16}$ inch in width. (H2/1/1632.)

6. *Name.*—Laerskool Cotswold, Port Elizabeth.

   Uniform.

   Blazer.—On a black background, at intervals of $1\frac{3}{4}$ inches, a combination of vertical stripes, light blue-white-grey, respectively $\frac{5}{32}$ inch, $\frac{1}{16}$ inch and $\frac{5}{32}$ inch in width. (H2/1/1619.)

7. *Name.*—Laerskool Saamtrek, Klerksdorp.

   Uniform.

   Blazer.—On a grey background, at intervals of $1\frac{3}{4}$ inches, a combination of vertical stripes, red and white, each stripe $\frac{3}{16}$ inch in width. (H2/1/1629.)

8. *Name.*—Laerskool Dagbreek, Port Elizabeth.

   Uniform.

   Blazer.—On a black background, at intervals of $1\frac{3}{4}$ inches, a combination of vertical stripes, gold-red-black-red-gold, respectively $\frac{1}{16}$ inch, $\frac{1}{16}$ inch, $\frac{1}{8}$ inch, $\frac{1}{16}$ inch and $\frac{1}{16}$ inch in width. (H2/1/1620.)

9. *Name.*—Laerskool Simon van der Stel, Kaapstad.

   Uniform.

   Blazer.—On a black background, at intervals of $1\frac{3}{4}$ inches, a combination of vertical stripes, white-orange-black-orange-white, respectively $\frac{1}{16}$ inch, $\frac{1}{16}$ inch, $\frac{1}{8}$ inch, $\frac{1}{16}$ inch and $\frac{1}{16}$ inch in width. (H2/1/1630.)

10. *Name.*—Laerskool Môrelig, Germiston.

    Uniform.

    Blazer.—On a wine red background, at intervals of $1\frac{3}{4}$ inches, a combination of vertical stripes, gold-black-white, each stripe $\frac{1}{8}$ inch in width. (H2/1/1625.)

wat daardeur getref of moontlik getref sal word en wat teen die toestaan van enige sodanige registrasie beswaar wil maak, kan dit doen binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Uniegebou, Privaatsak 236, Pretoria, verkrygbaar is:—

1. *Naam.*—Laerskool Môrewag, Brakpan.

   Uniform.

   Kleurbaadjie.—Op 'n koningsblou agtergrond en met tussenruimtes van $1\frac{3}{4}$ duim, 'n samestelling van vertikale strepe, rooi-ligblou-goud, elke streep $\frac{1}{8}$ duim breed. (H2/1/1626.)

2. *Naam.*—Laerskool Mackay, Port Elizabeth.

   Uniform.

   Kleurbaadjie.—Op 'n donkerblou agtergrond en met tussenruimtes van $1\frac{3}{4}$ duim, 'n samestelling van vertikale strepe, wit-ligblou-wit-ligblou-wit, onderskeidelik $\frac{1}{16}$ duim, $\frac{3}{32}$ duim, $\frac{1}{16}$ duim, $\frac{3}{32}$ duim en $\frac{1}{16}$ duim breed. (H2/1/1624.)

3. *Naam.*—Laerskool Staatspresident C. R. Swart, Middelburg, Transvaal.

   Uniform.

   Kleurbaadjie.—Op 'n koningsblou agtergrond en met tussenruimtes van $1\frac{7}{8}$ duim, 'n samestelling van vertikale strepe, wit-koningsblou-goud, elke streep $\frac{1}{16}$ duim breed. (H2/1/1631.)

4. *Naam.*—Laerskool Dr. Viljoen, Bloemfontein.

   Uniform.

   Kleurbaadjie.—Op 'n donkerblou agtergrond en met tussenruimtes van $1\frac{3}{4}$ duim, 'n samestelling van vertikale strepe, goud-rooi-wit-rooi-goud, onderskeidelik $\frac{1}{16}$ duim, $\frac{1}{16}$ duim, $\frac{1}{8}$ duim, $\frac{1}{16}$ duim en $\frac{1}{16}$ duim breed. (H2/1/1633.)

5. *Naam.*—Troyeville E.M. Primary School, Johannesburg.

   Uniform.

   Kleurbaadjie.—Op 'n donkergroen agtergrond en met tussenruimtes van $1\frac{3}{4}$ duim, 'n samestelling van vertikale strepe, wit-swart-wit, onderskeidelik $\frac{1}{16}$ duim, $\frac{1}{4}$ duim en $\frac{1}{16}$ duim breed. (H2/1/1632.)

6. *Naam.*—Laerskool Cotswold, Port Elizabeth.

   Uniform.

   Kleurbaadjie.—Op 'n swart agtergrond en met tussenruimtes van $1\frac{3}{4}$ duim, 'n samestelling van vertikale strepe, ligblou-wit-grys, onderskeidelik $\frac{5}{32}$ duim, $\frac{1}{16}$ duim en $\frac{5}{32}$ duim breed. (H2/1/1619.)

7. *Naam.*—Laerskool Saamtrek, Klerksdorp.

   Uniform.

   Kleurbaadjie.—Op 'n grys agtergrond en met tussenruimtes van $1\frac{3}{4}$ duim, 'n samestelling van vertikale strepe, rooi en wit, elk $\frac{3}{16}$ duim breed. (H2/1/1629.)

8. *Naam.*—Laerskool Dagbreek, Port Elizabeth.

   Uniform.

   Kleurbaadjie.—Op 'n swart agtergrond en met tussenruimtes van $1\frac{3}{4}$ duim, 'n samestelling van vertikale strepe, goud-rooi-swart-rooi-goud, onderskeidelik $\frac{1}{16}$ duim, $\frac{1}{16}$ duim, $\frac{1}{8}$ duim, $\frac{1}{16}$ duim en $\frac{1}{16}$ duim breed. (H2/1/1620.)

9. *Naam.*—Laerskool Simon van der Stel, Kaapstad.

   Uniform.

   Kleurbaadjie.—Op 'n swart agtergrond en met tussenruimtes van $1\frac{3}{4}$ duim, 'n samestelling van vertikale strepe, wit-oranje-swart-oranje-wit, onderskeidelik $\frac{1}{16}$ duim, $\frac{1}{16}$ duim, $\frac{1}{8}$ duim, $\frac{1}{16}$ duim en $\frac{1}{16}$ duim breed. (H2/1/1630.)

10. *Naam.*—Laerskool Môrelig, Germiston.

    Uniform.

    Kleurbaadjie.—Op 'n wynrooi agtergrond en met tussenruimtes van $1\frac{3}{4}$ duim, 'n samestelling van vertikale strepe, goud-swart-wit, elke streep $\frac{1}{8}$ duim breed. (H2/1/1625.)

11. *Name.*—Laerskool Frans Conradie, Port Elizabeth.

Uniform.

Blazer.—On a dark brown background, at intervals of $1\frac{3}{4}$ inches, a combination of vertical stripes, white-orange-white, respectively $\frac{1}{16}$ inch, $\frac{1}{4}$ inch and $\frac{1}{16}$ inch in width. (H2/1/1622.)

12. *Name.*—South African Chiropractors Association. (H2/1/1634.)

13. *Name.*—The Jockey Club of South Africa. (H2/1/1615.)

No. 693.] [10 May 1963.

PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935 (ACT No. 23 OF 1935).—REGISTRATIONS.

The following registrations have been made in terms of sub-section (3) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935):—

H2/1/1323.—The name of The Association of Trust Companies in South Africa, as published by Government Notice No. 1924 of 23rd November, 1962.

H2/1/1383.—The name, uniform and coat of arms or badge of the Krugersdorp High School, as published by Government Notice No. 2049 of 14th December, 1962.

H2/1/1428.—The name and uniform of Die Presidentskool, Germiston, as published by Government Notice No. 2049 of 14th December, 1962.

H2/1/1494.—The name and coat of arms of the Bethal Rugby Club, as published by Government Notice No. 1924 of 23rd November, 1962.

H2/1/1507.—The name and uniform of the Laerskool W. H. Coetzer, as published by Government Notice No. 2049 of 14th December, 1962.

H2/1/1509.—The name and coat of arms or badge of The South African Pistol Association, as published by Government Notice No. 1924 of 23rd November, 1962.

H2/1/1519.—The name and coat of arms or badge of The O.F.S. Horse Society, Arlington, O.F.S., as published by Government Notice No. 2049 of 14th December, 1962.

H2/1/1522.—The name and uniform of the Laerskool Rietondale, Pretoria, as published by Government Notice No. 2049 of 14th December, 1962.

H2/1/1558.—The name and coat of arms or badge of the Waverley Girls' High School, Johannesburg, as published by Government Notice No. 2049 of 14th December, 1962.

H2/1/1564.—The name and coat of arms or badge of the Zuid-Afrikaans Hospitaal, as published by Government Notice No. 1924 of 23rd December, 1962.

H2/1/1567.—The name, special name and badge of The Quart Jester Basketball Club, Port Elizabeth, as published by Government Notice No. 2049 of 14th December, 1962.

H2/1/1583.—The name and coat of arms of the Association of Agricultural Technicians, as published by Government Notice No. 1924 of 23rd November, 1962.

H2/1/1582.—The name of the Stilfontein and District Angling and Casting Association, as published by Government Notice No. 1924 of 23rd November, 1962.

H2/1/1584.—The name, uniform and coat of arms or badge of the Clarendon Girls' High School, East London, as published by Government Notice No. 2049 of the 14th December, 1962.

11. *Naam.*—Laerskool Frans Conradie, Port Elizabeth.

Uniform.

Kleurbaadjie.—Op 'n donkerbruin agtergrond en met tussenruimtes van $1\frac{3}{4}$ duim, 'n samestelling van vertikale strepe, wit-oranje-wit, onderskeidelik $\frac{1}{16}$ duim, $\frac{1}{4}$ duim en $\frac{1}{16}$ duim breed. (H2/1/1622.)

12. *Naam.*—South African Chiropractors Association. (H2/1/1634.)

13. *Naam.*—Die Jokkie-klub van Suid-Afrika. (H2/1/1615.)

No. 693.] [10 Mei 1963.

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—INSKRYWINGS.

Onderstaande inskrywings is, volgens subartikel (3) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), in die register gemaak:—

H2/1/1323.—Die naam van Die Assosiasie van Trustmaatskappye in Suid-Afrika, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1924 van 23 November 1962.

H2/1/1383.—Die naam, uniform en wapen of kenteken van die Krugersdorp High School, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 2049 van 14 Desember 1962.

H2/1/1428.—Die naam en uniform van Die Presidentskool, Germiston, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 2049 van 14 Desember 1962.

H2/1/1494.—Die naam en wapen of kenteken van die Bethalse Rugbyklub, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1924 van 23 November 1962.

H2/1/1507.—Die naam en uniform van die Laerskool W. H. Coetzer, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 2049 van 14 Desember 1962.

H2/1/1509.—Die naam en wapen of kenteken van Die Suid-Afrikaanse Pistoolvereniging, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1924 van 23 November 1962.

H2/1/1519.—Die naam en wapen of kenteken van The O.F.S. Horse Society, Arlington, O.F.S., soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 2049 van 14 Desember 1962.

H2/1/1522.—Die naam en uniform van die Laerskool Rietondale, Pretoria, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 2049 van 14 Desember 1962.

H2/1/1558.—Die naam en wapen of kenteken van die Waverley Girls' High School, Johannesburg, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 2049 van 14 Desember 1962.

H2/1/1564.—Die naam en wapen of kenteken van die Zuid-Afrikaans Hospitaal, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1924 van 23 November 1962.

H2/1/1567.—Die naam, spesiale naam en kenteken van The Quart Jester Basketball Club, Port Elizabeth, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 2049 van 14 Desember 1962.

H2/1/1583.—Die naam en wapen of kenteken van die Vereniging van Landboutegnici, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1924 van 23 November 1962.

H2/1/1582.—Die naam van die Stilfontein and District Angling and Casting Association, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1924 van 23 November 1962.

H2/1/1584.—Die naam, uniform en wapen of kenteken van die Claredon Girls' High School, Oos-Londen, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 2049 van 14 Desember 1962.

H2/1/1585.—The name, uniform and coat of arms or badge of the Clarendon Girls' Primary School, East London, as published by Government Notice No. 2049 of 14th December, 1962.

H2/1/1587.—The name of the Ocean XI, Cape Town, as published by Government Notice No. 1924 of 23rd November, 1962.

H2/1/1518.—The name and special name of the South African National Tuberculosis Association, as published by Government Notice No. 1203 of 27th July, 1962.

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 271 OF 1963.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF INTERIM MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 1.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, it is hereby notified that the Chairman of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 1 has, in terms of sub-section (1) of the said section convened an interim meeting of the Board at the Magistrate's Court at Cape Town, in the District of the Cape, at 10 o'clock in the forenoon on the 25th day of May, 1963, for consideration of the following matters: —

(1) Application by Messrs. Stikland Drankwinkel (Pty.), Limited, for permission in terms of section *one hundred and sixteen* (*b*) of the Liquor Act, No. 30 of 1928, in effect to control the bottle liquor licence business known as Stikland Bottle Store and situate at 45 Strand Road, Bellville, and of which Anthony Peter Myburgh will be the licensee as nominee for the said Company.

(2) Application by Messrs. Starher Bottle Store (Pty.), Limited, for permission in terms of section *one hundred and sixteen* (*b*) of the Liquor Act, No. 30 of 1928, in effect to control the bottle liquor licence business known as Clarendon Bottle Store and situate at 75 Clarendon Street, Tiervlei, and of which William Richard Visser will be the licensee as nominee for the said Company.

C. WILLMAN,
Chairman of the Board for Liquor Licensing Area No. 1.

Cape Town, 19th April, 1963.

NOTICE No. 272 OF 1963.

DEPARTMENT OF MINES.

DEMAND NOTICE IN RESPECT OF CERTAIN LICENCE FEES DUE ON CERTAIN 38 METAL MINING CLAIMS, SITUATED IN THE PROVINCE OF NATAL.

It is hereby notified that, in accordance with section *thirty-five* of the Natal Mines Act, 1899 (Act No. 43 of 1899), a demand was made on Antoinette Fluorspar Mine (Pty.), Ltd., c/o Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg, on the 29th April, 1963, for the payment of the sum of R399 (three hundred and ninety-nine rand),

H2/1/1585.—Die naam, uniform en wapen of kenteken van die Clarendon Girls' Primary School, Oos-Londen, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 2049 van 14 Desember 1962.

H2/1/1587.—Die naam van die Ocean XI, Kaapstad, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1924 van 23 November 1962.

H2/1/1518.—Die naam en spesiale naam van die South African National Tuberculosis Association, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1203 van 27 Julie 1962.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 271 VAN 1963.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN TUSSENTYDSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VIR DRANKLISENSIEGEBIED No. 1.

Ingevolge subartikel (3) van artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, word hierby bekendgemaak dat die Voorsitter van die Dranklisensieraad vir Dranklisensiegebied No. 1 ingevolge subartikel (1) van gemelde artikel 'n tussentydse vergadering van die Raad belê het by die Landdroshof te Kaapstad, in die distrik die Kaap, om 10-uur in die voormiddag, op die 25ste dag van Mei 1963, vir oorweging van die volgende aangeleenthede: —

(1) Aansoek deur die firma Stikland Drankwinkel (Edms.), Beperk, vir magtiging ingevolge artikel *honderd-en-sestien* (*b*) van die Drankwet, No. 30 van 1928, om in werklikheid die botteldranklisensiesaak bekend as Stikland Drankwinkel en geleë te Strandweg 45, Bellville, en waarvan Anthony Peter Myburgh die lisensiehouer sal wees as benoemde vir genoemde Maatskappy, te beheer.

(2) Aansoek deur die firma Starher Bottle Store (Edms.), Beperk om magtiging ingevolge artikel *honderd-en-sestien* (*b*) van die Drankwet, No. 30 van 1928, om in werklikheid die botteldranklisensiesaak bekend as Clarendon Drankwinkel en geleë te Clarendonstraat 75, Tiervlei, en waarvan William Richard Visser die lisensiehouer sal wees as benoemde van genoemde Maatskappy, te beheer.

C. WILLMAN,
Voorsitter van die Raad vir Dranklisensiegebied No. 1.

Kaapstad, 19 April 1963.

KENNISGEWING No. 272 VAN 1963.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

KENNISGEWING VAN AANSKRYWING TEN OPSIGTE VAN SEKERE LISENSIEGELDE VERSKULDIG OP SEKERE 38 METAALMYNKLEIMS GELEË IN DIE PROVINSIE NATAL.

Hierby word bekendgemaak dat, ooreenkomstig artikel *vyf-en-dertig* van die Natal Mines Act, 1899 (Wet No. 43 van 1899), Antoinette Fluorspar Mine (Pty.), Ltd., p/a Dumat, Pitts & Blaine, Posbus 3730, Johannesburg, op 29 April 1963 aangeskryf is vir die bedrag van R399 (driehonderd nege-en-negentig rand), naamlik die lisensie- en

being licence and exemption licence fees due in respect of 38 metal mining claims situated over Native Reserve No. 12, No. 7638, County of Zululand, Province of Natal, which moneys have been in arrear and unpaid for a period of more than one month.

In terms of the said Act and demand, the claims of the said Company shall be deemed to be abandoned if the sum due, together with all licence and other fees accruing in the meantime, as well as a fine of twenty cents (20c) per day payable from the aforesaid date, be not paid on or before the 12th day of June, 1963.

I.M.N. 6/4/228.
M.M. 40/167.

vrystellingslisensiegelde wat ten opsigte van 38 metaalmynkleims, geleë op Naturellereservaat No. 12, No. 7638, County Zoelceland, Provinsie Natal, verskuldig is en wat vir 'n tydperk van meer as een maand agterstallig en onbetaald is.

Ooreenkomstig gemelde Wet en aanskrywing, sal die kleims van gemelde maatskappy geag word opgegee te wees indien die verskuldigde bedrag, tesame met alle lisensie- en ander gelde wat middelerwyl oploop, en ook die boete van twintig sent (20c) per dag betaalbaar vanaf voormelde datum, nie voor of op die 12de dag van Junie 1963 betaal word nie.

I.M.N. 6/4/228.
M.M. 40/167.

NOTICE No. 273 OF 1963.

NOTICE TO OWNERS AND MORTGAGEES IN TERMS OF SUB-SECTION (2) OF SECTION *NINETEEN* OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955 (ACT No. 69 OF 1955), AS AMENDED, WHOSE ADDRESSES ARE NOT KNOWN.

Owners of and mortgagees over the undermentioned properties are hereby notified that the provisional basic values thereof have been determined as indicated in the Schedule to this notice.

Attention is invited to the provisions of section *nineteen* (2) (*b*) and (3) of the Act, read with sub-section (6). In terms of sub-section (3) of section *nineteen* any objection to the provisional basic valuation may be lodged with the Minister of Community Development, in writing, within 21 days as from 1st May, 1963.

Any objections or representations to be submitted must be lodged in triplicate, c/o the Regional Under-Secretary, Department of Community Development, Private Bag 209, Cape Town, in the form specified in Schedule G referred to in regulation 14 (1) of the regulations published in Government Notice No. R. 734, dated 11th May, 1962: —

KENNISGEWING No. 273 VAN 1963.

KENNISGEWING AAN EIENAARS EN VERBANDHOUERS INGEVOLGE SUBARTIKEL (2) VAN ARTIKEL *NEGENTIEN* VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPSGEBIEDE, 1955 (WET No. 69 VAN 1955), SOOS GEWYSIG, WIE SE ADRESSE ONBEKEND IS.

Eienaars van en verbandhouers oor die onderstaande eiendomme word hiermee in kennis gestel dat die voorlopige basiese waarde daarvan bepaal is soos aangeteken teenoor die betrokke eiendomme in die Bylae tot hierdie kennisgewing.

Die aandag word gevestig op die bepalings van artikel *negentien* (2) (*b*) en (3) van die Wet, saamgelees met subartikel (6). Ingevolge subartikel (3) van artikel *negentien* mag by die Minister van Gemeenskapsbou binne 21 dae vanaf 1 Mei 1963 skriftelik enige beswaar teen die voorlopige basiese waardering aangeteken word.

Enige sodanige beswaar of vertoë wat wens gemaak te word moet in drievoud per adres die Streekondersekretaris, Departement van Gemeenskapsbou, Privaatsak 209, Kaapstad, ingedien word in die vorm voorgeskryf in Bylae G waarna verwys word in regulasie 14 (1) van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 734 van 11 Mei 1962: —

SCHEDULE.—*BYLAE.*

Description of Property. *Beskrywing van eiendom.*	Area. *Grootte.*	Owner. *Eienaar.*	Provisional Basic Value. *Voorlopige basiese waarde.*
Erf No. 80624, Cape Town, at Heathfield (formerly Lot No. 7, Block F of No. 47) *Erf No.* 80624, *Kaapstad, te Heathfield/ (voorheen Perseel No.* 7, *Blok F van No.* 47)	34 sq. rds/*vk. rde.* 51 sq. ft./*vk. vt.*	Sophie Taff.....	R440.
Erf No. 81419, Cape Town, at Retreat, in new Retreat Estate/*Erf No.* 81419, *Kaapstad, te Retreat, in nuwe Retreat Landgoed*	5,000 sq. ft/*vk. vt*.....	Charles Ramsden.....	R350.
Erf No. 81663, Cape Town, at Retreat, in new Retreat Estate/*Erf No.* 81663, *Kaapstad, te Retreat, in nuwe Retreat Landgoed*	5,926 sq. ft./*vk. vt*.....	Nizamoodien Kamaloodien Motlekar....	R6,000.
Lots Nos. 4 and 5, Block AC, Grassy Park/ *Persele Nos.* 4 *en* 5, *Blok AC, Grassy Park*	575 sq. rds./*vk. rde*.....	Irma Ferraris.....	R1,200.
Lot No. 6, Block AM, Grassy Park/*Perseel No.* 6, *Blok AM, Grassy Park*	287 sq. rds/*vk. rde.* 72 sq. ft./*vk. vt.*	John Mathew O'Connor.....	R600.
Remainder of Lots Nos. 6, 7, 8 and 9 of Lots Nos. 1–21, Block AF, Grassy Park/ *Restant van Persele Nos.* 6, 7, 8 *en* 9 *van Persele Nos.* 1–21, *Blok AF, Grassy Park*	12,000 sq. ft./*vk. vt*.....	Omar Tayob Cassim.....	R240.

10–17–24

NOTICE No. 275 OF 1963.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 26th day of April, 1963.

LIABILITIES.	R c
Capital	2,000,000–00
Reserve Fund	9,413,101–25
Notes in Circulation	254,276,168–00
Deposits:	
Government	133,887,323–90
Provincial Administrations	23,150,348–12
Bankers	116,207,202–35
Other	9,714,634–74
Other Liabilities	22,576,525–09
	R571,225,303–45

ASSETS.	R c
Gold (of which R92,157,485–89 is held outside the Republic)	410,112,003–08
Foreign:	
Bills	16,680,522–30
Investments	25,824,051–07
Other Assets	18,567,484–46
Total Gold and Foreign Assets	471,184,060–91
Domestic:	
Bills discounted	30,150,000–00
Loans and Advances:	
Government	—
Other	18,761,117–96
Securities:	
Government	33,584,522–26
Other	1,901,768–86
Other Assets	15,643,833–46
	R571,225,303–45

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 86·0 per cent.

Pretoria, 1st May, 1963.

S. F. T. GREAVES, Chief Cashier.

KENNISGEWING No. 275 VAN 1963.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 26ste dag van April, 1963.

LASTE.	R c
Kapitaal	2,000,000–00
Reserwefonds	9,413,101–25
Note in Omloop	254,276,168–00
Deposito's:	
Regering	133,887,323–90
Provinsiale Administrasies	23,150,348–12
Bankiers	116,207,202–35
Andere	9,714,634–74
Ander Laste	22,576,525–09
	R571,225,303–45

BATES.	R c
Goud (waarvan R92,157,485–89 buite die Republiek gehou word)	410,112,003–08
Buitelandse:	
Wissels	16,680,522–30
Beleggings	25,824,051–07
Ander Bates	18,567,484–46
Totaal aan Goud en Buitelandse Bates	471,184,060–91
Binnelandse:	
Gediskonteerde Wissels	30,150,000–00
Lenings en Voorskotte:	
Regering	—
Andere	18,761,117–96
Sekuriteite:	
Regering	33,584,522–26
Andere	1,901,768–86
Ander Bates	15,643,833–46
	R571,225,303–45

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 86·0 persent.

Pretoria, 1ste Mei 1963.

S. F. T. GREAVES, Hoofkassier.

NOTICE No. 277 OF 1963.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF INTERIM MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 22.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, it is hereby notified that the Chairman of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 22 has, in terms of sub-section (1) of the said section, convened an interim meeting of the Board at the Magistrate's Court at Aliwal North, in the District of Aliwal North, at 10 o'clock in the forenoon on the 10th day of June, 1963, for consideration of the following matters: —

Application in terms of section *thirty-two* of the Liquor Act, 1928, by Elga Jensen, as agent or nominee of Messrs. Umtali Motel (Pty.), Ltd., for the Board's conditional authority for the grant of an hotel liquor licence styled Umtali Motel, situated on Erven Nos. 1382 and 1383, Buffelsbaden, Aliwal North.

C. B. VAN ZYL,
Chairman of the Board for Liquor Licensing Area No. 22.

Aliwal North, 24th April, 1963.

KENNISGEWING No. 277 VAN 1963.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN TUSSENTYDSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VIR DRANKLISENSIEGEBIED No. 22.

Ingevolge subartikel (3) van artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, word hierby bekendgemaak dat die Voorsitter van die Dranklisensieraad vir Dranklisensiegebied No. 22, ingevolge subartikel (1) van gemelde artikel 'n tussentydse vergadering van die Raad belê het by die Landdroshof te Aliwal-Noord, in die Distrik Aliwal-Noord, om 10-uur in die voormiddag op die 10de dag van Junie 1963, vir oorweging van die volgende aangeleenthede: —

Aansoek kragtens artikel *twee-en-dertig* van die Drankwet, 1928, deur Elga Jensen, as agent of benoemde van die firma Umtali Motel (Pty.), Ltd., om die voorwaardelike magtiging van die Raad tot die toekenning van 'n hoteldranklisensie onder die naam Umtali Motel, op Erwe Nos. 1382 en 1383, Buffelsbaden, Aliwal-Noord.

C. B. VAN ZYL,
Voorsitter van die Raad vir Dranklisensiegebied No. 22.

Aliwal-Noord, 24 April 1963.

NOTICE No. 274 OF 1963.

Monthly Returns as at 31st March, 1963, in terms of section *thirteen* (3) of the Banking Act, 1942, of Institutions registered as Commercial Banks.

KENNISGEWING No. 274 VAN 1963.

Maandelikse Opgawes per 31 Maart 1963 ingevolge artikel *dertien* (3) van die Bankwet, 1942, van Instellings wat as Handelsbanke geregistreer is.

	Barclays Bank D.C.O.	The Chase Manhattan Bank (S.A.), Ltd.	First National City Bank of New York (S.A.), Ltd.	French Bank of Southern Africa, Ltd.	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk.	The South African Bank of Athens, Ltd.	The Standard Bank of South Africa, Ltd.	Die Stellenbossche Distriksbank, Bpk.	Volkskas, Beperk.	Total. Totaal.
Liabilities to the Public in the Republic and South West Africa. *Verpligtings teenoor die Publiek in die Republiek en Suidwes-Afrika.*	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
Demand Liabilities..... Onmiddellik opeisbare verpligtings	446,124,971	3,006,090	1,792,557	3,564,877	55,459,048	1,670,498	385,398,206	2,635,044	136,140,016	1,035,791,307
Time Liabilities..... Termynverpligtings	142,667,618	4,354,178	7,221,831	11,611,025	29,986,099	860,664	124,902,056	2,230,202	73,331,867	397,165,540
Total Liabilities to the Public Totale verpligtings teenoor die publiek	588,792,589	7,360,268	9,014,388	15,175,902	85,445,147	2,531,162	510,300,262	4,865,246	209,471,883	1,432,956,847
Assets in the Republic and South West Africa. *Bates in die Republiek en Suidwes-Afrika.*										
Subsidiary Coin.....	2,687,165	6,595	2,461	6,939	279,160	3,865	1,763,008	7,059	650,393	5,406,645
Pasmunt							12,118			60,451
Gold Coin and Bullion..... Goudmunt en Staafgoud	48,333	—	—	—	—	—		—	—	
Notes of South African Reserve Bank..... Suid-Afrikaanse Reserwebanknote	16,936,482	80,270	51,984	91,425	1,545,154	30,981	14,107,154	78,518	3,937,015	36,858,983
Credit Balance in South African Reserve Bank..... Kreditsaldo in Suid-Afrikaanse Reserwebank	49,434,550	567,148	427,555	734,278	8,723,124	374,923	42,420,251	365,000	15,620,747	118,667,576
Credit Balance in National Finance Corporation of South Africa..... Kreditsaldo in Nasionale Finansiekorporasie van Suid-Afrika	11,700,000	1,100,000	730,000	600,000	—	100,000	10,100,000	200,000	4,000,000	28,530,000
Total Cash Reserves..... Totale kontant reserwes	80,806,530	1,754,013	1,212,000	1,432,642	10,547,438	509,769	68,402,531	650,577	24,208,155	189,523,655
Other Liquid Assets..... Ander Likwiede Bate	196,235,151	1,975,431	3,120,223	3,495,366	23,271,114	783,765	171,610,735	1,080,470	55,258,562	456,830,817
Total Liquid Assets..... Totale Likwiede Bate	277,041,681	3,729,444	4,332,223	4,928,008	33,818,552	1,293,534	240,013,266	1,731,047	79,466,717	646,354,472
Total Loans and Discounts.. Totale Lenings en Diskonterings	309,773,869	3,619,733	5,771,956	12,751,639	59,869,616	1,237,203	284,902,599	3,615,065	130,920,623	812,462,303
Ratios. *Verhoudingsyfers.*	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Liquid Assets Ratio..... Likwiede Bateverhouding	46·77	56·55	47·08	32·89	39·31	50·62	47·19	36·81	39·21	45·27

NOTICE No. 276 OF 1963.

IMPORT CONTROL.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Economic Affairs has authorised the following additional import allocations for 1963: —

CONSUMER GOODS.

(*a*) *Group A.*—A further allocation equal to 50 per cent of an importer's average imports during 1959 and 1960, which brings the total allocations for 1963 up to 110 per cent.

(*b*) *Group B.*—A further allocation of 15 per cent of an importer's assessment basis, which brings the total allocation for 1963 up to 45 per cent.

(The above allocations represent increases of 10 and 12½ per cent, respectively, on the total 1962 allocations.)

RICE.

An allocation similar to the initial allocation for 1963, which brings the total allocation for 1963 up to 100 per cent of 1960 imports, this being an increase of 11 per cent on the allocations for 1962.

TEXTILE PIECE GOODS.

A further allocation of 25 per cent which will bring the total allocations for 1963 up to 75 per cent of an importer's average imports during 1959 and 1960.

RAW MATERIALS.

Merchants importing raw materials, excluding structural timber and fertilizers, will be granted an additional allocation of 50 per cent of 1960 imports, which will bring their total allocations for 1963 up to 100 per cent of their 1960 imports.

KENNISGEWING No. 276 VAN 1963.

INVOERBEHEER.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Ekonomiese Sake onderstaande addisionele invoertoekennings vir 1963 gemagtig het: —

VERBRUIKERSGOEDERE.

(*a*) *Groep A.*—'n Verdere toekenning gelyk aan 50 persent van 'n invoerder se gemiddelde invoere gedurende 1959 en 1960, wat die totale toekennings vir 1963 op 110 persent te staan bring.

(*b*) *Group B.*—'n Verdere toekenning van 15 persent van 'n invoerder se aanslagbasis, wat die totale toekenning vir 1963 op 45 persent te staan bring.

(Bogemelde toekennings verteenwoordig verhogings onderskeidelik van 10 en 12½ persent op die totale 1962-toekennings.)

RYS.

'n Toekenning soortgelyk aan die voorskottoekenning vir 1963, wat die totale toekenning vir 1963 op 100 persent van die 1960-invoere te staan bring, wat 'n verhoging van 11 persent op die 1962-toekennings is.

TEKSTIELSTUKGOEDERE.

'n Addisionele toekenning van 25 persent wat die totale 1963-toekennings op 75 persent van 'n invoerder se gemiddelde invoere gedurende 1959 en 1960 te staan sal bring.

GRONDSTOWWE.

Aan handelaarinvoerders van grondstowwe, uitsluitende bouhout en bemestingstowwe, sal 'n addisionele toekenning van 50 persent van 1960-invoere toegestaan word, wat hul 1963-toekennings op 100 persent van hul 1960-invoere te staan sal bring.

Manufacturers who are direct importers of raw materials will continue to receive permits to bring their imported raw materials up to a level necessary for six months' consumption, and, as soon as stocks plus the value of current unused permits fall below that level, application may be made for additional import permits.

CAPITAL EQUIPMENT.

Importers of capital plant and equipment will be granted their full reasonable requirements, provided such plant and equipment are not manufactured or cannot be manufactured economically in South Africa.

Applications must be submitted to the Acting Director of Imports and Exports, Munlochy Buildings, Private Bag 192, Pretoria, as follows: —

Group A and B.—By letter.

Rice.—By letter accompanied by copies of confirmed orders.

Textile Piece Goods.—By letter.

Raw Materials:—

Merchants—by letter.

Manufacturers—Form Excon 74.

Capital Plant and Equipment:—

For end-users—Form Excon 75.

For stock—by letter, furnishing full descriptions of the machinery to be imported, together with particulars of quantities on hand and sales during the previous 12 months in respect of the machinery to be imported.

(Examples of the above-mentioned forms appeared in *Government Gazette Extraordinary* No. 396 of the 7th December, 1962.)

Vervaardigers wat regstreekse invoerders van grondstowwe is, sal voortgaan om permitte te ontvang om hul ingevoerde grondstowwe tot op 'n peil te bring wat vir ses maande se verbruik nodig is, en sodra voorrade plus die waarde van lopende ongebruikte permitte benede daardie peil daal, kan aansoek om addisionele invoerpermitte gedoen word.

KAPITAALTOERUSTING.

Aan invoerders van kapitaalgoedere en -toerusting sal hul volle redelike benodigdhede toegestaan word, mits sodanige goedere en toerusting nie in Suid-Afrika vervaardig word nie of nie hier ekonomies vervaardig kan word nie.

Aansoeke moet aan die Waarnemende Direkteur van Invoer en Uitvoer, Munlochygebou, Privaatsak 192, Pretoria, gerig word, soos volg: —

Groep A en B.—Per brief.

Rys.—Per brief vergesel van afskrifte van bevestigde bestellings.

Tekstielstukgoedere.—Per brief.

Grondstowwe:—

Handelaars—Per brief.

Vervaardigers—Vorm Excon 74.

Kapitaalgoedere en -toerusting:—

Vir eindverbruikers—Vorm Excon 75.

Vir Voorraad—per brief, waarin volle besonderhede verstrek word van die masjinerie wat ingevoer gaan word, asook besonderhede van hoeveelhede voorhande en verkope gedurende die afgelope 12 maande ten opsigte van die masjinerie wat ingevoer gaan word.

(Voorbeelde van bogemelde vorms het in *Buitengewone Staatskoerant No.* 396 van 7 Desember 1962 verskyn.)

NOTICE No. 278 OF 1963.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF WELFARE ORGANIZATIONS.

NOTICE IN TERMS OF SECTION *NINE* (5) OF THE WELFARE ORGANIZATIONS ACT, 1947.

The applications of the following welfare organizations have been granted in terms of section *nine* (3) (*a*) of the Welfare Organizations Act, 1947:—

No.	Name and Address of Organization.	Objects of Organization.
W.O. 2523	"Die Abraham Kriel-kinderhuis", P.O. Box 66, Langlaagte	The care and education, in reliance upon the Almighty, the Father of the orphan, and in obedience to His Commands, of orphans, from the Transvaal and elsewhere, for whom the assistance of the Dutch Reformed Church (Nederduitse Gereformeerde Kerk) has been sought, in the following manner:— (i) The admission and care of Orphans in the various sections of the Children's Home. (ii) The placement of Orphans with suitable parents. (iii) The placement of Orphans in employment when the required standard of training has been attained. (iv) Regular after-care work to ensure the necessary stability after placement.
W.O. 2542	St. Francis' Home, Thornton Road, Athlone, Cape	(*a*) To provide a home for homeless and destitute Coloured male children; or children in need of care, as defined in the Children's Act, 1960 (Act No. 33 of 1960). (*b*) To give such children an education which will enable them to take their places as Christian citizens of the Republic of South Africa.
W.O. 2553	The Advisory Board of St. Elmo's Special School, P.O. Umzumbe, Natal	(*a*) To advise and assist the St. Elmo's Special School (hereinafter referred to as the School) in the care and education of educable European boys and girls who are mentally or educationally handicapped. (*b*) To advise the School in the conduct of a Welfare Organization registered under the Welfare Organizations Act, No. 40 of 1947.
W.O. 2561	The Board of Management for St. Mary's Training Centre, Koeberg Road, Killarney, C.P.	The objects of the Organization are the admission, care and education of white female children over the age of twelve years who may be— (*a*) problem deviates; or (*b*) sub-normal or backward children; or (*c*) children considered in need of care.
W.O. 2562	St. Francis Mission Crèche, P.O. Dukathole, Aliwal North, C.P.	The promotion of Bantu Family Welfare, by taking care of Bantu children, aged 6 months to 6 years of bona fide working mothers.
W.O. 2563	Elliotdale Clinic Board, P.O. Box 11, Ngqeleni, via Umtata	(*a*) To provide Nursing and Midwifery Services for the European, Coloured and Native population at Elliotdale and surrounding District Locations, subject to the necessary permission being obtained from the District concerned. (*b*) To secure the best possible relationship between the Clinic, Local and Government Authorities.
W.O. 2564	The Bethlehem Home, P.O. Box 72, Grahamstown	(*a*) To provide a home for Coloured children in need of care. (*b*) Children may be accepted from any place within the Republic of South Africa. (*c*) Children may be of either sex: Boys may be accepted between the age of one and six years, and may be kept up to the age of nine years. Girls may be accepted between the ages of one and ten years, and may be kept up to the age of fourteen years. (*d*) In exceptional cases, the Board of Management may, at its discretion, accept or retain children outside the age limits specified in clause (*c*) above.

KENNISGEWING No. 278 VAN 1963.

AANSOEKE OM REGISTRASIE AS WELSYNSORGANISASIES.

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL *NEGE* (5) VAN DIE WET OP WELSYNSORGANISASIES, 1947.

Die aansoeke van die volgende welsynsorganisasies om registrasie ingevolge artikel *nege* (3) (*a*) van die Wet op Welsynsorganisasies, 1947, is toegestaan: —

No.	Naam en adres van organisasie.	Doel van organisasie.
W.O. 2523	Die Abraham Kriel-kinderhuis, Posbus 66, Langlaagte	Om in afhanklikheid van God, die Vader van die wese, en in gehoorsaamheid van Sy Bevel, weeskinders, van die Transvaal en elders, vir wie by die Nederduitse Gereformeerde Kerk aansoek vir hulp gedoen is, te versorg en op te voed en wel op die volgende wyse:— (i) Die opname en versorging van wese in die verskillende onderafdelings van die Kinderhuis. (ii) Die uitplasing van wese by bevoegde gesinne. (iii) Die uitplasing van wese in werkkringe wanneer die vereiste standaard van opleiding bereik is. (iv) Gereelde nasorgwerk te doen ten einde die nodige standvastigheid ná uitplasing te verseker.
W.O. 2542	„St. Francis' Home", Thorntonweg, Athlone, Kaap	(*a*) Om 'n tuiste te verskaf aan Kleurlingseuns wat nie 'n huis het nie en behoeftig is; of sorgbehoewende kinders, soos omskryf in die Kinderwet, 1960 (Wet No. 33 van 1960). (*b*) Om dié kinders op te voed om hulle in staat te stel om hulle plekke as Christelike burgers van die Republiek van Suid-Afrika in te neem.
W.O. 2553	„The Advisory Board of St. Elmo's Special School", Pk. Umzumbe, Natal	(*a*) Om die St. Elmo's Special School (hieronder die Skool genoem) te adviseer en te help in verband met die versorging en opvoeding van opvoedbare Blanke seuns en dogters wat belemmer is wat hulle verstand en opvoeding betref. (*b*) Om die Skool van advies te dien omtrent die bestuur van 'n Welsynsorganisasie wat ingevolge die Wet op Welsynsorganisasies, No. 40 van 1947 geregistreer is.
W.O. 2561	„The Board of Management for St. Mary's Training Centre", Koebergweg, Killarney, K.P.	Die doelstellings van die organisasie is die opneming, versorging en opvoeding van Blanke dogters bo die ouderdom van twaalf jaar wat— (*a*) probleemafwykendes is; of (*b*) subnormale of agterlike kinders is; of (*c*) kinders is wat as sorgbehoewend beskou word.
W.O. 2562	„St. Francis Mission Crèche", Pk. Dukathole, Aliwal-Noord, K.P.	Die bevordering van Bantoegesinswelsyn deur Bantoekinders van 6 maande tot 6 jaar oud van *bona fide*-werkende moeders op te pas.
W.O. 2563	„Elliotdale Clinic Board", Posbus 11, Ngqeleni, oor Umtata	(*a*) Om verpleeg- en kraamdienste te verskaf aan die Blanke-, Kleurling- en Bantoebevolking te Elliotdale en lokasies in omliggende distrikte, mits die nodige toestemming van die betrokke distrik verkry word. (*b*) Om die bes moontlike betrekkinge tussen die kliniek, plaaslike en Regeringsowerhede tot stand te bring.
W.O. 2564	„The Bethlehem Home", Posbus 72, Grahamstad	(*a*) Om 'n tuiste te verskaf aan sorgbehoewende Kleurlingkinders. (*b*) Kinders uit enige plek in die Republiek van Suid-Afrika kan opgeneem word. (*c*) Kinders kan van die een of die ander geslag wees: Seuns van een tot ses jaar oud kan opgeneem word en kan daar bly totdat hulle nege jaar oud is. Dogters van een tot tien jaar oud kan opgeneem word en aanbly totdat hulle veertien jaar oud is. (*d*) In buitengewone gevalle kan die Bestuursraad na goeddunke kinders buite die ouderdomsgrense in klousule (*c*) hierbo gespesifiseer, opneem of toelaat om in die tehuis te bly.

NOTICE No. 279 OF 1963.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT No. 51 OF 1949).

Pursuant to the provisions of paragraphs (*a*) and (*b*) of section *five* of the above-mentioned Act and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with sub-section (1) of section *six* of the above-mentioned Act, in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary of Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria, within 21 days of the date of this publication, stating whether the party or parties making such representations intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE A.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the applicant is conducting the air service. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which have been applied for.

KENNISGEWING No. 279 VAN 1963.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET No. 51 VAN 1949).

Hierby word, ingevolge die bepalings van paragrawe (*a*) en (*b*) van artikel *vyf* van bogenoemde Wet en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdiens vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge subartikel (1) van artikel *ses* van bogenoemde Wet ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak 193, Pretoria, binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE A.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die applikant die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of van die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

(A) Pietersburg Vliegklub, P.O. Box 711, Pietersburg. (B) Pietersburg Vliegklub. (C) Amendment to terms and conditions of Flying Training Air Service Licence No. 274, dated 6th November, 1959: Under " Aircraft to be used " add " Piper Colt ZS-CSK ".

SCHEDULE B.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of air service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequencies and base(s) of operation.

(A) Autair Helicopters (S.A.) (Pty.), Ltd., 922 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. (B) Aefial work, crop spraying, dusting, fogging and aerial fertilising. (C) R1.60 to R5 per morgen. (D) Bell 47G-2 Helicopter ZS-HAX; two Bell 47G-2 helicopters. (E) The Republic of South Africa; base of operation, Baragwanath; advance base at Cape Town or wherever required in the Republic as required by contract.

(A) W. J. Naude, 44 Lena Street, Welkom. (B) Flying training. (C) Normal tariff in existence. (D) Tiger Moth, Piper Cub, Cessna. (E) Welkom.

(A) Pongola Vliegklub, P.O. Box 65, Pongola. (B) Flying training. (C) R5 per hour provisionally. (E) Pongola.

(A) Pietersburg Vliegklub, Posbus 711, Pietersburg. (B) Pietersburg Vliegklub. (C) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Vliegopleidingslugdienslisensie No. 274, gedateer 6 November 1959. Onder „ Vliegtuie wat gebruik gaan word " voeg by „ Piper Colt ZS-CSK ".

BYLAE B.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde tariefskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik gaan word. (E) Voorgestelde roetes, gebied en frekwensies en uitgangsbasis(se).

(A) Autair Helicopters (S.A.) (Pty.), Ltd., 92 Maritime House, Lovedaystraat, Johannesburg. (B) Handelslugdiens, gewasbestuiwing. (C) R1.60 tot R5 per morg. (D) Bell 47G-2 Helicopter ZS-HAX; twee ander Bell 47G-2 Helicopters. (E) Die Republiek van Suid-Afrika; uitgangsbasis Baragwanath; voorbasis by Kaapstad of waar nodig volgens kontrak in die Republiek.

(A) W. J. Naude, Lenastraat 44, Welkom. (B) Vliegopleiding. (C) Normale bestaande tariewe. (D) Tiger Moth, Piper Cub, Cessna. (E) Welkom.

(A) Pongola Vliegklub, Posbus 65, Pongola, (B) Vliegopleiding. (C) R5 per uur, voorwaardelik. (E) Pongola.

NOTICE No. 280 OF 1963.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS IN TERMS OF SUB-SECTION (1) OF SECTION *TEN* OF THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, No. 48 OF 1935, AS AMENDED BY ACT No. 16 OF 1960.

The Farmers' Assistance Board has resolved to call meetings of the undermentioned applicants and their creditors to be held at the places and dates mentioned hereunder for the purpose of proving their claims against the applicants and of considering proposed arrangements by the Board.

F. H. SEVENSTER,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

Application by. *Aansoek van.*	Place of Meeting. *Plek van Byeenkoms.*	Date and Time. *Datum en Plek.*
1. Johannes Stephanus Phillippus Janse van Rensburg, Gouda, P.O. Box/*Posbus* 303, Potgietersrus	Office of the Magistrate/*Kantoor van die Landdros*, Potgietersrus	25th June, 1963, at 10 a.m./ 25 *Junie* 1963 *om* 10 *vm.*
2. Francois Jacobus du Preez, New Thorndale, P.O. Box/*Posbus* 30, Magaliesburg, District of/*Distrik* Krugersdorp	Office of the Magistrate/*Kantoor van die Landdros*, Krugersdorp	25th June, 1963, at 10 a.m./ 25 *Junie* 1963 *om* 10 *vm.*
3. Edwin Richardson Steel, Lindale Farm, Lynedoch, District of/*Distrik* Stellenbosch	Office of the Magistrate/*Kantoor van die Landdros*, Stellenbosch	25th June, 1963, at 10 a.m./ 25 *Junie* 1963 *om* 10 *vm.*

KENNISGEWING No. 280 VAN 1963.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN SKULDEISERS KRAGTENS SUBARTIKEL (1) VAN ARTIKEL *TIEN* VAN DIE BOERE-BYSTANDSWET, No. 48 VAN 1935, SOOS GEWYSIG BY WET No. 16 VAN 1960.

Die Boere-Bystandsraad het besluit om vergaderings van ondergenoemde applikante en hul skuldeisers op die plekke en datums hieronder genoem, te belê ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en om voorgestelde reëlings van die Raad te oorweeg.

F. H. SEVENSTER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

Application by. *Aansoek van.*	Place of Meeting. *Plek van Byeenkoms.*	Date and Time. *Datum en Plek.*
1. Johannes Stephanus Phillippus Janse van Rensburg, Gouda, P.O. Box/*Posbus* 303, Potgietersrus	Office of the Magistrate/*Kantoor van die Landdros*, Potgietersrus	25th June, 1963, at 10 a.m./ 25 *Junie* 1963 *om* 10 *vm.*
2. Francois Jacobus du Preez, New Thorndale, P.O. Box/*Posbus* 30, Magaliesburg, District of/*Distrik* Krugersdorp	Office of the Magistrate/*Kantoor van die Landdros*, Krugersdorp	25th June, 1963, at 10 a.m./ 25 *Junie* 1963 *om* 10 *vm.*
3. Edwin Richardson Steel, Lindale Farm, Lynedoch, District of/*Distrik* Stellenbosch	Office of the Magistrate/*Kantoor van die Landdros*, Stellenbosch	25th June, 1963, at 10 a.m./ 25 *Junie* 1963 *om* 10 *vm.*

TENDERS.

All Tenders published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

DEPARTMENT OF FORESTRY.

✱ TENDER NOTICE.

Tenders are invited for the purchase of approximately 148,000 cubic feet of softwood sawlogs from Pirie Plantation in the magisterial district of King William's Town, Cape Province.

Tender documents and full particulars are obtainable from the Secretary for Forestry, P.O. Box 334, Pretoria,

Tenders must reach the Secretary for Forestry at the above-mentioned address by 11 a.m. on Friday the 7th June, 1963.

TENDERS.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerbohoek met 'n ✱ gemerk.

DEPARTEMENT VAN BOSBOU.

✱ TENDERKENNISGEWING.

Tenders word ingewag vir die aankoop van ongeveer 148,000 kubieke voet naaldhoutsaagblokke uit Pirieplantasie in die landdrosdistrik King William's Town, Kaapprovinsie.

Tenderdokumente en volledige besonderhede is verkrygbaar van die Sekretaris van Bosbou, Posbus 334, Pretoria.

Tenders moet die Sekretaris van Bosbou by genoemde adres voor 11 vm. op Vrydag 7 Junie 1963 bereik.

10-17-24

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 11 a.m.
			1963.		1963.
Kirkwood (C.P.): Erection of a post office. Tender No. P.W.D. 915	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	10th May	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	6th June.
Steynsburg (C.P.): Erection of new public offices. Tender No. P.W.D. 916	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	10th May	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	6th June.
Ficksburg (O.F.S.) Technical High School: Erection of additional workshops. Tender No. P.W.D. 917	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	10th May	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	6th June
Welkom (O.F.S.): Erection of a residence for an administrative officer. Tender No. P.W.D. 920	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	17th May	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	13th June
Humansdorp (C.P.): Erection of a new post office. Tender No. P.W.D. 921	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	17th May	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	13th June
Goedemoed (O.F.S.): Erection of two houses for members of the S.A. Police. Tender No. P.W.D. 922	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	17th May	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	13th June
Potchefstroom (Tvl.): Military Camp: Repairs and renovations to barracks, ablutions, etc. (Second Portion.) Tender No. P.W.D. 923	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	10th May	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	6th June
*Dullstroom (Tvl.): Erection of a residence for a member of the S.A. Police. Tender No. P.W.D. 930	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, (Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria	24th May	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	20th June.
*Ceres (C.P.): Erection of a police station. (Contract No. 2.) Tender No. P.W.D. 931	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	24th May	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Cape Town	20th June.
*Koster (Tvl.) Police Station: Erection of new office block, installation of waterborne sewerage and repairs and renovations to buildings. Tender No. P.W.D. 932	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria	17th May	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	13th June.

Tenders to be addressed to: The Secretary, State Tender Board, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

A deposit of R4 either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (*a*) a bona fide tender is submitted; or (*b*) the documents issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 11 vm.
			1963.		1963.
Kirkwood (K.P.): Oprigting van 'n poskantoor. Tender No. D.P.W. 915	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3–9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	10 Mei	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3–9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	6 Junie.
Steynsburg (K.P.): Oprigting van nuwe publieke kantore. Tender No. D.P.W. 916	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3–9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	10 Mei	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3–9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	6 Junie.
Ficksburg (O.V.S.) Hoër Tegniese Skool: Oprigting van addisionele werkwinkels. Tender No. D.P.W. 917	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3–9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	10 Mei	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3–9581, Uitbreiding 45), Pretoria en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	6 Junie.
Welkom (O.V.S.): Oprigting van 'n woning vir 'n administratiewe beampte. Tender No. D.P.W. 920	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3–9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	17 Mei	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3–9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	13 Junie.
Humansdorp (K.P.): Oprigting van 'n nuwe poskantoor. Tender No. D.P.W. 921	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3–9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	17 Mei	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3–9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	13 Junie.
Goedemoed (O.V.S.): Oprigting van twee wonings vir lede van die S.A. Polisie. Tender No. D.P.W. 922	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3–9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	17 Mei	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3–9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	13 Junie.
Potchefstroom (Tvl.): Militêre Kamp: Herstel en opknappingswerk aan die kaserne, kleedkamers, ens. (Tweede gedeelte). Tender No. D.P.W. 923	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3–9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	10 Mei	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3–9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	6 Junie.
✱Dullstroom (Tvl.): Oprigting van 'n woning vir 'n lid van die S.A. Polisie. Tender No. D.P.W. 930	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3–9581, Uitbreiding 45), Pretoria	24 Mei	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3–9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	20 Junie.
✱Ceres (K.P.): Oprigting van 'n polisiestasie. (Kontrak No. 2.) Tender No. D.P.W. 931	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3–9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	24 Mei	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3–9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	20 Junie.
✱Koster (Tvl.) Polisiestasie: Oprigting van nuwe kantoorgebou, installasie van spoelrioolstelsel en herstel- en opknappingswerk aan geboue. Tender No. D.P.W. 932	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3–9581, Uitbreiding 45), Pretoria	17 Mei	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3–9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	13 Junie.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Sekretaris, Staatstenderraad, Schoemanstraat 157 (Posbus 371), Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van R4, of 'n kwitansie vir kontant betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (*a*) 'n *bona fide* tender ingestuur word; of (*b*) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorms van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

DEPARTMENT OF HOUSING.

TENDERS.—CONTRACT No. S.M. 3—ERECTION OF 96 DWELLINGS AT SOPHIATOWN/MARTINDALE.

Tenders are invited for the erection of 96 (ninety-six) dwellings at Sophiatown and Martindale, Johannesburg.

The necessary tender documents are obtainable at the Department of Housing at Old Post Office Buildings, Rissik Street, Johannesburg, and Room No. 704, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R10 which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before closing date of tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 1947" must reach the Secretary, State Tender Board, Aquila Buildings, 157 Schoeman Street, Pretoria, by 11 a.m. on Wednesday, 22nd May, 1963.

J. H. NIEMAND,
Secretary for Housing.

DEPARTMENT OF HOUSING.

TENDERS.—CONTRACT No. S.M. 3/63E—ELECTRICAL INSTALLATION IN 96 DWELLINGS AT SOPHIATOWN/MARTINDALE.

Tenders are invited for the electrical installation in 96 dwellings at Sophiatown/Martindale, Johannesburg.

The necessary tender documents are obtainable at the Department of Housing at Old Post Office Buildings, Rissik Street, Johannesburg, and Room No. 704, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R3 which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before closing date of tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 1948" must reach the Secretary, State Tender Board, Aquila Buildings, 157 Schoeman Street, Pretoria, by 11 a.m. on Wednesday, 22nd May, 1963.

J. H. NIEMAND,
Secretary for Housing.

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies: —

Tender forms obtainable from:

The State Buyer, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of polyethylene piping during the period 1st September, 1963, to 31st August, 1964. Contract No. 4/159/63/6.

Tenders due 11 a.m., 21st May, 1963.

Supply of maize and kaffircorn products, f.o.r. tenderer's station, during the period 1st August, 1963, to 31st July, 1964. Contract No. 123/63(A).

Supply of maize and kaffircorn products delivered, during the period 1st August, 1963, to 31st July, 1964. Contract No. 123/63(B).

Tenders due 11 a.m., 22nd May, 1963.

Supply of "Nylon" buttons to the Department of Defence. F.T. No. 1920/1.

Supply of cardboard containers to the S.A. Mint, Pretoria. F.T. No. 1921/1.

Supply of laboratory equipment to the Department of Agricultural Technical Services, Onderstepoort. F.T. No. 1928.

DEPARTEMENT VAN BEHUISING.

TENDERS.—KONTRAK No. S.M. 3—OPRIGTING VAN 96 WONINGS TE SOPHIATOWN/MARTINDALE.

Tenders word ingewag vir die oprigting van 96 wonings te Sophiatown en Martindale, Johannesburg.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Departement van Behuising te ou Poskantoorgebou, Rissikstraat, Johannesburg, en Kamer No. 704, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R10 wat na ontvangs van 'n *bona fide*-tender terugbetaal sal word. Indien geen tender ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseëlde tenders gemerk „Tender No. F.T. 1947" moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Aquilagebou, Schoemanstraat 157 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm. op Woensdag, 22 Mei 1963, bereik.

J. H. NIEMAND,
Sekretaris van Behuising.

3-10-17

DEPARTEMENT VAN BEHUISING.

TENDERS.—KONTRAK No. S.M. 3/63E—ELEKTRIESE INSTALLASIE IN 96 WONINGS TE SOPHIATOWN/MARTINDALE.

Tenders word ingewag vir die elektriese installasie in 96 wonings te Sophiatown/Martindale, Johannesburg.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Departement van Behuising te ou Poskantoorgebou, Rissikstraat, Johannesburg, en Kamer No. 704, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R3 wat na ontvangs van 'n *bona fide*-tender terugbetaal sal word. Indien geen tender ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseëlde tenders gemerk „Tender No. F.T. 1948", moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Aquilagebou, Schoemanstraat 157 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm. op Woensdag, 22 Mei 1963, bereik.

J. H. NIEMAND,
Sekretaris van Behuising.

3-10-17

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies: —

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatskoper, Schoemanstraat 157 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van poliëtileenpype gedurende die tydperk 1 September 1963 tot 31 Augusts 1964. Kontrak No. 4/159/63/6.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 21 Mei 1963.

Lewering van mielie- en kafferkoringprodukte, v.o.s. tenderaar se stasie, gedurende die tydperk 1 Augustus 1963 tot 31 Julie 1964. Kontrak No. 123/63(A).

Lewering van mielie- en kafferkoringprodukte, afgelewer, gedurende die tydperk 1 Augustus 1963 tot 31 Julie 1964. Kontrak No. 123/63(B).

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 22 Mei 1963.

Lewering van "Nylon"-knope aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 1920/1.

Lewering van kartonhouers aan die S.A. Munt, Pretoria. F.T. No. 1921/1.

Lewering van laboratoriumuitrusting aan die Departement Landbou-tegniese Dienste, Onderstepoort. F.T. No. 1928.

Tender forms obtainable from:

The State Buyer, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of prismatic compasses to the Department of Defence, Lyttelton. F.T. No. 1931.

Supply of biological stain to the Veterinary Research Institute, Onderstepoort. F.T. No. 1932.

Supply of meteorological balloons to the Department of Transport, Pretoria. F.T. No. 1934.

Supply of rubber hose during the period ending 31st March, 1964. F.T. No. 1944/6.

Tenders due 11 *a.m., 24th May,* 1963.

Supply of dry ice, f.o.r. tenderer's station, to the State during the period 1st August, 1963, to 31st July, 1964. Contract No. 237/63.

Supply of stainless steel food drums to the Department of Prisons, Pretoria. F.T. No. 1904/3A.

Supply of cleaning compound to the Department of Defence, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1905.

Supply of meat and roasting dishes to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 1906/3A.

Supply of tractor tyres to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. F.T. No. 1916.

Supply of high speed steel tool bits to the Department of Defence, Lyttelton. F.T. No. 1922/5.

Supply of agricultural implements to the Research Stations at Döhne and Bathurst, Department of Agricultural Technical Services. F.T. No. 1924.

Supply of lapping and grinding wheels to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 1925.

Supply of tools to the Air Chief of Staff, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1926.

Cut, make and trim of caps for the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 1927/1.

Tenders due 11 *a.m., 27th May,* 1963.

Supply of plywood during the period ending 30th June, 1964. Contract No. 96/63/3A.

Supply of a spectrograph to the Department of Mines, Pretoria. F.T. No. 1919.

Supply of insulin to the Central Medical Stores, Pretoria. F.T. No. 1935.

Supply of laboratory apparatus to the Department of Agricultural Technical Services, Onderstepoort. F.T. No. 1937.

Tenders due 11 *a.m., 28th May,* 1963.

Supply of brushware and mats during the period 1st September, 1963, to 31st August, 1964. Contract No. 33/63/3A.

Supply of kitchen utensils during the period 1st August, 1963, to 31st July, 1964. Contract No. 109/63.

Supply of scribing equipment to the Trigonometrical Survey Office, Pretoria. F.T. No. 1933.

Supply of vegetables and fruit delivered into the store of the Sabie Hospital during the period ending 31st December, 1963. Contract No. 270/63(2).

Supply of vegetables and fruit delivered into the store of the Dr. A. G. Visser Hospital, Heidelberg, Transvaal, during the period ending 31st December, 1963. Contract No. 272/63(2).

Supply of vegetables and fruit delivered into the store of the Voortrekker Hospital, Potgietersrus, during the period ending 31st December, 1963. Contract No. 272/63(3).

Supply of spanners to the Air Chief of Staff, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1938.

Insurance of houses and public buildings, cash in transit, and certain timber for the Native Resettlement Board at Meadowlands and Diepkloof. F.T. No. 1954/1.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatskoper, Schoemanstraat 157 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van prismatiese kompasse aan die Departement van Verdediging, Lyttelton. F.T. No. 1931.

Lewering van biologiese tint aan die Veeartsenynavorsingsinstituut, Onderstepoort. F.T. No. 1932.

Lewering van weerkundige ballonne aan die Departement van Vervoer, Pretoria. F.T. No. 1934.

Lewering van tuinslang gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1964. F.T. No. 1944/6.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 24 *Mei* 1963.

Lewering van droë-ys, v.o.s. tenderaar se stasie, aan die Staat gedurende die tydperk 1 Augustus 1963 tot 31 Julie 1964. Kontrak No. 237/63.

Lewering van voedseldromme van vlekvrye staal aan die Departement van Gevangenisse, Pretoria. F.T. No. 1904/3A.

Lewering van skoonmaakmiddel aan die Departement van Verdediging, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1905.

Lewering van vleis- en braaiskottels aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 1906/3A.

Lewering van trekkerbuitebande aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. F.T. No. 1916.

Lewering van snelstaalgereedskapbeitels aan die Departement van Verdediging, Lyttelton. F.T. No. 1922/5.

Lewering van landbougereedskap aan die Navorsingstasies te Döhne en Bathurst, Departement van Landbou-tegniese Dienste. F.T. No. 1924.

Lewering van polys- en slypskywe aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 1925.

Lewering van gereedskap aan die Lugstafhoof, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1926.

Sny, maak en afwerk van pette vir die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 1927/1.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 27 *Mei* 1963.

Lewering van laaghout gedurende die tydperk eindigende 30 Junie 1964. Kontrak No. 96/63/3A.

Lewering van 'n spektrograaf aan die Departement van Mynwese, Pretoria. F.T. No. 1919.

Lewering van insulien aan die Sentrale Aartsenymagasyn, Pretoria. F.T. No. 1935.

Lewering van laboratoriumapparaat aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Onderstepoort. F.T. No. 1937.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 28 *Mei* 1963.

Lewering van borselware en matte gedurende die tydperk 1 September 1963 tot 31 Augustus 1964. Kontrak No. 33/63/3A.

Lewering van kombuisgereedskap gedurende die tydperk 1 Augustus 1963 tot 31 Julie 1964. Kontrak No. 109/63.

Lewering van tekenuitrusting aan die Driehoeksmetingkantoor, Pretoria. F.T. No. 1933.

Lewering van groente en vrugte afgelewer aan die magasyn van die Sabiehospitaal gedurende die tydperk eindigende 31 Desember 1963. Kontrak No. 270/63(2).

Lewering van groente en vrugte afgelewer aan die magasyn van die Dr. A. G. Visserhospitaal, Heidelberg, Transvaal, gedurende die tydperk eindigende 31 Desember 1963. Kontrak No. 272/63(2).

Lewering van groente en vrugte afgelewer aan die magasyn van die Voortrekkerhospitaal, Potgietersrus, gedurende die tydperk eindigende 31 Desember 1963. Kontrak No. 272/63(3).

Lewering van moersleutels aan die Lugstafhoof, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1938.

Versekering van woonhuise en publieke geboue, kontant in transito en sekere timmerhout vir die Raad vir die Hervestiging van Naturelle te Meadowlands en Diepkloof. F.T. No. 1954/1.

Tender forms obtainable from:
The State Buyer, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

✱ Supply of paint to the Department of Defence, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1971/3A.

✱ Supply of steel cabinets to the Division of Agricultural Mechanisation and Engineering, Meintjieskop, Pretoria. F.T. No. 1973/3A.

Tenders due 11 *a.m., 29th May,* 1963.

Supply of theodolites to the Trigonometrical Survey Office, Mowbray, Cape Province. F.T. No. 1929.

Supply of cane to the Department of Prisons, Zonderwater. F.T. No. 1949.

Supply of aluminium ladders to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 1950.

Tenders due 11 *a.m., 30th May,* 1963.

Supply of perishable provisions to the Bernice Samuel Hospital, Delmas. F.T. Contract No. 147/63(22).

Supply of laboratory reagents to the Department of Agricultural Technical Services, Pretoria, during the period 1st August, 1963, to the 31st July, 1964. Contract No. 110/63.

Supply of cardboard containers to the State during the period ending 31st January, 1964. F.T. No. 1940/1.

Tenders due 11 *a.m., 3rd June,* 1963.

Supply of aluminium-interlined drawing paper to the Trigonometrical Survey Office, Pretoria. F.T. No. 1936.

Supply of shoulder badges to the Department of Prisons, Kroonstad. F.T. No. 1942/1.

Tenders due 11 *a.m., 4th June,* 1963.

✱ Supply of grease during the period 1st September, 1963, to 31st August, 1964. Contract No. 92/63.

✱ Supply of perishable provisions to institutions in the following areas during the period 1st September, 1963, to 31st August, 1964:—

Barberton, Belfast, Brits, Carolina, Duiwelskloof, Elandsdoorn, Groblersdal, Koster, Louis Trichardt, Lydenburg, Middelburg, Nelspruit, Nylstroom, Pietersburg, Potgietersrus, Rustenburg, Sabie, Warmbaths, Witbank, White River, Zonderwater and Zwartruggens.

Contract No. 146/63.

✱ Supply of timber to the State during the period 1st September, 1963 to 30th August, 1965. Contract No. 240/63.

✱ Supply of lead acid batteries to the Naval Chief of Staff, Simonstown. F.T. No. 1946.

✱ Supply of fire extinguishers to the No. 10 Air Depot, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1957/6.

✱ Supply of "Walkway" coated fabric (Safety Walk) to the No. 10 Air Depot, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1958/6.

✱ Supply of timber to the Department of Prisons, Zonderwater. F.T. No. 1978.

Tenders due 11 *a.m., 5th June,* 1963.

Supply of tools to the Air Chief of Staff, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1952.

Tenders due 11 *a.m., 10th June,* 1963.

Supply of automatic contact printer to the State Film Productions, Pretoria. F.T. No. 1955.

✱ Cut, make and trim of trousers, working dress, cooks' jackets and tropical shorts for the Department of Defence. F.T. No. 1960/1.

Tenders due 11 *a.m., 11th June,* 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Staatskoper, Schoemanstraat 157 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

✱ Lewering van verf aan die Departement van Verdediging, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1971/3A.

✱ Lewering van staalkabinette aan die Afdeling Landbou-meganisering en -ingenieurswese, Meintjieskop, Pretoria. F.T. No. 1973/3A.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 29 *Mei* 1963.

Lewering van hoogtemeters aan die Driehoeksmetingkantoor, Mowbray, Kaapprovinsie. F.T. No. 1929.

Lewering van rottang aan die Departement van Gevangenisse, Zonderwater. F.T. No. 1949.

Lewering van aluminiumlere aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 1950.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 30 *Mei* 1963.

Lewering van bederfbare eetware aan die Bernice Samuel-hospitaal, Delmas. F.T. Kontrak No. 147/63(22).

Lewering van laboratoriumreagense aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Pretoria, gedurende die tydperk 1 Augustus 1963 tot 31 Julie 1964. Kontrak No. 110/63.

Lewering van kartonhouers aan die Staat gedurende die tydperk eindigende 31 Januarie 1964. F.T. No. 1940/1.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 3 *Junie* 1963.

Lewering van aluminium-interlinieerde tekenpapier aan die Driehoeksmetingkantoor, Pretoria. F.T. No. 1936.

Lewering van skouerkentekens aan die Departement van Gevangenisse, Kroonstad. F.T. No. 1942/1.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 4 *Junie* 1963.

✱ Lewering van ghries gedurende die tydperk 1 September 1963 tot 31 Augustus 1964. Kontrak No. 92/63.

✱ Lewering van bederfbare eetware aan inrigtings in die volgende gebiede gedurende die tydperk 1 September 1963 tot 31 Augustus 1964:—

Barberton, Belfast, Brits, Carolina, Duiwelskloof, Elandsdoorn, Groblersdal, Koster, Louis Trichardt, Lydenburg, Middelburg, Nelspruit, Nylstroom, Pietersburg, Potgietersrus, Rustenburg, Sabie, Warmbad, Witbank, Witrivier, Zonderwater en Zwartruggens.

Kontrak No. 146/63.

✱ Lewering van timmerhout aan die Staat gedurende die tydperk 1 September 1963 tot 30 Augustus 1965. Kontrak No. 240/63.

✱ Lewering van loodsuurbatterye aan die Vlootstafhoof, Simonstad. F.T. No. 1946.

✱ Lewering van brandblussers aan die Lugdepot No. 10, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1957/6.

✱ Lewering van "Walkway"-beslae weefsel (Safety Walk) aan die Lugdepot No. 10, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1958/6.

✱ Lewering van timmerhout aan die Departement van Gevangenisse, Zonderwater. F.T. No. 1978.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 5 *Junie* 1963.

Lewering van gereedskap aan die Lugstafhoof, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1952.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 10 *Junie* 1963.

Lewering van outomatiese kontakdrukkker aan die Staatsfilmproduksie, Pretoria. F.T. No. 1955.

✱ Sny, maak en afwerk van broeke, werktenue, koksbaadjies en tropiese kortbroeke vir die Departement van Verdediging. F.T. No. 1960/1.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 11 *Junie* 1963.

Tender forms obtainable from:

The State Buyer, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of diamond dressers to the Defence Ordnance Workshop, P.O. Tek, via Pretoria. F.T. No. 1951.

✱ Supply of poultry requirements to the College of Agriculture, Stellenbosch-Elsenburg. F.T. No. 1961.

✱ Supply of farm implements to the Department of Agricultural Technical Services, Stellenbosch. F.T. No. 1962.

✱ Supply of boots, brown, for paratroopers to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 1965/1.

✱ Aerial spraying of the "Quela" colonies for the Department of Agricultural Technical Services. F.T. No. 1966/1.

✱ Supply of shirts, bush shirts and trousers to the Department of Forestry. F.T. No. 1982/1.

Tenders due 11 *a.m., 12th June,* 1963.

Supply of low-pressure hydrogen generators to the Department of Transport, Pretoria. F.T. No. 1956.

Tenders due 11 *a.m., 13th June,* 1963.

Supply of laboratory apparatus to the Tobacco Research Station, Rustenburg. F.T. No. 1930.

✱ Supply of communication/receiving sets to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 1968.

✱ Supply of photogrammetric stereo plotter to the Department of Water Affairs, Pretoria. F.T. No. 1969.

✱ Supply of dairy equipment to the University of the Orange Free State, Bloemfontein. F.T. No. 1975.

✱ Supply of tools to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1979.

✱ Supply of front end loader to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. F.T. No. 1980.

✱ Supply of a tractor and pickup baler to the Department of Agricultural Technical Services, Glen. F.T. No. 1981.

Tenders due 11 *a.m., 14th June,* 1963.

Supply of a polishing and grinding machine to the Department of Mines, Pretoria. F.T. No. 1923/5.

Supply of a laundry machine to the Technical High School, Oudtshoorn. F.T. No. 1945/5.

Supply of electric cable to the Department of Defence, Simonstown. F.T. No. 1953/5.

✱ Supply of laboratory glassware to the Department of Agricultural Technical Services, Onderstepoort. F.T. No. 1970.

Tenders due 11 *a.m., 17th June,* 1963.

✱ Supply of laboratory equipment and chemicals to the Department of Agricultural Technical Services, Addo, C.P. F.T. No. 1976.

✱ Supply of laboratory apparatus to the Department of Agricultural Technical Services, Pretoria. F.T. No. 1991.

Tenders due 11 *a.m., 18th June,* 1963.

✱ Supply of tools for mechanics during the period 1st September, 1963, to 31st October, 1964. Contract No. 191/63.

✱ Supply of laundry machines to the Porter Reformatory, Department of Coloured Affairs, Retreat. F.T. No. 1943/5.

✱ Supply of electric cable to the Department of Defence, Simonstown. F.T. No. 1959/5.

Tenders due 11 *a.m., 24th June,* 1963.

✱ Supply of milliwatt meters to the Department of Defence, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1974/5.

Tenders due 11 *a.m., 25th June,* 1963.

2—3830021

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatskoper, Schoemanstraat 157 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van diamantafwerkers aan die Krygstuigwerkplaas, Pk. Tek, oor Pretoria. F.T. No. 1951.

✱ Lewering van pluimveebenodigdhede aan die Landbou-kollege, Stellenbosch-Elsenburg. F.T. No. 1961.

✱ Lewering van plaasgereedskap aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Stellenbosch. F.T. No. 1962.

✱ Lewering van stewels, bruin, vir valskermtroepe, aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 1965/1.

✱ Lugbespuiting van die "Quela"-kolonies vir die Departement van Landbou-tegniese Dienste. F.T. No. 1966/1.

✱ Lewering van hemde, bosbaadjies en broeke aan die Departement van Bosbou. F.T. No. 1982/1.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm,* 12 *Junie* 1963.

Lewering van laedrukwaterstofontwikkelaars aan die Departement van Vervoer, Pretoria. F.T. No. 1956.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 13 *Junie* 1963.

Lewering van laboratoriumapparaat aan die Tabaknavorsingstasie, Rustenburg. F.T. No. 1930.

✱ Lewering van verbinding-/ontvangstelle aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 1968.

✱ Lewering van fotogrammetriese stereo-ontwerper aan die Departement van Waterwese, Pretoria. F.T. No. 1969.

✱ Lewering van melkeryuitrusting aan die Universiteit van die Oranje-Vrystaat, Bloemfontein. F.T. No. 1975.

✱ Lewering van gereedskap aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1979.

✱ Lewering van voorendlaaier aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. F.T. No. 1980.

✱ Lewering van 'n trekker en optelbaler aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Glen. F.T. No. 1981.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 14 *Junie* 1963.

Lewering van 'n poleer- en slypmasjien aan die Departement van Mynwese, Pretoria. F.T. No. 1923/5.

Lewering van 'n wasserymasjien aan die Hoër Tegniese Skool, Oudtshoorn. F.T. No. 1945/5.

Lewering van elektriese kabel aan Departement van Verdediging, Simonstad. F.T. No. 1953/5.

✱ Lewering van laboratoriumglasware aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Onderstepoort. F.T. No. 1970.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 17 *Junie* 1963.

✱ Lewering van laboratoriumuitrusting en -chemikalieë aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Addo, K.P. F.T. No. 1976.

✱ Lewering van laboratoriumapparaat aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Pretoria. F.T. No. 1991.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 18 *Junie* 1963.

✱ Lewering van gereedskap vir werktuigkundiges gedurende die tydperk 1 September 1963 tot 31 Oktober 1964. Kontrak No. 191/63.

✱ Lewering van wasserymasjiene aan die Porterverbeteringskool, Departement van Kleurlingsake, Retreat. F.T. No. 1943/5.

✱ Lewering van elektriese kabel aan die Departement van Verdediging, Simonstad. F.T. No. 1959/5.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 24 *Junie* 1963.

✱ Lewering van milliwattmeters aan die Departement van Verdediging, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1974/5.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 25 *Junie* 1963.

2—496

Tender forms obtainable from:
The State Buyer, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

* Supply of battery chargers to the Department of Defence, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1985/5.
* Supply of a low power medium frequency radio beacon to the Department of Defence, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1986/5.
* Supply of electric cable to the Department of Defence, Simonstown. F.T. No. 1987/5.
* Supply of electric cable to the Department of Transport, East London. F.T. No. 1988/5.
* Supply of transistor analyser testers to the Department of Defence, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1989/5.
* Design, manufacture, supply and installation of a dust extraction unit for the Organisation for Trade Testing, Olifantsfontein. F.T. No. 1990/5.

Tenders due 11 *a.m., 27th June,* 1963.

Tender forms obtainable from:
Secretary, P.W.D., Room 503, *Central Government Offices, Pretoria (Phone* 3-9581, *Extn.* 45).

Services:

Electrical installation in the Police Station and Quarters at Colesburg (C.P.) Tender No. P.W.D. 910.

Supply, delivery and erection of three window type air-conditioning units in the Administration and Research Building at the Western Province Fruit Research Station at Stellenbosch (C.P.) Tender No. P.W.D. 911.

Supply, delivery and erection of a ventilating plant in the Albertina machine room at the Government Printing Works at Pretoria. Tender No. P.W.D. 912.

Supply, delivery and erection of a refrigerating plant for the cold room in Building U.G. 1626, Block 6, Defence Camp at Voortrekkerhoogte (Tvl.). Tender No. P.W.D. 913.

Supply, delivery and erection of a central heating installation in the Administration Building at the College of Agriculture at Potchefstroom (Tvl.). Tender No. P.W.D. 918.

Tenders due 11 *a.m., 22nd May,* 1963.

Supply, delivery and erection of two self-contained window-type air-conditioning units for the carrier room in the carrier building at Citrusdal (Tvl.). Tender No. P.W.D. 924.

Supply, delivery and erection of new components for the existing air conditioning plants in the General Post Office at Johannesburg. Tender No. P.W.D. 925.

Supply, delivery and installation of coal-burning cooking ranges in the mess kitchens at the Active Citizens Force Training Camp at Grahamstown (C.P.). Tender No. D.P.W. 926.

Supply, delivery and installation of coal-burning cooking ranges and canopy in the Rietfontein Hospital, Johannesburg. Tender No. P.W.D. 927.

Tenders due 11 *a.m., 30th May,* 1963.

---

* Supply, delivery and installation of two passenger lifts in the General Post Office at Jeppe Street, Johannesburg. Tender No. P.W.D. 933.
* Electrical installation in the additions to the Post Office for automatic telephone exchange and residence for postal technician at George (C.P.). Tender No. P.W.D. 934.
* Electrical installation in the No. 81 Technical Stores Depot at Lyttelton, Pretoria. Tender No. P.W.D. 935.
* Electrical installation in the new boring depot at Vryburg (C.P.). Tender No. P.W.D. 936.

Tenders due 11 *a.m., 6th June,* 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Staatskoper, Schoemanstraat 157 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

* Lewering van batterylaaiers aan die Departement van Verdediging, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1985/5.
* Lewering van 'n radiobaken met 'n laekragmiddelmatige frekwensie aan die Departement van Verdediging, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1986/5.
* Lewering van elektriese kabel aan die Departement van Verdediging, Simonstad. F.T. No. 1987/5.
* Lewering van elektriese kabel aan die Departement van Vervoer, Oos-Londen. F.T. No. 1988/5.
* Lewering van transistorontledertoetsers aan die Departement van Verdediging, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1989/5.
* Ontwerp, vervaardiging, lewering en installasie van 'n stofsuigeenheid vir die Organisasie vir Vaktoetse, Olifantsfontein. F.T. No. 1990/5.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 27 *Junie* 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:
Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, *Sentrale Goewermentskantore, Pretoria (Foon* 3-9581, *Bylyn* 45).

Dienste:

Elektriese installasie in die Polisiestasie en -kwartiere te Colesberg (K.P.). Tender No. D.P.W. 910.

Lewering, aflewering en oprigting van drie venstertipelugbehandelingseenhede in die Administrasie- en Navorsingsgebou by die Westelike Provinsie Vrugtenavorsingstasie te Stellenbosch (K.P.). Tender No. D.P.W. 911.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n ventilasietoestel in die Albertina-masjienkamer by die Staatsdrukkery te Pretoria. Tender No. D.P.W. 912.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n verkoelingsinstallasie vir die koelkamer in Gebou U.G. 1626, Blok 6, Verdedigingskamp te Voortrekkerhoogte (Tvl.). Tender No. D.P.W. 913.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n sentrale verwarmingsinstallasie in die Administrasiegebou by die Landboukollege te Potchefstroom (Tvl.). Tender No. D.P.W. 918.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 22 *Mei* 1963.

Lewering, aflewering en oprigting van twee selfstandige venstertipe-lugversorgingseenhede vir die draagkamer in die draaggebou te Citrusdal (Tvl.). Tender No. D.P.W. 924.

Lewering, aflewering en oprigting van nuwe onderdele vir die bestaande lugversorgingsinstallasies by die Hoofposkantoor te Johannesburg. Tender No. D.P.W. 925.

Lewering, aflewering en installering van koolbrandende stowe in die menasiekombuis by die Aktiewe Burgermagopleidingskamp te Grahamstad (K.P.). Tender No. D.P.W. 926.

Lewering, aflewering en oprigting van koolverbruikende stowe en kap in die Rietfontein-hospitaal, Johannesburg. Tender No. D.P.W. 927.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 30 *Mei* 1963.

---

* Lewering, aflewering en installering van twee passasiershysers in die Hoofposkantoor te Jeppestraat, Johannesburg. Tender No. D.P.W. 933.
* Elektriese installasie in die aanbouings aan die Poskantoor vir outomatiese telefoonsentrale en woning vir poskantoortegnikus te George (K.P.). Tender No. D.P.W. 934.
* Elektriese installasie in die Tegniese Voorraddepot No. 81 te Lyttelton, Pretoria. Tender No. D.P.W. 935.
* Elektriese installasie in die nuwe boordepot te Vryburg (K.P.). Tender No. D.P.W. 936.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 6 *Junie* 1963.

Tender forms obtainable from:

Transvaal.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 8635, Johannesburg (Telephone No. 352987).

Western Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 22, Cape Town (Telephone No. 413311).

Natal.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Mobeni (Telephone No. 818191).

Orange Free State and Northern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 537, Bloemfontein (Telephone No. 2578).

Eastern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 745, Port Elizabeth (Telephone No. 514101).

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

✱ Sale by the Department of Posts and Telegraphs of unserviceable caravans and trailers. Post Office Tender No. 2942.

Tenders due 11 *a.m., 24th May,* 1963.

Supply of pole type posting boxes. Post Office Tender No. P.O. 2939.

Supply of private posting boxes in sets of 50. Post Office Tender No. P.O. 2940.

Supply of circuit breakers, buzzers and transformers. Post Office Tender No. P.O. 2941.

Tenders due 11 *a.m., 5th June,* 1963.

Tender forms obtainable from:

Boring Engineer (Tel. 2-4811), Department of Water Affairs, Patterson's Building, Room No. 605, 173 Schoeman Street (P.O. Box 411), Pretoria.

Services:

Boring for water for the Loskopdam Public Resort and Sewefontein Road Camp, in the Middelburg District, Transvaal. Water Affairs Tender No. W.11-1963/64.

Boring for water for Bantu Administration, Bochum Area, in the Pietersburg District. Water Affairs Tender No. W.12-1963/64.

Boring for water for Bantu Administration in the Groblersdal District. Water Affairs Tender No. W.13-1963/64.

Tenders due 11 *a.m., 22nd May,* 1963.

Boring for water at the proposed postmaster's residence, Addo, in the Port Elizabeth District. Water Affairs Tender No. W.20-1963/64.

Boring for water for Bantu Administration, Nebo, in the Groblersdal District. Water Affairs Tender No. W.21-63/64.

Tenders due 11 *a.m., 30th May,* 1963.

✱ Boring for water for Bantu Administration in the Pietersburg District. Water Affairs Tender No. W.24-1963/64.

✱ Boring for water at Amatikulu leper institution in the Babanango District. Water Affairs Tender No. W.25-1963/64.

Tenders due 11 *a.m., 6th June,* 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:

Transvaal.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 8635, Johannesburg (Telefoon No. 352987).

Wes-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 22, Kaapstad (Telefoon No. 413311).

Natal.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Privaatsak, Mobeni (Telefoon No. 818191).

Oranje-Vrystaat en Noord-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 537, Bloemfontein (Telefoon No. 2578).

Oos-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 745, Port Elizabeth (Telefoon No. 514101).

N.B.—Voornemende tenderaars moet tendervorms van die adres verkry wat die naaste aan hulle besigheidsplek is.

Dienste:

✱ Verkoop deur die Departement van Pos-en-telegraafwese van ondiensbare woonwaens en sleepwaens. Poskantoortender No. 2942.

Tenders ingewag tot 11*-uur vm., 24 Mei* 1963.

Lewering van posbusse van die paaltipe. Poskantoortender No. P.O. 2939.

Lewering van private briewebusse in stelle van 50. Poskantoortender No. P.O. 2940.

Lewering van stroombrekers, gonsers en transformators. Poskantoortender No. P.O. 2941.

Tenders ingewag tot 11*-uur vm., 5 Junie* 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:

Booringenieur (Tel. 2-4811), Departement van Waterwese, Pattersongebou, Kamer No. 605, Schoemanstraat 173 (Posbus 411), Pretoria.

Dienste:

Boor na water vir die Loskopdamse Openbare Oord en Sewefonteinpadkamp, in die distrik Middelburg, Transvaal. Waterwesetender No. W.11-1963/64.

Boor na water vir Bantoe-administrasie, Bochumgebied, in die distrik Pietersburg. Waterwesetender No. W.12-1963/64.

Boor na water vir Bantoe-administrasie in die distrik Groblersdal. Waterwesetender No. W.13-1963/64.

Tenders ingewag tot 11*-uur vm., 22 Mei* 1963.

Boor na water by die voorgestelde posmeesterswoning te Addo, in die distrik Port Elizabeth. Waterwesetender No. W.20-1963/64.

Boor na water vir Bantoe-administrasie, Nebo, in die distrik Groblersdal. Waterwesetender No. W.21-1963/64.

Tenders ingewag tot 11*-uur vm., 30 Mei* 1963.

✱ Boor na water vir Bantoe-administrasie in die distrik Pietersburg. Waterwesetender No. W.24-1963/64.

✱ Boor na water te Amatikulu-inrigting vir melaatses in die distrik Babanango. Waterwesetender No. W.25-1963/64.

Tenders ingewag tot 11*-uur vm., 6 Junie* 1963.

Tender forms obtainable from:
The Controller of Stores (Tel. 2-5941), Department of Water Affairs, Room 134, Patterson's Buildings, 173 Schoeman Street (P.O. Box 411), Pretoria.

Services:

Supply and delivery of two motor-driven centrifugal pump sets. Water Affairs Tender No. W.477-1962/63.
Supply and delivery of cast iron pipes, specials, bolts and packings. Water Affairs Tender No. W.483-1962/63.
Supply and delivery of 16 prefabricated steel sheds. Water Affairs Tender No. W.484-1962/63.
Supply and delivery of one 8-ton gantry. Water Affairs Tender No. W.490-1962/63.

Tenders due 11 *a.m., 6th June,* 1963.

✱ Supply and delivery of survey instruments. Water Affairs Tender No. W.2-1963/64.

✱ Supply and delivery of two portable engine-driven rock-drills. Water Affairs Tender No. W.7-1963/64.

✱ Manufacture and delivery of—

(1) two sets only 4 ft. by 4 ft. opening intake penstocks, rising spindles and 20:1 worm reduction headstocks;
(2) two sets only 5 ft. by 3 ft. opening scour penstocks, rising spindles and 25:1 worm reduction headstocks; and
(3) four sets only 2 ft. 6in. opening control sluices, rising spindles and headstocks (no reduction).

Water Affairs Tender No. W.18-1963/64.

✱ Manufacture and delivery of metal mesh panels. Water Affairs Tender No. W.491-1962/63.

Tenders due 11 *a.m., 13th June,* 1963.

Manufacture and delivery of two hydraulically operated mild steel sluice gates. Water Affairs Tender No. W.478-1962/63.

Tenders due 11 *a.m., 20th June,* 1963.

Tender forms obtainable from:
The Quartermaster, S.A. Police, Private Bag 254 (175 *Jacob Maré Street*), *Pretoria.*

Services:

Supply of brass buckles, buttons, buttonsticks and mattresses. South African Police Formal Tender No. SAP. 163.

Tenders due 11 *a.m., 22nd May,* 1963.

✱ Supply of domestic machines and food servicing trays. South African Police Formal Tender No. SAP. 161.

Tenders due 11 *a.m., 5th June,* 1963.

Tender forms obtainable from:
The Government Printer, Bosman Street, Pretoria.

Services:

Supply of envelope paper. Formal Tender No. SD./G.P.-P. 147.

Tenders due 11 *a.m., 17th May,* 1963.

Supply of paper and boards. Formal Tender No. SD./G.P.-P. 146.

Supply of envelopes. Tender No. SD/GP. 114.

Tenders due 11 *a.m., 27th May,* 1963.

Supply of pigments, dyes, etc., for the manufacture of printing ink. Tender No. SD/GP.-W. 107.
Supply of stationery. Tender No. SD/GP.-S. 432.

Tenders due 11 *a.m., 7th June,* 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Kontroleur van Voorrade (Tel. 2-5941), Departement van Waterwese, Kamer 134, *Pattersongebou, Schoemanstraat* 173 (*Posbus* 411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering en aflewering van twee motoraangedrewe sentrifugale pompstelle. Waterwesetender No. W.477-1962/63.
Lewering en aflewering van flenspype van gietyster, toebehore, boute en pakkings. Waterwesetender No. W.483-1962/63.
Lewering en aflewering van 16 opslaanskure van staal. Waterwesetender No. W.484-1962/63.
Lewering en aflewering van een 8-tonstellasie. Waterwesetender No. W.490-1962/63.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 6 *Junie* 1963.

✱ Lewering en aflewering van opmeetinstrumente. Waterwesetender No. W.2-1963/64.

✱ Lewering en aflewering van twee enjinaangedrewe rotsbore van die draagbare tipe. Waterwesetender No. W.7-1963/64.

✱ Vervaardiging en aflewering van—

(1) twee stelle 4 vt. by 4 vt.-openinginlaatsluiskleppe, verstelbare asse en 20:1 skroefdraad-reduksie-vastekoppe;
(2) twee stelle 5 vt. by 3 vt.-uitspoelsluiskleppe, verstelbare asse en 25:1 skroefdraad-reduksie-vastekoppe; en
(3) vier stelle 2 vt. 6 dm.-openingbeheersluise, verstelbare sluiskleppe en vastekoppe (geen reduksie).

Waterwesetender No. W.18-1963/64.

✱ Vervaardiging en aflewering van plaatgaaspanele. Waterwesetender No. W.491-1962/63.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 13 *Junie* 1963.

Vervaardiging en aflewering van twee hidroulieswerkende sluise van weekstaal. Waterwesetender No. W.478-1962/63.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 20 *Junie* 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Kwartiermeester, S.A. Polisie, Privaatsak 254 (*Jacob Maréstraat* 175), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van geelkopergespes, knope, knoopskêre en matrasse. Suid-Afrikaanse Polisieformele Tender No. SAP. 163.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 22 *Mei* 1963.

✱ Lewering van huishoudelike masjiene en voedselbedieningskinkborde. Suid-Afrikaanse Polisie, Formele Tender No. SAP. 161.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 5 *Junie* 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Pretoria.

Dienste:

Lewering van koevertpapier. Formele Tender No. SD./G.P.-P. 147.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 17 *Mei* 1963.

Lewering van papier en bordpapier. Formele Tender No. SD./G.P.-P. 146.
Lewering van koeverte. Tender No. SD/GP. 114.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 27 *Mei* 1963.

Lewering van pigmente, kleurstowwe, ens., vir die vervaardiging van drukkersink. Tender No. SD/GP.-W. 107.
Lewering van skryfbehoeftes. Tender No. SD/GP.-S. 432.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 7 *Junie* 1963.

Tenders obtainable from:

Secretary, P.W.D., Room 514, *Central Government Offices, Pretoria* (*Phone* 3-9581, *Extn.* 64).

Services:

Supply of glass partitions, required at Public Works Department, Building Section, Minnaar Street, Pretoria. Tender No. P.W.D. S.1816.

Supply of electric kitchen equipment, required at Public Works Department, Minnaar Street, Pretoria. Tender No. P.W.D. S.1817.

Supply of gas-operated cooking equipment, required at General Post Office, Jeppe Street, Johannesburg. Tender No. P.W.D. S.1818.

Tenders due 11 *a.m., 16th May,* 1963.

Supply of electric hot water cylinders required at the new Prison, Kroonstad. Tender No. P.W.D. S.1819.

Tenders due 11 *a.m., 24th May,* 1963.

✱ Supply of underground cable required by the P.W.D., Pretoria. Tender No. P.W.D. S.1820.

Tenders due 11 *a.m., 30th May,* 1963.

Tenders to be addressed to: The Secretary, State Tender Board, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 15th May, 1963. Copies of testimonials may be attached.

Applicants must also state whether they can speak, read and write both official languages.

The appointments are on a part-time basis and private practice is permitted.

If more than one post is applied for, a separate application must be submitted in respect of each one.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	R	R
Transvaal.		
Alberton	1,700	Contract
Blyde River Area (Pilgrim's Rest)	746	120
Brits	4,500	500
Devon (Nigel)	520	100
Roodepoort	3,940	Contract
Soekmekaar (Soutpansberg)	2,100	150
Orange Free State.		
Kestell (Bethlehem)	2,000	160
Rouxville	1,900	300
Verkeerdevlei (Brandfort)	1,090	100
Cape Province.		
Bonnievale (Swellendam)	480	40
Carnarvon	1,900	250
Garies	1,230	200
Greyton (Caledon)	832	120
Hankey (Humansdorp)	1,500	100
Kamieskroon (Springbok)	510	100
Loxton (Victoria West)	676	80

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W., Kamer 514, *Sentrale Goewermentskantore, Pretoria* (*Foon* 3-9581, *Bylyn* 64).

Dienste:

Lewering van glasafskortings te Departement van Publieke Werke, Bou-afdeling, Minnaarstraat, Pretoria. Tender No. D.P.W. S.1816.

Lewering van elektriese kombuisbenodigdhede te Departement van Publieke Werke, Minnaarstraat, Pretoria. Tender No. D.P.W. S.1817.

Lewering van kookgereedskap wat met gas werk te Hoofposkantoor, Jeppestraat, Johannesburg. Tender No. D.P.W. S.1818.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 16 *Mei* 1963.

Lewering van elektriese warmwatersilinders deur die nuwe Gevangenis, Kroonstad, aangevra. Tender No. D.P.W. S.1819.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 24 *Mei* 1963.

✱ Lewering van ondergrondse kabel deur die D.P.W., Pretoria, aangevra. Tender No. D.P.W. S.1820.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 30 *Mei* 1963.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Staatstenderraad, Schoemanstraat 157 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding vorige en huidige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 15 Mei 1963, bereik. Afskrifte van getuigskrifte kan aangeheg word.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf.

Die aanstelling is deeltyds en privaatpraktyk word toegelaat.

Indien daar om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Plek.	Salaris per jaar.	Medisyne toelae per jaar.
	R	R
Transvaal.		
Alberton	1,700	Kontrak
Blyderivier-gebied (Pelgrimsrus)	746	120
Brits	4,500	500
Devon (Nigel)	520	100
Roodepoort	3,940	Kontrak
Soekmekaar (Soutpansberg)	2,100	150
Oranje-Vrystaat.		
Kestell (Bethlehem)	2,000	160
Rouxville	1,900	300
Verkeerdevlei (Brandfort)	1,090	100
Kaapprovinsie.		
Bonnievale (Swellendam)	480	40
Carnarvon	1,900	250
Garies	1,230	200
Greyton (Caledon)	832	120
Hankey (Humansdorp)	1,500	100
Kamieskroon (Springbok)	510	100
Loxton (Victoria-Wes)	676	80

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	R	R
Middelburg	1,500	180
Middledrift	1,240	40
Niekerkshoop (Hay)	1,320	200
Port Nolloth	1,774	250
Qumbu	1,800	40
Rietbron (Willowmore)	600	60
Tsolo	1,960	20
Umtata	1,800	100
Vosburg (Victoria West)	1,212	50
Worcester	2,790	Contract
Natal.		
Empangeni (Lower Umfolozi)	990	90
Ingwavuma	2,580	150
Mtubatuba (Hlabisa)	1,960	140

The Centres in brackets are the Magisterial Districts.

The above-mentioned salary covers all services for which the Department of Health is responsible in the area concerned. No additional fees are payable, except—

(*a*) mileage calculated at 10c per mile, only in respect of journeys to places outside a radius of three miles from headquarters;

(*b*) subsistence allowance at R2 per night when the District Surgeon is away from home; and

(*c*) operation fees at a fixed tariff in respect of certain operations which are performed on a voluntary basis by the District Surgeon on State patients and which are not regarded as part of his routine duties. In regard to the drug allowance the incumbent must supply drugs to indigent patients at his own expense, but—

(i) newer and more expensive preparations prescribed for indigent patients are replaced by the Department of Health on application;

(ii) vaccine is supplied free of charge;

(iii) tuberculosis and venereal preparations are supplied by the Department of Health;

(iv) in the case of patients for whose treatment the Department of Police, Defence or Pensions are responsible, the incumbent is permitted to issue prescriptions to contracting chemists at the expense of the department concerned.

Plek.	Salaris per jaar.	Medisyne toelae per jaar.
	R	R
Middelburg	1,500	180
Middledrift	1,240	40
Niekerkshoop (Hay)	1,320	200
Port Nolloth	1,774	250
Qumbu	1,800	40
Rietbron (Willowmore)	600	60
Tsolo	1,960	20
Umtata	1,800	100
Vosburg (Victoria-Wes)	1,212	50
Worcester	2,790	Kontrak
Natal.		
Empangeni (Laer Umfolozi)	990	90
Ingwavuma	2,580	150
Mtubatuba (Hlabisa)	1,960	140

Die sentrums tussen hakies is die Landdrosdistrikte.

Bogenoemde salaris dek alle dienste waarvoor die Departement van Gesondheid in die onderhawige gebied verantwoordelik is. Geen bykomende gelde is betaalbaar nie, behalwe—

(*a*) mylgelde teen 10c per myl bereken en alleen ten opsigte van ritte na plekke buite 'n omtrek van drie myl van die hoofstandplaas af;

(*b*) verblyfkoste teen R2 per nag wanneer die Distriksgeneesheer uithuisig is; en

(*c*) operasie gelde teen 'n vasgestelde tarief ten opsigte van sekere operasies wat op 'n vrywillige basis deur die Distriksgeneesheer op Staatspasiënte uitgevoer word en wat nie as 'n deel van sy roetinepligte beskou word nie. Ten aansien van die medisynetoelae moet die bekleër van die pos medisyne aan behoeftiges op eie koste verskaf, maar—

(i) nuwere en duurder preparate wat ten opsigte van behoeftige pasiënte voorgeskryf word, word op aansoek deur die Departement van Gesondheid vervang;

(ii) entstof word gratis verskaf;

(iii) tuberkulose- en veneriese siekte-middels word deur die Departement van Gesondheid voorsien;

(iv) in die geval van pasiënte vir wie se behandeling die Departemente van Polisie, Gevangenisse, Verdediging en Pensioene verantwoordelik is, word die bekleër toegelaat om voorskrifte aan kontrakterende aptekers vir die bereiding van die medisyne op koste van die betrokke departemente uit te reik.

19-26-3-10

Official Publications Issued during April, 1963.

BLUE BOOKS.

Report of the Department of Lands for the Year ended 31st March, 1961 (R.P. 57/1962). Price R0.55.

Report of the Department of Transport and of the National Transport Commission for the Year ended 31st March, 1962 (R.P. 61/1962). Price R1.30 (overseas R1.65).

Joint Annual Report of the National Housing Commission, Bantu Housing Board and the National Housing Office for the Financial Years 1957/58, 1958/59 and 1959/60 (R.P. 71/1962). Price R1.10.

Report of Agricultural and Pastoral Production 1959/60 Part 1—Holder or Farmer, Holding or Farming Unit, Land Utilisation, Farm Population and Farm Employment. Agricultural Census No. 34 (R.P. 10/1963). Price R0.90.

Annual Report of the Commissioner of the South African Police for the year 1961 (R.P. 15/1963). Price R0.65 (overseas R0.85).

Annual Report of the Secretary for Agricultural Technical Services 1961/62 (R.P. 25/1963). Price R0.50 (overseas R0.65).

Annual Report of the Secretary for Agricultural Economics and Marketing 1961/62 (R.P. 27/1963). Price R0.45 (overseas R0.56).

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende April 1963.

BLOUBOEKE.

Verslag van die Departement van Lande vir die jaar geëindig 31 Maart 1961 (R.P. 57/1962). Prys R0.55.

Verslag van die Departement van Vervoer en van die Nasionale Vervoerkommissie vir die jaar geëindig 31 Maart 1962 (R.P. 61/1962). Prys R1.30 (Oorsee R1.65).

Gesamentlike Jaarverslag van die Nasionale Behuisingskommissie, die Bantoebehuisingsraad en die Nasionale Behuisingskantoor vir die Boekjare 1957/58, 1958/59, 1959/60 (R.P. 71/1962). Prys R1.10.

Verslag oor Landbou- en Veeteeltproduksie 1959/60, Deel 1.—Houer of Boer; Hoewe of Boerderyeenheid; Grondbenutting; Plaasbevolking en Plaaswerkers; Landbousensus No. 34 (R.P. 10/1963). Prys R0.90.

Jaarverslag van die Kommissie van die Suid-Afrikaanse Polisie vir die jaar 1961 (R.P. 15/1963). Prys R0.65 (Oorsee R0.85).

Jaarverslag van die Sekretaris vir Landbou-tegniese Dienste 1961/62 (R.P. 25/1963). Prys R0.50 (Oorsee R0.65).

Jaarverslag van die Sekretaris van Landbou-ekonomie en -bemarking 1961/62 (R.P. 27/1963). Prys R0.45 (Oorsee R0.56).

ACTS.

No. 9/1963.—Constitution Amendment. Price R0.05.
No. 10/1963.—Judges Salary & Pension Amendment. Price R0.05.
No. 11/1963.—Womens Regal Practitioners 1963. Price R0.05.
No. 12/1963.—Coloured Development Corporation Amendment. Price R0.05.
No. 13/1963.—S.A.R. & H. Additional Appropriation 1963. Price R0.10.
No. 14/1963.—Companies Amendment 1963. Price R0.50.
No. 15/1963.—Agricultural Pests Amendment. Price R0.05.
No. 16/1963.—Justices of the Peace & Commissioner of Oaths 1963. Price R0.05.
No. 17/1963.—Additional Appropriation 1963. Price R0.10.
No. 18/1963.— Prohibition of Export of Ostriches 1963. Price R0.05.
No. 19/1963.—Magistrates' Courts Amendment 1963. Price R0.05.
No. 20/1963.—Higher Education Amendment. Price R0.05.
No 21/1963.—Explosives Amendment 1963. Price R0.05.
No. 22/1963.—Provincial Councils & Executors. Price R0.05.
No. 23/1963.—Maintenance Act 1963. Price R0.10.
No. 24/1963.—Rural Coloured Areas Act 1963. Price R0.25.
No. 25/1963.—Moratorium Act 1963. Price R0.10.
No. 26/1963.—Publications & Entertainments 1963. Price R0.10.
No. 27/1963.—S.A.R. & H. Unauthorized Expenditure 1963. Price R0.10.
No. 28/1963.—S.A.R. & H. Appropriation Act 1963. Price R0.05.
No. 29/1963.—Unauthorized Expenditure 1961/62. Price R0.05.

SELECT COMMITTEE REPORTS.

Fourth Report of the Select Committee on Public Accounts 1961/62 (S.C. 1c/1963). Price R2.20 (Overseas R2.75).

Report of the Select Committee on a Question of Privilege (S.C. 3/1963). Price R0.30 (Overseas R0.40).

Report of the Select Committee on the Legislative Effect of the Fuel Research Institute and Coal Bill (S.C. 6/1963). Price R0.10 (Overseas R0.15).

MAPS.

1:50,000 *S.A. Topo Series.*

Sheet No. 3318CD—Cape Town (3rd edition). Price R0.60 (Overseas R0.75 per sheet).
Sheet No. 3027DA—Blikana. Price R0.60 (Overseas R0.75 per sheet).
Sheet No. 2628CD—Beerlaagte. Price R0.60 (Overseas R0.75 per sheet).
Sheet No. 3129AC—Nkanga. Price R0.60 (Overseas R0.75 per sheet).

ACTS HANDBOOKS.

Unemployment Insurance Act, 1946, as amended up to 31st December, 1962 and Regulations framed thereunder. Price R0.80. (Overseas R1.00).

MISCELLANEOUS.

Budget Speeches 1963/64. Price R0.10 (Overseas R0.15.)
Monthly Abstract of Trade Statistics, January 1963. Price R0.40 (Overseas R0.50).
Monthly Bulletin of Statistics, April 1963. Price R0.60 (Overseas R0.75.)
Foreign Trade Statistics, 1961, Vol. 3-Supplementary Trade Statements. Price R0.75 (Overseas R0.95).

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

WETTE.

No. 9/1963.—Wysigingswet op die Grondwet. Prys R0.05.
No. 10/1963.—Wysigingswet op Salarisse en Pensioene van Regters. Prys R0.05.
No. 11/1963.—Vroue Regspraktisynswet. Prys R0.05.
No. 12/1963.—Wysigingswet op die Kleurling Ontwikkelingskorporasie. Prys R0.05.
No. 13/1963.—S.A.S. & H. Addisionele Begrotingswet. Prys R0.10.
No. 14/1963.—Wysigingswet op Maatskappye. Prys R0.05.
No. 15/1963.—Wysigingswet op Landbouplae. Prys R0.05.
No. 16/1963.—Wet op Vrederegters en Kommissarisse van Ede. Prys R0.05.
No. 17/1963.—Addisionele Begrotingswet. Prys R0.10.
No. 18/1963.—Wet op die Verbod op Uitvoer van Volstruise. Prys R0.05.
No. 19.—Wysigingswet op Landdroshowe. Prys R0.05.
No. 20/1963.—Wysigingswet op Hoër Onderwys. Prys R0.05.
No. 21/1963.—Wysigingswet op Ontplofbare Stowwe. Prys R0.05.
No. 22/1963.—Wet op Provinsiale Rade en Uitvoerende Komitees. Prys R0.05.
No. 23/1963.—Wet op Onderhoud. Prys R0.10.
No. 24/1963.—Wet op Landelike Kleurlinggebiede. Prys R0.25.
No. 25/1963.—Moratoriumwet. Prys R0.10.
No. 26/1963.—Wet op Publikasies en Vermaaklikhede. Prys R0.10.
No. 27/1963.—S.A.S. & H. Ongemagtigde Uitgawes. Prys R0.10.
No. 28/1963.—S.A.S. & H. Begrotingswet. Prys R0.05.
No. 29/1963.— Wet op Ongemagtigde Uitgawes. Prys R0.05.

GEKOSE KOMITEE VERSLAE.

Vierde verslag van die Gekose Komitee oor Openbare Rekenings 1961/62 (G.K. 1c/1963). Prys R2.20 (Oorsee R2.75).

Verslag van die Gekose Komitee oor 'n Saak van Privilegie (G.K. 3/1963). Prys R0.30 (Oorsee R0.40).

Verslag van die Gekose Komitee oor die Wetgewende Uitwerking van die Wetsontwerp op die Brandstof Navorsingsinstituut en Steenkool (G.K. 6/1963). Prys R0.10 (Oorsee R0.15).

LANDKAARTE.

1:50,000 *S.A. Topo Reeks.*

Vel No. 3318CD—Kaapstad (3de uitgawe). Prys R0.60 (Oorsee R0.75 per vel).
Vel No. 3027DA—Blikana. Prys R0.60 (Oorsee R0.75 per vel).
Vel. No. 2628CD—Beerlaagte. Prys R0.60 (Oorsee R0.75 per vel).
Vel No. 3129AC—Nkanga. Prys R0.60 (Oorsee R0.75 per vel).

HANDBOEKE WETTE.

Werkloosheidversekeringswet 1946 soos gewysig tot 31 Desember 1962, en Regulasies daaronder gepubliseer. Prys R0.80 (Oorsee R1.00).

DIVERSE.

Begrotingsredes 1963/64. Prys R0.10 (Oorsee R0.15).

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, Januarie 1963. Prys R0.40 (Oorsee R0.50).

Maandbulletin van Statistiek, April 1963. Prys R0.60 (Oorsee R0.75).

Buitelandse Handelstatistiek, 1961, Volume 3-Supplementêre Handelstate. Prys R0.75 (Oorsee R0.95).

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

CLOSING TIMES FOR GOVERNMENT NOTICES, ETC.

As Thursday, 23rd and Friday, 31st May, 1963, are public holidays, the closing times for the receipt of Government Notices, etc., will be as follows: —

3 p.m. on Thursday, 16th May, for the *Government Gazette* of Friday, 24th May, 1963.

3 p.m. on Wednesday, 22nd May, for the *Government Gazette* of Thursday, 30th May, 1963.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

BELANGRIKE AANKONDIGING.

SLUITINGSTYE VIR GOEWERMENTSKENNISGEWINGS, ENS.

Aangesien Donderdag, 23 en Vrydag, 31 Mei 1963, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die ontvangs van Goewermentskennisgewings, ens., as volg wees: —

3 nm. op Donderdag, 16 Mei vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 24 Mei 1963.

3 nm. op Woensdag, 22 Mei vir die *Staatskoerant* van Donderdag, 30 Mei 1963.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

GOVERNMENT NOTICE.

DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 696.] [10 May 1963.

Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1st April, 1963, to 30th April, 1963.

Treasury, Pretoria.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

No. 696.] [10 Mei 1963.

Staat van skatkisontvangste en -uitbetalings vanaf 1 April 1963 tot 30 April 1963.

Tesourie, Pretoria.

RECEIPTS.—*ONTVANGSTE.*

Heads of Revenue.	Hoofde van Inkomste.	Month of April. *Maand April.* 1963.	1962.
		R	R
Exchequer Balance, 31st March, 1963	Skatkissaldo, 31 Maart 1963 (*a*)	58,898,253	—
On the Revenue Account.	*Op Inkomsterekening.*		
Customs and Excise	Invoerregte en Aksyns	18,069,268	18,323,007
Posts, Telegraphs and Telephones	Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese	7,107,000	6,688,000
Inland Revenue	Binnelandse Inkomste	39,106,653	15,882,102
	R	64,282,921	40,893,109
South African Native Trust Fund	Suid-Afrikaanse Naturelletrustfonds	50,000	158,000
National Road Fund	Nasionale Padfonds	2,131,905	2,096,077
South African Broadcasting Corporation	Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie	363,432	375,210
Native Transport Services Account	Naturellevervoerdiensterekening	67,794	71,193
Defence Special Equipment Account	Rekening vir Spesiale Verdedigingstoerusting	337,520	—
	R	67,233,572	43,593,589
On the Loan Account.	*On Leningsrekening.*		
Loan Recoveries	Leningsverhalings	340,000	500,000
Treasury Bills	Skatkisbiljette	106,703,300	—
Stock and Loans Raised:—	Effekte en Lenings opgeneem:—		
4½ Per Cent Seven Year Treasury Bonds	4½ Persent Sewejaartesourie-obligasies	472,500	—
5 Per Cent Blocked Rand Bonds	5 Persent Geblokkeerde Rand Obligasies	902,500	—
Local Registered Stock—	Plaaslik Geregistreerde Effekte—		
4¼ Per Cent, 1982	4¼ Persent 1982	55,000,000	—
Other Receipts.	*Ander Ontvangste.*		
Bantu Education Account	Bantoe-onderwysrekening	2,300,000	2,250,000
TOTAL	TOTAAL R	232,951,872	—
TOTAL (including Opening Balance)	TOTAAL (insluitende Aanvangsaldo) R	291,850,125	—

(*a*) Free R19,898,253 and invested R39,000,000.—*Beskikbaar* R19,898,253 *en belê* R39,000,000.

ISSUES.—*UITBETALINGS.*

Service.	Dienste.	Month of April. *Maand April.* 1963.	1962.
		R	R
On Revenue Account.	*Op Inkomsterekening.*		
State President	Staatspresident	7,000	6,000
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	2,084	2,084
Senate	Senaat	35,300	31,800
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	18,200	18,200
House of Assembly	Volksraad	94,700	99,700
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	47,900	48,000
Prime Minister	Eerste Minister	17,000	12,500
Lands	Lande	210,000	200,000
Deeds Offices	Aktekantore	60,000	60,000
Surveys	Opmetings	100,000	90,000
Forestry	Bosbou	100,000	100,000
Public Works	Publieke Werke	1,700,000	1,550,000
Foreign Affairs	Buitelandse Sake	283,000	229,000
Treasury	Tesourie	75,000	65,000
Public Debt	Staatskuld	6,006,000	3,546,000
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	—	—
Provincial Administrations	Provinsiale Administrasies	14,444,300	12,180,000
S.A. House, London (Administrative Services)	S.A. Huis, Londen (Administratiewe Dienste)	5,000	5,000
South African Mint	Suid-Afrikaanse Munt	104,000	100,000
Inland Revenue	Binnelandse Inkomste	300,000	280,000
Customs and Excise	Doeane en Aksyns	350,000	350,000
Audit	Ouditeursdepartement	85,000	80,000
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	600	600
Transport	Vervoer	1,000,000	970,000
Social Welfare and Pensions	Volkswelsyn en Pensioene	6,000,000	6,550,000
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	—	4,000
Interior	Binnelandse Sake	160,000	270,000
Public Service Commission	Staatsdienskommissie	285,000	297,000
Printing and Stationery	Drukwerk en Skryfbehoeftes	400,000	400,000
Education, Arts and Science	Onderwys, Kuns en Wetenskap	4,700,000	4,250,000
Schools of Industries and Reform Schools	Nywerheids- en Verbeteringskole	180,000	150,000
Bantu Administration and Development	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	945,000	700,000
Agricultural Technical Services (Administration and National Services)	Landbou-tegniese Dienste (Administrasie en Nasionale Dienste)	1,200,000	700,000
Agricultural Technical Services (Regional Services and Education)	Landbou-tegniese Dienste (Streekdienste en Onderwys)	600,000	350,000
Water Affairs	Waterwese	600,000	550,000
Bantu Education: Ministry and Special Schools	Bantoe-onderwys: Ministerie en Spesiale Skole	15,000	25,000
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	2,000,000	2,000,000
Indian Affairs	Indiërsake	230,000	20,000
Commerce and Industries	Handel en Nywerheid	1,115,000	1,176,000
Bureau of Census and Statistics	Buro vir Sensus en Statistiek	110,000	—
Mines	Mynwese	1,020,000	2,040,000
Posts, Telegraphs and Telephones	Pos- Telegraaf- en Telefoonwese	4,500,000	4,170,000
Health	Gesondheid	1,000,000	1,150,000
Health: Hospitals and Institutions	Gesondheid: Hospitale en Inrigtings	800,000	800,000
Agricultural Economics and Marketing (Administration)	Landbou-ekonomie en -bemarking (Administrasie)	110,000	100,000
Agricultural Economics and Marketing (General)	Landbou-ekonomie en -bemarking (Algemeen)	2,800,000	2,700,000
State Advances Recoveries Office	Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte	30,500	25,500
Defence	Verdediging	4,200,000	2,500,000
Labour	Arbeid	300,000	260,000
Immigration	Immigrasie	225,000	90,000
Coloured Affairs	Kleurlingsake	1,060,000	980,000
Community Development	Gemeenskapsbou	95,000	86,000
Housing	Behuising	560,000	570,000
Justice	Justisie	850,000	830,000
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	60,000	49,000
Prisons	Gevangenisse	700,000	630,000
Police	Polisie	3,171,000	2,980,000
Information	Inligting	150,000	190,000
	R	65,216,584	57,616,384

Service.	Dienste.	Month of April. *Maand April.* 1963.	1962.
		R	R
South African Native Trust Fund	Suid-Afrikaanse Naturelletrustfonds...(a)	50,000	158,000
National Road Fund	Nasionale Padfonds ...(b)	2,131,905	2,096,077
South African Broadcasting Coporation	Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie...(c)	363,432	375,210
Native Transport Services Account	Naturellevervoerdiensterekening...(d)	67,794	71,193
Defence Special Equipment Account	Rekening vir Spesiale Verdedigingstoerusting...(e)	337,520	—
	R	68,167,235	60,316,864
On Loan Account.	*Op Leningsrekening.*		
Miscellaneous Loans and Services	Diverse Lenings en Dienste	44,000	7,500
Public Works	Publieke Werke	810,000	853,000
Telegraphs, Telephones and Radio Services	Telegraaf-, Telefoon- en Radiowese	1,050,000	770,000
Lands and Settlements	Lande en Nedersettings	200,000	200,000
Water Affairs	Waterwese	1,100,000	1,000,000
Forestry	Bosbou	800,000	700,000
Agricultural Technical Services	Landbou-tegniese Dienste	50,000	100,000
State Advances Recoveries Office	Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte	220,000	125,000
Commerce and Industries	Handel en Nywerheid	1,750,000	—
Housing	Behuising	—	—
Transport	Vervoer	—	5,000
Education, Arts and Science	Onderwys, Kuns en Wetenskap	200,000	145,000
Bantu Administration and Development	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	500,000	—
Community Development	Gemeenskapsbou	—	—
Coloured Affairs	Kleurlingsake	10,000	—
Bantu Education	Bantoe-onderwys	50,000	75,000
Agricultural Economics and Marketing	Landbou-ekonomie en -bemarking	—	40,500
Defence	Verdediging	—	—
Immigration	Immigrasie...(f)	—	5,000
	R	6,784,000	4,026,000
Other Issues.	*Ander Uitbetalings.*		
Bantu Education Account	Bantoe-onderwysrekening R	1,750,000	1,700,000
Total Issues against Appropriations	Totale Uitbetalings teenoor Toewysings R	76,701,235	66,042,864
Treasury Bills Repaid	Terugbetalings van skatkisbiljette	82,842,000	—
Tax Redemption Certificates Repaid	Belastingdelgingsertifikate gedelg	118,202	—
Personal and Savings Fund Levy Repaid	Persoonlike en Spaarfonds gedelg	255	—
Loan Levy (Income Tax) Repaid	Leningsheffing (Inkomstebelasting) gedelg	1,120,000	—
Stock and Loans Redeemed:—	Effekte en Lenings gedelg:—		
4 Per Cent Pension Funds	4 Persent Pensioenfondse	20,000,000	—
5 Per Cent Five Year Treasury Bonds	5 Persent Vyfjaartesourie-obligasies	97,100	—
5 Per Cent Seven Year Treasury Bonds	5 Persent Sewejaartesourie-obligasies	56,000	—
U.S.A. Public Loans—	V.S.A. Openbare Lenings—		
4¼ Per Cent 1965	4¼ Persent 1965	388,938	—
5½ Per Cent 1968. (Raised 1/12/58)	5½ Persent 1968 (Gehef 1/12/58)	259,767	—
Costs of Raising Loans chargeable to Loan Account	Koste van aangaan van Lenings ten laste van Leningsrekening	1,212	—
Issues, Revenue Votes, 1961–62	Uitbetalings, Inkomstebegrotingsposte, 1961–62	28,919	—
Exchequer Balance, 30th April, 1963	Skatkissaldo, 30 April 1963...(g)	110,236,497	—
TOTALS	TOTALE R	291,850,125	—

(*a*) Act No. 41 of 1925 as amended and Act No. 56 of 1954.—*Wet No.* 41 *van* 1925 *soos gewysig en Wet No.* 56 *van* 1954.
(*b*) Act No. 42 of 1935 as amended.—*Wet No.* 42 *van* 1935 *soos gewysig.*
(*c*) Section 15 of Act No. 3 of 1952.—*Artikel* 15 *van Wet No.* 3 *van* 1952.
(*d*) Section 7 of Act No. 53 of 1957.—*Artikel* 7 *van Wet No.* 53 *van* 1957.
(*e*) Section 1 of Act No. 77 of 1962.—*Artikel* 1 *van Wet No.* 77 *van* 1962.
(*f*) Non-recurrent.—*Nie-terugkerend.*
(*g*) Free R88,236,497 and invested R22,000,000.—*Beskikbaar* R88,236,497 *en belê* R22,000,000.

GEOLOGICAL MAP OF THE UNION

Scale 1/1,000,000 (4 sheets)

PRICE R2.00 per set

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA and CAPE TOWN

GEOLOGIESE KAART VAN DIE UNIE

Skaal 1/1,000,000 (4 dele)

PRYS R2.00 per stel

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA en KAAPSTAD

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

AMENDED CLOSING DATES FOR ACCEPTANCE OF LEGAL NOTICES IN THE *GOVERNMENT GAZETTE*.

As Thursday, 23rd May, and Friday, 31st May, 1963, are public holidays, the closing time for acceptance of legal notices will be as follows:—

3 p.m. on Thursday, 16th May, 1963, for the issue of Friday, 24th May, 1963.

3 p.m. on Wednesday, 22nd May, 1963, for the issue of Thursday, 30th May, 1963.

Notices received after the closing hour will be published in the subsequent issue.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

BELANGRIKE AANKONDIGING.

GEWYSIGDE SLUITINGSDATUMS VIR AANNAME VAN WETLIKE ADVERTENSIES IN DIE *STAATSKOERANT*.

Aangesien Donderdag, 23 Mei en Vrydag, 31 Mei 1963, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstyd vir aanname van wetlike advertensies soos volg wees:—

3 nm. op Donderdag, 16 Mei 1963, vir die uitgawe van Vrydag, 24 Mei 1963.

3 nm. op Woensdag, 22 Mei 1963, vir die uitgawe van Donderdag, 30 Mei 1963.

Kennisgewings na die sluitingsuur ontvang sal in die daaropvolgende uitgawe gepubliseer word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Legal Advertisements—Wetlike Advertensies

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R1.00 per inch, single column, repeats R0.80.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch (single column).

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature, respectively. **Fractions of half an inch should be taken as half an inch.**

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R2.00 per insertion.

CHANGE OF NAMES (INDIANS): R2.00 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the correct form and uncancelled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be affixed to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 1, 2 and 6 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Applications for naturalization are inserted for R1.30, and this charge includes the cost of a copy of the *Gazette*.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES: R1.50 per policy per insertion.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY.

Advertisers should note that the closing hours for the acceptance of "copy" for the "Government Gazette" is 3 p.m. on Monday of each week preceding publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week's "Gazette". When public holidays affect publication, a special notice will appear in the "Gazette" notifying any change in the closing hour.

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R1.00 per duim, enkelkolom; herhalings R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS: R2.00 per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS): R2.00 per plasing.

BESTORWE BOEDELS: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongerojeerde inkomsteseëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm **geplak word.**

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, **in lysvorm,** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvensiewet, 1916 en 1936, opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 1, 2 en 6 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoeke om naturalisasie word vir R1.30 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE: R1.50 per polis per plasing.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEMING VAN KOPIE.

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die „Staatskoerant" 3 nm. op Maandag van elke week voor verskyning is. Kopie wat na hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se „Staatskoerant". Wanneer openbare feesdae die publikasiedatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die „Staatskoerant" geplaas word wat verandering van die sluitingsuur aankondig.

BUSINESS NOTICES.—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.

Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote.

TRANSVAAL.

VERANDERING VAN VENNOOTSKAP.

Kennisgewing geskied hiermee dat IZAK JOHANNES MEYER (Snr.) en JACOBUS JOHANNES MATIUS THERON uittree as vennote in die eiendomsagent-besigheid, wat handeldryf onder die naam, styl of firma van MEYER, THERON & KIE., te Kerkstraat 153, Potchefstroom, en dat MARTHINUS WESSEL PRETORIUS MEYER en IZAK JOHANNES MEYER (Jnr.), in die toekoms sal handeldryf onder die naam MEYER & KIE., te dieselfde adres, vir hul eie belang, vanaf 1 Maart 1963.—Meyer & Meyer, Prokureurs vir die Partye, Posbus 122, Potchefstroom.

4796—26-3-10

CHANGE OF ADDRESS OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the businesses carried on by VICTOR NOEL GREAVES under the style of AUTOMATIC AND MANUAL FIRE APPLIANCES and WILLMA SUPPLIERS, both of 70a Von Wielligh Street, will be moved to 139 Main Street as from 1st May.—V. N. Greaves.

5001—26-3-10

VERANDERING VAN VENNOOTSKAP.

Kennisgewing geskied hiermee dat IZAK JOHANNES MEYER (Snr.) en JACOBUS JOHANNES MATIUS THERON uittree as vennote in die afslaersbesigheid, wat handeldryf onder die naam, styl of firma van MEYER, THERON & KIE., te Kerkstraat 153, Potchefstroom, en dat MARTHINUS WESSEL PRETORIUS MEYER en IZAK JOHANNES MEYER (Jnr.) in die toekoms sal handeldryf onder die naam MEYER & KIE., te dieselfde adres, vir hul eie belang, vanaf 1 Maart 1963.—Meyer & Meyer, Prokureurs vir die Partye, Posbus 122, Potchefstroom.

4795—26-3-10

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat WILLEM HENDRIK KNOX, wat besigheid dryf as 'n algemene handelaar en patente medisyne handelaar onder die naam van KNOX KONTANT WINKEL te Boerlands No. 1748, distrik Pietersburg, van voornemens is om die gemelde besigheid oor te dra aan JOHANNES THEODORIS POTGIETER, wat die genoemde besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir sy eie rekening sal voortsit.—Naude, Botha & Vennote, Prokureurs vir Partye, United-gebou (Posbus 44), Pietersburg, 18 April 1963.

4932—26-3-10

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid bekend as EENDRACH KONTANT SLAGHUIS, te Erf No. 598, Eendracht, Distrik Nigel, verkoop is deur JAN HENDRIK NIENABER aan GERT CHRISTOFFEL ROETS en CHRISTOFFEL HENDRIK BOSHOFF, wat die besigheid sal dryf onder dieselfde naam en te dieselfde adres vir hulle eie belang vanaf 1 Mei 1963. Springs, hierdie 22ste dag van April 1963.—Pierre F. Retief, Prokureur vir Partye, Lochielgebou, Derde Straat (Posbus 389), Springs. 5065—3-10

NOTICE.

The business carried on by PHOTOGRAPHICA (PTY.), LTD., at 255 Esselen Street, Sunnyside, Pretoria, will be removed to Sunnyside Galleries, Esselen Street, Pretoria, as from 1st May, 1963.

4824—26-3-10

Notice is hereby given that the partnership between WILLIAM JAMES DEALE and WILLIE OTTO HANS HUTH, carried on under the style or firm of DEALE & HUTH, trading as general dealers at 128b Main Street, Johannesburg, and manufacturers of cycles and cycle frame sets at Stand No. 76, Robertsham, Johannesburg, has been dissolved with effect as from the 16th day of April, 1963. The said WILLIAM JAMES DEALE retires from the partnership and the said WILLIE OTTO HANS HUTH has taken over the plant, equipment and stock-in-trade of the manufacturing business referred to, which will henceforth be carried on by him under the style or firm of D.H.C. CYCLES. Dated at Johannesburg this 26th day of April, 1963.—Messrs. Daleski & Edelstein, Attorneys for the Parties, 86/91 Alliance Buildings, Rissik Street, Johannesburg.

4999—26-3-10

DISSOLUTION OF A PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the Partnership business hitherto carried on by BERNARD JOHN HUGHES and HERCULAS JOHANNES PRINSLOO, under the style of RIVONIA DAIRY, at Lipcol Buildings, Main Road, Rivonia, has been dissolved as from the 15th April, 1963.

The said HERCULAS JOHANNES PRINSLOO will henceforth carry on the said business under the same name for his sole account and benefit.—Duthie, Douglas, Stuart & Co., Attorneys, 505 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.

5000—26-3-10

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid bekend as CAPRICE COIFFURE HAIRDRESSING SALON, te Renestagebou, Derde Straat, Springs, verkoop is deur RAY SMITH en CHARMAINE PEKER, bygestaan deur haar vader en wettige voog MAX PAKER, aan HENNING JOHANNES HENDRIK COETZEE en CATHARINA WILHELMINA COETZEE (gebore GROBBELAAR), wat die besigheid sal dryf onder dieselfde naam en te dieselfde adres vir hulle eie belang vanaf 1 Mei 1963. Springs, hierdie 22ste dag van April 1963.—Pierre F. Retief, Prokureur vir die Partye, Lochielgebou, Derde Straat (Posbus 389), Springs.

5066—3-10

DISSOLUTION OF A PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by ANTONIO POLICARPO MACEDO E SILVA and JOAO FIRMINO VIEIRA PESTANA under the style of HELEN FISH AND CHIPS, has been dissolved as from the 30th April, 1963. The said ANTONIO POLICARPO MACEDO E SILVA will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit.—Alec Singer, Attorney for the Remaining Partner, Suite 402/405, 64 Eloff Street, Johannesburg. 5264—3-10-17

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by PEARL TANKELOWITZ (born PINCUS), married out of community of property to ABRAHAM SIMON TANKELOWITZ, under the style or firm of NORTHERN CASH STORE, at 155 Northern Road, Nigel, has been sold to HARRIS DRAKOPOULOS with effect from the 27th day of May, 1963, and from that date the said HARRIS DRAKOPOULOS will carry on the said business for his own account and benefit under the same style or firm at the same address. Dated at Nigel, this 25th day of April, 1963.—Milstein, Cooper & Park, Attorneys for the Parties, Standard Bank Chambers, Commissioner Street (P.O. Box 21), Nigel. 5100—3-10

NOTICE.

The business of dealers in used motor vehicles carried on by JOHN ANTHONY DENYSSEN and LIONEL MENDELSOHN, under the style or firm of MENTONE MOTORS, at 425e Church Street, Pretoria, has been removed to 429a Church Street, Pretoria. Dated at Pretoria on this 27th day of April, 1963.—H. Sapirstein and Shapiro, Attorneys for the Parties, 48 Tudor Chambers, Church Square, Pretoria.

5153—3-10-17

DISSOLUTION OF A PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by SHAIK OSMAN MAHOMED SALEE BALOO and HASSAN MIA WAJOODEEN and ISMAIL WAJOODEEN under the style of IMPERIAL MINERAL WATER WORKS, at 200 Anderson Street, City and Suburban, Johannesburg, has been dissolved as from the last date of this advertisement.

The said SHAIK OSMAN MAHOMED SALEE BALOO and ISMAIL WAJOODEEN will henceforth carry on the said business for their sole account and benefit.—Bert Hoffman, Attorney, Suite 801, Princess House, 42 Kerk Street, Johannesburg.

5263—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of retail butchers heretofore conducted by BASIL WILLIAM PROSSER, under the style of MERINO BUTCHERY, has been sold as a going concern and will be transferred to a Company about to be registered to be known as MERINO BUTCHERY (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the business under the same style and at the same address for its own account.—Messrs. Haarhoff and Cohen, Attorneys, Notaries and Conveyancers, Girnbro Arcade, 31 Third Street, Springs.

5253—3-10

NOTICE.

The business of dry cleaners carried on by KYRIACOS DEMOSTHENOUS-COMBOS under the style or firm of SIXTY-MINUTE DRY CLEANERS at 32 Schoeman Street, Pretoria, has been sold to ANTONIO BUONAGURO and VINCENZO BUONGURO, who will carry on the said business under the same style or firm at the same address for their sole benefit and on their own account with effect from the 1st day of May, 1963.—Roseman & Heunis, Attorneys for the Parties, 301 U.D.C. Buildings, 28 Church Square, Pretoria. 5225—3-10-17

NOTICE.

The general and firearms dealer's business known as SHIMWELL BROS. (PTY.), LTD., at 270 Andries Street, Pretoria, will be removed from the 1st March, 1963, to 225 Pretorius Street. 4684—26-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer, retail butcher, Native eating-house, and patent medicine dealer, carried on by SOLLY ZAGORSKY at Portion 11, Fedler Street, Randfontein, has been made over to SAM LOUIS COHEN with effect from the final appearance of this advertisement, and that the said SAM LOUIS COHEN will thereafter conduct the business at the same address under the style or firm of LOCATION STORES for his own benefit. The said SAM LOUIS COHEN does not accept liability or responsibility for payment of any of the debts of SOLLY ZAGORSKY relating to the said business.—K. Couzyn, Attorney for the Parties, P.O. Box 144, Randfontein. 5346—10-17

NOTICE OF INTENTION OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that HARRY DRACOPOULOS, who heretofor carried on business as a general dealer and grocer under the firm and style of TRIPOLIS SUPER MARKET, at 35 Kilian Avenue, Cinderella, Boksburg, and as a café, restaurant, and mineral water dealer, under the firm and style of CINDA PARK TEA ROOM, at 33 Kilian Avenue, Cinderella, Boksburg, has disposed of the above business as a going concern, to JOHN DRACOPOULOS, who will carry on business as from the expiry of this advertisement, at the same address under the same firm and style and for his own account.—Massel, Massel & Kramer, Attorneys for the Parties, 36 First Street, Boksburg North. 5352—10-17-24

Hiermee word kennis gegee, kragtens die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat JOZEF HENDRIK VAN LOGGERENBERG sy kafeeonderneming te Voortrekkerstraat 14, Vereeniging, bekend as OCEAN BLUE FISH AND CHIPS, gaan vervreem aan GABRIEL RODRIGUES FARELO en ADLINO DA CAMARA BRAZAO, en dat die vervreemding van krag sal wees 30 dae vanaf die laaste publikasie hiervan en dat gemelde GABRIEL RODRIGUES FARELO en ADLINO DA CAMARA BRAZAO die onderneming vir eie voordeel sal voortsit.—Theo Rood, Boshoff & De Klerk, Prokureurs, Posbus 79, Vereeniging. 5359—10

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business conducted by SOLOMAN RUDOLPH ISRAELSOHN on the farm Zoekmakaar No. 189, District Soutpansberg, has been sold and will be transferred to JOHANNES JACOBUS FILIPPUS OPPERMAN with effect from the 1st June, 1963.—Roos, Chaitow & Du Toit, P.O. Box 181, Pietersburg. 5339—10

NOTICE.

Notice is hereby given that portion of the stock-in-trade, fittings and fixtures of S.B. CASH STORES (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as general dealers at Erf No. 198, corner of Grobler and Mare Streets, Pietersburg, has been sold and will be transferred to O.K. BAZAARS (1929), LIMITED, on the 1st July, 1963.—Roos, Chaitow & Du Toit, P.O. Box 181, Pietersburg. 5403—10

KENNISGEWING.

Die besigheid bekend as OMNIA HARDWARE, te Esselenstraat 327, Sunnyside, Pretoria, sal voortaan bekendstaan as MAAS BROERS, te Esselenstraat 339. 5382—10-17

The partnership between ELIAS BOYARSKY and RACHEL SHAPIRO in respect of the business of general dealer, kaffir eating-house and butcher, conducted by them under the style VAN DYK TRADING STORE, on trading Site No. 18 on the farm Witpoortje No. 117—I.R., has been dissolved by the withdrawal therefrom effectively 28th February, 1963, of RACHEL SHAPIRO. ELIAS BOYARSKY from that date conducts the business for his benefit under the same style and at the same address.—Gerald Kalk, Gromer & Horwitz, Attorneys for the Parties, 106 Victoria Avenue, Brakpan. 5379—10-17-24

VERKOPING VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, kragtens die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 34 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van JOHANNES HENDRIK VAN DER BERG, wat handel dryf as algemene handelaar onder die firmanaam NIEUWOUDIA ALGEMENE HANDELAARS, te Nooitgedacht, Swartruggens, om sy handelsaak soos genoem met alle bates daarvan, as 'n lopende saak te verkoop aan MARTHINUS JACOBUS VAN DER BERG, met ingang van 30 dae na die laaste verskyning van hierdie advertensie en dat die genoemde MARTHINUS JACOBUS VAN DER BERG dan die genoemde saak onder dieselfde firmanaam by dieselfde adres tot sy eie voordeel en op eie rekening sal voortsit. Geteken te Swartruggens, op hede die 1ste dag van Mei 1963.—Van der Merwe & Victor, Prokureurs vir Partye, Posbus 4, Swartruggens. 5400—10

NOTICE.

Notice is hereby given that the business formerly carried on by BASILBY TRUST, CHARLES KLINE, KASRAEL ISRAELITE and TILLY FLEISCHMAN, under the style CROWN MILLS SPICE WORKS, PRETORIA, has been sold to CROWN MILLS SPICE WORKS, PRETORIA (PTY.), LTD., with effect from the 1st May, 1963. 5386—10

NOTICE OF ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given that ANNE JANE MARY BANDS and CATHARINE MARY CAMPBELL, trading as a ladies' hairdressing salon, under the style of KAY'S LADIES' HAIRDRESSING SALON, at 148 Main Street, Rosettenville, Johannesburg, intend to transfer the said business and all assets thereof to LYNETTE MARQUERITE DE RIDDER, thirty (30) days after the last publication hereof, but excluding the book debts and excluding all liabilities incurred by the said KAY'S LADIES' HAIRDRESSING SALON up to and including the 31st day of May, 1963. Johannesburg, this 10th day of May, 1963.—G. de Ridder, for the Parties, 45 Main Street, Johannesburg. 5432—10

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business carried on by BENONI PRODUCE & COAL (PTY.), LIMITED, at 8 Capitol Building, Prince's Avenue, Benoni, under the name or style of B. ABRAHAMS COAL MERCHANT will be moved on the 1st June, 1963, to 30b Rothsay Street, Benoni, Dated at Benoni this 3rd day of May, 1963.— Edelstein & Kahn, Attorneys for the Firm, P.O. Box 243, Benoni. 5423—10-17-24

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, and in terms of the Registration of Business Act of 1909 that JOSEPH ACTON PEARSON, carrying on business as a general dealer under the name of PEARSON BROTHERS in shop situate in Palm Building, Bashee Street, Three Rivers, Vereeniging, intends to sell the said business to GEORGE ROUSOPOULOS, of Vereeniging, with effect from 30 days after the last publication of this notice and who will thereafter on expiry of the said period, carry on the said business for his own benefit and account as from the 3rd day of May, 1963. Dated at Vereeniging this 3rd day of May, 1963.—H. Slomowitz, Attorney for the Parties, Netherlands Bank Building, Merriman Avenue (P.O. Box 115), Vereeniging. 5474—10

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat CORNELIUS CASPARUS PRETORIUS (junior), wat sake doen onder die naam en styl van DEELPAN KONTANT WINKEL, Pk, Deelpan, Distrik Delareyville, van voorneme is om genoemde besigheid oor te dra aan Mnr. CORNELIS JOHANNES MYBURGH, wat van voornemens is om die besigheid op dieselfde adres voort te sit vir haar eie voordeel onder die naam van MYBURGH'S HANDELSHUIS. Gedateer te Delareyville, op hierdie 30ste dag van April 1963.—Frank Uys & Kie, Prokureurs vir Partye, Visagiestraat (Posbus 292), Delareyville. 5461—10

REGISTRASIE VAN BESIGHEDE.

In terms van Artikel 3 (1) van Wet No. 36 van 1909, word hiermee kennis gegee, dat met die afsterwe van wyle JOHANN AUGUST GRIMM, sy eggenote en enigste erfgenaam CORNELIA PETRONELLA GRIMM, gebore WENTZEL, 'n weduwee, in die toekoms sy Aandeel en belang in die besighede bekend as J. A. GRIMM EN KIE., Scholtzstraat, Lichtenburg, J. A. GRIMM & KIE., Voortrekkerstraat, Coligny, Distrik Lichtenburg en GRIMM SE MEUBELS, Krigelaan, Lichtenburg, oorgeneem het vanaf datum van sy dood, naamlik 4 April 1963.—J. P. Conradie & Van Niekerk, Prokureurs vir die Partye, Melvillestraat 60 (Posbus 225), Lichtenburg, 3 Mei 1963. 5473—10-17-24

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of SAMUEL GOLDBERG, carrying on the business of signwriting under the name and style of S. GOLDBERG & COMPANY at 152 End Street, Johannesburg, to dispose of the said business together with all the assets thereof within 30 (thirty) days of the publication of this advertisement to EBENEZER THEUNISSEN, who will thereafter carry on the said business at the same address and under the name of S. GOLDBERG & COMPANY for his own account and benefit.—Benjamin Joseph, Jack Cooper & Partners, His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg. 5541—10

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van CHRISTOS THEOTACATOS en NICK JACOVIDES, wie sake sou doen as kafeeeienaars te Murvillegebou, Goodyearstraat Vanderbijlpark, onder die firma naam van COLOSSEUM CAFÉ AND STORES, om

die gesegde saak oor te maak tesame met al die voorrade daarvan, na verstryking van 30 dae gereken vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing, aan ELANE MANOPOULOS, wie daarna die saak sal dryf by dieselfde adres, onder dieselfde firma naam vir haar eie rekening; die gesegde oordrag word veroorsaak deur 'n kansellasie van die vorige koopkontrak tussen die partye.—Theo Rood & V. d. Walt, Prokureurs vir die Partye, Posbus 454, Vanderbijlpark. 5539—10

NOTICE.

The business of general dealer carried on by SAMUEL SHOR, under the style or firm of DRYLANDS GENERAL DEALERS, at Drylands, District Ventersdorp, has been sold to JAN GROVE, who will carry on the said business under the same style or firm at the same address, for his sole benefit and on his own account with effect from the 1st day of May, 1963.—S. Shor. 5424—10

VERKOOP VAN BATES VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat na die verloop van 'n tydperk van 30 dae vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing WILLEM JACOB KRUGER VIVIERS, wat handel dryf onder die naam TOTIUSDAL HANDELSHUIS, te Standplaas No. 141, McLarenstraat, Waverley, Pretoria, meublement en goedere ter waarde van R1,400 en voorraad ter waarde van R1,468.36 verkoop en vervreem aan MICHIEL LOCKHORST en MAGDALENA JOHANNA LOCKHORST (gebore SPLUNTER) (weduwee) kragtens 'n koopakte wat effek sal neem so gou as die gesegde periode verstryk en dat die gesegde MICHIEL LOCKHORST en MAGDALENA JOHANNA LOCKHORST (gebore SPLUNTER) (weduwee) die besigheid van algemene handelaar by die gesegde adres onder dieselfde naam TOTIUSDAL HANHELSHUIS sal voortsit.

Kennisgewing geskied verder dat die gesegde WILLEM JACOB KRUGER VIVIERS sy besigheid as algemene handelaar abandonneer en die oorskot van die bates na die gesegde periode van die hand sal sit. Geteken te Pretoria, hierdie 3de dag van Mei 1963.—Couzyn, Hertzog & Horak, Prokureurs vir die Partye, Transvaliagebou, Sentraalstraat, Pretoria.

5517—10

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of hairdresser, formerly carried on by DOUGLAS HAIG COCKCROFT, at 34a Freda Avenue, Homelake, District of Randfontein, has been sold to IRENE FOXCROFT, with effect from the last appearance of this advertisement and the issue of the necessary trade licences into the name of the Purchaser.—K. Couzyn, Attorney for the Parties, P.O. Box 144, Randfontein.

5498—10-17

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of WILLEM ADRIAAN JOUBERT, carrying on business as a dairy farmer at Plot No. 172, Nancefield, in the District of Johannesburg, to dispose of the said business together with all the assets thereof as from the 1st day of May, 1963, to JAYENBEE DAIRY FARMS (PROPRIETARY), LIMITED, who will thereafter carry on the said business at the same address for its own account and benefit. Dated at Johannesburg, this the 3rd day of May, 1963.—J. Klotz, Attorney for the Parties, 204 Cambridge, Sauer & Kerk Streets, Johannesburg. 5571—10

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HARRY RUBIN, trading under the style or firm of HARRY RUBIN'S FURNISHERS at 16a and 16b Prince's Avenue, Benoni, has been removed to 14b Prince's Avenue, Benoni, as from the 1st day of May, 1963, at which last-mentioned address the said HARRY RUBIN will continue to trade under the same style or firm.—Max Toker, Attorney for the said Harry Rubin, Mutual Building, 83 Cranbourne Avenue, Benoni. 5535—10

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOSEPH JACOBSON, carrying on the partnership business on Stand No. 13, Driefontein, District Oberholzer, under the style of WEST DRIEFONTEIN SUPPLY STORE, to dispose of his share of the assets of the business to LEJB (PROPRIETARY), LIMITED, a Company registered according to the laws of the Republic of South Africa, as from the 1st day of March, 1963.—I. F. Waks, Waks & Schoeman, Attorneys for the Parties, Constantia, Palladium Street (P.O. Box 49), Carletonville. 5542—10

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOSEPH JACOBSON, carrying on the partnership business on Western Portion No. 113, Driefontein, Oberholzer, under the style of WESTERN TRADING STORE, to dispose of his share of the assets of the business to LEJB (PROPRIETARY), LIMITED, a Company registered according to the laws of the Republic of South Africa, as from the 1st day of March, 1963.—I. F. Waks, Waks & Schoeman, Attorneys for the Parties, Constantia, Palladium Street (P.O. Box 49), Carletonville. 5543—10

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GIDEON JACOB JOHAN HAUMANN and JOHANNA ELIZABETH ADENDORFF, divorcée, carrying on business as such at Shop 19, President Place, Rosebank, under the style of PICK AND PACK FISHERIES AND DELICATESSEN, to dispose of the said business together with all the assets thereof as from the 1st day of May, 1963, to FISCHEL ZIMMERMAN, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—V. J. Pamensky & Bloch, Attorneys for Purchaser, Sixth Floor, Alliance Buildings, New Street North and Rissik Street, Johannesburg. 5544—10

NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention of WADEVILLE CATERERS (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on businesses as a Native eating-house and Native butchery, at 219 Tedstone Road, Wadeville, Germiston, and 220 Nagington Road, Wadeville, Germiston, under the style of YUGO-AFRICA AND WADEVILLE CATERERS (PROPRIETARY), LIMITED, respectively, to dispose of both such businesses together with all the assets thereof 30 (thirty) days after the last insertion of this notice, to PIETER JOHANNES LE ROUX and ERENST LODEWICKUS WILTERS respectively, who will thereafter carry on the said businesses at the same addresses for their own account and benefit. Dated at Germiston this 2nd day of May, 1963.—A. C. Lewis, Attorney for the Parties, 205 Pylon House, Human Street, Germiston. 5570—10-17

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JAN MATTHYS DE BEER, carrying on business as an engineering firm, at Station Street, Oberholzer, under the style of RIGHTWAY CONSTRUCTION, to dispose of the said business together with all the assets thereof as from the 26th day of June, 1963, to FLAVICE (PTY.), LTD., which will thereafter carry on the said business at the same address for its own account and benefit.—Benjamin, Nathanson, Bowman & Leveson, Attorneys for the Parties, Third Floor, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.

5545—10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of EFTHALIA RAFTOPOULOS to sell the delicatessen and fish fryers business at present carried on by her at 257a, Bree Street, Johannesburg, under the firm name of BLUE SEA FISH RESTAURANT, to NICK RAFTOPOULOS, who will carry on the said business under the same name and at the same address with effect thirty (30) days after the second publication of this notice.—Duthie, Douglas, Stuart & Co., Attorneys for the Parties, 505 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg. 5549—10

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealers carried on by MAURICE BACK under the style of M. BACK, OUTFITTER, at 105A, Louis Botha Avenue, Houghton, Johannesburg, will be removed to 103 Louis Botha Avenue, Houghton, Johannesburg, as from the 25th May, 1963.—Reuben Per, Attorney for Maurice Back, Barclays Bank Building, 191 Louis Botha Avenue (P.O. Box 2), Orange Grove, Johannesburg.

5548—10-17-24

NOTICE OF REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business conducted by RABSOL (PTY.), LIMITED, trading as AMERICAN SHOE STORE, at 279 Church Street, Pretoria, has moved to 263 Pretorius Street, Pretoria, with effect from the 1st day of March, 1963.—Schwartz & Goldblatt, Attorneys, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria.

5582—10-17-24

NOTICE.

The general dealer's business carried on in partnership by JOHANNA ADRIANNA TIGHY (widow) and JOHANNA ADRIANA LABUSCHAGNE, married in community of property to JAN CHRISTIAAN PHILLIPUS LOURENS LABUSCHAGNE, as CONNIE'S OUTFITTERS, at 83a Hay Street, Turffontein, Johannesburg, was on the 1st May, 1963, removed to Shop No. 3, Risi Street, Linmeyer, Johannesburg, where the same will be carried on by them under the style of ADRI'S.—Colman V. Cohen, Attorney for Parties, 609/11 Property Centre, Johannesburg. 5547—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of the Estate of the late SOLOMON GARLICK, carrying on business under the style of HOTEL EMPRESS, at 271 Bree Street, Johannesburg, to dispose of certain fixtures, fittings, furniture and effects to MELVYN WHYTE, after the expiration of the statutory period.—Guttenberg, Burgin & Rosen, Attorneys for the Parties, Ninth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg. 5546—10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JAN MICHAEL DANIEL BEESLAAR, carrying on business as a dairy farmer at Plot No. 48, Rietfontein, Kliptown, in the District of Johannesburg, to dispose of the said business together with all the assets thereof as from the 1st day of May, 1963, to JAYENBEE DAIRY FARMS (PROPRIETARY), LIMITED, who will thereafter carry on the said business at the same address for its own account and benefit. Dated at Johannesburg, this the 3rd day of May, 1963.—J. Klotz, of Joseph Klotz, Attorney for the Parties, 204 Cambridge, Sauer and Kerk Streets, Johannesburg.

5572—10

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat THOMAS STIRRUP, eienaar van HATFIELD TEEKAMER, 384 Stasiestraat, Hatfield, Pretoria, voormelde besigheid verkoop het aan FRANS HENDRIK BADENHORST OPPERMAN wat gemelde besigheid onder dieselfde naam en by dieselfde adres vir eie rekening sal voortsit, met effek vanaf tien dae vanaf die laaste publikasie hiervan.—Rorich, Wolmarans & De Beer, Prokureurs vir die Partye, 608 Nasionale Bouvereniginggebou, Pretoria.

5554—10-17

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of WILLIAM ARTHUR EDWARD MOTTRAM, carrying on the café business known as SANDOWN SNACK BAR at Newtown, Johannesburg, to dispose of the said business together with the assets thereof, after the expiry of the statutory period of thirty (30) days from date of the last publication of this notice, to JOSSEL GERSHA RIEBACK who will carry on the said business at the same address and under the same style. Johannesburg this 30th day of April, 1963.—L. K. Jacobs & Co. (Pty.), Ltd., Agent, Commissioner and Von Brandis Streets, Johannesburg.

5562—10

NOTICE.

Notice is hereby given that AGLIOTI AND VIANA HOLDINGS (PTY.), LIMITED, have sold the business known as ITALIA SHOE STORE, at present being conducted at 266 Bree Street, Johannesburg, to MANUEL VIANA, who will hereafter continue to conduct the aforesaid business under the same name and at the same address on his own account.—H. N. Krouse, of Herbert N. Krouse, Attorney for the Parties, 209 Rutland Place, F. H. Odendaal Street, Germiston. 5568—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the business conducted by JACK LEVITON under the name or style of LEVITONS, at 36d Greenhill Road, Emmarentia, Johannesburg, has been sold to ANNA MARIA STEYN, married in community of property to JOHANNES JACOBUS STEYN and duly assisted by him, and that the assets of the business will be transferred to the said ANNA MARIA STEYN, 14 (fourteen) days after the expiry of the last series of these advertisements.—E. Lisus, of Eric Lisus and Company, Attorneys for the Parties, Suite 1116, Rand Central, 165 Jeppe Street, Johannesburg. 5569—10-17-24

CAPE.—KAAP.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that PHILLIP SCHNEIDER intends selling and transferring his business known as VANS BUTCHERY, situate at 68a Vincent Road, East London, to and in favour of HERBERT CONRAD HEINDRICH ILLGNER and ALETTA AGATHE AMANDA ILLGNER, who will continue to trade at the same address and under the same style.—J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Parties, 24 Gladstone Street, East London.

5175—3-10

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat RICHARD CHARLES HUISAMEN sy slaghuise bekend as UNIE SLAGHUIS, Dommissestraat, en RIVIERSONDEREND SLAGHUIS, Hoofstraat, beide van Riviersonderend, verkoop het aan WILLEM FREDERIK VAN GRAAN van Dommissestraat, Riviersonderend, deur wie die genoemde sake oorgeneem word as lopende besigheid vanaf 1 Junie 1963 vir sy uitsluitlike voordeel en verantwoordelikheid.—J. C. van Rooyen, Takbestuurder, Caledon-Voogdy, Beperk, Posbus 41, Riviersonderend, 23 April 1963. 5174—3-10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that KRUSKAL'S (PROPRIETARY), LIMITED, intend to dispose of the business carried on by it at 17 Durban Road, Bellville, Cape Province, to GELLER & SON (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in the course of registration, which will carry on the said business under the style of GELLER'S at the same address. Dated at Bellville this 23rd day of April, 1963.—Minde, Shapiro & Smith, Attorneys for the Parties, 34 Durban Road. Bellville, C.P. 5173—3-10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of THEO COWIE, carrying on business as a wholesale butcher and transport contractor at 95 Haupt Street, Sidwell, Port Elizabeth, under the style of HYGIENIC MEAT SERVICE, to dispose of the said businesses, together with all the assets thereof, after the expiration of a period of thirty (30) days from the 10th day of May, 1963, to DISTINS MEAT SERVICES (PROPRIETARY), LIMITED (a Company in the course of formation), who will thereafter carry on business at the same address under the style of DISTINS MEAT SERVICES for its own account and benefit. Dated at Port Elizabeth this 26th day of April, 1963.—Noach & Jankelowitz, Attorneys for the Parties, Allied Building, 74 Main Street, Port Elizabeth. 5283—10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the baker's business hitherto conducted by PHILLEX EDMUND KOPKE under the style of REGAL BAKERY, St. John's Street, Komga, has been sold to DIRK HENDRIK ACKERMAN, who will continue to conduct the said business at the same address and under the same style for his own account with effect from 1st June, 1963. Dated at Komga this 26th day of April, 1963.—H. G. Harland Bell, Attorney for the Parties, Station Street, Komga.

5344—10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of DESMOND SIDNEY COMBRINK to alienate the business known as GLENGARIFF FRUIT AND VEGETABLE MARKET, and all the assets belonging thereto, which he conducted at 235 Main Road, Three Anchor Bay, to JOHN RAYMOND FULLARD.—Kempen & De Villiers, Attorneys for the Parties, 41 Parliament Street, Cape Town.

5414—10

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that JACOB GURWITZ intends selling and transferring the general dealer's business at 96b Kloof Street, Cape Town, to MISS YVONNE THERON. Dated at Cape Town this 30th day of April, 1963.—Manuel Kahn, Gurland & Kaplan, Attorneys for Parties, 117 St. George's Street, Cape Town. 5368—10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of SAMUEL JACOBUS ERASMUS, carrying on business as KAFEE DE TYGER, at De Kock Street, Tyger Valley, Cape, to dispose of the said business, together with all the assets appertaining thereto, to WILHELMINA ANTONIA DA SILVA (born VAN VIANEN), who will continue to trade at the same address under the same name. Dated at Bellville this the 29th day of April, 1963.—Minde, Schapiro & Smith, Attorneys for the Parties, 34 Durban Road, Bellville. 5393—10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that JACOBA SUSANNA HOUSTON (born JORDAAN), intends alienating the business carried on by her as HOUSTON'S CAFÉ, at 48 Main Street, Kokstad, to COSTAS ANDREA, of Kokstad, who will carry on business at the same address under the style or firm of AFRICAN TEA-ROOM. Dated at Kokstad this 2nd day of May, 1963.—Eagle & Barnes, Seller's Attorneys, 63 Main Street, Kokstad.

5467—10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that PREMIER GARAGE GRAAFF-REINET (PROPRIETARY), LIMITED, has disposed of its business PREMIER GARAGE, 84/86 Church Street, Graaff-Reinet, to TRACTOR & DIESEL (PROPRIETARY), LIMITED, who will henceforth trade at the same address under their own style or name for their own benefit and account. Dated at Graaff-Reinet this 30th day of April, 1963.—C. H. Maasdorp & Smit, Attorneys for the Parties, 22b Church Street, Graaff-Reinet. 5479—10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the business carried on by GEORGE WINSTON, at Erf No. 144, York Road, Umtata, under the style of UMTATA FISHERIES and all the assets thereof, has been sold to PETER GEORGE AGRITES, who will carry on the said business under the same style at the same address for his own benefit.—Knopf & Muggleston, Attorneys for the Parties, York Road, Umtata.

5494—10-17

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that CHARLES JOHN JAMES MOORCROFT, herein carrying on business at Batlaros, District Kuruman, as a general dealer in the style of BATLAROS CASH STORE, has sold the business to ANDRIES ENGELBERTUS POTGIETER, and that it is the intention to transfer this business to the said ANDRIES ENGELBERTUS POTGIETER on the 1st day of August, 1963, and will thereafter carry on business as a general dealer for his own account under the style of POTGIETER'S CASH STORE, Batlaros, District Kuruman.—Melville, De Kock and Faul, Attorneys for the Parties, 26 Beare Street, Kuruman. 5358—10

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, that the business carried on by DOUGLAS WILLIAM BRUCE, at 51 High Street, East London West, under the style of DELICACY SUPPLIERS and all the assets thereof are to be sold to LILLAS ISABELLA BEELIEN, who will carry on the said business under the same style and at the same address for her own account as from date of the issue of the necessary licences.—Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Parties, 15 Terminus Street, East London. 5503—10

NOTICE.

Notice is hereby given that the restaurant business carried on by GEORGINA HENRIETTA VAN DER BERGH, trading as MOSEL CAFÉ, at 48a Mosel Road, Uitenhage, is being sold as a going concern together with stock-in-trade, fixtures, fittings and goodwill to GEORGE PSARADELIS, who will continue trading at the same address for his own account under the name of MOSEL CAFÉ. Dated at Uitenhage this 30th day of April, 1963.—J. S. Levy & Levy, Attorneys for the Parties, 2 Church Street (P.O. Box 10), Uitenhage, C.P. 5518—10-17

NATAL.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOHN ZONOMESSIS to sell the business carried on by him at 138/140 Florida Road, Durban, under the style of CLASSICAL SUPPLY STORE, to LYSANDROV NEOFITO. Dated at Durban this 24th day of April, 1963.—Marcus Lewis and Son, Solicitors to the Parties, 301/307 Union Club Buildings, 353 Smith Street, Durban. 5295—10

NOTICE.

In terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, notice is hereby given that it is the intention of BARNEY SMOOKLER to sell the business carried on by him as a retail butcher, at 143a Main Road, Malvern, Durban. Dated at Durban this 1st day of May, 1963.—H. L. Magid & L. S. Ditz, Attorneys for Seller, Fifth Floor, West Walk, Smith Street, Durban. 5374—10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GOUCALO DE NOBREGA to sell the business carried on by him at 444 Umbilo Road, Durban, Natal, under the style of WILLOWVALE TEAROOM, to PETER PAXINOS. Dated at Durban this 29th April, 1963.—Marcus Lewis & Son, Solicitors to the Parties, 301/307 Union Club Building, corner of Smith and Field Streets, Durban. 5366—10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of YOLVO HENRY ROYLE HIGGINS to sell the business carried on by him at 434 Main Road, Escombe, Natal, under the style of MICHAEL'S SUPPLY STORES, to SOTERIS KYRIACOU IACOVOU. Dated at Durban this 24th day of April, 1963.—Marcus Lewis and Son, Solicitors to the Parties, 301/307 Union Club Buildings, 305 Smith Street, Durban. 5294—10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GEORGE DELASOUDAS, to sell the business carried on by him at 6 Central Arcade, Amanzimtoti, Natal, under the style of THE COURTESY CAFÉ, to LOUIS NATHANIEL, who shall continue to carry on business under the same name and at the same address. Dated at Durban this 29th day of April, 1963.—Marcus Lewis & Son, Solicitors to the Parties, 301/7 Union Club Building, corner of Smith and Field Streets, Durban. 5380—10

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ADAM WILLIAM ROSS, carrying on business under the style or firm of MARBURG SETTLEMENT STORE, at the premises situate on Subdivision 1 of Lot No. 44, Marburg Settlement No. 5194, intends to dispose thereof to GEORGE FREDERICK SIDNEY KEEN, who will carry on the business under the same style and at the same address for his own account and benefit. Dated at Port Shepstone this 29th day of April, 1963.—E. V. Franz & Co., Attorneys for the Parties, 43 Aiken Street (P.O. Box 32), Port Shepstone. 5390—10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, of the intention of MRS. JEAN MIGNON BERRY to dispose of the business carried on by her under the style of COMPENSATION TRADING STORE, at Main Road, Compensation, Natal.—Marriott & Brodie, Agents for Seller, P.O. Box 1465, Durban. 5388—10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 as amended, that it is the intention of HARRIS GOLDSTEIN, carrying on business as WORLDS VIEW HOTEL, Doonside, Natal, to dispose of the said business after the expiration of the period of thirty (30) days from the date of this notice, to CAREL ERASMUS POTGIETER in his capacity as Trustee for and on behalf of a Company to be formed, who will thereafter carry on such business at the same address under the same style for its own account and benefit. Dated at Durban on this 3rd day of May, 1963.—Mooney, Ford & Partners, Attorneys for the Seller, P.O. Box 565, Durban. 5465—10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of MRS. C. ADLEY and MRS. D. LEFTWICH to dispose of their business known as SYLVIA DRESS SHOP, at Old Main Road Kloof, Natal, to MRS. V. A. HERBERT, of Kloof.—S. Adley, Agent for the Partners, 44 Cato Road, Durban. 5416—10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of JACK HACKNER, to dispose of his business known as K. HACKNER & SON, 566/568 Point Road, Durban.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, Land and Estate Agents, Realty House, 375 Smith Street, Durban. 5417—10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 that it is the intention of ELSIE MARY PERKINS to dispose of her business known as TINSLEY HOUSE PRIVATE HOTEL, 223 Musgrave Road, Durban.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, Land and Estate Agents, Realty House, 375 Smith Street, Durban. 5418—10

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ATHLONE DELICATESSEN (PROPRIETARY), LIMITED, trading as ATHLONE DELICATESSEN, at 17d Northway, Durban North, Durban, to sell the said business to SIDNEY THEODORE POSTHUMUS, who will carry on the business at the same address under the same style or firm name.—Henwood, Britter & Caney, Attorneys for the Parties, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street, Durban. 5530—10

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van SELWYN COLLEY om die saak deur hom gedryf op Erf No. 17, Nongoma, onder die naam van ONTSPAN CAFÉ, te verkoop aan J. A. J. MOOLMAN en J. LOUWRENS. Gedateer te Vryheid, Natal, op hierdie 1ste dag van Mei 1963.—A. C. Bestall & Uys, Prokureurs vir die Partye, Kerkstraat 187 (Posbus 231), Vryheid. 5577—10

O.F.S.–O.V.S.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that JOSEPH SPITZ, carrying on business as an apothecary and general dealer, at Erven Nos. 105 and 106, President Street, Bothaville, under the style of BOTHAVILLE PHARMACY, intends to dispose of the said business to LUKAS WILLEM CORNELIS DREYER, who will continue to carry on the business at the same address and under the same style for his own account and benefit with effect from the 1st day of June, 1963. Dated at Bothaville this 22nd day of April, 1963.—Rafferty & Rafferty, Attorneys for the Parties, P.O. Box 33, Bothaville, O.F.S. 5069—3-10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of LOUIS BRAUDE, carrying on business at WATT'S JEWELLERS, at 86 Cross Street, Kroonstad, to dispose of the said business to JOHANNES ANTHONIE SMITH, who will carry on the said business for his sole benefit and account at the same address and under the same style with effect from the 1st July, 1963.—Heyman E. Gersohn, Attorney for the Parties, P.O. Box 101, Kroonstad, 22nd April, 1963. 5068—3-10

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

COMPANY NOTICES.—MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.

TRANSVAAL.

AANSOEK OM VERLOFBRIEF VAN DIE MINISTER VAN EKONOMIESE SAKE.

(Artikel 21 van die Maatskappywet, 1926, soos gewysig.)

Kennis word hierby gegee, kragtens Maatskappyregistrasieregulasie No. 26, soos gewysig, dat aansoek gedoen is om 'n verlofbrief van die Minister van Ekonomiese Sake, kragtens Artikel 21 van die Maatskappywet, 1926, soos gewysig, waarby gelas word dat 'n Maatskappy wat opgerig is onder die naam HUMANSDORP VOORSORG MAATSKAPPY, geregistreer word met beperkte aanspreeklikheid maar sonder byvoeging van die woord „Beperk" by sy naam.

Die hoofdoel van die Maatskappy is „die verkryging, oprigting en daarstelling van huise en tehuise hoofsaaklik ten behoewe van bejaarde persone en die behoorlike bestuur daarvan".

Die ander doelstellings van die Maatskappy is breedvoerig uiteengesit in die Akte van Oprigting, 'n afskrif waarvan ter insae lê by die kantoor van die ondergetekende of die Kantoor van die Registrateur van Maatskappye, Pretoria.

Verder word hierby kennis gegee dat enige persoon wat beswaar het teen die registrasie van die Maatskappy, sodanige beswaar onder die aandag van die Minister van Ekonomiese Sake moet bring binne een maand na die datum van die derde publikasie hiervan. Beswaar moet ingedien word by wyse van 'n brief in tweevoud, gerig aan die Registrateur van Maatskappye, Posbus 429, Pretoria. Geteken te Pretoria, hierdie 24ste dag van April 1963.—Vir Applikante: Couzyn, Hertzog & Horak, Transvaliagebou, Hoek van Sentraal- en Pretoriusstraat, Pretoria.

5085—3-10-17

PREMIER INDUSTRIES, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND No. 13.

Notice is hereby given that Dividend No. 13 at the rate of 10% (ten per cent), equal to 5 cents per Share, has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 29th May, 1963.

The Dividend has been declared in the currency of the Republic of South Africa.

Warrants in payment of the Dividend will be posted on or about the 17th June, 1963, to Shareholders at their registered addresses or in accordance with their written instructions.

Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from the Dividend payable to Shareholders whose addresses on the Share Register are outside the Republic.

The Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 30th May to the 14th June, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—Amalgamated Management Corporation, Limited, Secretaries, per A. S. F. Gous, Amalgamated House, corner of Springbok and Commando Roads, Industria (P.O. Box 9955), Johannesburg, 1st May, 1963.

5472—10

STEWARTS AND LLOYDS OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Directors: W. N. Menzies-Wilson, Chairman (British); W. L. Morrison, Managing Director; J. R. Menzies-Wilson (British); C. K. Wilson; A. G. Stewart (British); C. H. Kincaid; J. L. Hime, G. A. Spence; S. Fourie; J. W. Kok; T. M. King.

Alternates: L. S. Downs, E. J. B. Shaw, W. F. Spence.

Notice is hereby given that, at a Meeting of the Board held on the 26th March, 1963, a Final Dividend at the rate of 6% (six per cent) per annum for the six months ending 30th June, 1963, was declared, and will be paid on the 1st July, 1963, to Holders of the Six Per Cent Cumulative Preference Shares, registered in the books of the Company at the close of business on the 30th May, 1963. The Preference Shares Transfer Books, including the United Kingdom Office Transfer Books, will be closed from the 3rd to the 8th June, 1963, both dates inclusive, and during that period no transfers can be recorded.

The Dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa and in accordance with the provisions of the Income Tax Act, 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of seven cents in the rand will be deducted from Dividends paid to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Republic of South Africa. Such Shareholders will be paid the sterling equivalent of South African currency calculated at the rate of exchange ruling between South Africa and London on the 1st July, 1963, and as a result will experience a delay in receiving their Dividend Warrants which should be in their hands on or about the 12th July, 1963. By Order of the Board.—L. Sidwell Downs, Secretary. Registered Offices: corner of Voortrekker Street and Rhodes Avenue, P.O. Box 74, Vereeniging, South Africa. 5300—10

INVESTORS CLUB, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

CLOSING OF TRANSFER REGISTER.

Notice is hereby given that the Share Transfer Register will be closed from the 18th May to 25th May, 1963 (both days inclusive), for the purpose of paying a Dividend.—C. G. Thompson, Managing Director. 305 Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg, 30th April, 1963.

5364—10

SAKER'S MOTOR CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 54.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 54 at the rate of 5½ per cent per annum, for the six months ended 31st May, 1963, has been declared payable to Preference Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on the 22nd May, 1963.

The Preference Share Transfer Registers of the Company in Johannesburg and London will be closed from the 23rd May, 1963, to the 5th June, 1963, both days inclusive.

Dividend Warrants will be despatched on or about the 6th June, 1963. By Order of the Board.—N. M. Wilkonson, Secretary. Transfer Secretaries: Security Registrars (Pty.), Ltd., Second Floor, Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg, 1st May, 1963. 5429—10

AFRICAN AND EUROPEAN INVESTMENT COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO MEMBERS.

For the purpose of the Annual General Meeting of Members of AFRICAN AND EUROPEAN INVESTMENT COMPANY, LIMITED, to be held at 44 Main Street, Johannesburg, at 11 a.m. on Friday, the 7th June, 1963, the Transfer Registers and Registers of Members of the Company will be closed from the 1st to 7th June, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Secretaries, per R. W. Prior. Registered Office: 44 Main Street, Johannesburg. Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars, Limited, General Mining Building, 76 Main Street (P.O. Box 1048), Johannesburg, 6th May, 1963. 5362—10

CRITTALL-HOPE METAL WINDOWS (SOUTH AFRICA), LIMITED.

NOTICE TO HOLDERS OF 5½ PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that the half-yearly Dividend of 2¾ per cent has this day been declared payable on the 1st June, 1963, to all Holders of 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares, registered in the books of the Company at the close of business on the 17th May, 1963.

The Registers will be closed in London and Johannesburg from the 20th May, 1963, to the 31st May, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—G. B. Brown, Secretary. Head Office: Corner of Edison Road and Watt Street, Industria, Langlaagte, Johannesburg, 26th April, 1963.

5435—10

HIPPO HOLDING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 37.

Notice is hereby given, in terms of Section 31 of the Companies Act of 1926, as amended, that the Transfer Books and Register of Members in respect of the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares will be closed from the 30th May to the 6th June, 1963, both days inclusive, for the purpose of the payment of the above Dividend. By Order of the Board.—F. N. Leith, Secretary. Registered Office: 901 Parity Centre, corner of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg, 6th May, 1963. 5534—10

ANGLO AMERICAN CORPORATION GROUP COMPANY MEETINGS.

For the purposes of the Annual General Meetings of the undermentioned Companies, to be held at 44 Main Street, Johannesburg, on the dates and at the times stated, the Transfer Registers and Registers of Members of these Companies will be closed during the period indicated.

Name of Company (each of which is incorporated in the Republic of South Africa).	Date of Meeting.	Time.	Transfer Registers and Registers of Members will be Closed From–To (both days inclusive).
Orange Free State Investment Trust, Limited.....	30th May, 1963.....	9.30 a.m.....	24th to 30th May, 1963.
West Rand Investment Trust, Limited.....	30th May, 1963.....	10.15 a.m.....	24th to 30th May, 1963.

By order of the Boards,
ANGLO AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED,
Secretaries.
per B. A. TOMSETT.

Registered Office:
44 Main Street, Johannesburg.
8th May, 1963.

Transfer Secretaries:
Consolidated Share Registrars, Limited,
76 Main Street (P.O. Box 1048), Johannesburg.

5361—10

NATIONAL TRADING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa).

NOTICE TO HOLDERS OF ORDINARY SHARES.

Notice is hereby given that the Register of Members and the Transfer Register will be closed from the 25th May, 1963 to the 3rd June, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—A. H. Ward-Smith, Secretary, Natco House, 21 Village Road, Johannesburg, 22nd April, 1963.

5430—10

NOTICE.

In the matter of BUYER'S MARKET (JOHANNESBURG) (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (C.A. 110/62).

Notice is hereby given that all goods supplied on consignment to the above Company as found on the premises occupied by the Company on date of Liquidation and not yet claimed by the owners concerned, will be sold by Public Auction unless claimed by the owners within 21 days of the publication of this notice.—L. D. Druker, Liquidator. The Druker Trust Company (Pty.), Ltd., 418-421 Mansion House, 132 Market Street (P.O. Box 9251), Johannesburg. Telephone: 22-6351/2/3. 5495—10

MATHIESON AND ASHLEY, LIMITED.

(Incorporated in South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 60.

PREFERENCE DIVIDEND No. 32.

Notice is hereby given that a Final Ordinary Dividend No. 60 of 10% (ten per cent) per Ordinary Share has been declared payable to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 17th May, 1963.

The Transfer Books and Register of Members in respect of Ordinary Shares will be closed from 18th May to 24th May, 1963, both days inclusive. Dividend Warrants will be despatched on or about the 20th June, 1963.

Notice is also given that Preference Dividend No. 32 at the rate of 6% (six per cent) per annum for the period 1st January, 1963, to 30th June, 1963, has been declared payable to Preference Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on 28th June, 1963.

The Transfer Books and Register of Members in respect of Preference Shares will be closed from 29th June to 5th July, 1963, both days inclusive. Dividend Warrants will be despatched on or about 23rd July, 1963. By Order of the Board.—J. J. Smith, F.C.I.S., Secretary, Kay Street, off Harrison Street South, Johannesburg. Transfer Secretaries, Northern African Mining and Finance, Limited, Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg.

5555—10

ROBERTS CONSTRUCTION HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

CLOSING OF PREFERENCE SHARE REGISTERS.

Notice is hereby given that the Transfer Register and Register of Members in respect of 7½% (seven and one-half *per centum*) Redeemable Cumulative Preference Shares will be closed on Friday, 24th May, 1963. By Order of the Board.—G. Allison, Secretary. Transfer Secretaries: Roxburgh Trust, Limited, Ninth Floor, Southern Life Buildings, Main Street, Johannesburg, 7th May, 1963.

ROBERTS CONSTRUCTION HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

CLOSING OF REGISTERS.

Notice is hereby given that the Transfer Register and Register of Members relevant to 7½ Per Cent Registered Unsecured Notes will be closed from Thursday, 23rd May, 1963, to Friday, 24th May, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—G. Allison, Secretary. Transfer Secretaries: Roxburgh Trust, Limited, Southern Life Buildings, 90 Main Street, Johannesburg, 7th May, 1963. 5578—10

CAPE.–KAAP.

J. W. JAGGER & COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE OF ORDINARY DIVIDEND No. 58.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 4 per cent (4 cents per Share), has this day been declared payable on or about the 15th of June, 1963, to all Ordinary Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on the 1st of June, 1963.

The Ordinary Transfer Registers and Register of Members will be closed from the 3rd to the 14th of June, both days inclusive. By Order of the Board.—M. H. Warner, Assistant Secretary. Transfer Office, 54-62 St. George's Street (P.O. Box 726), Cape Town. 2nd May, 1963.

5508—10

CONSANI INVESTMENTS, LIMITED.

6 PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

DIVIDEND No. 23.

Notice is hereby given that a Dividend of 4·668 cents per Share, being at the rate of 6 per cent per annum, for the period 1st January, 1963, to 22nd May, 1963, will be paid on or about 10th June, 1963, to Holders of 6 Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on Saturday, 18th May, 1963.

The Preference Share Transfer Register will be closed from 20th to 25th May, 1963, both days inclusive.

EXISTING 6 PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARE CERTIFICATES.

The Holders of the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares of R2 each are advised that the Certificates for their existing Preference Shares will not be accepted as good delivery on the Johannesburg Stock Exchange as from 24th May, 1963; the date of allotment of the new 6½ Per Cent Cumulative Preference Shares of R2 each being 22nd May, 1963. Accordingly, all Holders of the existing 6 Per Cent Preference Shares should send in their Preference Share Certificates to the Secretary of the Company as soon as possible so that they may receive new Certificates for 6½ Per Cent Cumulative Preference Shares of R2 in exchange, which new Share Certificates will be issued on 14th June, 1963. By Order of the Board.—T. M. Goodson, Secretary, Consani Road, Elsies River, Cape. 29th April, 1963. 5355—10

SMALL & MORGAN & P.Y.E. HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 25.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of two cents per Share in respect of the year ending 30th June, 1963, has been declared on the Ordinary Shares. The Dividend will be payable on or about 15th July, 1963, to all Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 2nd July, 1963.

Non-Resident Shareholders Tax of 7½ per cent will be deducted from Dividends to which it applies.

The Transfer Registers will be closed from the 3rd to the 14th July, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—F. Cotty, Secretary, Syfret's Trust Company, Limited, Secretaries, 24 Wale Street (P.O. Box 206), Cape Town. 30th April, 1963. 5507—10

NATAL

DUNLOP SOUTH AFRICA, LIMITED.

(Durban, 24th April, 1963.)

Notice is hereby given that the Transfer Register of the First Mortgage Debenture Stock (Series "A" 6½%, 1973/82), will be closed from the 18th to 31st May, 1963, both days inclusive, and that the interest payable in respect thereof on 30th June, 1963, will be paid to the Stock Holders registered at the date of closing the above-mentioned Register. By Order of the Board.—H. J. Bird, Secretary, Durban, 24th April, 1963. 5303—10

W. F. JOHNSTONE & COMPANY, LIMITED.

PREFERENCE DIVIDEND.

Notice is hereby given that a Dividend calculated at the rate of six per cent (6%) per annum for the period 1st January to 30th June, 1963, and equivalent to 6 cents per Share has been declared payable to the Holders of the Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 14th June, 1963.

The Dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa and Warrants in payment will be posted to Shareholders on the 28th June, 1963.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent has been imposed on Dividends payable to—

(*a*) persons other than Companies not ordinarily resident nor carrying on business in the Republic;

(*b*) Companies not registered nor carrying on business in the Republic.

The Company will accordingly deduct the tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic.

The Preference Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 15th to the 27th June, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—A. D. Brunt, Secretary. 5478—10

LOST DOCUMENTS.—VERLORE DOKUMENTE.

TRANSVAAL

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. Y.19415 for Paid-up Permanent Class A4 Shares in the name of Johannes Jurie Anthony van Schalkwyk having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 200 Pretorius Street, Pretoria, within one month from date hereof. Pretoria this 3rd day of May, 1963. By Order of the Board.—C. J. Broom, Manager.

5384—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that Elizabeth Fransina Maria Nortje intends applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.9740/56, dated the 23rd November, 1956, passed by the Estate of the late J. F. Nortje, in favour of Elizabeth Fransina Maria Nortje, of certain Plot No. 306, situate on Fairfax Road, in the township of Nancefield, District Johannesburg, measuring 283 (two hundred and eighty-three) square roods and 48 (forty-eight) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy of the aforesaid Deed of Transfer are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three (3) weeks from 8th May, 1963. Dated at Springs on this the 18th day of April, 1963. —N. H. S. Clarke, Applicant's Attorney, of M. G. Panovka, Clarke & Platt, 11/20 Lochiel House, 17 Third Street, Springs.

5285—10

KENNISGEWING.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 14803/1946, gedateer 18 Mei 1946, gepaseer deur Abram Morulane, ten gunste van John Job Mathe, ten opsigte van sekere Hoewe No. 981, geleë in Eerste Straat, Wallmannsthal Landbouhoewes Uitbreiding No. 3, Distrik Pretoria, groot 2·0833 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie hiervan. Gedateer te Pretoria, op hierdie 1ste dag van Mei 1963.—Peens, Smit & Oelofse, Prokureurs vir Aanvraer, Rentmeestergebou 606, Bosmanstraat, Pretoria.

5363—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1973/1955, dated 27th January, 1955, passed by Leon Lewis (born on 29th January, 1896), in favour of Barbara Janice (Proprietary), Limited, in respect of certain remaining extent of Portion 333 of the farm Elandsheuvel No. 54, District Klerksdorp, measuring 40·1671 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 29th day of April, 1963.—Oosthuizen, Wolfaardt & Wessels, Applicant's Attorneys, P.O. Box 59, Klerksdorp.

5338—10

KENNISGEWING.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennisgewing geskied hiermee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 32347/47, gedateer 16 Oktober 1947, ten gunste van Jan Mkwanazi, ten opsigte van Gedeelte 1 van Lot No. 191, geleë aan Arcadialaan, in die dorp New Ermelo, Distrik Ermelo, groot 20,000 vierkante voet.

Alle persone wat beswaar wil maak teen die uitreiking van sodanige afskrif word hiermee versoek om sodanige besware in te lewer by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke vanaf datum van die laaste publikasie hiervan.—Ross & Jacobsz, Pretoria. 5383—10

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 41336/47, gedateer 31 Desember 1947, vanaf Boedel wyle Daniel Johannes Zeeman, aan Huiberg Elizabeth Helena Zeeman (gebore Nolte), weduwee, ten opsigte van die volgende eiendomme:—

(*a*) Sekere Erf No. 31, geleë in die dorp Heidelberg, groot 294 vierkante roede 4 vierkante voet.

(*b*) Erwe Nos. 1132, 1141, 355, 698, 326, 992, 626, 627, 618; gedeelte synde Erf No. 464 van Lot No. 463; gedeelte synde Erf No. 463 van Lot No. 463; 264, 78, 167 en 69.

Al bogenoemde erwe is geleë in die dorp van Rensburg, Distrik Heidelberg; die grootte van elke erf is 83 vierkante roede 48 vierkante voet.

(*c*) (i) Restant van Erf No. 692, geleë in die dorp Rensburg, groot as sulks 6,000 vierkante voet;

(ii) een-halwe aandeel in Erf No. 208, geleë in die dorp Rensburg, groot 357 vierkante roede 72 vierkante voet.

Alle persone wat besware het teen die uitreiking van so 'n afskrif word versoek om dit in skrif by die Registrateur van Aktes te Pretoria, in te dien binne drie weke na die laaste publikasie van die kennisgewing. Geteken te Heidelberg, hierdie 25ste dag van April 1963.—Viljoen & Meek, Prokureurs vir Applikant, Viljoensgebou (Posbus 21), Heidelberg.

5302—10

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying, in terms of Regulations 68 (11) of the Regulations framed under the Deeds Registries Act, No. 47 of 1937, as amended, for cancellation of the entry in the Register of Special Mortgage Bonds of Surety Bond No. 15390/1951, dated the 23rd day of June, 1951, binding personally as sureties and co-principal debtors Antonio Sarris, born on the 12th December, 1910, and Panajoti Sarris, born on the 11th day of June, 1916, to ensure the fulfilment by Vaalwater Development Company (Proprietary), Limited, of its obligations under Mortgage Bond No. 15389/1951, passed by Panajoti Sarris, in his capacity as a Director of the Vaalwater Development Company (Proprietary), Limited, on the 23rd day of June, 1951, in favour of Peter Robertson, born on the 19th of December, 1878, for the sum of R13,000 (thirteen thousand rand), and ceded to and in favour of Lillias Jane MacGregor Robertson, born Glennie, on the 25th October, 1885, on the 22nd day of October, 1953.

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this Notice. Dated at Pretoria, this 1st day of May, 1963.—Lunnon and Tindall, Applicant's Attorneys, P.O. Box 400, Pretoria.

5513—10

LOST DEED OF CESSION.

Notice is hereby given that I intend applying for the issue of a certified copy of Notarial Partition Title No. 21/1933 S.W., registered on the 10th day of July, 1933, in respect of the following property—

Certain remaining extent of Portion A of Lot C of portion of Land Concession No. 24 P., situate in the Southern District of Swaziland, measuring 59 morgen 597 square roods, executed between Marthinus Jesaias Bouwer and David du Plessis, as co-owners, in favour of Marthinus Jesaias Bouwer.

All persons having objection to the issue of such copy, are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria, and the Government Secretary, Mbabane, Swaziland, within three (3) months from the first publication of this notice. Dated at Pretoria this 3rd May, 1963.—M. J. Bouwer, Attorney for Applicant, c/o Van der Merwe & Gildenhuys, Permanent Buildings, Paul Krugers Street (P.O. Box 499), Pretoria.

5512—10-17-24-3

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. F. 13731/1955, dated 3rd December, 1955, passed by Stephanus Jordaan in favour of the Equitable Trust and Insurance Company of South Africa, Limited, for £400 over Erf No. 549, situate on Koedoe Avenue and Weert Road, Sunnyridge, District Germiston.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Germiston, this 1st day of May, 1963.—J. C. de Wet, Attorney for Liquidator, Equitable Trust & Insurance Company of S.A., Limited. 5483—10

LOST DEEDS.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 31091/48, dated the 21st day of September, 1948, passed by Abraham Lurie, in favour of Matthys Johannes Lourens, in respect of certain Erf No. 1571, situate in Bryanston Drive, in the township of Bryanston, District of Johannesburg, measuring 36,834 (thirty-six thousand eight hundred and thirty-four) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 1st day of May, 1963. —H. Heimann, Maasdorp & Barker, 200 Aegis Buildings, 34 Loveday Street, Johannesburg. 5434—10

VERLORE TRANSPORTAKTES.

Hiermee word kennis gegee dat ek van voorneme is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van—

(*a*) Transportakte No. 2947/1950, gedateer 21 Februarie, 1950, gegee ten gunste van Wilhelmina Catharina Francina Swart, ten aansien van sekere Gedeelte 12 (gedeelte van Gedeelte 1 van gedeelte van Goedehoop No. 106 (voorheen No. 136);

(*b*) Transportakte No. 1543/1958, gedateer 22 Januarie 1958, gegee ten gunste van Wilhelmina Catharina Francina Swart, ten aansien van sekere resterende gedeelte van Gedeelte 1 van gedeelte van Goedehoop No. 106 (voorheen No. 136), Ermelo.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrifte beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, hierdie 1ste dag van Mei 1963.—Couzyn, Hertzog & Horak, Prokureurs vir Applikant, Transvaliagebou, Sentraalstraat, Pretoria. 5409—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intened applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4421/52, dated 28th February, 1952, passed in favour of John Alexander Levin, Harold Levin, Barney Levin, Harry Leon Levin and Phyllis Levin, a major spinster, in respect of certain Erf No. 156, situate on Mare and Jorissen Streets in the town of Pietersburg, measuring 200 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice.—Roos, Chaiton & Du Toit, Attorneys for Applicants, P.O. Box 181, Pietersburg. 5538—10

LOST CESSION OF MINERAL RIGHTS.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Notarial Deed of Cession No. 546/1941, dated the 27th of September, 1941, passed by James Douglas Dell and Caroline Asprey Turner, in their capacity as Executors in the Estate of the late James Dell, in favour of Eric Fisher, in respect of the following properties:—

(*a*) The Mineral Rights and the rights in respect of stand and other licences given by the present or future law of the Transvaal to the owner of the land in and upon portion, being being Subdivision B of portion of the freehold farm Vlakplaats No. 20, situate in the District of Krugersdorp, measuring 47 morgen 176 square roods.

(*b*) The Mineral Rights in and upon—

(i) the remaining extent of certain portion of the freehold farm Vlakplaats No. 20, situate in the District of Krugersdorp, measuring 444 morgen 41 square roods;

(ii) portion of portion of the freehold farm Vlakplaats No. 20, situate in the District of Krugersdorp, measuring 5 morgen 219 square roods;

(iii) the remaining extent of certain Portion 1 of portion of the freehold farm Vlakplaats No. 20, situate in the District of Krugersdorp, measuring as such 273 morgen 406 square roods;

(iv) certain Portion a of Portion marked 1 of portion of the freehold farm Vlakplaats No. 20, situate in the District of Krugersdorp, measuring 30 morgen 245 square roods.

(*c*) The owner's Mineral Rights, including a one-half interest in all or any revenue or accretions which may come to the owner in respect of the Mineral Rights, claim, stand and other licences in and upon—

(i) the remaining extent of certain portion of the freehold farm Vlakplaats No. 20, situate in the District of Krugersdorp, measuring as such 23 morgen 374 square roods;

(ii) certain Portion E of a portion of the freehold farm Vlakplaats No. 20, situate in the District of Krugersdorp, measuring 4 morgen 445 square roods;

(iii) certain Portion marked 1, of portion of the freehold farm Vlakplaats No. 20, situate in the District of Krugersdorp, measuring 7 morgen 39 square roods;

(iv) certain remaining extent of certain portion of the north-western portion of the freehold farm Vlakplaats No. 20, situate in the District of Krugersdorp, measuring as such 465 morgen 532 square roods.

(*d*) The Mineral Rights, including a one-half interest in all or any revenue or accretions which may be gained by the owner in respect of the Mineral Rights, claim, stand or other licences in and upon certain portion, being Subdivision C of portion of the freehold farm Vlakplaats No. 20, situate in the District of Krugersdorp, measuring 26 morgen 335 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 10th day of May, 1963.—For Executrix Testamentary, Estate late E. Fisher. 5583—10

NOTICE.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. L 548/37, dated the 29th day of May, 1937, passed in favour of Rachel Horowitz (born Lurie), married out of community of property to Robert Horowitz and Ethel Lurie (born Godin), married out of community of property to Isaac Lurie in respect of certain Lease No. 1174, dated the 21st day of September, 1896, of Stand (or Lot) No. 1174, situate in the township of Jeppes, in the Mining District of Johannesburg.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar, at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this the 29th day of May, 1963.—Harry T. Hersch, Attorney for Applicant, 901/2 "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.

5550—10

NOTICE.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F. 10587/1947, dated the 8th August, 1947, in favour of Stephanus Jacobus Niemand (born on 26th August, 1903), in respect of certain Lot No. 1342, situate on Avalanche Street, in the township of Westdene, District of Johannesburg, still held under the said Deed of Transfer No. F. 10587/1947.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 2nd day of May, 1963.—Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, Eloff and Fox Streets, Johannesburg. 5564—10

CAPE.—KAAP.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3254, dated 5th May, 1952, passed in favour of "Die Gamka Vleismaatskappy (Eiendoms), Beperk", in respect of certain piece of land, situate in the Municipality and Division of Beaufort West, being Erf No. 350, Beaufort West, measuring 25 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Beaufort West this 10th day of May, 1963.—John D. Crawford & Sons, Attorneys for Applicant, 57 Donkin Street, Beaufort West. 5464—10

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost: Paid-up Permanent Share Certificate No. 40490, in the name of MR. PIETER EDUARD TOERIEN CILLIERS, for Account LEON and MARLENE CILLIERS, P.O. Box 305, Paarl, C.P.

A duplicate will be issued unless original is produced at the Society's offices, Allied Building, 48 St. George's Street, Cape Town, within 21 days from date hereof.—C. Mouat, Local Manager. 5428—10

LOST DEED OF PARTITION TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Partition Transfer No. 99/1938, dated 1st April, 1938, in favour of Samuel David Jawno, in respect of certain piece of perpetual quitrent (the liability for the payment of which has been extinguished by Act No. 33 of 1937) land, being the remaining extent of Lot No. (408) 67, Block F, situate in the Municipality of the City of Kimberley, Division of Kimberley, measuring two thousand and fifty (2,050) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, to the Registrar of Deeds at Kimberley, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Kimberley this the 29th day of May, 1963.—Duncan & Rothman, Attorneys, Notaries and Conveyancers, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.

5353—10

VERLORE VERBANDAKTE.

Geliewe kennis te neem dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Verbandakte No. 4435, gedateer 15 Junie 1925, gepasseer deur Jacobus Visser, kragtens 'n Hofbevel vir £1,100 (eenduisend eenhonderd pond), ten gunste van die Trustee van die African Mutual Trust and Insurance Company, Limited, en tans gehou deur Christiaan Johannes Daniel Bindeman (gebore op 2 November 1911) en Johannes Carel Christiaan Bindeman (gebore op 1 Desember 1906), in gelyke dele oor die ondervermelde eiendom:—

1. Seker een-halwe (½) aandeel in seker stuk erfpaggrond, geleë in die Afdeling Piketberg, synde gedeelte van die plaas Wegloopersheuvel, groot 2,221 (tweeduisend tweehonderd een-en-twintig) morg en 427½ (vierhonderd sewe-en-twintig en 'n halwe) vierkante roede.
2. Seker stuk erfpaggrond, geleë in die Afdeling van Piketberg, synde, synde die plaas Wegloopersheuvel, gedeelte van gedeelte van Wegloopersheuvel, groot 114 (honderd-en-veertien) morg 548 (vyfhonderd agt-en-veertig) vierkante voet.
3. Seker een-halwe (½) aandeel in seker stuk erfpaggrond, synde die restant van gedeelte van die plaas Wegloopersheuvel, groot nege (9) morg 345½ (driehonderd vyf-en-veertig en 'n halwe) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Vredenburg, op hede die 4de dag van Maart 1963.—Swemmer & Levin, Hoofweg, Vredenburg.

5296—10

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 13255, gedateer 17 September 1957, ten gunste van Josias Stefanus de Kock, gebore op 29 Julie 1912, ten aansien van seker stuk eiendomsgrond, geleë in die plaaslike gebied van Melkbosch Strand, in die Kaapse Afdeling, synde die restant van Erf No. 87, Melkbosch Strand, groot aan restant 34 vierkante roede 104 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad, hierdie 30ste dag van April 1963. Jan S. de Villiers & Seun, Waalstraat 28, Kaapstad.

5378—10

TWEEDE TEGNIESE EN INDUSTRIËLE BELEGGINGS, BEPERK.

VERLORE AANDEELSERTIFIKAAT.

Hiermee word kennis gegee dat Aandeelsertifikaat No. 740 vir 1,000 Gewone Aandele van R2 elk in bogenoemde Maatskappy en geregistreer in die naam van Dirk Willem du Toit, van Posbus 128, Strand, verlore of vernietig is.

Aansoek om 'n afskrif van gesegde sertifikaat is gedoen en dit sal uitgereik word, tensy die oorspronklike sertifikaat of enige beswaar teen die uitreiking van 'n duplikaat voor of op 17 Mei 1963 by hierdie Kantoor ingedien word.—C. A. Beer, Sekretaris, Pleinstraat 42 (Posbus 106), Stellenbosch.

5394—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8387, dated 22nd August, 1941, passed in favour of Johan Hendrik Ferreira in respect of certain land being Subdivision A, portion of Lots Nos. 65 and 66, situate in the Municipality of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, measuring three thousand seven hundred and twenty-one (3,721) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Elizabeth this 30th day of April, 1963.—Ivan Wilke & Brough Smith, Attorneys for Applicant, 408 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.

5402—10

THE STANDARD BANK, LIMITED. LOST SCRIP.

Notice is hereby given that application has been made for a duplicate of Share Certificate No. S.A. 1566 covering 15 Shares in the name of The Standard Bank of South Africa, Limited, registered on the South African Register in the name of William Pringle Ross, on the ground that the original has been lost, mislaid or destroyed and that should no objection be lodged at this office within 30 days of the date hereof, the said duplicate Share Certificate will be issued. Dated at Johannesburg, this 11th April, 1963.—The Standard Bank of South Africa, Limited, per J. D. Baird, South African Registrars to The Standard Bank, Limited.

5470—10

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 4118, in the name of Mrs. Esther Margaretha de Klerk having been stolen or lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this office at 61a Cathcart Road, Queenstown, within 30 days from date hereof. By Order of the Board.—E. C. Baker, Manager.

5533—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5752 of 1945, dated 4th May, 1945, passed in favour of Charles Frederick King, in respect of certain piece of redeemed quitrent land, being the remainder of Erf No. 2854 (formerly described as Erf No. 854), Onrust Rivier, situate in the Local Board Area of Onrust Rivier, Division of Caledon, measuring 4,997 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 22nd day of April, 1963.—Syfret, Godlonton & Low, Applicant's Attorneys, 24 Wale Street, Cape Town.

5425—10

DIE PAARLSE EKSEKUTEURSKAMER, BEPERK.

(Geregistreerde Deposito-nemende Instelling.)

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen is vir duplikate van Vaste Deposit Kwitansie No. 273, gedateer 1 Julie 1953, vir £1,300 (R2,600) en No. 2769, gedateer 1 Mei 1957, vir £1,100 (R2,200), tans verminder tot R1,300, uitgereik ten gunste van mej. M. E. de Klerk, Drie Anker Baai, Kaapstad, die oorspronklikes waarvan as verlore aangemeld is, en dat, indien die oorspronklikes nie binne 30 dae vanaf die eerste plasing hiervan vertoon word nie, gesertifiseerde afskrifte daarvan uitgereik sal word.—P. du P. de Villiers, Waarnemende Sekretaris, Posbus 15, Paarl.

5381—10-17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 11562, dated 15th August, 1956, passed by the Estate of the late Andries Stephanus Scholtz in favour of Helena Elizabeth Scholtz (born Vorster on the 28th day of May, 1912), a widow, in respect of certain piece of land being Erf No. 896, Hartenbosch Strand Township Extension No. 1, situate in the Division of Mossel Bay measuring nine thousand four hundred and ninety-three (9,493) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Kimberley this 4th day of May, 1963.—Elliott, Maris & Wilmans, Applicant's Attorneys, S.A. Mutual Buildings, Market Square (P.O. Box 179), Kimberley.

5500—10

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 11120, in the name of Mrs. Gillian Shoolman, of 201 Migdal Flats, Worcester Road, Sea Point, having been lost/stolen a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, at 47/49 St. George's Street, Cape Town, within 30 days from date hereof. By Order of the Board.—A. E. McLean, Local Manager.

5521—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7579, dated 22nd July, 1937, passed by Geoffrey Kinnear Blyth, in his capacity as Executor Dative in the Estate of the late Johannes Lodewicus Roux, in favour of Samuel Saitowitz, in respect of—

(1) three-fourths (¾) share in certain piece of land marked Lot No. 5 of Block F, situate in the Municipality and Division of Ladismith, measuring two hundred (200) square roods;

(2) one-fourth (¼) share in certain Erf or Lot of land marked No. 6, Block F, situate as above, measuring two hundred (200) square roods.

All persons having objection to the issue of such copy, are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 2nd day of May, 1963. —A. & H. Lazarus, Applicant's Attorneys, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.

5506—10

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost: Fixed Deposit Receipt No. 3445, in the name of MR. CORNELIS BRINK, P.O. Box 26, Hutchinson.

A duplicate will be issued unless original is produced at the Society's offices, Allied Building, 48 St. George's Street, Cape Town, within 21 days from date hereof.—C. Mouat, Local Manager. 5427—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 16092, dated 16th November, 1945, passed by Paul Fisher (born 26th January, 1896), in favour of Hyman Policansky (born 2nd June, 1908), in respect of certain piece of land, situate at Wynberg, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot H L, portion of Blocks T and S, of Estate Stellenberg (now Erf No. 63770, Cape Town, at Kenilworth), measuring two hundred and thirty-three (233) square roods one hundred and twenty-five (125) square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 3rd day of May, 1963.—Joelson & Ressel, Attorneys for Applicant, 134 Adderley Street, Cape Town. 5422—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 11435, dated 22nd July, 1954, passed in favour of Wilson & Dugmore (Proprietary), Limited, in respect of certain piece of land, situate in the Municipality and Division of Fort Beaufort, being Erf No. 686, Fort Beaufort (formerly Lot B1, a part of Subdivision B of Erf No. 20), measuring 13 square roods 126 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Fort Beaufort this 2nd day of May, 1963.—A. A. Hanesworth & Son, Applicant's Attorneys, 7 Durban Street, Fort Beaufort. 5482—10

VERLORE NOTARIËLE OORDRAG VAN VRUGGEBRUIK.

Kennisgewing geskied hiermee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Notariële Akte van Oordrag van Vruggebruik, gedateer 12 Desember 1955, en geregistreer in die Register van Serwitute op 7 Februarie 1956 (No. 44/1956), gepaseer deur Johanna Maria Hugo (gebore Barnard op 2 September 1906), weduwee, in haar hoedanigheid as Eksekutrise Testamentêr in die Boedel van wyle Johannes Stephanus Hugo (gebore 5 Maart 1903), ten gunste van Johanna Maria Hugo (gebore Barnard op 2 September 1906), weduwee, van 'n reg van vruggebruik oor die volgende eiendomme, naamlik:—

1. Seker stuk grond, geleë in die Afdeling Kenhardt, synde die restant van die plaas Rozynen Bosch, groot as sulks 7592·7969 morg.
2. Seker stuk grond, geleë soos bogemeld, synde die restant van Lodewyks Kop, gedeelte van Koegab, groot as sulks 1698·1108 morg.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van sodanige afskrif, word hierby versoek om dieselfde skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Kaapstad, binne drie weke van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kenhardt, hierdie 27ste dag van April 1963.—C. B. Schultz & Kie., Applikant se Prokureurs, Posbus 7, Kenhardt. 5480—10

NATAL.

THE NATAL NAVIGATION COLLIERIES & ESTATE COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given that application has been made to me for the issue of a new Share Certificate in place of Certificate No. 22479 for nineteen (19) Ordinary Shares (unnumbered) in this Company, registered in the name of Vera Charlotte McKellar, which has been lost or destroyed.

Any objections must be lodged with me within thirty (30) days, failing which a new Certificate will be issued.—G. Clark, Secretary, 809 Barclays Bank Building, Field and Smith Streets, Durban, 2nd May, 1963.

5467A—10-17-24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1701/1928, dated the 26th April, 1928, passed by Mary Frances Spence, of Malvern, Natal, wife of and married out of community of property to David Enverdale Spence of Malvern, aforesaid, in favour of Ruth Alma Hammond (widow), of Malvern, Natal, in respect of Portion 9 of Block B of Subdivision N of the farm Bellair, in the County of Durban, Province of Natal, in extent one acre (1 acre).

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 1st day of May, 1963.—A. N. Hammond, *Curator Bonis* for R. A. Bunbury (formerly Hammond), c/o Chapman, Dyer & Partners, 298 Smith Street, Durban. 5481—10

THE NATAL NAVIGATION COLLIERIES & ESTATE COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given that application has been made to me for the issue of a new Share Certificate in place of Certificate No. 32143 for one hundred (100) Ordinary Shares (unnumbered) in this Company, registered in the name of Ian Reid Jardine which has been lost or destroyed.

Any objections must be lodged with me within thirty (30) days, failing which a new Certificate will be issued.—G. Clark, Secretary, 809 Barclays Bank Building, Field and Smith Streets, Durban, 2nd May, 1963.

5466—10-17-24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6814/1943, dated 17th November, 1943, in favour of Manikum Valoo Achary, colonial-born Indian (Birth Register No. 1737/1905), born during July, 1905, and Manikum Ghanas Achary, colonial-born Indian (Birth Register No. 202/1912), born 16th December, 1911, in respect of a certain piece of land being Lot No. 64B of Subdivision A of Lot No. 18 of Groeneberg No. 844, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent nine (9) acres three (3) roods twenty-six decimal five (26·5) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, in the Province of Natal, within three weeks from the date of the last publication of this notice. Dated at Durban, this 3rd day of May, 1963.—Clark & Robbins, Attorneys for Applicants. 5529—10

O.F.S.–O.V.S.

ALLIED BOUVERENIGING.

Verlore Vaste Depositobewys No. KN. 356, in die naam van ESAU MOCHELE KHATITSOE.

Kennis word hiermee gegee dat bogenoemde bewys verlore geraak het en 'n vervangende bewys sal uitgereik word tensy die oorspronklike binne 21 dae vanaf datum hiervan by die Vereniging se kantore, te Cross-straat 104, Kroonstad, ingedien word. —M. van Niekerk, Takbestuurder. 5367—10

KENNISGEWING.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennis word hiermee gegee dat ek Sarel Johannes Pretorius Kotze (gebore op 21 Augustus 1923), voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 1227/1954, gedateer die 18de dag van Maart 1954, en gepasseer deur Schalk Willem Jacobus Kotze (gebore op 3 Desember 1876), ten gunste van myself, ten opsigte van sekere resterende gedeelte van die plaas Ventershoek No. 98, geleë in die Distrik Bethlehem, groot as sulks tweehonderd ses-en-veertig (246) morg drie-en-negentig (93) vierkante roede.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van sulke afskrif word hierby versoek om dit skriftelik by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein in te dien binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—McIntyre & Van der Post, Prokureurs vir Applikant, Permanentgeboue, Maitlandstraat 45 (Posbus 540), Bloemfontein. 5511—10

VERLORE NOTARIËLE AKTE.

Hierby word kennis gegee dat ek van voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Notariële Akte van Sessie van Reg van Bewoning No. 10 S/1950, gedateer die 12de dag van Desember 1949, en geregistreer op die 10de dag van Januarie 1950, gegee deur Gerhardus Jacobus Sevenster in sy hoedanigheid as Eksekuteur Testamentêr in die Boedel van wyle Ernst Philippus Wessel Sevenster (No. 792/49), ten gunste van Aletta Johanna Sevenster (gebore Joubert) (weduwee), ten aansien van die uitsluitlike reg van bewoning oor Sekere Erf No. 342, geleë in die dorp Steynsrus, Distrik Lindley, groot 208 vierkante roede 48 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein op hede die 3de dag van Mei 1963.—J. H. Pretorius, Prokureur vir Aanvraer, o/s Pretorius & Gordon Fraser, Forumgebou 101, Aliwalstraat 20 (Posbus 202), Bloemfontein. 5477—10

VERLORE TRANSPORTAKTE No. 2287/1937.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 2287/1937, gedateer 23 Augustus 1937, gegee deur Martha Michau Lubbe, gebore Smit, weduwee sinds getroud buite gemeenskap van goed met Jan Adriaan Vorster), in haar hoedanigheid as Eksekutriese Testamentêr in die Boedel van wyle Johan Petrus Lubbe, No. 27659, kragtens Briewe van Administrasie, gedateer 4 Mei 1936, ten gunste van Cornelis Johannes Lubbe, gebore op 13 Julie 1933, ten aansien van sekere plaas Knoffelfontein No. 36, geleë in die Distrik Fauresmith, groot 4,998 (vierduisend negehonderd agt-en-negentig) morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein, hierdie 3de dag van Mei 1963.—Symington & De Kok, Prokureurs vir Applikant, St. Andrewstraat 72 (Posbus 760), Bloemfontein. 5532—10

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 3152/48, geregistreer op 10 Junie 1948, gegee deur Cornelis Johannes Smalberger, gebore op 18 Februarie 1916, ten gunste van Sarel Hendrik Hagen, gebore op 23 September 1916, ten aansien van—

(*a*) sekere Erf No. 402, geleë te Petrus Steyn, Distrik Lindley, groot 104 vierkante roede 24 vierkante voet; en

(*b*) sekere Erf No. 404, geleë in die dorp Petrus Steyn, Distrik Lindley, groot 104 vierkante roede 24 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Bloemfontein, hierdie 29ste dag van April 1963.—Symington & De Kok, Prokureurs vir Applikant, S.V.M.-gebou, St. Andrewstraat 72 (Posbus 760), Bloemfontein.

5392—10

VERLORE VERBANDAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Verbandakte No. 1074, gedateer 7 Maart 1947, gepasseer deur Wilhelm Johann Lineveldt, gebore op 10 Desember 1901, ten gunste van Maria Magdalena Elizabeth Vermeulen, tans Rautenbach, gebore Van der Watt, op 1 Julie 1896, vir die bedrag van R600 (seshonderd rand) ten opsigte van klandisiewaarde, voorraad, meubels, gereedskap en toebehore soos van tyd tot tyd behorende aan die Dames Haarsalon bekend as Lineveldts Dames Haarsalon, wat gedryf word te Cross-straat 64, Kroonstad.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Hennenman, hierdie 30ste dag van April 1963.—Grunow & Grunow, Prokureurs vir Applikant, Steynstraat (Posbus 23), Hennenman. 5399—10

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

ORDERS OF COURT, ETC.—ORDERS VAN HOF, ENS.

TRANSVAAL.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa on Tuesday, the 3rd day of June, 1963, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of ZIAMA NOWITZ, resident at 20 Sixth Street, Lower Houghton, Johannesburg; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magstrate at the Johannesburg Magistrate's Court for a period of 14 days as from the 13th May, 1963.—I. Mendelow & Browde, Attorneys for Applicant, Fourth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg, 30th April, 1963. 5520—10

INHACA MOTORS (PTY.), LIMITED (in Provisional Liquidation).

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS.

In terms of the Order of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division), dated 16th April, 1963, notice is hereby given that Meetings, in terms of Section 103 of the Companies Act 1926 (Act No. 46 of 1926), as amended, of—

(*a*) Preferent and Secured Creditors; and
(*b*) Concurrent Creditors.

of the Company, will be held in the Boardroom, Fourth Floor, The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Ltd., Executors Building, 102 Commissioner Street, Johannesburg, on Friday, 24th May, 1963, at 11 a.m.; the Meeting of Concurrent Creditors to be held as soon as may be after the Meeting of Preferent and Secured Creditors.

PURPOSE OF MEETINGS.

In terms of Section 103 of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), as amended, to consider, and if thought fit, to accept an offer of Compromise with or without modification.

DOCUMENTS FOR INSPECTION.

A copy of the Order of Court, dated 16th April, 1963, the terms of the Offer of Compromise, a list of the Creditors of the Company, a statement of its assets with their estimated value and the statement prepared in terms of Section 103 *quat* (1) of Act No. 46 of 1926, may be inspected during business hours at any time prior to the said Meetings at Room 701, Insolvency Department, Seventh Floor, The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, 102 Commissioner Street, Johannesburg.

N.B.—Copies of these documents have been forwarded by registered post to all Creditors.—Paul K. Jarvis, Chairman, Provisional Liquidator, Inhaca Motors (Pty.), Ltd. (in Provisional Liquidation). 5491—10

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)
(L.S. 251/62.)

In die saak tussen ANNA ELIZABETH CHRISTINA SMALBERGER, Eiser, en WILLEM PIETER OLIVE AURET VAN WYK, Verweerder.

Hierby word kennis gegee dat die rekening en plan van distribusie van die opbrings van die ontroerende goed, geregtelik in hierdie saak verkoop, vir 14 dae na die datum van publikasie hiervan by hierdie kantoor ter insae van al die belanghebbende partye sal lê, waarna dit, as geen beswaar ingedien word nie, aan die Hof vir bevestiging gerapporteer sal word.—A. Brink, Balju, Kantoor van die Balju, Pretoria, 10 Mei 1963. 5440—10

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.
(L.S. 76/63.)

In die saak tussen JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Eiser, en PETRUS ERASMUS JOHANNES VAN STADEN, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal ten kantore van die Balju van Transvaal op die 20ste dag van Mei 1963, om 9.15-uur vm., gehou word, met die doel om te besluit of genoemde eiendom verkoop moet word en, so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, nl.—

Sekere Lot No. 1968, geleë aan Markstraat, in die dorpsgebied van Newlands, Distrik Johannesburg, groot 34 (vier-en-dertig) vierkante roede 104 (eenhonderd-en-vier) vierkante voet. Transportakte No. F. 1591/56.

A. Brink, Balju, Kantoor van die Balju van die Transvaal, Paleis van Justisie, Pretoria, 6 Mei 1963. 5452—10

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.
(L.S. 93/63.)

In die saak tussen STADSRAAD VAN BRITS, Eiser, en PIETER JOHAN ANDRIES VAN EEDEN, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal ten kantore van die Balju van Transvaal op die 20ste dag van Mei 1963, om 9.15 vm. gehou word, met die doel om te besluit of genoemde eiendom verkoop moet word en, so ja, om die Voorwaardes van Verkoop vas te stel, nl.—

Sekere Woonerf No. 422, geleë aan Rutgerstraat, in die dorp Brits, groot 61 (een-en-sestig) vierkante roede 41 (een-en-veertig) vierkante voet. Transportakte No. 7441/57.

A. Brink, Balju, Kantoor van die Balju van die Transvaal, Paleis van Justisie, Pretoria, 6 Mei 1963. 5455—10

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 82/63.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ORESTIS (PTY.), LIMITED, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at the Palace of Justice, Pretoria, on the 20th day of May, 1963, at 9.15 a.m., precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

1. Certain Erf No. 94, situate on Robin Hood Road, in the township of Robindale, District Johannesburg, measuring 9,808 (nine thousand eight hundred and eight) square feet. Deed of Transfer No. 24319/59.
2. Certain Erf No. 95, situate on Robin Hood Road, in the township of Robindale, District Johannesburg, measuring 8,301 (eight thousand three hundred and one) square feet. Deed of Transfer No. 24319/59.
3. Certain Erf No. 96, situate on Robin Hood Road, in the township of Robindale, District Johannesburg,

measuring 9,711 (nine thousand seven hundred and eleven) square feet. Deed of Transfer No. 24319/59.

A. Brink, Sheriff, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 6th May, 1963. 5454—10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Pretoria, Tuesday, the 30th day of April, 1963.

Before the Honourable Mr. Justice de Vos.

In the matter between THE SOUTH AFRICAN REINSURANCE CORPORATION, LIMITED, Applicant, and THE CENTRAL BOARD FOR CO-OPERATIVE INSURANCE, LIMITED, 1st Respondent, HUIS-EN-HAARD BESKERMINGSKOÖPERASIE, BEPERK, 2nd Respondent, REGISTRAR OF PENSION FUNDS, 3rd Respondent, P. Z. R. BOOYSEN, 4th Respondent, S.A.R.C. PENSION FUND, 5th Respondent.

Having heard Counsel for the Applicant and Counsel for the Respondents, and having read the documents filed;

The Court Orders:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all members of the Fifth Respondent as at the 31st August, 1962, to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on the 21st day of May, 1963, why—

(1) the Fund should not be liquidated by the Fourth Respondent on the terms and conditions following and otherwise subject to the provisions of the Pension Fund Act—

(*a*) the share of each and every member of the Fund is to be actuarially determined in terms of Rule 49 (*a*) without the provisos, the Fourth Respondent to appoint the Actuary;

(*b*) the shares as so determined in respect of members who were employees of the First and Second Respondent at the 31st August, 1962, shall be applied to the purchase of annuities for such members in terms of Rule 49 (*a*) without the provisos;

(*c*) each member who was an employee of the Applicant or its Associated Companies at the 31st August, 1962, shall have the option in respect of his shares as so determined of—

(i) having an annuity purchased in terms of Rule 49 (*a*) without the provisos; or

(ii) having the amounts so determined as his share deposited in a new pension fund to be created by the Applicant; or

(iii) being paid from the amount of his share as so determined a sum equivalent to the total of his contributions to the Fifth Respondent plus interest thereon at the rate of 3 per cent per annum from the date of contribution; in which event the balance, if any, of his share as so determined shall be paid to the new fund to be created by the Applicant;

(2) the Applicant should not pay its own costs and also 75 per cent of the party and party costs of such of the Respondents as have opposed the Applicant's application, and why the balance of the costs of such Respondents should not be paid out of the proceeds of the Fifth Respondent's assets;

2. That this rule *nisi* be served by one publication in the *Government Gazette* and one publication in each of *The Star* and *Die Vaderland*, and by service on each of the members of the Fifth Respondent by registered post addressed to his address as appearing in the books and records of the Fifth Respondent;

3. That the Applicant pay the costs of publishing and service of this rule. By Order of the Court.—N. E. J. Ehlers, Assistant Registrar. (Schewitz & H.) 5515—10

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Witwatersrand Plaaslike Afdeling.)

Johannesburg, Dinsdag, die 3ste dag van April 1963.

Voor Sy Edele Regter Bekker.

In die saak tussen ADRIAAN HERMANUS ENGELBRECHT, Applikant, en SUID-AFRIKAANSE PRODUSENTE EN DISTRIBUEERDERS KOÖPERATIEF, BEPERK, 'n koöperatiewe landboumaatskappy wat opgerig en geregistreer is ooreenkomstig die toepaslike bepalings van die Wet op Koöperatiewe Verenigings No. 29 van 1939, soos gewysig, met geregistreerde hoofkantoor te hoek van Diagonaal- en Pritchardstraat, Johannesburg, Respondent.

Na aanhore van Advokaat W. G. Muller, namens die Applikant en na deurlees van die Versoekskrif en die aanhangsels ingedien;

Gelas die Hof:

1. Dat die bogenoemde Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer op die 14de dag van Mei 1963, om 10-uur voormiddag waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale Likwidasie geplass sal word nie;

3. Dat STEPHANUS JOHANNES KRUGER en DANIEL JOHANNES DE VILLIERS as Voorlopige Likwidateurs van die Respondent Maatskappy aangestel word;

4. Dat bestelling van hierdie bevel *nisi* op die Respondent Maatskappy geskied by sy geregistreerde hoofkantoor en dat dit onverwyld gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant, Die Transvaler, Star, Natal Mercury, Nataller, Cape Argus, Die Burger, The Friend*, en *Die Volksblad* nuusblaaie. Op Las van die Hof.—M. L. Triegaardt, Griffier.
(D. J. de Villiers, H. & M.) 5433—10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Hon. Mr. Justice Boshoff, in Chambers.

At Johannesburg, Tuesday, the 30th of April, 1963.

In the matter between AMERICAN CHINCHILLA (PTY.), LIMITED, Applicant, and FAMOUS ARTISTES ENTERPRISES (PTY.), LIMITED, a Private Company, with registered office as 57 Wolmarans Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. B. Merber, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed;

It is Ordered:

1. That the Respondent Company, be, and is hereby placed in provisional liquidation in the hands of the Master of this Court;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause (if any), to this Court on the 21st May, 1963, at 10 a.m. why the Respondent should not be placed under final winding-up Order;

3. That service of this Order and rule *nisi* be effected on the Respondent at its registered office and by one publication in each of the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper, and by registered letter on all known Creditors of the Company. By Order of the Court, M. L. Triegaardt, Registrar.
(Joseph, C. & P.) 5551—10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 175/62.)

In the matter between JULIUS ARTHUR MEINTJIES, Plaintiff, and JACOBUS JOHANNES VAN DER WESTHUIZEN, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for 14 days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—A. Brink, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 10th May, 963. 5458—10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between DORA ANNA GLASS, Applicant, and RANDFONTEIN BOTTLE BAG & METAL MERCHANTS (PTY.), LTD., with registered office at 48 Village Street, Randfontein, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 5th day of March, 1963, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 30th day of April, 1963.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court, Pretoria. 5559—10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 293/62.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and WILLI KRAUSS, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie for inspection of all parties interested, at this Office for 14 days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—A. Brink, Sheriff. Sheriff's Office, Pretoria, 10th May, 1963. 5437—10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 297/62.)

In the matter between SOUTHERN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and WESSEL WILLEM VAN DER MERWE, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie for inspection of all parties interested, at this Office for 14 days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—A. Brink, Sheriff. Sheriff's Office, Pretoria, 10th May, 1963. 5438—10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 321/62.)

In the matter between SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Plaintiff, and WILLEM FREDERIK STRYDOM, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie for inspection of all parties interested, at this Office for 14 days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—A. Brink, Sheriff. Sheriff's Office, Pretoria, 10th May, 1963.

5439—10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 248/62.)

In the matter between DIRK PETRUS JOHANNES VAN SCHALKWYK, Plaintiff, and FRANS JOHAN ALWYN DU PREEZ, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie for inspection of all parties interested, at this Office for 14 days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—A. Brink, Sheriff. Sheriff's Office, Pretoria, 10th May, 1963.

5441—10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 104/62.)

In the matter between SOUTH AFRICAN TRADE UNION BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and DANIEL CHARLIE JOHNSON, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie for inspection of all parties interested, at this Office for 14 days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—A. Brink, Sheriff. Sheriff's Office, Pretoria, 10th May, 1963.

5443—10

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 75/63.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and WILHELM ALBERTUS OTTO, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at the Palace of Justice, Pretoria, on the 20th day of May, 1963, at 9.15 a.m., precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Certain Lot No. 1249, situate on Fourth and Seventh Streets, in the township of Albertskroon, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet. Deed of Transfer No. F. 2831/52.

A. Brink, Sheriff, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, 6th May, 1963.

5451—10

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 77/63.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ANNIE CECILIA GERTRUDE RANDALL, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at the Palace of Justice, Pretoria, on the 20th day of May, 1963, at 9.15 a.m., precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Certain Lot No. 47, situate on Waterval Road and Twelfth Street, in the township of Newlands, District of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square roods 52 fifty-two) square feet. Deed of Transfer No. F. 5702/49.

A. Brink, Sheriff, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, 6th May, 1963.

5453—10

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 37/63.)

In the matter between MAIN PROPERTY AGENCIES (PTY.), LIMITED, Plaintiff, and ISMAIL HAJEE AJEEN MOOLA, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at the Palace of Justice, Pretoria, on the 20th day of May, 1963, at 9.15 a.m., precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Undivided one-half (½) share in and to certain Stand No. 11 (formerly No. 850), situate on Market Street, in the township of Johannesburg, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 95 (ninety-five) square feet. Deed of Transfer No. F. 4520/41.

A. Brink, Sheriff, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, 6th May, 1963.

5450—10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Tuesday, the 30th day of April, 1963.

Before the Honourable Mr. Justice De Vos.

In the matter between JACOB COENRAAD VAN NIEKERK, Applicant, and H. J. VERBEEK (EIENDOMS), BEPERK, having its registered office at Medical Centre, Crown Street, Barberton, Transvaal, and carrying on business as general dealers at 63a De Villiers Street, Barberton, Transvaal, Respondent.

Upon the motion of Mr. Preiss, of Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed in provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court, at 10 a.m., on the 21st day of May, 1963, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office and on all known Creditors by registered post; and

4. That the rule *nisi* be published forthwith in each of the *Government Gazette* and the *Star* newspaper. By the Court.—N. E. J. Ehlers, Assistant Registrar.

5401—10

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 23/63.)

In the matter between MORTGAGEES TRUST, LIMITED, Plaintiff, and TEXAN TRUST (PTY.), LIMITED, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at the Palace of Justice, Pretoria, on the 20th day of May, 1963, at 9.15 a.m., precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Certain Lease No. 357, dated the 1st day of May, 1895, of Stand (or Lot) No. 292, situate in the township of Yeoville, in the Mining District of Johannesburg. Deed of Transfer No. L. 4/58.

A. Brink, Sheriff, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, 6th May, 1963.

5449—10

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.
[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Division of the Supreme Court on the 28th day of May, 1963, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of JACOBUS FRANCOIS VOGEL, a pensioner, of 29a Kritzinger Avenue, Florentia, Alberton; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria (and at the Office of the Magistrate at Alberton), for a period of 14 days as from the 11th day of May, 1963. Dated at Johannesburg this 10th day of May, 1963.—Leo. P. C. Jardine, Attorney for Applicant, 65 A.H.T. Buildings, 67 Commissioner Street, Johannesburg.

5574—10

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Te Pretoria, Maandag, die 29ste dag van April 1963.

Voor sy Edele Regter Hiemstra.

In die aansoek van DANIEL BENJAMIN LOMBARD, Eerste Applikant, en VESEL EN KASTOR NYWERHEDE, BEPERK, Tweede Applikant, en KASTEROLIE ONTWIKKELINGSKORPORASIE VAN SUIDELIKE AFRIKA (EIENDOMS), BEPERK, met geregisteerde kantoor te J.B.S.-gebou, Bureaulaan, Pretoria, Respondent.

Na aanhoor van Advokaat Preiss, namens die Applikante, en na deurlees van die versoekskrif;

Gelas die Hof:

1. Dat bogenoemde Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer, op die 21ste dag van Mei 1963,

om 10-uur vm., waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat bestelling van hierdie bevel *nisi* op die Respondent Maatskappy geskied by sy geregistreerde kantoor en per aangetekende pos aan al die bekende Krediteure van die Respondent Maatskappy;

4. Dat hierdie bevel *nisi* onverwyld gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en *Transvaler* nuusblad;

5. Dat verlof hiermee aan die Respondent toegestaan word om die keerdatum van hierdie bevel *nisi* te vervroeg op 48 uur skriftelike kennisgewing aan die Applikante. Op las van die Hof.—N. E. J. Ehlers, Assistent Griffier.
(Van der Merwe & Gildenhuys.)
5354—10

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Te Pretoria, Dinsdag, die 7de dag van Mei 1963.

Voor Sy Edele Regter Hiemstra.

In die saak tussen ARIE GYSBERT VAN OORDT, N.O., Applikant, en SPEEDY TRANSPORT AND COAL COMPANY (EIENDOMS), BEPERK, met sy geregistreerde Hoofkantoor te per adres Vickers en Joseph, Tekwanegebou, Peter Grahamstraat, Witrivier, Transvaal, Respondent.

Na aanhoor van Advokaat van der Spuy, namens die Applikant en na deurlees van die versoekskrif, verleen die Hof verlof aan die Applikant om hierdie aansoek voor die Hof te bring, en;

Gelas die Hof:

1. Dat bogenoemde Respondent Maatskappy hierby in Voorlopige Likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbendes oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer op die 21ste dag van Mei 1963, om 10-uur vm., waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale bevel van Likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat bestelling van hierdie bevel *nisi* op die Respondent Maatskappy geskied by sy geregistreerde kantoor en per aangetekende pos aan al die bekende Krediteure van die Respondent Maatskappy; en

4. Dat hierdie bevel *nisi* onverwyld gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en *Vaderland* nuusblad. Op Las van die Hof.—Assistent Griffier.
(MacRobert, de V. & H.) 5583A—10

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Te Pretoria, Dinsdag, die 7de dag van Mei 1963.

Voor Sy Edele Regter Hiemstra.

In die saak tussen ARIE GYSBERT VAN OORDT, N.O., Applikant, en MODEL ESTATES (EIENDOMS), BEPERK, met geregistreerde Hoofkantoor te per adres Vickers en Joseph, Tekwanegebou, Peter Grahamstraat, Witrivier, Transvaal, Respondent.

Na aanhoor van Advokaat van der Spuy, namens die Applikant en na deurlees van die versoekskrif geliasseer, verleen die Hof verlof aan die Applikant om hierdie aansoek voor die Hof te bring; en

Gelas die Hof:

1. Dat bogenoemde Respondent Maatskappy hierby in Voorlopige Likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbendes oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer op die 21ste dag van Mei 1963, om 10-uur vm., waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale bevel van Likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat bestelling van hierdie bevel *nisi* op die Respondent Maatskappy geskied by sy geregistreerde kantoor en per aangetekende pos aan al die bekende Krediteure van die Respondent Maatskappy; en

4. Dat hierdie bevel *nisi* onverwyld gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en *Vaderland* nuusblad. Op Las van die Hof.—Assistent Griffier.
(MacRobert, de V. & H.) 5583B—10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 26/63.)

In the matter between SOUTH AFRICAN METROPOLITAN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED, Plaintiff, and FRANCISCO CASEIRO SIMOIS FERREIRA, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for 14 days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—A. Brink, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 10th May, 1963.
5457—10

CAPE.—KAAP.

M. 301/1963.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Cape of Good Hope Provincial Division.)

Cape Town, Wednesday, 10th April, 1963.

Before the Honourable Mr. Acting Jusice Corbett.

In the Petition of GARAGE SUPPLIERS (PROPRIETARY), LIMITED (UC23889/SR).

Upon the motion of Mr. Bamford, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record, including the Report of the Registrar of Companies;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court, on 15th May, 1963, at 10.30 a.m., why the Court should not—

(*a*) confirm the reduction of the Issued Ordinary Share Capital of GARAGE SUPPLIERS (PTY), LTD., from R42,000 divided into 21,000 Shares of R2 each, to R21,000, divided into 21,000 Shares of R1 each, by repaying R1 in respect of each Share to the Holder thereof, such repayment to be effected by the allocation to such Holder of such number of fully paid up Shares in GARSUP (PROPRIETARY), LIMITED, (of those referred to in the special Resolution of Applicant Company, dated 30th November, 1962), as in proportionate to his present shareholding in GARAGE SUPPLIERS (PROPRIETARY), LIMITED, in terms of a resolution of the Company, dated 30th November, 1962, the purchase price of the assets therein referred to being R21,000;

(*b*) approve the following Minute:—

The issued Ordinary Share Capital of the Company is henceforth R21,000, divided into 21,000 Shares of R1 each, reduced from R42,000, divided into 21,000 Shares of R2 each. This reduction is effected by repaying R1 in respect of each Share to the holder thereof, such repayment to be effected by the allocation to such Holder of such number of fully paid-up Shares in GARSUP (PROPRIETARY), LIMITED (of those referred to in the hereinafter mentioned resolution of Applicant Company), as is proportionate to his present shareholding in GARAGE SUPPLIERS (PROPRIETARY), LIMITED, in terms of a resolution of the Company, dated 30th November, 1962, the purchase price of the Assets therein referred to being R21,000. At the time of registration of this Minute the full sum of R1 per Share has been and is deemed to have been paid up on each of the said 21,000 Shares;

2. That the rule *nisi* be published once in each of the *Government Gazette* and the *Cape Times* newspapers;

3. That the Company file an affidavit on the return day indicating whether there are any Creditors of the Company as at the date of such affidavit, together with the amounts of their claims, and in respect of such Creditors as have not consented to the reduction what provision has been made by appropriation of the amounts due in the books of the Company or in any other manner for the due payment of their claims;

4. That the Company forthwith send by registered post to all Creditors of the Company a circular stating the amount of the debt which the Company admits, and containing a copy of the rule *nisi*. By Order of the Court.—C. T. Verwey, Assistant Registrar.
(Herold, G. & B.) 5405—10

50c Revenue stamp duly cancelled.
M. 316/1963.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Cape of Good Hope Provincial Division.)

Cape Town, Wednesday, 10th April, 1963.

Before the Honourable Mr. Acting Justice Corbett.

In the petition of MAYNARDS (PROPRIETARY), LIMITED (UC. 19642).

Upon the motion of Mr. Bamford, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record, including the Report of the Registrar of Companies, Pretoria;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court, on 15th May, 1963, at 10.30 a.m., why the Court should not—

(*a*) confirm the reduction of the Capital of MAYNARDS (PROPRIETARY), LIMITED, from R30,000 divided into 15,000 Shares of R2 each, to R1,500 divided into 15,000 of 10c each, by repaying to the Holders of the said Shares of R2 each the amount of R28,500 in proportion to their respective shareholding;

(*b*) approve of the following Minute:—

The Capital of the Company is henceforth R1,500 divided into 15,000 Shares of 10c each, reduced from R30,000 divided into 15,000 Shares of R2 each. This reduction is effected by paying back to the Holders of the said 15,000 Shares the amount of R28,500 in proportion to their respective shareholding. At the time of registration of this Minute the full sum of 10c per Share has been and is deemed to have been paid up on each of the said 15,000 Shares;

2. That the rule *nisi* be published once in each of the *Government Gazette* and the *Cape Times* newspapers;

3. That the Company file an affidavit on the return day indicating whether there are any Creditors of the Company as at the date of such affidavit, together with the amounts of their claims, and in respect of such Creditors as have not consented to the reduction what provision has been made by

appropriation of the amounts due in the books of the Company or in any other manner for the due payment of their claims;

4. That the Company forthwith send by registered post to all Creditors of the Company a circular stating the amount of the debt which the Company admits, and containing a copy of the rule *nisi*. By Order of the Court.—W. P. van Oudtshoorn, Acting Registrar.

(Herold, G. & B.) 5406—10

M. 389/1963.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

Cape Town, Tuesday, 30th April, 1963.

Before the Honourable Mr. Acting Justice Corbett.

The application of WILLIAM STEWART SIMPSON.

In the matter of TABLE MOUNTAIN BRICK AND TILE COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (hereinafter referred to as "the Company") (No. C. 2237).

Upon the motion of Mr. Baker, Counsel for the petitioner;

Upon reading the petition and the other documents filed of record including the report of the Master of this Court;

It is Ordered:

1. That pending the confirmation or discharge of the rule *nisi* hereinafter referred to Table Mountain Brick and Tile Company (Proprietary), Limited, be placed provisionally under Judicial Management in terms of Act No. 46 of 1926, as amended, with and subject to the following directions:—

(*a*) That as and from this date the persons hitherto vested with the Management of the Company's affairs shall be divested thereof;

(*b*) That the Company shall be under the Management, subject to the supervision of the Court, of a Provisional Judicial Manager appointed by the Master and the Judicial Manager appointed thereafter as provided by the Act;

(*c*) That the remuneration of the Provisional Judicial Manager be fixed by the said Master;

(*d*) That all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and shall not be proceeded with without the leave of this Court being had and obtained;

(*e*) That without derogating from all and any general powers vested by law in any Provisional Judicial Manager who may be appointed, he shall have all the powers presently vested in the Board of Directors of the Company and he shall further with the consent of the said Master be empowered to borrow money with or without security on behalf of the Company for the conduct of the Company's business, and to pledge the credit of the Company for any goods or services required in connection with the Company's business; and

(*f*) That the Provisional Judicial Manager be authorised to convene a Meeting of Creditors forthwith, upon the granting of a rule *nisi* herein, in terms of Section 197 (B) (1) *ter* of Act No. 46 of 1926, as amended;

(2) That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court, on the 22nd day of May, 1963, at 10.30 a.m.—

(*a*) why the Company should not be placed under Judicial Management in terms of Section 195 of Act No. 46 of 1926, as amended, and why the Court should not grant such Order with the following directions:—

(i) That the Company shall be under the Management, subject to the supervision of the Court, of such Judicial Manager as may be appointed by the Master and the Directors and other persons vested with Management of the Company will be divested thereof;

(ii) That the said Judicial Manager shall upon appointment, proceed forthwith to take over the Management of the Company and shall render accounts in terms of Section 196 (1) (*b*) of Act No. 46 of 1926, as amended, and shall include therein an account of any moneys distributed to Creditors in accordance with the provisions of Section 197 (B) (1) *bis* of Act No. 46 of 1926, as amended;

(iii) That all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and be not proceeded with without the leave of this Court first being obtained by the Creditors concerned;

(iv) That without derogating from all and any general powers vested by law in the said Judicial Manager, he shall have all the powers presently vested in the Board of Directors of the Company and shall further be empowered to borrow money with or without security and without the authority of Shareholders subject to the rights of Creditors on behalf of the Company for the conduct of the Company's business and to pledge the credit of the Company for any goods or services required in connection with the Company's business;

(v) That generally the Judicial Manager shall have the power to exercise all such powers under the provisions of the Companies Act, 1926, as amended, as he may find it necessary to use in order to conduct the business of the Company with a view to the just and expeditious payment of the debts of the Company and in accordance with the provisions of Section 197 (B) of the said Act;

(vi) That the remuneration of the said Judicial Manager shall be fixed by the said Master;

(*b*) why the costs of this application should not be costs in the Judicial Management;

(3) That service of this Order is to be made on the Company at its registered office at City Centre, 34 St. George's Street, Cape Town, and by one publication in *The Cape Times* and *Die Burger* newspapers. By Order of the Court.—W. P. van Oudtshoorn, Assistant Registrar. 5525—10

M. 390/1963.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

Cape Town, Monday, 29th April, 1963.

Before the Honourable Mr. Acting Justice Corbett.

The application of WILLIAM STEWART SIMPSON.

In the matter of TABLE MOUNTAIN PLANT HIRE (PROPRIETARY), LIMITED (hereinafter referred to as "the Company") (No. C.2236).

Upon the motion of Mr. Nel, Counsel for the Petitioner.

Upon reading the petition and the other documents filed of record including the Report of the Master of this Court:

It is Ordered:

(1) That pending the confirmation or discharge of the rule *nisi* hereinafter granted Table Mountain Plant Hire (Proprietary), Limited, be placed provisionally under Judicial Management in terms of Act No. 46 of 1926, as amended, with and subject to the following directions:—

(*a*) That as from the date of this Order the persons hitherto vested with the Management of the Company's affairs shall be divested thereof;

(*b*) That the Company shall be under the Management, subject to the supervision of the Court, of a provisional Judicial Manager appointed by the Master and the Judicial Manager appointed thereafter as provided by the Act;

(*c*) That the remuneration of the Provisional Judicial Manager be fixed by the Master of this Court;

(*c*) That all actions and the Execution of all Writs, Summonses and other processes against the Company be stayed and shall not be proceeded with without the leave of this Court being had and obtained;

(*e*) Without derogating from all and any general powers vested by law in any Provisional Judicial Manager who may be appointed, he shall have all the powers presently vested in the Board of Directors of the Company and he shall further with the consent of the Master be empowered to borrow money with or without security on behalf of the Company for the conduct of the Company's business, and to pledge the credit of the Company for any goods or services required in connection with the Company's business;

(2) That a rule *nisi* do issue calling upon Table Mountain Plant Hire (Proprietary), Limited, and all other persons interested to show cause, if any, to this Court, on the 22nd day of May, 1963, at 10.30 a.m.:—

(*a*) Why the Provisional Order of Judicial Management should not be made final and the said Company be placed under Judicial Management in terms of Section 195 of Act No. 46 of 1926, as amended, and why the Court should not grant such Order with the following directions:—

(i) That as from the date of the final Order the Company shall be under the Management, subject to the supervision of the Court, of such Judicial Manager or Judicial Managers as may be appointed and that the Directors and other persons vested with the Management of the Company shall be divested thereof;

(ii) That the Judicial Manager shall upon appointment, proceed forthwith to take over the Management of the Company and shall render accounts in terms of Section 196 (1) (*b*) of Act No. 46 of 1926, as amended, and shall include therein an account of any moneys distributed to Creditors in accordance with the provisions of Section 197 (B) (1) *bis* of Act No. 46 of 1926, as amended;

(iii) That all action and the Execution of all Writs, Summonses and other processes against the Company be stayed and be not proceeded with without the leave of this Court first being obtained by the Creditors concerned;

(iv) That without derogating from all and any general powers vested by law in the said Judicial Manager, he shall have all the powers presently vested in the Board of Directors of the Company and shall further be empowered to borrow money with or without security and without the authority of Share holders subject to the rights of Creditors on behalf of the Company for the conduct of the

Company's business and to pledge the credit of the Company for any goods or services required in connection with the Company's business;

(v) That generally the Judicial Manager shall have the power to exercise all such powers under the provisions of the Companies Act, 1926, as amended, as he may find it necessary to use in Order to conduct the business of the Company with a view to the just and expedient payment of the debts of the Company and in accordance with the provisions of Section 197 (B) of the said Act;

(vi) That the remuneration of the said Judicial Manager shall be fixed by the Master of this Court;

(*b*) Why the costs of this application should not be costs in the Judicial Management;

(3) That service of this Order is to be made on the Company at its registered Office at African Life Centre, St. George's Street, Cape Town, and by one publication in *The Cape Times* and *Die Burger* newspapers. By Order of the Court.—M. J. Lourens, Assistant Registrar. 5524—10

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS.

(In terms of Section 103 of the Companies Act.)

N. BINDER & COMPANY (PTY.), LIMITED (in Provisional Liquidation) (Registered No. C.2223).

Notice is hereby given, pursuant to an Order of Court granted in terms of Section 103 of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, that a Meeting of Creditors of N. Binder & Company (Pty.), Limited (in Provisional Liquidation), will be held in the boardroom of Walter Goldberg Trust Limited, 8 St. George's Street, Cape Town, on Tuesday, the 21st May, 1963, at 2.30 p.m., to consider an Offer submitted by Mr. A. Roy.

Copies of the Offer and the Statement in terms of the provisions of Section 103 *quat* (1) (*a*) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, may be obtained upon application from Walter Goldberg Trust, Limited, 8 St. George's Street, Cape Town.—S. J. Walt, L. Maister, Joint Provisional Liquidators. 5497—10

KENNISGEWING VAN BOEDEL-OORGAWE.

Kennis word hiermee gegee dat 'n aansoek gerig sal word tot die Griekwaland-Wes Plaaslike Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, te Kimberley, op Maandag, 3 Junie 1963, om 10-uur voormiddag, of so spoedig moontlik daarna as wat hierdie aansoek gehoor mag word, vir die aanname van die Boedeloorgawe van FRANCOIS ALWYN FOURIE, 'n algemene handelaar, wat sake doen onder die firmanaam SHALEAN KONTANT WINKEL, op die plaas Cornforth Hill, Pk. Boetsap, Distrik Warrenton, en onder die firmanaam DE KUILE WINKEL, by die takbesigheid op die plaas De Kuile, Pk. Boetsap, Distrik Barkly-Wes; en dat sy vermoëstaat ter insae sal lê ten kantore van die Assistent Weesheer, te Kimberley, en die Landdroskantoor te Warrenton, vir 'n tydperk van 14 dae vanaf 14 Mei 1963.—Henry van de Wall & Kie., Prokureurs vir Applikant, Volkskasgebou, Dutoitspanweg (Posbus 294), Kimberley. 5370—10

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape Provincial Division of the Supreme Court on Wednesday, the 5th day of June, 1963, at 10.30 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of GIDEON JOHANNES PETRUS DE JONGH of Graafwater; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Cape Town, and at the Office of the Magistrate at Clanwilliam, for a period of 14 days as from the 10th May, 1963. Dated at Goodwood, this 30th day of April, 1963.—H. C. Horn, Attorney for Petitioner, Post Office Building, 94b Voortrekker Road, Goodwood. —10

M. 378/1963.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

Cape Town, Friday, 26th April, 1963.

Before the Honourable Mr. Acting Justice Theron.

In the Application of ANDRÉ JEAN DE CAFMEYER.

Upon the motion of Mr. Hofmeyer, Counsel for the Applicant; and

Having read the Application and the other documents filed of record, including the Report of the Master of this Court;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue, calling upon all persons concerned to show cause, if any to this Court on the 17th May, 1963, at 10.30 a.m., why an Order should not be granted—

(*a*) placing TRANSICA MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, under Judicial Management from and after the date of the said Order;

(*b*) directing that the said Company shall be under the Management, subject to the supervision of the Court, of a Judicial Manager or Judicial Managers to be appointed in accordance with the provisions of Section 196 *bis* of the Companies Act, 1926, as amended, and that the Directors and other persons vested with the Management of the said Company at the date of the making of the Order be divested thereof;

(*c*) directing that at the date of the said Order the said Judicial Manager or Judicial Managers shall forthwith take over the Management of the said Company and shall thereafter carry out the duties imposed upon Judicial Managers by the provisions of Section 196 (1) (*b*) of the Companies Act, 1926, as amended;

(*d*) directing that the remuneration of the Judicial Manager or Judicial Managers shall be such sum as the Master of the Supreme Court of South Africa, Cape Provincial Division, may tax as fair and reasonable;

(*e*) directing that while the Judicial Management Order is in force all actions and execution of all writs, summonses and other process against the said Company be stayed and be not proceeded with without the leave of the Court first obtained;

(*f*) directing and empowering the said Judicial Manager or Judicial Managers to collect all moneys at present owing or which may in future be owing by any person to the said Company and to apply such moneys for all purposes of the Company in connection with the conduct of its business;

(*g*) directing and authorising the Judicial Manager or Judicial Managers to continue the business of the said Company and to raise such moneys and purchase such goods as may be necessary to enable him/them to continue the business and to bind as security any or all the assets of the said Company without the authority of Shareholders but subject to the rights of Creditors;

(*h*) directing and authorising the said Judicial Manager or Judicial Managers to pay the costs of this application out of the assets of the said Company.

2. That this rule *nisi* do operate meanwhile as a Provisional Judicial Management Order in terms of paragraphs 1 (*a*), (*b*), (*c*), (*d*), (*e*), (*f*) and (*g*) hereof.

3. That this rule be served on the said Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in the *Cape Argus* and *Die Burger* newspapers. By Order of the Court.—J. J. Myburgh, Registrar.
(P. de Villiers & Co.) 5490—10

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL.

Hiermee word kennis gegee dat op die 5de dag van Junie 1963, om 10-uur voormiddag, of so spoedig moontlik daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Kaap Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, aansoek gedoen sal word om aanname van die Oorgawe van die Boedel van JOHANNES ANDRIES RAUTENBACH, 'n Blanke boer van Fullarton, in die Distrik van Willowmore; en dat sy vermoëstaat by die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof, Kaapstad, en by die Kantoor van die Landdros, Willowmore, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf die 14de Mei 1963. Gedateer te Willowmore, hierdie 30ste dag van April 1963.—Steyn, Du Plessis & Van der Vyver, Prokureurs vir Skuldenaar, Knysnastraat (Posbus 10), Willowmore. 5501—10

NATAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Natal Provincial Division.)

Pietermaritzburg, Wednesday, the 1st day of May, 1963.

Before the Honourable Mr. Justice Miller.

In the application of JOHANNA CATHARINA PIENAAR, Applicant, and PRINSMORE COAL DEVELOPMENT COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, a Company duly registered with limited liability under the Company Laws of the Republic of South Africa and carrying on business as mining operators in the Vryheid District in the Province of Natal, and having its registered offices at 207a Church Street, Vryheid, Respondent.

Upon the motion of Mr. D. L. Pape, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Orderd:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 29th May, 1963, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule and a copy of the petition be served at the Registered Office of the Respondent Company and that the Order be published on or before the 11th May, 1963, once in the *Government Gazette*, once in a newspaper published and circulating in Vryheid and once in the *Natal Mercury*;

4. That the Respondent is given leave to anticipate the return day on giving 48 hours notice to the Applicant and Registrar. By Order of the Court.—S. Gauché, Registrar.
(K. A. Cohen & Co.) 5523—10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Friday, the 26th day of April, 1963.

Before the Honourable Mr. Justice Milne (Judge President).

In the matter between ARTHUR THRELFALL SYKES, Applicant, and PACSFACTOR (PROPRIETARY), LIMITED, of Ninth Floor, Amsterdam House, 353 West Street, Durban, Natal, Respondent.

Upon the motion of Mr. Jacobs, Counsel for the Applicant and having read the affidavit and the other documents filed;

It is Ordered:

1. That Pacsfactor (Proprietary), Limited (the Respondent Company) and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Honourable Court on Friday, the 24th day of May, 1963, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be wound up;

2. That this Order operate as a Provisional Order for the winding up of the aforesaid Respondent Company;

3. That this Order and a copy of the petition be served on the said Respondent Company at its registered office and that the Order be published on or before the 10th day of May, 1963, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—Jan D. Dafel, Registrar. (Selwyn Greene, W. B. Thomas & Co.) 5419—10

O.F.S.–O.V.S.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling.)

Insake die aansoek van PIETER WILLEM DU PLESSIS, Eerste Applikant, en MAGDALENA ELIZABETH DU PLESSIS (gebore Smith), weduwee, Tweede Applikant.

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee aan alle afstammelinge van wyle HERMANUS NICOLAAS VAN HEERDEN en wyle ANNA MARIA SUSANNA VAN HEERDEN (gebore Fouche) en ander belanghebbendes, dat Applikante op 24 Mei 1963, om 10 vm., aansoek sal doen by bogemelde Hof, te Bloemfontein, vir 'n Bevel dat—

A. die beperkende voorwaarde, tans geregistreer kragtens die Testament van bogemelde oorledenes, gedateer te Rouxville, op die 26ste Junie 1894, teen Verdelingstransportakte No. 259/1963, ten opsigte van Onderverdeling 3 (Magdala) van die plaas Bultfontein No. 69, Distrik Rouxville, gerojeer word op grond daarvan dat die voorwaarde nie 'n *fidei commissum* skep nie of transportering van die eiendom beperk nie;

B. In die Alternatief—

(i) die voorwaarde geregistreer teen voormelde Transport gerojeer word kragtens die bepalings van Wet No. 2 van 1916, soos gewysig;

(ii) die koopprys, indien gemelde eiendom verkoop sou word, aan die Applikante uitbetaal word kragtens Artikel 2 (*b*) van Wet No. 2 van 1916, soos gewysig.

'n Afskrif van die versoekskrif van bogemelde Applikante is verkrygbaar by Applikante se prokureurs. Geteken te Bloemfontein, hierdie 26ste dag van April 1963. —McIntyre & Van der Post, Applikante se Prokureurs, Maitlandstraat 45 (Posbus 540), Bloemfontein. 5377—10

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.
(L.S. 12/63.)

In die saak tussen COMFORT JANE LAUBSCHER, Eiser, teen LUCAS CORNELIS SMALBERGER, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom, sal ten kantore van die Balju van die O.V.S., te Bloemfontein, op die 15de dag van Mei 1963, om 11-uur vm., gehou word, met die doel om te besluit of genoemde eiendom verkoop moet word en, so ja, om die Voorwaardes van Verkoop vas te stel, naamlik:—

Onderverdeling 1 van die plaas Welverdiend No. 277, geleë in die Distrik Fauresmith, groot 250 morg, en gehou kragtens Verdelingstransportakte No. 3284/61, geregistreer op 7 Augustus 1961.

Kantoor van die Balju van die Oranje-Vrystaat.—F. G. Vos, Addisionele Balju, Hooggeregshof, Bloemfontein, 29 April 1963. 5351—10

SALES IN EXECUTION.–GEREGTELIKE VERKOPE.

TRANSVAAL.

GEREGTELIKE VERKOPING.
(L.S. 61/63.)

In die saak tussen RENTMEESTER VERSEKERAARS, BEPERK, Eiser, en PETRUS LODEWIKUS BOOYSEN, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in die bogenoemde regsaak sal 'n verkoping met voorbehoud van R4,210 gehou word voor die Balju van Transvaal by die Paleis van Justisie, Kerkplein, Pretoria, op Saterdag, 18 Mei 1963, om 11 vm., van die volgende eiendom van die Verweerder volgens die voorwaardes wat voorgelees sal word deur die Afslaer ten tye van die verkoping:—

Sekere Erf No. 297, geleë aan Deetlefstraat, in die dorp Wolmer, Stad Pretoria, groot 178 (eenhonderd agt-en-sewentig) vierkante roede 108 (eenhonderd-en-agt) vierkante voet. Transportakte No. 27739/59. Deetlefstraat 16, Wolmer, Pretoria.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Woonhuis gebou van steen onder sinkdak met „parquet"-vloere en „hardboard" plafonne, bestaande uit: Vier slaapkamers, eetkamer, sitkamer, 2 kombuise, badkamer en latrine.

Buitegeboue.—Motorhuis en bediendekamer.

Betaling.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen oordrag verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingedien moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in die Kantoor van die Adjunk-balju te Pretoria.—A. Brink, Balju van Transvaal, Pretoria, 29 April 1963. 5155—3-10

Case No. 89667/62.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between TRANSVAAL PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and SIMON MAKHOTHE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate at Johannesburg, and Writ of Execution, dated 28th December, 1962, the following will be sold in Execution on Friday, the 5th day of July, 1963, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Fox Street entrance, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Portion 1 of Lot No. 702, situate on Seventh Avenue, township of Alexandra, District of Johannesburg, measuring eleven thousand two hundred (11,200) square feet, held by Defendant under Deed of Transfer No. 33558/54, dated the 17th day of December, 1954.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve, and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:—

Two buildings of brick under iron.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten *per centum* (10%) thereof on the signing of the Conditions of Sale, and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim, within fourteen (14) days, to be paid or secured by an approved banker's or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected at his office.—Cramer & Cramer, Attorneys for Plaintiff, 1 Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg, 3rd May, 1963. 5573—10

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 62/63.)

In the matter between PERCIVAL ILWINUS GOETSCH, Plaintiff, and PHILIP ERNEST BISSET HALLIWELL, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Court at Potgietersrus, on Saturday, 18th May, 1963, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion 3 of Erf No. 299, situate on Ruiter Road, in the Town of Piet Potgietersrus, District of Potgietersrus; measuring 22,500 (twenty-two thousand five hundred) square feet. Deed of Transfer No. 215/62.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Garage: brick walls, iron roof, beaverboard ceilings, comprising showroom, office and lavatory. Cement floors. Workshop adjoining main building, walls of brick, one side open with roof resting on steel pillars, cement floors and iron roof.

Outbuildings: Built of brick under iron roof with cement floors, servant's room and lavatory.

Terms.—R200 in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 21 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy Sheriff at Potgietersrus.—A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 29th April, 1963. 5154—3-10

SALE IN EXECUTION.

The properties hereunder described will be sold in execution by the Messenger of the Court at Nigel on Tuesday, the 21st May, 1963, at 9.30 o'clock in the forenoon at the office of the Magistrate, Nigel, in satisfactions of judgments in which the Town Council of Nigel is the Plaintiff and the persons named in the following schedule, whose addresses are unknown, the defendants:—

SCHEDULE.

Case No.	*Name of Defendant.*	*Description of Property.*
659/62	Ernest Phillip Hall	Certain residential Erf No. 1084, Nigel.
914/62	Annie Furman	Erf No. 198, Glenvarloch, Nigel.
850/62	Wolfgang Herbert Philip Arnold	Erf No. 43, Noycedale, Nigel.
911/62	Neill Lennard	Erf No. 340, Dunnottar.
921/62	John Ewan Henderson	Erf No. 326, Dunnottar.
660/62	Owan William Parry	Erven Nos. 1053 and 1054, Nigel.
661/62	Hugh Colin Williams	Erf No. 1125, Nigel.
915/62	Matiel Thomas	Erven Nos. 964 and 962, Dunnottar.
806/62	Emily Walters	Erven Nos. 383, 386 and 388, Dunnottar.
910/62	Percy Arthur Abner Wrighton	Erf No. 993, Dunnottar.
629/62	Harry George Angus	Erf No. 1329, Dunnottar.
847/62	Septimus Pieter Henry de Villiers	Erf No. 1186, Nigel.
680/62	Elizabeth Sybil Ruth Schlesinger	Erven Nos. 47, 48 and 49, Laversburg, Nigel.
678/62	Petrus Wilhelmus de Beer	Erf No. 177, Noycedale, Nigel.
662/62	Mattheus Johannes Lotter	Erf No. 1111, Nigel.
631/62	Levina Johanna van Schalkwyk	Erf No. 1151, Dunnottar.
820/62	Anna Francina du Toit; Violet Dorothy du Toit	Erf No. 955, Nigel.
637/62	W. R. Schmidt	Erf No. 852, Dunnottar.
635/62	Johannes Mathys de Bruin	Erf No. 363, Dunnottar.
668/62	Pieter Daniel Jacobs	Lot No. 112, Laversburg, Nigel.

All the above properties are unimproved.

LOCKETT & VAN DEN HEEVER, Attorneys for Execution Creditor, P.O. Box 99, Nigel.

5514—10

Case No. 1466/1963.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON, HELD AT GERMISTON.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ROELOF DAVID BARNARD, Defendant.

In pursuance of a judgment in the above Honourable Court and a Warrant of Execution, dated the 21st day of February, 1963, the following property will be sold in Execution without reserve to the highest bidder, by the Messenger of the Court, Germiston, on Tuesday, the 28th May, 1963, at 11.30 a.m. in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, President Street entrance, Germiston:—

Certain freehold Lot marked No. 1751, situate on Oleander Road, in the township of Primrose, District of Germiston, also known as No. 13 Oleander Road, Primrose.

The following improvements on the property are reported, but nothing is, however, guaranteed:—

Single-storey dwelling-house of brick under iron roof, comprising lounge, dining-room, two bedrooms, kitchen and bathroom, and usual outbuildings comprising garage, servant's room and coal shed.

TERMS AND CONDITIONS OF SALE.

1. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to a deposit of R200 (two hundred rand) in cash on the signing of the Conditions of Sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 6½ per cent per annum from the date of sale to date of payment, shall be paid or secured by an approved bank or building society guarantee within 14 days of date of sale.

2. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Germiston, immediately prior to the sale, may be inspected at his office and/or in our offices. Dated at Germiston, this 29th day of April, 1963.—G. H. Tucker, for Henry Tucker & Partners, Plaintiff's Attorneys, 101 Permanent Building, 159 Meyer Street, Germiston.

5411—10

Case No. 9128 of 1962.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SPRINGS, HELD AT SPRINGS.

In the matter between SOUTHERN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHN WILLIAM SLABBERT, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate at Springs, and Warrant of Execution, dated 16th January, 1963, the following property will be sold in Execution on Saturday, the 8th day of June, 1963, at 10 a.m., at Messrs. Jack Ellis (Pty.), Ltd., 13b Fourth Avenue, Springs, to the highest bidder, viz.—

One brick-built house under corrugated iron roof, consisting of front stoep, passage, lounge, dining-room, 3 bedrooms, bathroom, kitchen, scullery, garage, coal shed, servant's room, inside sewerage, outside sewerage, being Stand No. 265, Strubenvale, i.e. 1 Webber Road, Strubenvale, Springs, measuring 13,279 (thirteen thousand two hundred and seventy-nine) square feet, held by the Defendant in his name under Deed of Transfer No. F. 10178 of 1955.

The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court, Springs, immediately prior to the sale, may be inspected in his office at Wima Court, Fourth Street, Springs, and/or in the Offices of the Attorneys below mentioned. Dated at Springs, this 26th day of April, 1963.—R. Levin, Plaintiff's Attorneys, Wima Court, Fourth Street (P.O. Box 886), Springs.

5469—10

Case No. 4083/63.

SALE IN EXECUTION.

In the matter between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and MARTHINUS JACOBUS MORGAN, Defendant.

Sale in Execution to be held in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, at 11 a.m., on the 20th May, 1963, of certain remaining extent of Consolidated Lot No. 731, situate on Thirty Second Avenue, in the township of Villieria, City of Pretoria, measuring as such 24,640 square feet.

The property is known as 572 Thirty-Second Avenue, Villieria, and is situate in a good residential area.

Improvements comprise a sound brick under iron dwelling of five rooms, kitchen, bathroom, pantry and front veranda. Outbuildings comprise brick under iron garage, servant's room and w.c.

A substantial building society bond can be arranged for an approved Purchaser.

Terms.—R200 in cash on day of sale and the balance against transfer to be secured by an approved guarantee to be furnished within 14 days after the date of sale.

5516—10

GEREGTELIKE VERKOPING.
(L.S. 65/63.)

In die saak tussen SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING, Eiser, en RUDOLPH JOHANNES STEPHANUS HIETBRINK, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogenoemde regsaak sal 'n verkoping sonder voorbehoud gehou word voor die Landdros by die hoofingang van die Landdroshof te Witbank, op Saterdag, 25 Mei 1963, om 11 vm., van die volgende eiendom van die Verweerder volgens die voorwaardes wat voorgelees sal word deur die afslaer ten tye van die verkoping:—

Sekere Hoewe No. 37, geleë aan Naroomastraat in Jackaroo Landbouhoewes Uitbreiding No. 1, Distrik Witbank, groot 2·3726 (twee desimaal drie sewe twee ses) morg. Transportakte No. 18382/60.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Woonhuis, dubbelmotorhuis en kamers, bediendekamers, reservoir, elektriese pomp en windpomp en twee boorgate.

Betaling.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van verkoping, die balans teen oordrag verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingedien word.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie Kantoor en in die Kantoor van die Adjunk-balju te Witbank.—A. Brink, Balju van Transvaal, Pretoria, 6 Mei 1963. 5445—10-17

NOTICE OF SALES IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ROODEPOORT, HELD AT ROODEPOORT.

In the matter between

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff,

and

THE SEVERAL DEFENDANTS NAMED IN THE SCHEDULE ATTACHED.

In pursuance of the judgment granted in the suits as per schedule and subsequent notice of attachment dated as stated, the Execution Debtors' Right Title and interest in and to the properties mentioned in the said schedule, will be sold by the Messenger of the Court on the 18th May, 1963, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Van Wyk Street, Roodepoort.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

(2) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 25% thereof, or two hundred rand (R200) whichever is the lesser, in cash, on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 5% per annum within 14 days shall be paid or secured by a Bank or Building Society Guarantee.

(3) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Roodepoort, immediately prior to the sale, may be inspected in his offices.

R. ABRAHAMS, of J. GUS ACKERMAN, ABRAHAMS, ISRAEL, DURING & KOSSUTH, Attorneys for Plaintiff, 6 Karl Street (P.O. Box 8), Telephone 763–2174/5, Roodepoort.

1st May, 1963.

SCHEDULE.

Case No.	*Name of Defendant.*	*Date of Warrant of Execution and Amount.*	*Township.*	*Situation and Description of Property to be Sold.*
4835/62	Cathrina Maria van Zyl.....	R27.30 19/2/63	Fairland.....	Vacant Lot No. 303, situate on the corner of Davidson and Smit Streets, measuring 236 square roods 53 square feet.

5560—10

NOTICE.

SALES IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff,

and

THE SEVERAL DEFENDANTS NAMED IN THE SCHEDULE ATTACHED.

In pursuance of judgments in the Court of the Magistrate of Johannesburg and warrants of execution dated as stated, the properties mentioned in the said schedule will be sold in execution on Friday, the 14th day of June, 1963, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Johannesburg, to the highest bidder.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The properties shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 25% (twenty-five per cent) thereof or R200 (two hundred rand) whichever is the lesser, in cash on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a Bank or Building Society Guarantee.

(3) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the Sale, may be inspected in his office.

WEBSTER, DUNBAR & SANER, Attorneys for Plaintiff, Auction House, 111 Fox Street (P.O. Box 529), Tel. 835/6886, Johannesburg.

Johannesburg.
3rd May, 1963.

SCHEDULE.

Case No.	*Name of Defendant.*	*Date of Warrant of Execution and Amount.*	*Township.*	*Situation and Description of Property to be Sold.*
60508/62	Estate late Walter Watts Griffin.....	28/1/63 R23.95	Marlboro.....	Vacant Lot No. 502, situate on Eighth Street, measuring 69 square roods 64 square feet.
62302/62	Susanna Jacoba Adriana Jooste.....	28/1/63 R23.71	Marlboro.....	Vacant Lot No. 646, situate on Sixth Street, measuring 69 square roods 64 square feet.
46664/62	Christiaan Arnoldus Cornelius Hattingh	28/1/63 R24.74	Marlboro.....	Vacant Lot No. 851, situate on Fourth Street, measuring 4 square roods 141 square feet.
40303/62	John Braithwaite.....	28/1/63 R24.37	Marlboro.....	Vacant Lot No. 937, situate on Third Street, measuring 69 square roods 4 square feet.
35715/62	Roelof Jacobus Pieterse.....	29/12/62 R23.24	Marlboro.....	Vacant Lot No. 767, situate on Seventh Avenue, measuring 63 square roods 50 square feet.

5561—10

Buy National Savings Certificates
Koop Nasionale Spaarsertifikate

Case No. 10/1963.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF MOLTENO, HELD AT MOLTENO.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Judgment Creditor, and Estate late J. J. ENGELBRECHT, Judgment Debtor.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Molteno, District Molteno, and Warrant of Execution, dated 4th February, 1963, the following will be sold in Execution on the 18th day of May, 1963, at 11 a.m. at the site, being south corner of Derde Laan, Johan Joubert Street, Buitendacht, Burgersdorp, District Albert, Cape Province, to the highest bidder, viz.—

Certain piece of land being Erven Nos. 1015 and 1016, Burgersdorp Township, situate in the Municipality and Division of Burgersdorp, measuring 1,800 square feet and 17,888 square feet respectively, held by Deed of Transfer No. 3851, dated 24th March, 1961.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve, and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and in the Title Deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:—

Single-storied dwelling-house built of brick.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof in cash upon signature of the Conditions of Sale, or otherwise as the Messenger of the Court or Auctioneer may arrange and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 6½ per cent per annum to date of registration of transfer, against registration of transfer, which amount is to be secured by approved bankers or a building society guarantee to be delivered within fourteen (14) days of the sale.

4. *Conditions.*—The full Conditions of the sale which will be read out by the Messenger of the Court, immediately prior to the sale may be inspected in the Office of the Messenger of the Court at Burgersdorp, or at the Offices of Ellert & Scholtz, Attorneys for the Judgment Creditor, Smith Street, Molteno. 5391—10

GEREGTELIKE VERKOPING.
(L.S. 64/63.)

In die saak tussen SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, Eiser, en JAN KEYSER JOUBERT, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogenoemde regsaak, sal 'n verkoping sonder voorbehoud gehou word voor die Landdros by die hoofingang van die Landdroshof te Potgietersrus, op Saterdag, 25 Mei 1963, om 11 vm., van die volgende eiendom van die Verweerder volgens die voorwaardes wat voorgelees sal word deur die afslaer ten tye van die verkoping:—

Sekere Gedeelte 7 ('n gedeelte van Gedeelte A) van die plaas Grasvally No. 51, Distrik Potgietersrus, groot 240 (tweehonderd-en-veertig) morg. Transportakte No. 4413/56.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Woonhuis van steen onder sinkdak met sementvloere bestaande uit vyf vertrekke. Boorgat met enjin. Gedeeltelik omhein.

Betaling.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van verkoping, die balans teen oordrag verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingedien word.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie Kantoor en in die Kantoor van die Adjunk-balju te Potgietersrus.—A. Brink, Balju van Transvaal, Pretoria, 6 Mei 1963. 5446—10-17

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 72/63.)

In the Matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNA CAROLINA DE VILLIERS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held before the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Court at Brakpan, on Saturday, 25th May, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain freehold residential Lot No. 2500, situate on Porter Avenue, of that portion known as the township of Brakpan, of the freehold farm Weltevreden No. 5, District Brakpan, measuring 69 sixty-nine) square roods 64 (sixty-four) square feet. Deed of Transfer No. F. 14667/46.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling-house built of brick under iron roof, consisting of lounge, dining-room, hall, six bedrooms, two kitchens, pantry, bathroom and toilet.

Outbuildings.—Two garages, servant's room, coal shed and lavatory.

Terms.—R200 in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the office or at the Office of the Deputy-Sheriff at Brakpan.—A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 6th May, 1963. 5444—10-17

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 295/62.)

In the matter between PROVINCIAL BUILDING SOCIETY OF SOUTH AFRICA, Plaintiff, and SEYMOUR DU BOIS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, 25th May, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain remaining extent of Erf No. 1496, situate on Church Street (211 Church Street), City of Pretoria, measuring 100 (one hundred) square roods. Deed of Transfer No. 19283/58.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling built of brick under iron roof with woodenstrip floors and hardboard ceilings, consisting of three bedrooms, lounge, kitchen, pantry, bathroom and lavatory. Outbuildings: Two servants' rooms and lavatory.

Terms.—Five per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff at Pretoria.—A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 6th May, 1963.

5448—10-17

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 296/62.)

In the matter between PROVINCIAL BUILDING SOCIETY OF SOUTH AFRICA, Plaintiff, and SEYMOUR DU BOIS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, 25th May, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions of sale to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion "a" of Portion 1 of Portion "a" of Portion 4 of Portion "D" of the Middle Portion of the farm Zwartkop No. 476, District of Pretoria, measuring 6·7332 (six decimal seven three three two) morgen. Deed of Transfer No. 28043/57.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

(*a*) Single-storey dwelling built of brick under iron roof with steel ceilings and woodenstrip floors, consisting of three bedrooms, lounge, kitchen, pantry and two bathrooms.
(*b*) Double-storey dwelling built of facebrick under tiled roof with parquet floors. Outbuildings: Storeroom, garage, servant's room, lavatory and cement dam and borehole with pump.

Terms.—Five per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff at Pretoria.—A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 6th May, 1963.

5447—10-17

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK RUSTENBURG, GEHOU TE RUSTENBURG.

Tussen E. A. DES LIGNERIS, Eiser, en B. C. VENTER, Verweerder.

By magte van 'n vonnis in die Hof van die Landdros van Rustenburg, en Lasbrief, gedateer die 6de dag van Januarie 1963, sal die volgende goedere in Eksekusie verkoop word op Saterdag, die 18de dag van Mei 1963, om 10.15 vm. aan die hoogste bieder, by die Landdroskantoor, te Rustenburg:—

(1) Sekere resterende gedeelte van Erf No. 607, geleë aan Turf- en Smitstraat, in die dorp Rustenburg.
(2) Sekere Gedeelte 1 van Erf No. 589, geleë aan Krugerstraat, in die dorp Rustenburg.

F. E. Holl, Bode van die Hof. Duffey & Van Niekerk, Eiser se Prokureurs, Rustenburg, 25ste April 1963. 5347—10

Buy National Savings Certificates
Koop Nasionale Spaarsertifikate

Case No. 913/62.

SALE IN EXECUTION.

Notice is hereby given that the following property, namely certain Erf No. 374, situate in the township of Dunnottar, District Nigel, will be sold in Execution at the Office of the Magistrate, Nigel, on Thursday, the 30th May, 1963, at 9.30 a.m., in Execution of a judgment granted in the Magistrate's Court, at Nigel, in the matter in which the TOWN COUNCIL OF NIGEL is the Plaintiff and D. JONES the Defendant.

The conditions of sale may be inspected at the offices of the undersigned.—Lockett & Van den Heever, Attorneys for the Execution Creditor, P.O. Box 99, Nigel.

5426—10

Case No. 861/63.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BRAKPAN, HELD AT BRAKPAN.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHN ANNANDALE VERSTER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Brakpan, and Writ of Execution, dated the 2nd March, 1963, the property listed hereunder will be sold in Execution on Friday, the 14th day of June, 1963, at 11 o'clock in the forenoon at the Magistrate's Court, Brakpan, to the highest bidder:—

Certain freehold residential Lot marked No. 678, situate on Scott Crescent on that portion known as Brenthurst Township, of Portion C of the farm Weltevreden, *alias* Brakpan No. 5, District of Brakpan, measuring 8,400 (eight thousand four hundred) square feet; Held by the Defendant in his name under Deed of Transfer No. F. 663/1948, dated 21st January, 1948.

The property is situate at 8 Scott Crescent, Brenthurst, Brakpan.

(*a*) The sale will be held by public auction and without reserve.

(*b*) Immediately after the sale the Purchaser shall sign the Conditions of Sale, which can be inspected at the Messenger of the Court's Office, Magistrate's Court, Brakpan.

(*c*) The Purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licences, sanitary fees, interest, etc.

(*d*) The purchase price shall be paid as to 10% (ten *per centum*) thereof or three hundred rand (R300), whichever is the greater, on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 6½% (six and one-half *per centum*) per annum to date of payment, within fourteen (14) days to be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(*e*) The property shall be sold subject to any existing tenancy and if the amount so realised is insufficient to liquidate the amount owing to the Execution Creditor, then free of any such tenancy entered into after registration of the bond passed in favour of the Execution Creditor.

(*f*) Failing compliance with the provisions of the Conditions of Sale, the Purchaser will forfeit for the benefit of the Execution Creditor the deposit referred to in (*d*) above, without prejudice to any claim against him for damages.

(*g*) The Judgment Creditor describes the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof by any party whomsoever:—

Improvements.—Single - storey brick under iron dwelling, comprising lounge, dining-room, two bedrooms, kitchen, bathroom and entrance hall.

Outbuildings.—Garage, two servants' rooms and coal shed.

Dated at Benoni on the 29th day of April, 1963.—L. J. Broekman, for A. E. Cook & Cook, Attorneys for Execution Creditor, United Buildings, Ampthill Avenue (P.O. Box 52), Benoni.

5360—10

Case No. 843/63.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and E. C. GILHAM, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court and Warrant of Execution, dated the 23rd day of February, 1963, the following property, which was declared specially executable, will be sold in Execution on Friday, the 7th day of June, 1963, at 10 a.m., at the Messenger of the Court's Office, 28a Market Avenue, Vereeniging, to the highest bidder:—

Certain Holding No. 33, situate in Unitas Park Agricultural Holdings, of the farm Steyn No. 79, District Vereeniging, measuring 2·6366 morgen.

The property is situate at 17 Duggie Morkel Street, Unitas Park, Vereeniging, and consists of a dwelling with large entrance hall, lounge, dining-room, kitchen, pantry, three bedrooms, bathroom and separate w.c. and cloakroom, brick under tiles.

Outbuildings consist of double garage and workshop, five boys' rooms, large storeroom, seven chicken pens, brick under asbestos, corrugated iron cowshed and tennis court, in regard to which, however, nothing is guaranteed.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold to the highest bidder and the sale shall be subject to Section 66 of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944.

2. The purchase price shall be paid as follows:—

(*a*) 10% (Ten *per centum*) thereof on the day of the sale,

(*b*) the unpaid balance within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee. Such payment and/or guarantee to be supplied to the Messenger of the Court, Vereeniging.

3. The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected at his office. Dated at Vereeniging this 26th day of April, 1963.—I. Smullen, of Snijman & Smullen, Plaintiff's Attorneys, Justus Chambers, 17b Lewis Leslie Street (P.O. Box 38), Vereeniging.

5299—10

CAPE.—KAAP.

Saak No. 534/63.

VERKOOP IN EKSEKUSIE.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK GEORGE, GEHOU TE GEORGE.

In die geding tussen E. R. DE SWARDT, Eiser, en ALFRED CRONJE, Verweerder.

Ter uitvoering van 'n vonnis in die Landdroshof vir die Distrik George, sal 'n verkoping in Eksekusie gehou word in die bostaande saak voor die Landdroshof, op Saterdag, 25 Mei 1963, beginnende om 10.30 vm., van die volgende:—

Sekere stuk grond geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van George, synde die oorblywende gedeelte van Lot No. 16 van Die Eiland (nou Erf No. 1044, George), groot 10,800 vierkante voet, geleë te Wallisstraat, Die Eiland, George, in Blankverklaarde gebied.

VERKOOPSVOORWAARDES.

1. Die eiendom word vir kontant sonder voorbehoud en aan die hoogste bieder verkoop.

2. Die verkoping is onderworpe aan die bepalings, voorwaardes en bedinge van die Wet op Landdroshowe, 1944, soos gewysig, en die reëls daarkragtens uitgereik, en die voorwaardes van die Transportaktes, asook die voorwaardes en bepalings van die Groepsgebiede-ontwikkelingswet No. 69 van 1955, soos gewysig.

3. Dit word berig dat die enigste verbeterings op die eiendom twee huise is.

4. Al die Verkoopsvoorwaardes wat net voor die veiling deur die Geregsbode van George voorgelees sal word, is beskikbaar vir insae in die Kantoor van die Bode van die Hof.—Raubenheimer & Hartnady, Prokureurs vir Eiser, Hiberniastraat 97, George, 18 April 1963. 5281—10-17

Case No. 815/1963.

SALE IN EXECUTION.

IN EXECUTION OF THE JUDGMENT OF THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Execution Creditor, and DIRK JACOBUS JOHANNES RUST, Execution Debtor.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Bellville, held at Bellville, the property described hereunder will be sold on the site at No. 47 Lewley Street, Fairfield Estate, Parow, on Friday, the 24th day of May, 1963, at 11 a.m., viz.—

Certain piece of land being the remaining extent of Lot No. 52 of Lots Nos. 52 and 53 of Blocks E and F, Fairfield Estate, situate in the Municipality of Parow, in the Cape Division (Deeds Registry No. 1105, Parow), measuring 6,286 square feet as per such remaining extent, held by the Execution Debtor under Deed of Transfer No. 8527, dated 21st June, 1961, popularly known as 47 Lawley Street, Fairfield Estate, Parow, which property is said without warranty as to the correctness thereof, to comprise a single-storey detached brick under tile roof, dwelling, consisting of four rooms, kitchen, pantry, bathroom. Outbuildings: Garage and servant's room, and to be suitable for buyers of the White Group.

The property will be sold to the highest bidder, voetstoots and without warranty of occupation, the price being payable either in cash on sale or as to ten *per centum* (10%) of the price in cash on sale and the balance against transfer together with interest thereon at the rate of 7 per cent per annum from date of sale, such balance to be secured by an approved guarantee for payment thereof within six (6) weeks of sale.

The Buyer shall—

(*a*) pay auctioneers charges, costs of advertising, and all other costs, charges and arrear rates if any, necessary to enable transfer to be given;

(*b*) obtain within six (6) weeks of sale, if necessary, a permit under the Group Areas and a certificate under the Group Areas Development Act;

(*c*) insure the property against damage by fire;

(*d*) be liable on cancellation in case of default for damages including wasted costs.

The full conditions of sale will be announced at the sale and may be inspected at the Office of the Messenger of the said Court or at the Office of the Auctioneer. The sale will be subject to the terms of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944.—Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Execution Creditor, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town. Steer & Company, Auctioneers, 1 Burg Street, Cape Town. 5301—10

Saak No. 533/63.

VERKOOP IN EKSEKUSIE.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK GEORGE, GEHOU TE GEORGE.

In die geding tussen E. R. DE SWARDT, Eiser, en HENDRIK CRONJE, Verweerder.

Ter uitvoering van 'n vonnis in die Landdroshof vir die Distrik George, sal 'n verkoping in Eksekusie gehou word in die bostaande saak voor die Landdroshof, op Saterdag, 25 Mei 1963, beginnende om 10.30 vm., van die volgende:—

Sekere stuk grond geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van George, synde gedeelte No. 3 van Lot No. 16 van Die Eiland (nou Erf No. 1047), George, groot 10,800 vierkante voet, geleë te Charlottestraat 7, Die Eiland, George, in Blankverklaarde gebied.

VERKOOPSVOORWAARDES.

1. Die eiendom word vir kontant sonder voorbehoud en aan die hoogste bieder verkoop.
2. Die verkoping is onderworpe aan die bepalings, voorwaardes en bedinge van die Wet op Landdroshowe, 1944, soos gewysig, en die reëls daarkragtens uitgereik, en die voorwaardes van die Transportaktes, asook die voorwaardes en bepalings van die Groepsgebiede-ontwikkelingswet No. 69 van 1955, soos gewysig.
3. Dit word berig dat die enigste verbetering op die eiendom 'n huis is.
4. Al die Verkoopsvoorwaardes wat net voor die veiling deur die Geregsbode van George voorgelees sal word, is beskikbaar vir insae in die Kantoor van die Bode van die Hof.—Raubenheimer & Hartnady, Prokureurs vir Eiser, Hiberniastraat 97, George, 18 April 1963. 5280—10-17

Saak No. 879/63.

KENNISGEWING VAN GEREGSBODE VEILING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK GORDONIA, GEHOU TE UPINGTON.

Tussen JOHANNES HENDRIKUS GERHARDUS DERKS, Eiser, en PETRUS STEENKAMP, Verweerder.

Aan PETRUS STEENKAMP, Vonnisskuldenaar.

Neem kennis dat ek hede op die vaste eiendom vervat in die onderstaande inventaris, geregtelik beslag gelê het, kragtens 'n Lasbrief aan my gerig onder handtekening van die Klerk van die Hof vir die Distrik Gordonia, waarby ek beveel word om op u goedere in hierdie distrik die bedrag van R267 plus koste wat in hierdie aksie toegeken is by vonnis van genoemde Hof benewens my koste in verband met voormelde Lasbrief, te hef, en dat die hierna genoemde vaste eiendom in eksekusie verkoop sal word op 21 Junie 1963, om 10 vm., voor die Landdroshof te Upington.

VOORWAARDES VAN VERKOOP:

(1) Die eiendom word voetstoots verkoop aan die hoogste bieder, onderhewig aan Seksie 66 van die Magistraatshowewet, No. 32 van 1944, soos gewysig, en die Geregsbode sal nie aansprreeklik wees vir foute en/of weglatings gemaak by die beskrywing en/of by die aanwys van grense, penne of bakens van die eiendom.

(2) *Terme.*—R100 kontant op die dag van verkoping, en die balans teen transport, verseker deur 'n bankwaarborg wat binne 10 (tien) dae na die verkope by my kantoor ingehandig moet word.

(3) *Voorwaardes.*—Die volledige Verkoopsvoorwaardes wat onmiddellik voor die verkope deur my uitgelees sal word, kan vanaf vandag nagegaan word in my kantoor te Schroderstraat, Upington.

INVENTARIS.

Sekere 1/18de onverdeelde aandeel in die plaas Piet Africa'sdam, geleë in die Afdeling Gordonia, groot 4,746 morg 159 vierkante roede, gehou deur Verweerder kragtens Akte van Transport No. 375/1931, gedateer 24 November 1931.—J. N. Strauss, Upington. 5200—3-10

Case No. 1039/1963.

ADVERTISEMENT OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between THE SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JAMES WALLACE IDAS, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Bellville, in the above matter, a sale will be held at No. 22 Fifth Avenue (now known as Consani Street), Elsies River, at 11.15 a.m., on the 17th day of May, 1963, of the following immovable property:—

Certain single-storied villa under iron roof comprising front stoep, wide entrance hall, lounge with fireplace, 3 bedrooms, kitchen wired for electric stove, bathroom, pantry and garage, and more fully described as certain land granted under Act No. 15 of 1887, being Erf No. 9702, Goodwood, situate within the Municipality of Goodwood, Division of the Cape (formerly Lot No. 363, Elsies River Estate, part of Lot E.R.E. No. 1), measuring 33 square roods 135 square feet, held by the Defendant under Deed of Transfer No. 4596, dated 11th April, 1961.

CONDITIONS OF SALE.

This sale is subject to certain conditions which will be read out at the time of the sale and which conditions may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Bellville, and at the Office of the Auctioneers, Zoutendyk & Brand, Limited, 209 Regis House, Adderley Street, Cape Town.

Attention is drawn to the provision of the Group Areas Act No. 77 of 1957, as amended, and the Group Areas Development Act, No. 69 of 1955, as amended.—Zoutendyk & Brand, Ltd., Auctioneers and Sworn Appraisers, Second Floor, Regis House, corner of Adderley and Church Streets (P.O. Box 553), Cape Town. Telephones: 2-4145 and 2-4146. 5349—10

Case No. 10404/62.

ADVERTISEMENT OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG, HELD AT WYNBERG.

Between THE SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and Estate late VICTOR BARTHOLOMEW DIEDRICKS, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Wynberg, in the above matter, a sale will be held at Arundel, Cavendish Street, Claremont, at 11 a.m., on the 17th day of May, 1963, of the following immovable property:—

A certain single-storied detached villa with garage known as Arundel, Cavendish Street, Claremont, comprising front stoep, garage, 6 rooms, kitchen wired for electric stove, bathroom and toilet and two outside rooms, and more fully described as certain land being Lot G of the Lots Nos. 17 to 19, and 72 to 85 of the Estate Feldhausen, now called the Grove Estate, at Claremont, in the City of Cape Town, Cape Division (now known as Erf No. 55205, Cape Town, at Claremont), measuring 29 square roods 67 square feet, held by the Deceased under Deed of Transfer No. 5329, dated 20th April, 1956.

CONDITIONS OF SALE.

The sale is subject to certain conditions which will be read out at the time of the sale and which conditions may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Wynberg, and at the Office of the Auctioneers Zoutendyk & Brand, Limited, 209 Regis House, Adderley Street, Cape Town.

Attention is drawn to the provision of the Group Areas Act No. 77 of 1957, as amended, and the Group Areas Development Act, No. 69 of 1955, as amended.—Zoutendyk & Brand, Ltd., Auctioneers and Sworn Appraisers, Second Floor, Regis House, corner of Adderley and Church Streets (P.O. Box 553), Cape Town. Telephones: 2-4145 and 2-4146. 5348—10

Saak No. 535/63.

VERKOOP IN EKSEKUSIE.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK GEORGE, GEHOU TE GEORGE.

In die geding tussen E. R. DE SWARDT, Eiser, en ROSINA MAGDALENA CUPIDO, Verweerder.

Ter uitvoering van 'n vonnis in die Landdroshof vir die Distrik George, sal 'n verkoping in Eksekusie gehou word in die bostaande saak voor die Landdroshof, op Saterdag, 25 Mei 1963, beginnende om 10.30 vm., van die volgende:—

Sekere stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë in die plaaslike Bestuursgebied van Blanco, in die Afdeling van George, synde Lot No. 251 van Annex Blanco (nou Erf No. 103, Blanco), groot 118 vierkante roede 108 vierkante voet, geleë te Searlestraat, Blanco, Blankverklaarde gebied.

VERKOOPSVOORWAARDES.

1. Die eiendom word vir kontant sonder voorbehoud en aan die hoogste bieder verkoop.

2. Die verkoping is onderworpe aan die bepalings, voorwaardes en bedinge van die Wet op Landdroshowe, 1944, soos gewysig, en die reëls daarkragtens uitgereik, en die voorwaardes van die Transportaktes, asook die voorwaardes en bepalings van die Groepsgebiede-ontwikkelingswet No. 69 van 1955, soos gewysig.

3. Dit word berig dat die enigste verbetering op die eiendom 'n huis is.

4. Al die Verkoopsvoorwaardes wat net voor die veiling deur die Geregsbode van George voorgelees sal word, is beskikbaar vir insae in die Kantoor van die Bode van die Hof.—Raubenheimer & Hartnady, Prokureurs vir Eiser, Hiberniastraat 97, George, 18 April 1963. 5282—10-17

Saak No. 2541/62.

VERKOOP IN EKSEKUSIE.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK GEORGE, GEHOU TE GEORGE.

In die geding tussen ALLIED BOUVERENIGING, Eiser, en JOHANNA CHRISTINA CAMPBELL, Verweerder.

Ter uitvoering van 'n vonnis in die Landdroshof vir die Distrik George, sal 'n verkoping in Eksekusie gehou word in die bostaande saak voor die Landdroshof, op Saterdag, 25 Mei 1963, beginnende om 10.30 vm., van die volgende:—

Sekere stuk grond geleë in Kerkstraat, in die Munisipaliteit en Afdeling van George, synde Erf No. 833, George, groot 166 vierkante roede 96 vierkante voet, geleë te Kerkstraat 16, George, Blank verklaarde gebied.

VERKOOPSVOORWAARDES.

1. Die eiendom word vir kontant sonder voorbehoud en aan die hoogste bieder verkoop.

2. Die verkoping is onderworpe aan die bepalings, voorwaardes en bedinge van die Wet op Landdroshowe, 1944, soos gewysig, en die reëls daarkragtens uitgereik, en die voorwaardes van die Transportaktes, asook die voorwaardes en bepalings van die Groepsgebiede-ontwikkelingswet No. 69 van 1955, soos gewysig.

3. Dit word berig dat die enigste verbetering op die eiendom 'n huis is.

4. Al die Verkoopsvoorwaardes wat net voor die veiling deur die Geregsbode van George voorgelees sal word, is beskikbaar vir insae in die Kantoor van die Bode van die Hof.—Raubenheimer & Hartnady, Prokureurs vir Eiser, Hiberniastraat 97, George, 18 April 1963. 5279—10-17

Case No. 822/63.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF EAST LONDON, HELD AT EAST LONDON.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ANNA SUSANNA DELPORT, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of East London and Writ of Execution dated 6th March, 1963, the immovable property described hereunder will be sold in Execution at the Magistrate's Office, East London, on 29th May, 1963, at 10 a.m. by the Messenger of the Court, East London:—

Certain piece of land, being Lot No. 5, Block V23, situate in the Municipality of the City of East London, Division of East London, measuring forty-two (42 square roods seventy-five (75) square feet, together with the buildings and erections and improvements thereon, commonly known as 89 Longfellow Street, Quigney, East London.

The erections and improvements on the property consist of the following, although nothing is guaranteed:—

Single-storey brick under iron, comprising five rooms, kitchen, pantry, bathroom, toilet, closed in veranda. Outbuildings consist of garage and servant's room with w.c. detached.

1. The sale will be without reserve to the highest bidder. The purchase money to be payable to the Messenger of the Court, East London, on the day of the sale or a suitable banker's or building society guarantee to be furnished. Interest shall be payable by the Purchaser on the purchase price at the rate of 6½ per cent per annum from the date of sale up to the date of registration of transfer. The property is sold in its present condition, i.e. "voetstoots".

2. The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, East London, and will be read out immediately prior to the sale. Dated at East London this 30th day of April, 1963.—Norton, Gale & Kingon, Attorneys for Plaintiff, United Buildings, Oxford Street, East London. 5468—10

Case No. 1417/1963.

SALE IN EXECUTION.

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Execution Creditor, and GERALD LESLIE HANSLO, Execution Debtor.

In execution of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Wynberg, a sale will be held on 24th May, 1963, at 11 a.m., on the spot, of the following immovable property.

Certain piece of land, situate at Crawford, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 740, Milner-Lansdowne Estate, portion of Lot A of Lots Nos. 62 to 70 (Deeds Registry No. 508, Crawford), measuring twenty-seven (27) square roods one hundred and twelve (112) square feet, commonly known as 50 St. Kilda Road, Crawford.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the above property is a single-storey detached dwelling of three rooms, kitchen, bathroom and garage.

SPECIAL CONDITIONS.

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended.

2. The purchase price shall be paid in cash on the day of the sale or, alternatively, 10 per cent in cash and the balance to be secured by a suitable guarantee payable against registration of transfer.

3. The above property is situate in an area proclaimed under the Group Areas Act of 1957, as amended, for ownership and occupation by members of the White Group. A members of any other group wishing to purchase the property must obtain and produce at the sale, a permit under the said Act authorising him to acquire the property.

4. The sale will be subject to such conditions as will be read out immediately prior to the sale, a copy of which conditions may be inspected now at the Office of the Messenger of the Court or at the Office of the Auctioneers.—Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for Execution Creditor, 49 St. George's Street, Cape Town. Crawford & Company, Auctioneers, Ralph Street, Claremont, Cape Province. 5509—10

NATAL.

Case No. 46884/1961.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between THE TRUSTEES OF THE SULEMAN HOOSEN KHARWA TRUST, Plaintiff, and VADIVALU, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated the 27th day of June, 1962, the following immovable property listed hereunder will be sold in Execution, on Saturday, the 8th day of June, 1963, at 10 o'clock a.m., at the Magistrate's Court, Pinetown, to the highest bidder:—

Sub. 2 of Lot No. 2, Motalabad Township, situate in the township of Kloof, and in the Pinetown Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent one decimal nought nought nought nought (1·0000) acre (vacant land).

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and to the Title Deeds in so far as same may be applicable.

2. The purchase price shall be paid in cash or by a bank guaranteed cheque immediately after the sale or shall be secured within three days of the date of sale, by a bank or building society guarantee providing for payment of the purchase price against registration of transfer into the name of the Purchaser.

3. The Purchaser shall be liable for the payment of interest due on the Judgment Debt and/or on the amount of the Mortgage Bond, from the date of sale to the date of the registration of transfer, at 8 per cent per annum.

4. The Messenger shall not be liable or responsible for arrear rates or damage deficiency, error of description or pointing out of boundaries, pegs or beacons.—Goodricke & Son, Plaintiff's Attorneys, Barclays Bank Buildings, Sixth Floor, corner of Smith and Field Streets (P.O. Box 967), Durban. 5365—10

Case No. 34794/1963.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and MARSHALL McKENNA, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated the 4th day of October, 1962, the goods listed hereunder will be sold in Execution on Friday, the 14th day of June, 1963, at 10 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove entrance, Durban, to the highest bidder:—

Immovable property described as Sub. 105 of Marino Heights of cdghi of the farm Springfield No. 802, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent seven thousand five hundred and eighteen square feet 7,518 square feet).

Postal Address.—55 Dublin Avenue, Marino Heights, Durban.

Improvements.—1 brick building under cement roof, comprising lounge, 3 bedbedrooms, kitchen, bathroom, toilet.

Outbuildings.—1 garage under asbestos with 1 room built underneath the garage and a bathroom.

Durban corporation electricity and water.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay the purchase price immediately after the sale or shall be secured within three (3) days of the date of sale by a bank or building society guarantee providing for payment of the purchase price against registration of transfer into the name of the Purchaser.

3. The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at our office and/or the Office of the Messenger of the Court, Durban.—Shepstone & Wylie, Plaintiff's Attorneys, 41 Acutt Street, Durban. 5526—10

Case No. 7882/1963.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and EDWARD GEORGE McCANN, Defendant.

In pursuance of a judgment granted on the 15th day of March, 1963, in the Court of the Magistrate, Durban, and under a Writ of Execution issued thereafter the immovable property listed hereunder, will be sold in Execution, on the 7th day of June, 1963, at 10 o'clock a.m., on the steps of the Magistrate's Court Buildings, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:—

Description.—Sub. 88 of Marino Heights of cdghi of the farm Springfield No. 802, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent seven thousand three hundred (7,300 square feet.

Postal Address. — 59 Enniskillen Crescent, Marino Heights, Durban.

Improvements. — Single-storey brick under tile dwelling, comprising lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, bathroom, lavatory, veranda, basement garage and storeroom.

Outbuildings consisting of brick and asbestos servants' quarters.

Nothing is guaranteed in these respect

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.
2. The purchase price shall be paid in cash or by a bank guaranteed cheque immediately after the sale or shall be secured within three (3) days of the date of sale by a bank or building society guarantee providing for payment of the purchase price against registration of transfer into the name of the Purchaser.
3. The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, Durban, or at our offices.—E. C. Lindsay, c/o E. R. Browne, Brodie & Co., Plaintiff's Attorneys, 201 United Building, 291 Smith Street, Durban. 5420—10

SALE IN EXECUTION.

In the matter between LAURENCE BACKHOUSE, Plaintiff, and STANLEY FREDERICK MITCHELL, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), in the above suit, a sale will be held by the Deputy-Sheriff, Pietermaritzburg, of the undermentioned movable property of the Defendant, in front of the Supreme Court, College Road, Pietermaritzburg, on Saturday, the 11th of May, 1963, at 10 a.m.—

4-piece lounge suite, coffee table, cupboards, bed, stove, wardrobes, carpet, etc.

Terms.—Cash.

W. J. A. Gilson, Deputy-Sheriff, P.O. Box 548, Pietermaritzburg, 26th April, 1963. 5202—3-10

O.F.S.—O.V.S.

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling.)
(L.S. 10/63.)

In die saak tussen STAATSVOORSKOTTE, Eiser, teen BAREND BARTHOLOMEUS JOUBERT, Verweerder.

In uitvoering van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling), sal 'n verkoping sonder voorbehoud in uitwinning van die volgende eiendomme van die bogenoemde Verweerder voor die Landdroskantoor, Vrede, gehou word om 11 vm., op Saterdag, 25 Mei 1963, naamlik:—

1. Die resterende gedeelte van die plaas Oranjefontein No. 353, geleë in die Distrik Vrede, groot as sulks 352 morg 193 vierkante roede.
2. Onderverdeling 1 van Rozendal No. 1100, geleë in die Distrik Vrede, groot 176·3217 morg.

Paragrawe 1 en 2 gehou kragtens Transportakte No. 2691/57, geregistreer op 24 Junie 1957, en Transportakte No. 1757/60, geregistreer op 26 April 1960, onderskeidelik.

Terme.—Die Koper betaal 10 persent van die koopsom in kontant aan die Balju onmiddellik na die verkoping. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die datum van verkoping aan die Balju gelewer moet word. Indien die eiendom deur die Eerste Verbandhouer gekoop word, hoef die kontantbetaling nie gemaak te word nie.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes lê ter insae in my kantoor en die Kantoor van die Adjunk-balju, Vrede, gedurende kantoorure.

Albei eiendomme sal gesamentlik as 'n geheel verkoop word en nie afsonderlik aangebied word nie.—F. G. Vos, Addisionele Balju van die Oranje-Vrystaat, Kantoor van die Balju, Hooggeregshof, Bloemfontein, 30 April 1963. 5350—10-17

Saak No. 1437/63.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BLOEMFONTEIN, GEHOU TE BLOEMFONTEIN.

In die saak tussen UNITED BOUGENOOTSKAP, Eiser, en DEVETH INVESTMENTS (PTY.), LTD., Verweerder.

Ter uitvoering van 'n uitspraak van die Landdroshof vir die Distrik Bloemfontein, gehou te Bloemfontein, in bogemelde saak, sal 'n verkoping, sonder reserwe, voor die Landdroskantoor, Peetlaaningang, om 11 vm., op Saterdag, 25 Mei 1963, gehou word op voorwaardes wat ten tye van die verkoping deur die afslaer voorgelees sal word, van die volgende eiendom van die Verweerder, naamlik:—

Sekere Plot No. 12, Ribblesdale Small Holdings, geleë in die Distrik Bloemfontein, groot 5 morg, onderworpe aan sekere serwitute en gehou kragtens Transportakte No. 3433/1947.

Die volgende inligting word verstrek, dog ten opsigte hiervan kan niks gewaarborg word nie:—

Op die eiendom is 'n woonhuis met bakstene gebou onder asbes en grasdak bestaande uit vier kamers, kombuis en badkamer, asook 'n boorgat met enjin.

Terme.—Die Koper sal 10 persent van die koopsom onmiddellik na die veiling in kontant betaal aan die Bode van die Hof. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapwaarborg binne 14 dae na afloop van die veiling.

Die voorwaardes van die verkoping kan in die Kantoor van die Bode van die Hof tydens kantoorure besigtig word.—C. M. van Niekerk, Bode van die Hof, Doricgebou, Elizabethstraat, Bloemfontein. Claude Reid, Prokureurs vir Eiser, Unitedgebou, Maitlandstraat, Bloemfontein. 5404—10

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

CHANGE OF NAME.—NAAMSVERANDERINGE.

TRANSVAAL.

CHANGE OF NAME (NATURAL PERSON).

I, BENJAMIN BASTOMSKY, residing at 53 Hunter Street, Bertrams, Johannesburg, and of c/o Bellini Fashions (Pty.), Ltd., P.O. Box 7680, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act of 1937, to assume the surname of BOSTON, for the reason that I am known by the surname of BOSTON.

Anybody who objects to my assumption of the name of BOSTON should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—Alec Singer, Attorney for the Applicant, Suite 402/405, 64 Eloff Street, Johannesburg. 5255—3-10-17-24

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, NICHOLAS STEPHEN RUDGE, residing at 13 Wharee Drive, Three Rivers, Vereeniging, intend to apply to the State President for authority in terms of Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname RUDGE-CHAPMAN, for the reason that I wish to assume the surname of my mother and step-father, with whom I am living.

Any person having objections to my assumption of the said name of NICHOLAS STEPHEN RUDGE-CHAPMAN should, as soon as may be, lodge such objections, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Vereeniging.—S. H. Rudge (for and on behalf of Applicant), Father and Legal Guardian, 31st March, 1963. 5130—3-10-17-24

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, DANIEL GRUNBERG, residing at Plot No. 21, Bredell, District Kempton Park, and employed as an accountant, Benoni, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PARKER, for the reason that my mother, who previously bore the name of GRUNBERG remarried. She is now known as PARKER, and I have for the last 17 years been known as DANIEL PARKER. Further that my step-father, since the marriage, has helped to maintain and support me.

I previously bore the name GRUNBERG.

Any person who objects to my assumption of the said name of PARKER should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Kempton Park.—D. Grunberg, 2nd May, 1963.

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, DANIEL GRUNBERG, wat woonagtig is te Plot No. 21, Bredell, Distrik Kempton Park, en werksaam is as rekenmeester, Benoni, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van PARKER aan te neem om die volgende redes:—

Dat my moeder voorheen bekend was as GRUNBERG. Is weer getroud en is nou bekend as PARKER. Vir ongeveer die laaste 17 jaar is ek bekend as DANIEL PARKER. Verder, dat my stiefvader na sy troue my gehelp het met my opvoeding en geldelike steun.

Ek het voorheen die naam gedra van GRUNBERG.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam PARKER aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Kempton Park indien.—D. Grunberg, 2 Mei 1963.

5408—10-17-24-30

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, MARYNA MAGDALENA ROODT, wat woonagtig is te Van Aardtweg 53, Selection Park, Springs, en werksaam is as 'n klerk is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van WEBSTER aan te neem om die volgende redes:—

Ek is geskei van my vorige man JOHANNES STEPHANUS ROODT en ek is algemeen bekend onder die van WEBSTER.

Ek het voorheen die name gedra van MARYNA MAGDALENA ROODT (gebore ROETS).

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam WEBSTER aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Springs indien.—M. M. Roodt, 30 April 1963.

5369—10-17-24-30

CAPE.—KAAP.

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, JESSIMA HECHTER (gebore BOUWER), wat woonagtig is te Karrooswonstelle, Campbellstraat 3, Port Elizabeth, en besigheid doen as verkoopsdame vir Lemmer Estates, Noord Einde, Port Elizabeth, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van, van my minderjarige kinders, ANTON HECHTER en BAREND HECHTER (wat woonagtig is te Fort Beaufort), te verander na BOUWER.

Enigeen wat daarteen beswaar het, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Fort Beaufort indien.—J. Hechter, 19 April 1963. 4985—26-3-10-17

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, EBRAHIM LAMB, residing at 6 Walmer Road, Port Elizabeth, and employed as a seaman, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LUYT for the reason that my father's name was LUYT. I was, however, legally adopted by a Mrs. GADIJA LAMB and assumed the surname LAMB but now wish to return to my father's surname—the surname used by my brother.

I previously bore the name EBRAHIM LUYT.

Any person who objects to my assumption of the said name of LUYT should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Port Elizabeth.—E. Lamb, 10th April, 1963.

5284—10-17-24-30

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, VERNON VICTOR ROSS, residing at 145 Lower Main Road, Observatory, Cape, and employed as a salesman, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SCOTT for the reason that I have been known under this name since my birth.

I previously bore the name VERNON VICTOR ROSS.

Any person who objects to my assumption of the said name of SCOTT should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Cape Town.—V. V. Ross, 30th April, 1963.

5510—10-17-24-30

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JOHN RICHARD BENSON, residing at 810 Rapallo, Sea Point, Cape Province, a full-time university student, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of STABLE for the reason that the family with whom I have for some time been closely associated and who have cared for my welfare bear that surname.

Any person who objects to my assumption of the said name of STABLE should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—J. R. Benson, 1st May, 1963.

5412—10-17-24-30

NATAL.

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, HANS JOACHIM IHLI-SERRER, wat woonagtig is te Posbus 594, per adres Metje & Ziegler, Tsumeb, S.W.A., en werksaam is as verkoopsagent is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van SERRER alleenlik aan te neem om die volgende redes:—

My moeder was SERRER. Ek het my vader nooit geken nie en het my stiefpa se van van IHLI op 6 Julie 1944 aangeneem toe my moeder met hom getroud is. Weens huishoudelike moeilikhede wat tussen my en my stiefpa bestaan wil ek graag my ma se nooiensvan aanneem.

Ek het voorheen die name gedra van HANS JOACHIM SERRER.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam HANS JOACHIM SERRER aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Tsumeb indien.—H. J. Ihli-Serrer, 2 April 1963. 4682—26-3-10-17

CHANGE OF NAME.

I, DAVID PARASURAMAN MUNSAMY, residing at 511 Cato Manor Road, Mayville, Durban, and employed as wine steward, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of CHETTY for the reason that I have always been known by the surname of CHETTY. My father has also been known by the surname of CHETTY.

I previously bore the names PARASURAMAN DAVID PARASURAMAN MUNSAMY.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, MARIAMMAH CECILIA MUNSAMY to MARIAMMAH CECILIA CHETTY.

Any person who objects to our assumption of the said name of CHETTY should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—D. P. Munsamy, 10th December, 1962.

4846—26-3-10-17

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 19 Morewood Road, Clare Estate, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as SUBRAMONEY, No. 29137/21444/2835/5580.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of SUBRAMONEY PADAYACHEE.

Any person objecting to this application should, within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Subramoney, 30th April, 1963. 5527—10

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 49 Teakwood Road, Jacobs, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as MANUSOLAN, No. 74761/43713/43714.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of MANUSOLAN PERIYASAMY GOVENDER.

Any person objecting to this application should, within one week after publication, lodge his objections in writing with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Manusolan, 10th April, 1963. 5528—10

GENERAL.—ALGEMEEN.

TRANSVAAL.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, LOUIS WYNICK, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at Shop No. 1, Vlakfontein No. 8 Portion, No. 4 Shaft, Springs Mine, Springs.

Notice is also hereby given that LOUIS DAVID DRUKER, as Trustee in the Insolvent Estate of C. T. VERWEY, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which the Estate holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—L. Wynick. 5579—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that GERT LOUIS BROWN, intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which he proposes to conduct at Plot No. 7, Blaauwbank, Magaliesburg, District Krugersdorp.

Notice is also given hereby that MAXIE BASIL KLASS, in his capacity as Executor Dative in the Estate of the late DOROTHY HELEN KLASS, also known as DORA

HELEN KLASS (No. 5327/62), intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which the said Estate holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—Shenker & Shenker, Attorneys for the Parties, Monument Buildings, Monument Street, Krugersdorp. 5475—10

FEDERAL AUCTIONEERS SALES.

Insolvent Estate of L. J. C. STRYDOM (No. C. 188/62).

Duly instructed by the Trustee of the above Estate, we will sell on the spot at 26a Kort Street, Lichtenburg, on Saturday, the 25th May, 1963, at 11 a.m., the following two properties:—

(*a*) Certain dwelling-house and outbuildings erected on Stand No. B4, situated in Lichtenburg and known as 26a Kort Street, comprising a well-built residence under tiles, of three bedrooms, lounge, entrance hall, kitchen, bathroom, beautifully conditioned with all the necessary facilities for a comfortable home. There are venetian blinds throughout the house. The garden has been well designed and is well laid out. The area of the erf is approximately 15,000 square feet.

(*b*) Certain remaining Portion 2 of Erf No. 917, situate on Kerk Street, Lichtenburg. The erf is vacant but from information furnished it would appear that it is approximately 17,449 square feet.

The proporties to be auctioned may be inspected by interested parties by arrangement and for further particulars as concerns the properties, and/or inspection thereof, buyers should contact the Auctioneers.—Federal Auctioneers, 503 Liberal House, 56 Marshall Street (P.O. Box 11296), Johannesburg. Telephone 835-7180. 5487—10

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, mev. MARTHINA WESSELINA DE BRUYN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Standplaas No. 52, geleë op die hoek van Maraisburg- en Caxtonstraat, Industria, Johannesburg, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Leo P. C. Jardine, Prokureur vir Applikant, 65 A.H.T.-gebou, Commissionerstraat 67, Johannesburg. 5575—10

KENNISGEWING.

Die LUTHERSE SENDING SIEKEDIENS wil aansoek doen om registrasie as welsynsorganisasie ingevolge Artikel 6 van die Wet op Welsynsorganisasies, 1947 (Wet No. 40 van 1947). Die doelstellings van die organisasie is om siekes te behandel en siektes te voorkom en die algemene gesondheid te bevorder deur die daarstelling en onderhoud van sendinghospitale, kraamfasiliteite, teringhospitale en distrikverplegingsdienste.

Enige persoon of persone wat beswaar teen die registrasie wil indien, moet sodanige vertoë binne 21 dae, vanaf die datum van hierdie publikasie aan die Registrateur van Welsynsorganisasies, Privaatsak 203, Pretoria, rig.—F. Dierks, Sekretaris. 5298—10

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, CHARL FRANCOIS DU TOIT, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Klein Brakrivier, in besonder The Causeway, Gedeelte Lot B van Klipheuwel, Distrik Mosselbaai, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ERNEST PETER ROBERTSON voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—C. F. du Toit. 5297—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that EAST RAND FRESH MEAT SUPPLY (GERMISTON), LIMITED (Directors: M. A. Bosman and R. J. Theunnissen), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of the business which it proposes conducting at 21 High Road, Germiston.

Notice is also given hereby that RUDOLPH GOTTFRIED JACOBSZ intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within fourteen (14) days of the publication of this notice.—Petro Marais, Secretary to East Rand Fresh Meat Supply (Germiston), Limited. 5304—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that EAST RAND FRESH MEAT SUPPLY (NEWTOWN), LIMITED (Directors: M. A. Bosman and R. J. Theunnissen), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher (offal only) in respect of the business which it proposes conducting at Consolidated Stand No. 666, Bosman Road, Germiston.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 days of the publication of this notice.—Petro Marais, Secretary, East Rand Fresh Meat Supply (Newtown), Limited. 5410—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, FRANZ HEINRICH BOTES, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher/manufacturer of meat products in respect of a business which I propose to conduct at Plot No. 286, De Deur Township, District Vereeniging, Transvaal.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—F. H. Botes. 5292—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, GAWITH APULOS AUGUST, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Palmietfontein Location in the District of Herschel.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 days of the publication of this notice.—G. A. August. 5387—10

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office, at Nylstroom, on the 25th May, 1963, at 10 o'clock a.m., certain remaining portion of the farm Klipfontein No. 53, Registration Division K.R., District Waterberg (formerly No. 82), measuring as such 992·2783 morgen, as registered in the name of RICHARD ALEXANDER HAGEMANN (Insolvent) under Deed of Transfer No. 16056/1955, registered on 18th June, 1955.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Nylstroom, op die 25ste Mei 1963, om 10-uur vm., seker resterende gedeelte van die plaas Klipfontein No. 53, Registrasie-afdeling K.R., Distrik Waterberg (voorheen No. 82), groot as sulks 992·2783 morg, soos geregistreer in die naam van RICHARD ALEXANDER HAGEMANN (insolvent) onder Akte van Transport No. 16056/1955, geregistreer op 18 Junie 1955.

Die betalingsvoorwaardes sal wees eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens. 5396—10

FEDERAL AUCTIONEERS' SALES.

Insolvent Estate of E. A. DU TOIT (Master's Reference No. C. 330/62).

Duly instructed by the Trustee, in the Insolvent Estate of E. A. DU TOIT, we will sell, on the spot, on Tuesday, the 28th May, 1963, at 11 a.m., Holding No. 113, situate on Fourth Avenue and Sixth Road, on Portion A called Bredell Agricultural Holdings, of Portion A of the farm Rietfontein No. 18, District Benoni.

The property is in extent 2·6149 morgen and has erected thereon a dwelling-house, comprising lounge, 3 bedrooms, kitchen, pantry and usual outbuildings. There is also a reservoir and windmill on the property.

The property is situate nine miles from Benoni, on the Benoni-Pretoria road, and is near the Post Office, shopping centre and a school.

The property to be auctioned may be inspected by interested parties by arrangement and for further particulars as concerns such inspection, Buyers should contact the auctioneers.—Federal Auctioneers, 503 Liberal House, 56 Marshall Street (P.O. Box 11296), Johannesburg. Telephone 835-7180. 5488—10

CURRIE'S AUCTION SALES.

Liquidation sale of approximately 2,500 pairs of ladies shoes, showcases, office equipment and motor car.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of ANNE SLATER, trading as LYONS SHOE STORE (Master's Reference No. C.78/63), we will sell by public auction entirely without reserve, at our mart, Polley's Arcade, Pretorius Street, Pretoria, on the 16th May 1963, at 10.30 a.m., the following:—

Approximately 2,500 pairs shoes comprising of ladies suede and leather shoes in all sizes, kiddies shoes, tap shoes, slippers, mens shoes, shoe polishers, handbags, gloves, stockings, 5 showcases, mirrors, 2 shop rail ladders, wall partition for display of shoes, display stands. Office chairs, filing cabinet, cash register, desk and 1 carpet and runners.

1942 Hudson sedan motor car for trade only.

Terms.—Strictly cash or bank guaranteed cheques.

For further particulars apply to the auctioneers Richard R. Currie (Pretoria) (Pty.), Ltd., Auctioneers and Estate Agents, Polley's Arcade, P.O. Box 254, Pretoria. Phone 3-5394. 5397—10

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, DANIEL JACOBUS COETZER, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Perseel No. 250, Bredell, Kempton Park, te dryf.

Enige persoon wat beswaar teen die voorgenome besigheid het kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—D. J. Coetzer. 5580—10

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOHN FANGA, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Standplaas No. 695, Tugela Circle, St. Helena, Welkom, O.V.S., te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. Fanga. 5581—10

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, die ondergetekendes, Direkteure van LANTERN SUPERMARK (EDMS.), BEPERK, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Highstraat 111, Brixton, Johannesburg, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Lourens Bezuidenhout, Andries Petrus de Klerk, Abraham Louw Raubenheimer, Johannes Hermanus Redelinghuys, Petrus Johannes Pienaar. 5460—10

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, CHRISTIE WILHELM EBERSOHN, die ondergetekende, van voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter ten opsigte van 'n slaghuisbesigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 3, Blok H, Warrenton, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—C. W. Ebersohn, Schweizer-Reneke, 2 Mei 1963. 5489—10

TRADING STORE IN THE SIBASA DISTRICT, NEAR LOUIS TRICHARDT.

FOR SALE.

TENDERS.

In the matter of MAKONDA STORE (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (Master's Reference No. C.A. 48/63).

Tenders are hereby invited for the purchase of the above business, or alternatively for all or any of the following assets:—

(*a*) Stock-in-trade.
(*b*) Motor vehicle: Chevrolet truck, 1961 model.
(*c*) Lease and goodwill.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes, marked "Tenders—Makonda Store (Pty.), Ltd. (in Liquidation) (No. C.A. 48/63)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Room No. 75, Palace of Justice, or Private Bag 60, Pretoria, so as to reach him by not later than noon, on Monday, 20th May, 1963.

The shop is presently closed but the stocks and vehicle may be inspected by arrangement with Messrs. Coxwell and Steyn, of Louis Trichardt, Northern Transvaal.

Further information is obtainable from the undersigned.—M. L. Itzikowitz, Liquidator, 513 New Marlborough House, 60 Eloff Street, Johannesburg. Telephone: 23-6705. 5459—10

APPLICATION FOR REGISTRATION AS A WELFARE ORGANISATION.

The UNION OF JEWISH WOMEN OF SOUTHERN AFRICA (Rustenburg Branch), has applied for registration as a welfare organisation, in terms of Section 6 of the Welfare Organisation's Act, 1947 (Act No. 40 of 1947). The objects of the organisation read as follows:—

(1) To serve as a central organisation for the co-ordination of all Jewish Women's Societies or associations concerned with the spiritual, educational and welfare needs in the Jewish community.
(2) To initiate or participate in social welfare work for all sections of the community of Southern Africa.
(3) To co-operate with national and international organisations working to secure equality of status of women with men.

Any person or persons desiring to raise objections against the registration of the organisation, must submit such representations to the Registrar of Welfare Organisations, Private Bag 203, Pretoria, within 21 (twenty-one) days as from the date of this advertisement.—C. Been, Secretary, Union of Jewish Women of Southern Africa (Rustenburg Branch). 5463—10

FARM FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Potgietersrus, on 1st June, 1963, at 10 o'clock a.m., the following property, as registered in the name of JOZEF MARKUS VORSTER, under Deed of Transfer No. 392/1961, dated 12th January, 1961:—

Certain remaining extent of the farm Sterkwater No. 229 (formerly No. 296), Registration Division K.R., District Potgietersrust, measuring as such 1219·1584 morgen.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

PLAAS TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Potgietersrus op 1 Junie 1963, om 10-uur vm., die volgende eiendom soos geregistreer in die naam van JOZEF MARKUS VORSTER, onder Akte van Transport No. 392/1961, dateer 12 Januarie 1961:—

Sekere resterende gedeelte van die plaas Sterkwater No. 229 (voorheen No. 296), Registrasie-afdeling K.R., Distrik Potgietersrust, groot as sulks 1219·1584 morg.

Die betalingsvoorwaardes sal wees eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens. 5413—10

TRAKMAN'S AUCTION SALES.

WILLOW PARK FARM (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (Master's Rereference No. C.A. 60/63).

LORRIES, FARM IMPLEMENTS, TRAILERS, TRACTORS, ETC.

Duly instructed by the Liquidator, we will sell at V. & W. Garage, P.O. Sandfontein, on the junction of the Rustenburg, Pretoria-Krugersdorp roads (approximately 1 mile from the tunnel at Hartebeestpoort Dam), on Monday, 20th May, 1963, at 10.30 a.m., the assets in the above-mentioned metter.

Terms.—Cash or bank-endorsed cheques only.—Trakman's Auctioneers (Pty.), Limited, Auctioneers and Stock Liquidators, 168 Commissioner Street, Johannesburg. Phone 22-9386. 5415—10

CHANGE OF NAME.

[Section 93 (1) of the Deeds Registries Act, No. 47 of 1937.]

Notice is hereby given that THE JOHANNESBURG LOCAL ASSOCIATION OF THE YOUNG WOMEN'S CHRISTIAN ASSOCIATIONS OF SOUTH AND CENTRAL AFRICA has notified me that it has changed its name from THE JOHANNESBURG LOCAL ASSOCIATION OF THE YOUNG WOMEN'S CHRISTIAN ASSOCIATIONS OF SOUTH AFRICA to THE JOHANNESBURG LOCAL ASSOCIATION OF THE YOUNG WOMEN'S CHRISTIAN ASSOCIATIONS OF SOUTH AND CENTRAL AFRICA, and that it has made application to me for the registration of such change of name in terms of Section 93 (1) of Act No. 47/1937, in respect of Crown Grant No. G.15/26, dated the 6th March, 1926, and registered in the Office of the Rand Townships Registrar at Johannesburg, on the 9th March, 1926.

All persons having any objection to the endorsement of the change of name on the aforesaid Deed are hereby required to lodge such objections, in writing, with me at my office in Johannesburg, within one week after the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 26th day of April, 1963.—G. A. Till, Rand Townships Registrar. 5552—10

TENDERS.

LEASE ON SHOP BUILDING, ATTACHED LIVING ROOMS AND A PORTION OF LAND APPROXIMATELY 3 MORGEN IN EXTENT.

In the Insolvent Estate of ISMAIL AHMED BHABA (No. C. 494/62).

Tenders are hereby invited for the purchase of the above-mentioned Lease.

1. The property is situated on the remaining extent of the farm Hartogshoop No. 265, District Middelburg, Transvaal, including all the trading rights on the said farm.
2. The Lease is for 10 months as from the 1st June, 1963, with the option to renew the same for a further period of 4 years 11 months.
3. The rental in respect of the property shall be the sum of R45 per month, payable in advance.

Tenders in duplicate must be placed in sealed envelopes marked "Tender—Insolvent Estate I. A. Bhaba (No. C. 494/62)", and must be addressed to the Master of the Supreme Court, Private Bag 60, Pretoria, and must reach him by not later than noon, on Friday, the 24th day of May, 1963.

Any further particulars of the terms of the Lease may be obtained from the undersigned, at whose offices the Lease may be inspected.

The highest or any tender need not necessarily be accepted.

For Insolvent Estate ISMAIL AHMED BHABA.—G. W. Lampert, Trustee, 30/1 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg. Telephones: 835-6554, 33-9256 and 33-9444. 5553—10

DOMINION AUCTIONEERING CO.'S SALES.

Duly instructed by the Liquidator in the matter of TECHNIBOOK (PTY.), LTD. (in Liquidation) (C.A. 75/63), we will dispose of office furniture, shop fixtures, cash register, safe, typewriter, and a large stock of technical books.

Please note auction sale takes place in the shop, Technibook (Pty.), Ltd., 106 Marshall Street, Johannesburg, on Tuesday, the 28th instant, at 10.30 a.m.

On view day prior to sale.

Terms.—Cash.

Dominion Auctioneering Co., Auctioneers & Stock Liquidators, 158 Fox Street, Johannesburg. Phones: 22-7770/22-8317 5540—10

Estate of the late SAMUEL ABRAHAM ROCHLIN (No. 8857/61).

TENDER FOR LIBRARY.

Tenders are invited for the purchase of the library in the above Estate, consisting of approximately 4,000 books and periodicals on Africana, archaeology, voyages and exploration, Judaica, etc., first editions and autographed editions; to be sold as a whole.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Catalogues and conditions of sale obtainable on application and payment of 75 cents to the Executors.

Tenders are to be sent in duplicate to reach the Executors by 5 p.m. on 27th May, 1963.—Executors Dative, Estate late S. A. Rochlin, P.O. Box 7066, Johannesburg. 5563—10

GRENFELL STORES (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 371/62).

TENDERS.

Tenders are invited by private treaty to purchase the above business known as "Grenfell Stores", Grenfell, Messina (situated near the Messina Copper Mines).

All tenders must be submitted to the Master of the Supreme Court, Pretoria, on or before the 30th day of May, 1963, before 12 noon. The highest tender will not necessarily be accepted. The rental for the premises is R160 per month and the assets consist as follows:—

	R
Stock-in-trade, approximately ...	20,000
Fixtures and fittings, approximately	2,400
Mineral water plant, approximately	1,500
Motor Combi-van, approximately	500
Stand No. 166, Messina, approximately	600
	R25,000

Any further information concerning the above can be obtained from Sidney Ber, C.A. (S.A.), Liquidator, 510 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. Telephone 33-8513. 5565—10

MERSAND (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 374/62).

TENDERS.

Tenders are invited by private treaty to purchase the above business, known as "T.A.R. Stores", Messina (adjoining the Messina Copper Mines), as a going concern.

All tenders must be submitted to the Master of the Supreme Court, Pretoria, on or before the 30th day of May, 1963, before 12 noon. The highest tender will not necessarily be accepted.

The rental of the premises consisting of 7 (seven) shops is R500 per month. The assets are as follows:—

	R
Stock-in-trade, approximately ...	20,000
Fixtures and fittings, approximately	4,000
Stand No. 167, Messina	4,000
	R28,000

Any further information concerning the above can be obtained from Sidney Ber, C.A. (S.A.), Liquidator, 510 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. Telephone 33-8513. 5566—10

NOTICE.

In the matter of SPIRALOHM ELECTRIC (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (C.A. 307/62).

Notice is hereby given that all articles left for repair with the above Company prior to it being placed in Liquidation, will be sold by public auction to defray expenses and on account of the liability to the Company, if not claimed within 21 days from publication of this notice.—L. D. Druker, Liquidator, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Limited, 418-421 Mansion House, 132 Market Street (P.O. Box 9251), Johannesburg. Telephones: 22-6351/2/3. 5496—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, HENRIQUE ABILIO MARIA RODERIQUES, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stubbs Supply Store, Main Reef Road, Randfontein.

Notice is also given hereby that H. A. M. RODERIQUES and M. A. P. e CAMARA, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which they hold in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—H. A. M. Roderiques. 5504—10

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, DOUW GERBRANDT VENTER, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat voornemens is om te Marlands, Germiston, Standplaas No. 26, Tweede Straat 7, Marlands, Germiston, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Bestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—D. G. Venter. 5431—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, IVAN LARIC, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at Stand No. 317, corner of Brug and Dollie Streets, Elsburg.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within thirty (30) days of the publication of this notice.—I. Laric. 5436—10

CAPE.–KAAP.

REMOVAL OF LIQUOR LICENCE.

Notice is hereby given, in terms of Section 43 (1) of Act No. 30 of 1928, as amended, that application has been made to the Magistrate at Port Elizabeth, for authority to remove the bottle store liquor licence, held by CLIVE EUGENE WHYTE in his capacity as manager and employee for THE SOUTH AFRICAN BREWERIES, LIMITED, and JOHN WYNNE AND COMPANY, LIMITED, in respect of the SYDENHAM BOTTLE STORE, from the premises situate in Uitenhage Road, Port Elizabeth, where business under the bottle liquor licence is at present conducted, to certain premises situate at 13a Walmer Road, being the premises where the off-sales department of the Tyrone Hotel is at present conducted and more fully described as—

Certain piece of land, situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, over the Baakens River, being the remaining extent of Lot No. 66, a subdivision of the Roedeloff Estate.

And that any person desiring to oppose such removal is hereby required to lodge such objection and to state his reasons for such objection, in writing, to the Magistrate at Port Elizabeth, on or before the 10th June, 1963. Dated at Port Elizabeth this 10th day of May, 1963.—Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Parties, Permanent Building, Main Street, Port Elizabeth. 5485—10

REMOVAL OF LIQUOR LICENCE.

Notice is hereby given, in terms of Section 43 (1) of Act No. 30 of 1928, as amended, that application has been made to the Magistrate at Port Elizabeth, for authority to remove the wholesale liquor licence, held by CLIVE EUGENE WHYTE in his capacity as manager and employee for THE SOUTH AFRICAN BREWERIES, LIMITED, and JOHN WYNNE AND COMPANY, LIMITED, in respect of the SYDENHAM BOTTLE STORE, from the premises situate in Uitenhage Road, Port Elizabeth, where business under the wholesale liquor licence it as present conducted, to certain premises situate at 13a Walmer Road, being the premises where the off-sales department of the Tyrone Hotel is at present conducted and more fully described as—

Certain piece of land, situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, over the Baakens River, being the remaining extent of Lot No. 66, a subdivision of the Roedeloff Estate.

And that any person desiring to oppose such removal is hereby required to lodge such objection and to state his reasons for such objection, in writing, to the Magistrate at Port Elizabeth, on or before the 10th June, 1963. Dated at Port Elizabeth this 10th day of May, 1963.—Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Parties, Permanent Building, 69 Main Street, Port Elizabeth. 5486—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MOHEDIEN KHAN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 242 Lower Main Road, Salt River, Cape Town.

Notice is also given hereby that I intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which I hold in respect of a retail butchery/wholesale butchery/meat products factory, situated at 57 Bunns Road, Salt River, Cape Town, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch/General Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 14 days of the publication of this notice.—M. Khan. 5556—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JAMES IGNATIUS EAYRS, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at SEBENI STORE, Tabankulu District.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—J. E. Eayrs. 5476—10

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ons, JOHANNES JACOBUS FOURIE OOSTHUIZEN en DIRK JOHANNES OOSTHUIZEN, die ondergetekendes, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as kleinhandelslagters ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Erf No. 544, Lot LV van Buffelsvallei, Voortrekkerstraat, Calitzdorp, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat JOHANNES JACOBUS FOURIE OOSTHUIZEN voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid, of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 (veertien) dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. J. F. Oosthuizen en D. J. Oosthuizen. 5558—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that KENNETH DU TOIT intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which he proposes to conduct at 2 Vasco Boulevard, Vasco, Cape.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, C.P., within 30 days of the publication of this notice.—D. & S. Kessler, Attorneys for the Applicant, 314a Voortrekker Road, Elsies River. 5505—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MOHEDIEN KHAN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 57 Bunns Road, Salt River, Cape Town.

Notice is also given hereby that HASSAN OSMAN, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch/General Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 14 days of the publication of this notice.—M. Khan. 5557—10

REMOVAL OF LIQUOR LICENCE.

Notice is hereby given, in terms of Section 43 (1) of Act No. 30 of 1928, as amended, that application has been made to the Magistrate at Port Elizabeth for authority to remove the wholesale liquor licence held by CLIVE EUGENE WHYTE in his capacity as Manager and employee for THE SOUTH AFRICAN BREWERIES, LIMITED, and JOHN WYNNE & COMPANY, LIMITED, in respect of the SYDENHAM BOTTLE STORE, from the premises situate in Uitenhage Road, Port Elizabeth, where business under the wholesale liquor licence is at present conducted, to certain premises situate at 56 South Union Street, Port Elizabeth, more fully described as—

(1) certain piece of land, situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Subdivision A of Lot No. 63, South Union Street;

(2) certain piece of land, situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, over the Baakens River, being the remaining extent of Lot No. 66, a subdivision of the Roedeloff Estate.

And that any person desiring to oppose such removal is hereby required to lodge such objection and to state his reasons for such objection in writing to the Magistrate at Port Elizabeth on or before the 3rd June, 1963. Dated at Port Elizabeth this 3rd day of May, 1963.—Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Parties, Permanent Building, 69 Main Street, Port Elizabeth. 5340—10

REMOVAL OF LIQUOR LICENCE.

Notice is hereby given, in terms of Section 43 (1) of Act No. 30 of 1928, as amended, that application has been made to the Magistrate at Port Elizabeth for authority to remove the hotel liquor licence held by GEORGE CUTHBERT PRATT in his capacity as Manager and employee for THE SOUTH AFRICAN BREWERIES, LIMITED, and JOHN WYNNE & COMPANY, LIMITED, in respect of the SYDENHAM HOTEL, from the premises situate at the corner of Uitenhage Road and Grahamstown Road, Port Elizabeth, where business under the hotel liquor licence is at present conducted, to certain premises situate in South Union Street, Port Elizabeth, more fully described as—

Certain piece of land being Sub. A of Lot No. 63 and remainder of Lot No. 66, Rudman Estate, 60 and 64 South Union Street, in the Municipality and Division of the City of of Port Elizabeth.

And that any person desiring to oppose such removal is hereby required to lodge such objection and to state his reasons for such objection in writing to the Magistrate at Port Elizabeth on or before the 3rd June, 1963. Dated at Port Elizabeth this 3rd day of May, 1963.—Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Parties, Permanent Building, 69 Main Street, Port Elizabeth. 5341—10

REMOVAL OF LIQUOR LICENCE.

Notice is hereby given, in terms of Section 43 (1) of Act No. 30 of 1928, as amended, that application has been made to the Magistrate at Port Elizabeth for authority to remove the hotel liquor licence held by TERTIUS JACOBUS AUCAMP in his capacity as Manager and employee for THE SOUTH AFRICAN BREWERIES, LIMITED, in respect of the TYRONE HOTEL, from the premises situate in South Union Street, Port Elizabeth, where business under the hotel liquor licence is at present conducted, to certain premises situate in Uitenhage Road and at the junction of Uitenhage Road and Grahamstown Road, Port Elizabeth, more fully described as—

Certain piece of land, situate at Sydenham, in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Subdivision School Erf of the Grant in favour of the Town Council of Port Elizabeth, dated 9th January, 1907.

And that any person desiring to oppose such removal is hereby required to lodge such objection and to state his reasons for such objection in writing to the Magistrate at Port Elizabeth on or before the 3rd June, 1963. Dated at Port Elizabeth this 3rd day of May, 1963.—Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Parties, Permanent Building, 69 Main Street, Port Elizabeth. 5342—10

SALE BY PUBLIC TENDER.

Tenders are invited by the Trustee in the Insolvent Estate of MARTHINUS CHRISTIAAN VAN DER MESCHT (Master's Reference No. B.43/62), Piet Retief Street, Molteno, for the purchase of the following items of furniture and equipment:—

Counter, Singer treadle sewing machine, pair tailor's scissors, mirror, electric iron, shelf, tailor's model, wash stand, 18 pot plants, kitchen utensils, consisting of 7 pots and pans, 13 plates, 7 cups and saucers, 2 teapots, 2 kettles, 2 trays, bread board; 8 curtains, 2 small linos; 7 bottles canned fruit.

The aforesaid items are sold as they stand and no guarantee, express or implied, is given.

The highest tender will not necessarily be accepted.

Payment will be in cash against delivery to the Purchaser by the Trustee. The Purchaser will be obliged to remove the goods from his premises at his own expense immediately after the purchase.

Tenders marked "Tender Insolvent Estate M. C. v. d. Mescht", must be sealed and submitted, in duplicate, to the Magistrate, Molteno, on or before midday on the 17th May, 1963.

Inspection of the goods is invited and arrangement for inspection must be made with the undersigned.—E. G. Walsh, Trustee, 25 Piet Retief Street (P.O. Box 31), Molteno. 5492—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that W. T. BECKER (PROPRIETARY), LIMITED (Directors: DENIS ETHAN BECKER and DOROTHY VIVIEN BECKER), the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at 70 Cambridge Road, King William's Town.

Notice is also given hereby that DENIS ETHAN BECKER, DOROTHY VIVIEN BECKER and Estate late WILHELM THEODOR BECKER intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which they hold in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—D. E. Becker and D. V. Becker, c/o Hutton & Cook, Applicant's Attorneys (P.O. Box 44), King William's Town. 5519—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, PATRICK PHILLIP VAN DER BYL and JOHN ISAAC VAN DER BYL, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at Belgravia Road, Crawford, under the style of LINCOLN ESTATE BUTCHERY.

Notice is also given hereby that PATRICK PHILLIP VAN DER BYL and JOHN ISAAC VAN DER BYL, intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which they hold in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 14 days of the publication of this notice.—P. P. v. d. Byl and J. I. v. d. Byl. 5522—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, SEARLES, LIMITED, GREAT BRAK RIVER, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher for the sale of pre-packed meat only, in respect of a business which we propose to conduct at Langstraat, Great Brak River, District Mossel Bay.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice. 5373—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, SEARLES, LIMITED, GREAT BRAK RIVER, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher for the sale of pre-packed meat only, in respect of a business which we propose to conduct at Geelhoutboom, P.O. Molendrift, District George.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice. 5372—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, SEARLES, LIMITED, GREAT BRAK RIVER, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher for the sale of pre-packed meat only, in respect of a business which we propose to conduct at Diepkloof, P.O. Sinksabrug, District George.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice. 5371—10

MUNICIPALITY OF THE CITY OF CAPE TOWN.

SLUMS ACT, No. 53 OF 1934.

NOTICE.

Whereas the Council of the Municipality of the City of Cape Town on the 27th November, 1947, acting under powers vested in it by the provisions of the Slums Act, No. 53 of 1934, declared the following premises to be slums:—

Premises.—Remainder of Lot No. 197a, Windermere.

Registered Owner.—John Bobani.

Transfer Deed No. 521, dated 9th March, 1933.

And whereas the Council at the meeting on the 28th March, 1963, pursuant to the powers vested in it by Section 15 of the said Act, rescinded the said declaration.

Now, therefore, notice is hereby given in terms of Section 15 (4) (*c*) of Act No. 53 of 1934, that the declaration as slums of the premises described above, has been rescinded.—Jan Luyt, Town Clerk, City Hall, Cape Town, 2nd May, 1963.

MUNISIPALITEIT VAN DIE STAD KAAPSTAD.

SLUMWET, No. 53 VAN 1934.

KENNISGEWING.

Nademaal die Raad van die Munisipaliteit van die Stad Kaapstad op 27 November 1947, handelende kragtens bevoegdhede aan hom verleen deur die bepalings van die Slumwet, No. 53 van 1934, die volgende perseel tot 'n slum verklaar het:—

Perseel.—Restant van Lot No. 197a, Windermere.

Geregistreerde eienaar.—John Bobani.

Transportakte No. 521, gedateer 9 Maart 1933.

En nademaal die Raad op 'n vergadering op 28 Maart 1963, ooreenkomstig die bevoegdhede aan hom verleen deur Artikel 15 van die gemelde Wet, gemelde verklaring herroep het.

Geskied kennisgewing derhalwe hiermee, ooreenkomstig Artikel 15 (4) (*c*) van Wet No. 53 van 1934, dat die verklaring tot 'n slum van die perseel hierbo omskryf, herroep is.—Jan Luyt, Stadsklerk, Stadhuis, Kaapstad, 2 Mei 1963. 5398—10

Insolvent Estate S. KADER (Reference No. 11443).

Public sale of property, being single-storey cottage and large garage accommodation, situate 50/52 Stuckeris Street, Cape Town, on Wednesday, 15th May, 1963, at 11.30 a.m. sharp, on the spot.

The rental is approximately R21 per month.

Further information can be obtained from the Auctioneers.—Beck & Co., Auctioneers & Sworn Appraisers, Van der Stel, 58 Burg Street, Cape Town. Telephone: 3-2188. P. J. D. de Villiers, Trustee, Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town. 5421—10

KENNISGEWING.

Die CHRISTELIKE MAATSKAPLIKE RAAD VAN VRYBURG het aansoek om registrasie as Welsynsorganisasie, ingevolge Artikel 6 van die Wet op Welsynsorganisasies, 1947 (Wet No. 40 van 1947), ingedien.

Die doelstellinge van die Organisasie lees soos volg:—

„Die lewering van georganiseerde en vakkundige diens in belang van kerklike maatskaplike sorg; advies gee en dienste te lewer i.v.m. gesinsorg en kindersorg; om sorgbehoewendes en wanaangepastes weer in te skakel in die gesonde kerklike en gemeenskapslewe."

Enige persoon of persone wat beswaar teen die registrasie wil indien, moet sodanige vertoë binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die Registrateur van Welsynsorganisasies, P/s 203, Pretoria, rig. 5385—10

PUBLIC AUCTION SALE.

Insolvent Estate GEORGE TREPAGIS (Master's Ref. No. B23/63).

Notice is hereby given that the following assets will be sold by public auction on the spot at Central Café, Brownlee Street, Molteno, on Friday, 17th May, 1963, at 9.30 a.m.:—

(*a*) The stock-in-trade (groceries, sweets, etc.).

(*b*) The furniture and equipment.

Further particulars may be obtained from the Auctioneer or Provisional Trustee.

Terms.—Cash.—Ellert & Scholtz, Auctioneers, Smith Street, Molteno. K. N. Paterson, Provisional Trustee, 29 Caxton Street, East London. 5389—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, DICKSON NGCATSHA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at Kiba Location, District Herschell.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—D. Ngcatsha. 5531—10

PUBLIC AUCTION SALE.

Insolvent Estate WILLIAM SKEY (Master's Reference No. B.59/62).

Notice is hereby given that the following assets in the Estate will be sold by public auction on the spot at Ndabakazi Garage, at 11 a.m., on Saturday, 25th May, 1963:—

(*a*) All the Insolvent's right, title and interest in and to the site at Ndabakazi (garage premises).

(*b*) Garage tools, equipment, etc.

Further particulars may be obtained from either the Auctioneer or the Trustee.—S. Mahoud, Auctioneer, Umtata Street, Butterworth. K. N. Paterson, Trustee, 29 Caxton Street, East London. 5502—10

CITY OF EAST LONDON.

SLUMS ACT No. 53 OF 1934, AS AMENDED.

Whereas the Council of the Municipality of the City of East London on the 26th July, 1962, acting under powers vested in it by the provisions of the Slums Act, No. 53 of 1934, as amended, declared the following premises to be slums:—

Premises.—Lot No. 7 of Block L3: 20 Bonanza Street and 11 Hillview Road, East London.

Registered Owners.—Messrs. A. A. Vincent and P. Wilensky.

And whereas the Council at a meeting held on the 26th February, 1963, pursuant to the powers vested in it by Section 15 of the aforesaid Act, rescinded the declaration.

Now, therefore, notice is hereby given in terms of Section 15 (4) (*c*) of the Slums Act, No. 53 of 1934, as amended, that the declaration as a slum of the premises described above has been rescinded.—A. H. Ingpen, Acting Town Clerk, City Hall, East London. (51)

STAD OOS-LONDEN.

SLUMS WET, No. 53 VAN 1934.

Nademaal die Raad van die Munisipaliteit van Oos-Londen op 26 Julie 1962, kragtens die bepalings van die Slums Wet, No. 53 van 1934, soos gewysig, die volgende persele as 'n slum verklaar het:—

Persele.—Perseel No. 7 van Blok L3, Bonanzastraat 20 en Hillviewweg 11, Oos-Londen.

Geregistreerde eienaars.—Mnre. A. A. Vincent en P. Wilensky.

En nademaal die Raad by 'n vergadering wat op 26 Februarie 1963, gehou was, die verklaring herroep het.

Derhalwe geskied kennis nou hiermee kragtens Artikel 15 (4) (*c*) van Wet No. 53 van 1934 dat die verklaring as 'n slum van die persele bogemeld herroep is.—A. H. Ingpen, Waarnemende Stadsklerk, Stadsaal, Oos-Londen. (51) 5576—10

REMOVAL OF LIQUOR LICENCE.

Notice is hereby given, in terms of Section 43 (1) of Act No. 30 of 1928, as amended, that application has been made to the Magistrate at Port Elizabeth, for authority to remove the Bottle Liquor Licence held by CLIVE EUGENE WHITE in his capacity as Manager and employee for The South African Breweries, Limited, and John Wynne and Company, Limited, in respect of the SYDENHAM BOTTLE STORE, from the premises situate in Uitenhage Road, Port Elizabeth, where business under the Bottle Liquor Licence is at present conducted, to certain premises situate at 56 South Union Street, Port Elizabeth, more fully described as—

(1) certain piece of land, situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Subdivision A of Lot No. 63, South Union Street;

(2) certain piece of land, situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, over the Baakens River, being the remaining extent of Lot No. 66, a subdivision of the Roedeloff Estate.

Any person desiring to oppose such removal is hereby required to lodge such objection and to state his reasons for such objection, in writing, to the Magistrate at Port Elizabeth, on or before the 3rd June, 1963. Dated at Port Elizabeth this 3rd day of May, 1963.—Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Parties, Permanent Building, Main Street, Port Elizabeth.

5343—10

NATAL.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

Notice is hereby given that RAYMOND CEDRIC JAMESON LETCHER intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which he proposes to conduct at Kengeshe Valley Farm No. 4284, in the District of Richmond, Natal.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within thirty (30) days of publication of this notice. Dated at Richmond, Natal, this 2nd day of May, 1963.—L. Carey Miller, Attorney for Applicant, Shepstone Street (P.O. Box 4), Richmond, Natal.

5499—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ELLIOT MKHULISI, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Bont-Rand, Trust Farm, Umzimkulu District.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—E. Mkhulisi. —10

NOTICE.

It is hereby notified that I, REGINALD GEORGE O'HALLORAN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at—

(*a*) Sub. 4 of the farm Eastwolds No. 5395;
(*b*) remainder of Sub. B of Lot S43 No. 5755;
(*c*) remainder of Sub. C of Lot S No. 5755;
(*d*) Sub. 1 of Lot S66 No. 7898;

all at Eastwolds, in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—R. G. O'Halloran, c/o Leslie Simon & Company, Attorneys for the Applicant, 19 Theatre Lane, Pietermaritzburg.

5407—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, THARLEY JUGGIAH NAIDOO, of Tinley Manor, Natal, proposing to trade in my own name, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a retail butcher's business which I propose to conduct on the property known as Lot A of Lot No. 3 of the farm Chantilly No. 1804, Darnall, Natal.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, Livestock & Meat Industries Control Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. Dated at Stanger, Natal, this day of May, 1963.—P. M. Krishna & Co., Attorneys for Applicant, Rood Street (P.O. Box 91), Stanger, Natal. 5536—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, SALPHINE MKHWANAZI, d.a. by BONGINKOSI MKHWANAZI, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Manzamnyama, Reserve No. 9, Mtunzini District.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—S. Mkhwanazi, c/o F. P. Behrmann, Applicant's Attorney, Davidson's Chambers, Union Street (P.O. Box 175), Empangeni.

5537—10

HUGH M. THOMPSON & CO.'S, LTD. SALES.

(Members of the Institute of Estate Agents & Auctioneers of S.A.)

Duly instructed by the Trustee, Mr. G. J. Christie, in the Insolvent Estate of JACK COLLEY (Ref. No. 5745) we will offer for sale by public auction, on the sites of the various properties, commencing at noon on Saturday, 25th May, 1963—

THE NEW NONGOMA HOTEL, in the township of Nongoma, situate in the County of Zululand, following which we will offer Lot No. 16, which comprises two buildings, one being a house and one being a building of two offices. Lot No. 17, on which is erected a Café and a furniture shop; Lots Nos. 37, 38, 39, 40, 41, 47, 48, 49, 50 and 51, in extent in all 10 acres on which stands a large 8-roomed house.

The sale will be subject to confirmation within 21 days. Further particulars from the auctioneers.—Hugh M. Thompson & Co., Ltd., 209 Pine Street (P.O. Box 721), Durban. Phone 22721. 5471—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ZACHARIAS ARNOLDUS CORNELIUS JOHANNES HENDRIK SNYMAN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at remainder of Lot H. 72, No. 13366, Hluhluwe, Hlabisa District.

Notice is also given hereby that WESSEL JOHANNES VAN DER MERWE intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—Z. A. C. J. H. Snyman, c/o F. P. Behrmann, Applicant's Attorney, Davidson's Chambers, Union Street (P.O. Box 175), Empangeni.

5462—10

O.F.S.–O.V.S.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MICHAEL ANTONIE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail

butcher, in respect of a business which I propose to conduct at 26a Brand Street, being portion of Erf No. 233, Kroonstad.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—M. Antonie, c/o L. R. Botha, Attorney for the Applicant, 30a Brand Street (P.O. Box 11), Kroonstad, O.F.S. 5291—10

In die Insolvente Boedel van FREDERICK PETRUS CROTZ LIEBENBERG, 'n boer van die plaas Annex Eben, Pk. Philippolis, voorheen van die plaas Heuningberg, Distrik Petrusburg en voorheen van die plaas Op-die-Rivier, Distrik Philippolis (No. X81/62).

Kennis word hiermee gegee, in terme van Artikel 21 (3) van Wet No. 24 van 1936, dat die Kurator in die bogemelde insolvente boedel na die verstryking van 'n periode van ses weke na die 3de Mei 1963, die hierinlatervermelde goedere, wat beweer word die eiendom is van Alida Amarentia Liebenberg (gebore Fourie, voorheen van Zyl), getroud buite gemeenskap van goedere met die bogemelde insolvent, sal verkoop vir voordeel van die insolvente boedel, naamlik:—

(*a*) *Op die plaas Heuningberg, Distrik Fauresmith.*—73 sakke mielies; hoeveelheid ou yster en motoronderdele; Ferguson trekker, OFH784; voermasjien; 3 dubbelskaar ploeë; ou Buick Special bak; 22 ysterpale; woltafel; skoffelploeg; 5 skaapvelle; 2 springtand-êe; 4 donkietuie; hoeveelheid hout en draadsparre; 2 ankerpale; 2 enkelskaarploeë; hoeveelheid los lusern; 16 bondels sifdraad; yster gatgrawer; groot dubbelskaarploeg; 4 leë tromme en 6 halwe tromme; 2 12-voet plaashekke; eg; tweewiel motorwielsleepwa; ou Fordson-trekker; Wisconson enjin; stroper; Studebaker motorvoertuig, OP.232; John Deere-trekker, OFH 1103; vierwiel ysterwiel trolliewaentjie; ou Fairbanks Morse enjin; International bakkie, Identiteitskaart No. OP.48862; treksaag; 3 gaffels; 2 kettingsleutels; ou roomafskeier; mielie-afmaker; saag; sprinkaanspuit; 5 sekels; slypsteen; piksteel; motoraansitter; ysterboor; omslag; skroefhamer; Baltic roomafskeier; vyf roomkanne; staalpers; hoeveelheid ongedorste koring in kuilvoer-toring; 6 bale geparste hooi; en

(*b*) *op die plaas Annex Eben, Distrik Philippolis.*—(*a*) Drie-stuk sitkamerstel; (*b*) tafel en 6 stoele; (*c*) 2 leunstoele en buffet; (*d*) bed, hangkas en spieëlkas; (*e*) bed en spieëlkas; (*f*) stoof, tafel en 4 stoele; (*g*) 5 beeste met twee kalwers; (*h*) drom kragparaffien; (*i*) 2 harkwiele.

Krediteure van die gemelde Alida Amarentia Liebenberg, gebore en getroud soos voormeld, wörd hiermee versoek om hulle eise teen haar te bewys in terme van Artikel 21 (5) van Wet No. 24 van 1936.—Marchand de Kok, Kurator, Insolvente Boedel F. P. C. Liebenberg (No. X81/62), p/a Symington & de Kok, Posbus 760, Bloemfontein. 5293—10

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, JOB MOKOLUTLO en ISHMAEL MOTOTO, die ondergetekendes, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter, ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Standplaas No. 21b, Lokasie, Bothaville, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ISHMAEL MOTOTO voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. Mokolutlo en I. Mototo, Standplaas No. 21b, Lokasie, Bothaville. G. P. Nieuwoudt & Kie., Prokureurs vir die Partye, Bothastraat 27 (Posbus 328), Bothaville. 5375—10

INSOLVENTE VEILING.

Behoorlik daartoe gelas deur die Gesamentlike Likwidateurs in JERSICH SE DIENSSTASIE HARRISMITH (EIENDOMS), BEPERK (in Likwidasie) (Meesters Verwysings No. C.A. 28/62), sal ons ondergenoemde goedere verkoop per publieke veiling sonder voorbehoud en vir kontant, te Wardenstraat 2, op Donderdag, 16 Mei 1963, om 10-uur vm., naamlik:—

1. *Kantoor en garage-uitrusting,* wat bestaan uit kantoorstoele, lessenaars, staalkabinet, elektriese poleerder, verwarmer, boekrak, interrim telefoon, lessenaarhorlosie, brandblussers, matte, vertoonkaste, toonbankstoele, elektriese ketel, koerantrak, Smith Corona kontantregister, Sunmaster masjien toetsapparaat, 2 Sun „generator"-toetsers, motorligtetoetser, wielbalanstoetser, "hotpatch"-masjien, nommerplaatmasjien, klepmasjien, elektriese bore en slypstene, werksbanke, batterylaaier, swysapparaat, perskraan, domkrae, volledige stelle Dauphine-Borgward gereedskap, michrometer, en allerlei ander gereedskap te veel om te noem, "compressor", "spraygun", hoeveelheid ducoverf.

2. *Onderdele.*—Borgward, Dauphine en Datsun onderdele, asook groot hoeveelhede boute, moere, skroewe, waaierbande, buitebande, batterye, uitlaatpype en dempers, Caltex speelgoedmotors, oorpakke, vleisbraairoosters, olies, gries, motorpolitoer en allerlei onderdele te veel om te onderskei.

3. *Tweedehandse motorvoertuie.* — Imp. Chevrolets, Chrysler, 3 Fords, Morris sedan, etlike scooters, Hillman, Zephyrs, Kapitän, Hansa, Ford Prefect, Fiat, Ford "breakdown".

4. *Allerlei.*—Groot hoeveelhede ou batterye, ou motoronderdele, ou bande, ens.

Vir verdere besonderhede doen aansoek by Cloete & Neveling, Prokureurs vir Gesamentlike Likwidateurs, Posbus 69, Harrismith. Telefoon 35. F. S. King, Afslaers, Posbus 3, Warden. Telefoon 3. 5356—10

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, MICHIEL ADRIAAN DU TOIT, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n groothandelslagter/kleinhandelslagter/vervaardiger van vleisprodukte ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Groot Trekstraat 52, Koffiefontein, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—M. A. du Toit. 5395—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, JOHANNES JACOBUS STEYN VAN DER WALT and PHILIPPUS CORNELIS GOUS, in our capacities as Directors of FLAMINGO MEAT WHOLESALERS (PROPRIETARY), LIMITED, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a wholesale butcher, in respect of a business which we propose to conduct at Shop No. 8, Erf No. 102, Mooi Street, Welkom.

Notice is also hereby given that WHOLESALE MEAT MARKET (PROPRIETARY), LIMITED, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which it holds in respect of premises situate at 9 Tugela Circle, St. Helena, Welkom, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—J. J. S. v. d. Walt and P. C. Gous, of Flamingo Meat Wholesalers (Pty.), Ltd. 5357—10

OPENBARE VEILING.

Insolvente Boedel SALMON JOHANNES RAATH POTGIETER, Boer, woonagtig te Gedagtenis, Pk. Aberfeldy, distrik Harrismith (No. X. 101/62).

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende bates per openbare veiling verkoop sal word by die vendusiekrale, Harrismith, op Donderdag, 6 Junie 1963, om 10-uur voormiddag:—

Huisraad en implemente.

Verdere besonderhede en Voorwaardes van Verkoop verkrygbaar van die Trustee.—F. J. Peach, p/a Loubser & Peach, Roux-straat 34a (Posbus 264), Bethlehem, O.V.S. 5376—10

GIGANTIC SALE OF FURNITURE AND MERCHANDISE TO THE VALUE OF R20,000.

Duly authorized thereto by the *Curator Bonis,* on an Order of the Supreme Court, we will sell by public auction all the movable assets in the Estate of the late JAN ANDRIES DU TOIT, who formerly traded as BURGER'S WINKEL, at Taungs, in our sale room at 57 Voortrekker Street, Bloemfontein, on Wednesday, Thursday and Friday, the 15th, 16th and 17th May, 1963.

Wednesday, the 15th, from 10 *a.m. to* 2 p.m.

Furniture: The complete contents of a well furnished dwelling, comprising lounge suites, bedroom suites, etc., as well as new wardrobes, kitchen dressers, chairs, tables, beds, mattresses, etc.

Wednesday, the 15th, from 2 *p.m. to* 6 *p.m.*

Merchandise, comprising i.e. glassware, cutlery, crockery, kitchen utensils, garden tools, cycle parts, steel windows, patent medicines, and a large quantity groceries.

Thursday, 16th and 17th, from 9 *a.m. to* 6 *p.m. each day.*

Men's and women's clothing, stationery, thousands of yards material (sold in rolls to suit wholesale buyers), approximately 4,000 pairs mixed shoes, shirts, trousers, jackets, suits, hats, socks, stockings, hankies, jerseys, gloves, underwear, ladies' dresses, blouses, skirts, hats, etc., etc., umbrellas, aprons, napkins, night dresses, blankets, pillows, lace, plastic materials and oil cloth.

Country buyers are advised to attend.

Terms.—Only cash or bank-guaranteed cheques will be accepted. Further particulars from The *Curator Bonis,* Mr. P. F. Meyer, c/o Albany Board of Executors & Trust Co., Ltd., P.O. Box 1784, Bloemfontein; or Bezuidenhout & Co., Auctioneers, Estate Agents and Sworn Appraisers, 57 Voortrekker Street (P.O. Box 68), Bloemfontein. Telephone 5474. 5493—10

NOTICE.

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncancelled R1 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

KENNISGEWING.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R1 inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

N.B.—Items indicated by a * on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.
L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voog; andersins word 'n Eksekuteur gekies.

CAPE.—KAAP.

Registered Number of Estate. *Registrasie-nommer van Boedel.*	Surname and Christian Names of Deceased and Occupation. *Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep.*	Date of Death. *Datum van Oorlyde.*	Date, Time and Place of Meeting. *Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.*
1692/63	Mohamed, Rokea, general dealer	19/3/63	22/5/63, 10 a.m., Wellington.
1691/63	Otto, Jacob Petrus, rustende	14/1/63	22/5/63, 10 vm., Vredenburg.
1671/63	Atmore, Kathleen Honora, onderwyseres	9/4/63	22/5/63, 10 vm., Wellington.
1672/63	Wiese, Johannes Jacobus, rytuigondersoeker by S.A.S.	14/4/63	21/5/63, 10 vm., Bellville.
1729/63	Viljoen, Ernst Jacobus, masjinis	11/3/63	17/5/63, 10 vm., Caledon.
1744/63	Wheeler, Joseph Frank, electrical fitter	14/4/63	16/5/63, 10 a.m., Cape Town.
1637/63	Young, Charles Moffat, pensioner	10/4/63	16/5/63, 10 a.m., Cape Town.
54042	du Toit, Dirk Cornelis, 'n boer	22/2/37	20/5/37, 10 vm., Bredasdorp.
1723/63	Gouws, Engelbertus, springstof-werker	12/4/63	22/5/63, 10 vm., Springbok.
57731	Giles, Robert Frank, farmer	9/12/37	24/5/63, 10 a.m., George.
1713/63	Etzine, Betty, retired	19/2/63	16/5/63, 10 a.m., Cape Town.
1636/63	Smith, Anne Louise, retired	28/3/63	16/5/63, 10 a.m., Cape Town.
1701/63	Slabbert, Maria Joachimina, weduwee	26/3/63	16/5/63, 10 vm., Kaapstad.
2650/62	Steyn, Jacoba Wilhelmina, rustende boer	29/5/62	16/5/63, 10 vm., Montagu.
1650/63	Louw, Gert Josias Erasmus, klerk	11/4/63	20/5/63, 10 vm., Clanwilliam.

TRANSVAAL.

947/63	van der Merwe, Dolores Suzanne, klerk	17/11/62	17/5/63, 9.30 vm., Johannesburg.
524/49	Nilsen, Karl Georg, builder and contractor	28/12/48	17/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
1748/56	du Plessis, Louisa Catharina	4/1/56	17/5/63, 10 vm., Zeerust.
2794/63	Odendaal, Samuel, farmer	14/2/63	17/5/63, 10 a.m., Standerton.
2843/63	Martini, Berta, bank officer	22/12/52	14/5/63, 10 a.m., Pretoria.
2888/63	Marais, Petrus Johannes Jacobus Roux, salesman	17/1/63	17/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
2903/63	Rautenbach, Jacobus Wynand, 'n boer	6/3/63	17/5/63, 10 vm., Ermelo.
4143/62	Carruthers, Lavinia Jane, housewife	12/6/62	17/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
2774/63	Drysdale, Henry, scaleman	23/3/63	17/5/63, 10 a.m., Springs.
2876/63	Anderson, Frederick, engineer	11/3/63	17/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
2574/63	Lochrenberg, Hester Hendrina Aletta, huisvrou	14/2/63	17/5/63, 10 vm., Johannesburg.
2573/63	Lochrenberg, Petrus Matheus, myner	1/12/62	17/5/63, 10 vm., Johannesburg.
2789/63	Jonker, Nicolaas Jacobus, operateur	16/2/63	17/5/63, 10 vm., Vereeniging.
1006/63	Kupa, Matthews Matoeli, aabotist	29/9/62	28/5/63, 10 a.m., Pretoria.
2567/63	Hayward, Anna Sophia Wilhelmina, housewife	7/4/63	17/5/63, 9.30 a.m., Germiston.
8837/62	Hattingh, Elizabeth, none	11/11/62	17/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
2878/63	Haird, Neville William Marshall, clerk	11/3/63	14/5/63, 10 a.m., Pretoria.
2879/63	Hersch, Isidore, general dealer	11/4/63	17/5/63, 10 a.m., Vereeniging.
2792/63	van Loggerenberg, Cornelius Simon, timmerman	7/2/63	17/5/63, 10 vm., Vereeniging.
2523/63	Lapedus, Stanley, optician	7/3/63	17/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
2963/63	Kirchman, Edith Cavell, housewife	11/2/63	17/5/63, 10 a.m., Krugersdorp.
2942/63	Kriel, Hermanus Jacobus, 'n boer	5/3/63	22/5/63, 10 vm., Klerksdorp.
2708/62	Helberg, Jacobus Johannes, loteling, S.A. Weermag	24/3/63	14/5/63, 10 vm., Pretoria.
3031/63	Gerber, Paul Johannes, shift boss	26/9/62	17/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
3034/63	James, Frederik Christoffel, 'n boer	14/4/63	17/5/63, 10 vm., Krugersdorp.
2889/63	Sparhes, Ethel Kate, housewife	8/4/63	17/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
2844/63	Sacks, Cecil Gordon, salesman	1/3/63	17/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
2846/63	Tobacoff, Solomon, retired	12/4/63	17/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
2959/63	van Zyl, Dirk Jacobus, posdiens	24/2/62	17/5/63, 10 vm., Rustenburg.
2783/63	Seehaus-Kadock, Margarete Therese Doris Henriette, nurse	3/6/46	14/5/63, 10 a.m., Pretoria.
7209/62	Liebenberg, David Andries, myner	15/8/62	24/5/63, 10 vm., Vereeniging.

NATAL.

Registered Number of Estate. *Registrasie-nommer van Boedel.*	Surname and Christian Names of Deceased and Occupation. *Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep.*	Date of Death. *Datum van Oorlyde.*	Date, Time and Place of Meeting. *Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.*
1136/63	McNicoll, George Burns, pensioner	5/4/63	16/5/63, 9 a.m., Durban.
1172/63	Grabe, Daniel, Jacobus, meulenaar	12/3/63	16/5/63, 10 vm., Vryheid.
1123/63	Chater, Muriel May, housewife	6/4/63	16/5/63, Estcourt.
1196/63	Kerr, Annie Parker Buchanan, retired schoolmaster	6/4/63	15/5/63, 10 a.m., Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

542/63	du Plessis, Nicolaas Jacobus, skrynwerker	12/4/63	17/5/63, Bloemfontein.
314/63	Marsh, Ronald Victor, high speed developer	10/2/63	15/5/63, 10 a.m., Welkom.
511/63	Hoek, Willem, assuransie-makelaar	3/4/63	15/5/63, 10 vm., Welkom.
544/63	de Witt, Johannes Antonie Oelofse, werktuigkundige	1/4/63	14/5/63, 10 vm., Pretoria.
540/63	Meyer, Thomas Emmanuel, manager	24/9/62	15/5/63, 11 a.m., Zastron.
577/63	Rautenbach, Marthinus Philippus, afgetrede boer	4/2/63	15/5/63, 10 vm., Villiers.
368/60	Muller, Adriaan Thomas, winkelier en boorkontrakteur	4/3/60	15/5/63, 10 vm., Phillipolis.
590/63	Mouton, Martha Magdalena, klerk	24/1/63	15/5/63, 9.30 vm., Bethlehem.
592/63	Steyl, Douw Lodewyk, vliegtuigwerktuigkundige	2/3/63	17/5/63, 10 vm., Bloemfontein.

GRIQUALAND WEST.—GRIKWALAND-WES.

169/63	Swanepoel, Louis Daniel van Zyl, boekhouer	25/3/63	17/5/63, 10 vm., Prieska.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

861/63	Lessing, Andries van Zyl, storeman	10/2/63	17/5/63, 2 p.m., Port Elizabeth.
871/63	Mostert, Jonathan Johannes, masjinis	16/4/63	17/5/63, 2 nm., Port Elizabeth.
882/63	Malgas (born Koen) Roslyn Christiana, school teacher	22/3/63	17/5/63, 2 p.m., Port Elizabeth.
1875/62	Kapp, Hendrik Jacobus Willem, spoorwerker	4/8/62	16/5/63, 10 vm., Burgersdorp.
915/63	Haarhoff (gebore Bester, voorheen Coetzer) Charlotte Magdalena, huisvrou	7/4/63	17/5/63, 10 vm., Cradock.
892/63	Gouws (gebore Deyzel) Maria Georgida, huisvrou	9/11/47	15/5/63, 10 vm., Jansenville.
894/63	Ramsden, John William, commercial clerk	16/2/63	15/5/63, 10 a.m., East London.
1476/62	Venter (born Hechter) Jacoba Alida Gertruida, housewife	19/6/62	15/5/63, 10 a.m., Queenstown.
876/62	Swan, William Edwin, storeman	1/4/62	15/5/63, 10 a.m., East London.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, in terms of section *sixty-eight* of Act No. 24 of 1913, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later,* and at the Offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the Executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ.

Hierby word kragtens artikel *agt-en-sestig* van Wet No. 24 van 1913, kennis gegee, dat duplikate van die Likwidasie- en Distribusierekenings in die Boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die Kantore van die Meesters en Landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 *dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datums van publikasie hiervan, as dit later is,* ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie gaan die Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

CAPE.—KAAP.

Estate No. *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. *Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
669/62	Poggenpoel, Magdalena Hendrina, huisvrou, van Kerklaan, Upington, Distrik Gordonia, en nagelate eggenoot Frederik Joubert Poggenpoel; Eerste en Finale	—	*Upington	Kuhn & Joubert, Schroderstraat (Posbus 53), Upington.
90/62	du Plessis, Elizabeth Gerrida (gebore Hough), en nagelate eggenoot Michael Cato Marius du Plessis; Verbeterde Eerste en Finale	—	*Upington	Malan & Malan, Prokureurs vir die Boedel, Schroderstraat (Posbus 27), Upington.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
4327/62	Petrus Francois Bester; Eerste en Finale.....	—	Bellville.....	J. H. Heyns, Voortrekkerweg 51B, Goodwood.
3702/55	Honeyborne, de Courcy Wilberforce; First Supplementary	—	—	G. D. Duncan, Secretary, The General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.
412/62	Veldsman, Pieter Christoffel, en nagelate eggenote Anna Catharina Veldsman (gebore Viljoen); Eerste en Laaste	—	*Britstown.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.
4531/62	Low, Susanna Margaretha (gebore Basson), van Nantesstraat 7, Paarl; Eerste	—	Paarl.....	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Posbus 236, Paarl.
255/62	Langeveld, Hendrik Johannes; First and Final	—	*Barkly West..	S. F. Stokes, Campbell Street, Barkly West, C.P.
4499/62	Godley, Dorothy Evelyn, of "Atherstone", Hofmeyr Road, Sea Point, Cape; First and Final	13/5/63	—	Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.
4579/61	Nelson, Gertruida (or Getruida) Johanna Susanna (born Makneel); First and Final	—	Bellville.....	Cecil Rabinowitz & Company, 132 Voortrekker Road, Goodwood.
5529/49	Burger, Magdalena Johanna, and since deceased spouse, Johan Christiaan Burger; Second and Final	—	Graaff-Reinet..	Graaff-Reinet Board of Executors, Limited, Church Street, Graaff-Reinet.
3497/62	Cathro, Annie Low; First and Final.....	—	Wynberg.....	Barnet I. Gradner, Attorney for Executrix Testamentary, 820 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town.
2714/61	Murray, Richard Brian; First and Final.....	—	Stellenbosch....	Paul & A. H. Cluver, Attorneys for Executors Testamentary, 6 Bird Street, Stellenbosch.
366/63	Weber, Johannes Abram, and surviving spouse, Catharina Barendina Weber (born Schuurhout), of 18 Paarl Road, Bellville, Cape; First and Final	—	Bellville.....	Minde, Schapiro & Smith, Attorneys for Executrix Testamentary, 34 Durban Road, Bellville.
6414/53	Watts, Frank Walter; First and Final.....	—	Wynberg.....	Barnet I. Gradner, Attorney for Executrix Testamentary, 820 Grand Parade Centre, Cape Town.
2657/62	Naude, Hendrina Wilhelmina; Eerste en Finale	—	Bellville.....	S. D. en C. J. Naude, Vrymansfontein, Durbanville, Eksekuteurs Testamentêr.
5210/62	Brand, Johannes Diedericks Schreuder; Eerste en Laaste	—	Moorreesburg..	J. J. Pretorius, Posbus 4, Moorreesburg.
3739/62	Lochner, Huibrecht Francina Janetta Jacoba (gebore Truter); Eerste en Finale	—	Vredendal.....	J. M. de Villiers & Kruger, Waterkantstraat (Posbus 36), Vredendal.
5231/60	Africa, John Gabriel, and surviving spouse, Sarah Africa (born Alexander); Amended First and Final	13/5/63	Wynberg.....	Marquard & Keet, Attorneys for Executor Testamentary, Maynard House, Maynard Street, Wynberg.
4375/53	Adonis, Peter Martin, and surviving spouse, Eilleen Adonis (born Hoogba); First and Final	—	Bellville.....	P. J. Booysen, Attorney, P.O. Box 55, Parow.
4661/62	Lombard, Jan Stephanus Andries; Eerste en Finale	—	Tulbagh.....	A. Bester, Bestuurder, A.M. Trust, Posbus 14, Tulbagh, Agent vir Eksekuteur Datief.
2540/62	Swarts, David Johannes Hendrik Christiaan, cartage contractor, of Keetmanshoop, South West Africa, and surviving spouse, Maria Elizabeth Swarts (born van der Merwe); First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 883, Cape Town, Agent for Foreign Executor.
383/63	du Plessis, Gerhardus Johannes Jacobus, en nagelate eggenote Johanna Catharina (of Catherina) du Plessis (gebore Brand), van Sandhills, Distrik Worcester, K.P.; Eerste en Finale	—	Worcester.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
328/62	Smith, Albert James; First and Final.....	—	Victoria West..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
2094/62	Stanley, Miriam Jane (born Day), of Settler's Club, Queen Victoria Street, Cape Town; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Co-Executor Testamentary.
4/62	Coleman, Bertrand William, widower, librarian, c/o Brown and Annie Lawrence Home, Pinelands, Cape; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Dative.
1445/63	Burger, Johan Georg Michiel; Eerste en Finale	—	Ceres.....	Paul H. S. van Zijl, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
725/62	Louw, Johannes Jacobus Loubser, en nagelate eggenote Gloudina Jacoba Louw (gebore Mostert); Eerste en Finale	—	*Upington.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
3061/62	Winter, Walter John, en nablywende eggenote Catharina Hendrina Alberta Winter (gebore Kotze); Eerste en Laaste	—	Bellville.....	Haak, Marais & Pienaar, Kroningslaan 7, Bellville.
457/62	Kaplan, Isaac, retired, of Cape Jewish Aged Home, Cape Town; First and Final	—	—	Fine & Fine, Attorneys for Executor Testamentary, Namaqua House, 36 Burg Street, Cape Town.
735/62	Delport, Jacobus Petrus, wewenaar, spoorweg pensionaris, van Botrivier, Caledon Afdeling; Gewysigde Eerste en Finale	—	Caledon.....	Guthrie & Theron, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 17, Caledon.
422/63	Caboz, Henriqueta Goncalves (born Jardim), and surviving spouse, Manoel Correia Caboz, of 36 Station Road, Parow, Cape; First and Final	—	Bellville.....	Minde, Schapiro & Smith, Attorneys for Executor Testamentary, 34 Durban Road, Bellville.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
7/63	Stewart, Douglas Alexander, of Plumstead; First and Final	—	Wynberg.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executrix Testamentary, Allied Building, 46 St. George's Street, Cape Town.
938/63	Perkins, Willemina Marie (born Kan), married without community of property; First and Final	—	—	Tennant, Brown, Chiddy & De Beer, Attorneys for Executors Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.
3546/62	Alcock, Harriet Ann (born Davies), widow, of "Woodlawn", 20 Union Avenue, Pinelands, Cape; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.
1549/62	Samb, Jacob Benjamin; First and Final.....	—	—	Buirski, Herbstein & Ipp, 134 Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
4869/62	Neethling, Johan Adam, en nagelate eggenote Elizabeth Neethling (gebore Pretorius), van Van Riebeeckweg 34, Kuilsrivier; Eerste en Finale	—	Somerset-Wes..	Van Wyk & Van der Vyver, Van Riebeeckweg 51 (Posbus 36), Kuilsrivier.
5058/62	Bongers, Johannes, and surviving spouse, Francisca Catherina Adriana Bongers (born Diedrich), of Brooklyn, Cape; First and Final	—	—	Levy, Berman & Boerbaitz, Attorneys for Executrix Testamentary, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
2672/62	Faull, John Henry, journalist, of 6 Wade Street, Strand; First and Final	—	Strand.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
5380/62	Scott, John Gibson, of 231 Main Road, Three Anchor Bay, Cape Town, and surviving spouse, Lilian Mabel Scott (born Beattie); First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
4705/62	Gates, Patrick Alfred Thomas, clerk, of 89 Arnold Street, Observatory, Cape, and surviving spouse, Henrietta Caroline Gates (born Nagel); First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Dative.
1534/61	Janet, Judel; Supplementary to the First and Final	—	Oudtshoorn....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
3993/62	Samodien, Mohamed Alie; First and Final....	—	Wynberg.....	Ress, Richman & Company, 701 Guardian Building, 31-35 Adderley Street, Cape Town.
5604/62	Hendry, Sidney Smith, sales representative, of Pinelands, Cape; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Cape Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
466/63	Nieuwoudt, Gideon Gabriel, boer, van Suurdam, en nablywende eggenote Maria Jacoba Nieuwoudt (gebore de Klerk); Eerste en Laaste	—	Vanrhynsdorp..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Kaap Tak, Posbus 883, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
4506/60	Dippenaar, Hendrik Gideon, ongetroud, algemene werksman, van Sarel Cilliersstraat 5, Bellville; Bykomstige	—	Bellville.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Datief.
4230/62	Hill, Gertrude Amelia (born Eatwell), and surviving spouse, George John Hill, of Strand, C.P.; First and Final	—	Strand.....	D. C. Joubert, Secretary, Wellington Board of Executors, Limited, P.O. Box 1, Wellington, C.P., Agent for Executor.
5690/62	Fick, Martha Johanna; Eerste en Finale.....	—	Hermanus.....	Theron, Humphrey & Fick, Posbus 1, Robertson, K.P., Gemagtigde Agente.
165/63	Venter, Helena Sophia (gebore Koortz, of Koortz), en nablywende eggenoot Danie Hendrik Venter, plaasvoorman, van Vaakfontein, Distrik Richmond; Eerste en Finale	—	Richmond.....	Kempen & Kempen, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat (Posbus 24), Victoria-Wes.
1493/60	Ahamed Khotto, cor. of Cambridge Street and Second Avenue, Claremont; First and Final	—	Wynberg.....	E. Kluk & Company, Attorneys for Executor Testamentary, Groote Kerk Building, Adderley Street, Cape Town.
1578/62	Plottel, Frederick, company director, of Middlesbrough, England; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executors Testamentary.
5098/62	Carolus, Ezau, van Tulbaghweg, Tulbagh; Eerste en Laaste	—	Tulbagh.....	Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl.
277/61	Saban, Achmat, of 9 Railway Street, Woodstock; First and Final	—	—	A. de V. Joubert, c/o Cape Trustees and Executors, Limited, Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town.
41/63	Ellis, Willem Abraham, pensionaris, van Straussburg, Afdeling Gordonia, en nagelate eggenote Anna Magrieta Louisa Ellis (gebore Nolte); Eerste en Finale	—	*Upington.....	Kuhn & Joubert, Schroderstraat, Upington.
2270/62	Verster, Francina Johanna (gebore Hugo); Eerste en Finale	—	Ceres.....	G. F. v. L. Froneman, Volksraad, Kaapstad.
6499/54	du Plessis, Wynand Frederik, van Ladismith, Kaap, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth du Plessis (gebore van der Vyver); Aanvullende tot die Eerste en Laaste	—	Ladismith.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
362/62	Venter, Johannes Francois; First and Final..	—	*Hartswater....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 626, Kimberley, Executor Testamentary.
126/63/3	von Buchenröder, John Wilfred; Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	J. G. van H. Louw, S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 290, Port Elizabeth, Eksekuteur Datief.
4451/62	Lategan, Catharina Jacomina Maria, huisvrou, van Oudemuragie, Distrik Oudtshoorn; Eerste en Finale	—	Oudtshoorn....	Pocock & Bailey, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 117, Oudtshoorn.
321/63	Duthie, Walter Angus; First and Final.....	—	Knysna.....	G. F. Strydom, Rose-Innes & Wrentmore, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 6, Knysna.
4187/62	Hall, Robert Joseph; Eerste en Finale.....	—	Bellville.....	P. J. Hall, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Posbus 10, Villiersdorp, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
3838/62	Blanche Victoria Anne Christie, of Donkin Street, Beaufort West; First and Final	—	Beaufort West..	Gird & Kannenberg, Attorneys for Executor Testamentary, 75 Donkin Street, Beaufort West.
5208/62	Smart, Leslie Gordon, of Sea Point, Cape; First and Final	—	—	Rex Simpson & Kenneth Karr, 85 St. George's Street, Cape Town.
3427/61	Sarmababa, Johanna (also known as Johanna Beyers)	—	Wynberg.....	Sidney J. Petersen & Company, Attorneys for Executor Dative, Petersen's House, Birdwood Street, Athlone.
2214/62	van Eeden, Frederick Jacobus, F/seun; Eerste en Finale	—	Swellendam....	S. P. le Roux, Bestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 26, Swellendam.
3514/60	Sims-Handcock, Emerencia (or Emmerencia) Cornelia Mina (formerly Scott, born Verwey), of 311 Rapalla, Beach Road, Sea Point; First and Final	—	—	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
1560/62	Wintour, Margaret Louisa Hope, widow, of 223 Main Road, Three Anchor Bay, C.P.; First	—	—	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
238/62	Jane Ross Taylor Reid, widow; First and Final	—	*	Minchin & Kelly, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 26, Mafeking, C.P.
5324/62	Cerff, Henry; Eerste en Finale.....	—	—	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
356/62	van der Riet, Annie Barbara (born Robinson), and since deceased spouse, Vivian van der Riet, farmer, of Plot No. 217, Pokwani, District of Warrenton; First and Final	—	*Hartswater....	G. F. Pieterse & Bennett, P.O. Box 82, Hartswater, Attorneys for Executor Dative.
2812/62	Swartz, Martha Regina, and surviving spouse, Joseph Swartz; First and Final	—	Wynberg.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executor Dative, 46 St. George's Street, Cape Town.
3246/62	Elizabeth Louisa Horne (also known as Louisa Elizabeth Horne) (born Luck); First and Final	—	Wynberg.....	W. E. Moore & Son, Southern House, 52 St. George's Street, Cape Town.
3243/62	Browne, Sheila Patricia; First and Final.....	—	—	W. E. Moore & Son, Southern House, 52 St. George's Street, Cape Town.
1466/61	White, Kenneth; First and Final.....	—	—	Kenneth Anthony White, 85 St. George's Street, Cape Town, Agents for the Executrix Testamentary.
197/63	Marthinus Christoffel van Rensburg, in lewe 'n boer, van Schimmelkrantz, Distrik George, en nablywende eggenote Lea Jacoba van Rensburg (gebore Heunis), met wie hy binne gemeenskap van goedere gehuud was; Eerste en Finale	—	George.....	L. J. van Rensburg, Eksekutrise Testamentêr, p/a Heunis & Heunis, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George.
105/63	Jan Augustinus Swart, en nablywende eggenote Hendrina Elizabeth Francina Swart (gebore Collins), van Elandskloof, Franschhoek; Eerste en Finale	—	Paarl.....	G. J. C. Cloete, Bestuurder, Agent vir die Boedel, Posbus 56, Franschhoek.
2977/46	Hendrik Stephanus Schoeman, boer, en oorlewende eggenote Theofesta Schoeman (gebore Schoeman); Derde en Finale	—	Oudtshoorn....	Lilienfeld & De Villiers, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat 87, Oudtshoorn.
4670/54	Elizabeth Catherine Viret, widow, of Lansdowne, Cape; Amended First and Final	—	Wynberg.....	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 469, Cape Town.
3227/62	Alexander Barden John Maclean, retired, of Kitwe, Northern Rhodesia; First and Final	—	—	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 469, Cape Town.
5194/62	Richard Fredrick Ugolini (also known as Richard Frederick Ugolini), supervisor, of 11A Roodebloom Road, Woodstock, C.P., and surviving spouse, Pearl Maude Hooper Ugolini (born Parent); First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for the Executrix Testamentary.
5622/62	Alfred Joseph Correia, and surviving spouse, Annie Elizabeth Correia (born Kingsley), of 4 Miramonte Street, Maitland; First and Final	—	—	Sebba, Gordon, Willis & Company, Agents for the Executrix Testamentary, P.O. Box 838, Cape Town.
8137/62	George Edward Smith, and surviving spouse, Sarah Maria Smith, of Lansdowne; First and Final	—	—	Manuel, Kahn, Gurland & Kaplan, Attorneys for the Executrix Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
4139/62	Samuel George Baker, pensioner, of 38 Welverdiend, Rouwkoop Road, Rondebosch, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for the Executrix Testamentary.
3617/62	Arthur Leach, retired accountant, of Kenilworth, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Cecil N. Harry Low & Company, Agents for the Executor Testamentary, Geneva House, 28 Parliament Street, Cape Town.
1673/62	Vernon Daniel Hendrikse, farmer, of Retreat, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Cecil N. Harry Low & Company, Agents for the Executrix Testamentary, Geneva House, 28 Parliament Street, Cape Town.
1528/62	Vera Cecelia Smith (born Hodges), and surviving spouse, Thomas Smith, of Rosebank, Cape, who were married in community of property; First and Final	—	Wynberg.....	Welby Steward Bass & Company, Agents for the Executor Dative, P.O. Box 2275, Cape Town.
1028/62	Thomas Smith, pensioner, of Rosebank, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Welby Steward Bass & Company, Agents for the Executor Dative, P.O. Box 2275, Cape Town.
5109/57	John Neville Parker, of The Wilderness, Cape; Second and Final	—	George.....	MacCallum & Company and Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executrix Testamentary, Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town.
1044/61	Louise Alice Maud Jurgens, widow, housewife, of " Marula ", Timour Hall Road, Plumstead; First and Final	—	Wynberg.....	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for the Executor Testamentary, 8 Darling Street, Cape Town.
3714	Abdel Magied Saadien, of Cape Town; Third and Final	—	—	G. D. Jaffer, R. P. Gain, Secretary, Executors Testamentary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
3595/62	Thomas Davis Booker, S.A.R. pensioner, of Kenilworth, Cape, administered in terms of Section 48 (3) (*b*) of Act No. 24 of 1913; First and Final	—	Wynberg.....	L. A. Gordon, Executrix Testamentary, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Street, Cape Town.
1387/62	John Michael May, of Pella, Namaqualand, and surviving spouse, Annie May (born Siljeur); First and Final	—	Springbok.....	A. M. May, Executrix Testamentary, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
4465/52	Esau William Lewis, and surviving spouse, Louisa Lewis (born Peterson), of Frederick Street, Oakdale, Bellville; Amended First and Final	—	Bellville.....	Cohen & Company, Attorneys for the Executrix Dative, 37 Durban Street, Bellville.
4170/62	Rose Gross, of Sea Point; First and Final....	—	—	Alan Morgan, Agent for the Executor Testamentary, 427 C.T.C. Buildings, Plein Street, Cape Town.
3150/62	Emily Ruth Hardy, of " Barton Lodge ", Duke Road, Rondebosch; First and Final	—	Wynberg.....	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for the Executor Testamentary, 8 Darling Street, Cape Town.
2288/60	Albert Harry Day, of " Walden ", Penzance Estate, Hout Bay; First and Final	—	Wynberg.....	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for the Executors Testamentary, 8 Darling Street, Cape Town.
2188/62	Arthur Godfrey Barlow, of " Sonskyn ", Glen Walk, Rondebosch, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for the Executors Testamentary, 8 Darling Street, Cape Town.
1520/62	Hector McDonald Anderson, of Salston, Riversdale Road, Lansdowne; First and Final	—	Wynberg.....	Thompson & Smithers, Attorneys for the Executrix Testamentary, Church Street, Wynberg.
4156/62	Henry Watson, of Tokai Road, Retreat; First and Final	—	Wynberg.....	Thompson & Smithers, Attorneys for the Executor Testamentary, Church Street, Wynberg.
5838/62	George Garofallou, and surviving spouse, Mary Garofallou (born Garofallou), of Observatory; First and Final	—	Wynberg.....	Chas. Barnett, Barnett & De Beer, Attorneys for the Executrix Testamentary, 97 Victoria Road, Woodstock.
37/66	Henry Stephen Fuggle, accountant and auditor, of 25 Richmond Road, Mowbray, Cape; First and Final	—	—	L. F. Gardener, Executor, R. Fuggle, Executrix, c/o Henry Lewis, Dichman & Company, Agents for the Executor and Executrix, P.O. Box 74, Cape Town.

TRANSVAAL.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
7404/62/12	Jonker, Elsie Rosina, en nagelate eggenoot Willem Daniel Jonker; Eerste en Finale	—	Ventersdorp....	Gillett, Van Zyl, Nell & Grobler, Posbus 48, Ventersdorp.

Estate No. / Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
852/62/6	Eason, Jeannie (Jean) Greenlees; Eerste en Finale	—	Brakpan.....	Le Roux & Van Rooy, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Sheffreelgebou 108, Prince Georgelaan (Posbus 116), Brakpan.
2925/62/25	van Tonder, Daniel Francois, boer, van Klippan, Pk. Erma, oor Klerksdorp, en nagelate eggenote Marthinus Steyn van Tonder (gebore Fourie); Tweede en Finale	—	Klerksdorp.....	S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 6160, Johannesburg.
2252/60/19	Brizido, Maria Emilia; First and Final.....	—	Johannesburg..	Schaiowitz, Levitt & Gordon, Attorneys for Executor Dative, Ninth Floor, Palace Building, cor. of Pritchard and Rissik Streets (P.O. Box 6657), Johannesburg.
3221/62/38	Scholtz, Ernst Philippus; Eerste en Finale....	—	Lichtenburg....	Sarah Louisa Scholtz, Eksekutrise Testamentêr, p/a Bosman & Bosman, Buchananstraat 32, Lichtenburg.
6860/62/12/F4	Labuschagne, Petrus Jacob, van Boklaan 4, Discovery, Distrik Roodepoort; Eerste en Finale	—	Roodepoort....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7850/62/33	van Niekerk, Maria Magdalena; First and Final	11/5/63	Brakpan.....	Gross & Gross, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 155, Brakpan.
8049/60	Visser, Gerhardus Stefanus, en nagelate eggenote Jacoba Johanna Visser; Verbeterde Eerste en Finale	—	—	C. J. van Zyl & Kie., Posbus 974, Pretoria.
6633/60	Parfitt, Ernest Edward; Supplementary.....	—	Boksburg.....	Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Allied Building, 163 Meyer Street (P.O. Box 123), Germiston.
7298/62/6	Fourie, Izak Bartholomeus, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Fourie (gebore le Roux); Eerste en Finale	—	Lichtenburg....	J. P. Conradie & Van Niekerk, Melvillestraat 60 (Posbus 225), Lichtenburg.
4318/62/36	de Wet, Jacobus Albertus.....	—	Springs.....	P. J. de Wet, Schuttestraat 28, Pomona, Parys.
4985/62	Schipholt, Gerrit Lutje; First and Final.....	—	Johannesburg..	R. Benater, Parity Centre, Jeppe Street, Johannesburg.
2039/62/35	Potgieter, Petrus Johannes, en nagelate eggenote Magdalena Petronella Catharina Potgieter (gebore du Toit); Eerste en Finale	—	Balfour.....	Kotzé & Vlok, Stuartstraat 12 (Posbus 72), Balfour, Transvaal, Eksekuteurs Testamentêr.
619/63/35	le Roux, Gabriel Jacobus; Eerste en Finale....	—	Lichtenburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1729/63/16	Bensch, Magdalena Elizabeth, van Yorkstraat 50, Krugersdorp; Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8916/59/18	Kruger, Wilhelmina Gertruida Jacoba (voorheen Vorster, gebore Grobler), en nagelate eggenoot Abraham Gert Willem Kruger, van Prinsesstraat 28, Standerton; Eerste en Finale	—	Standerton.....	Schlemmer & Glynn, Posbus 26, Standerton, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.
7888/62/16	Doubell, Samuel Daniël, boer, en nagelate eggenote Hester Elizabeth Doubell, van die plaas Apiesrivierpoort, Pk. Kransberg, oor Thabazimbi; Eerste en Finale	—	Thabazimbi....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2700/62/6	Frick, Mabel Gladys; First and Final.....	—	Warmbaths....	Mathews & Lanser, 16 Sutter Road (P.O. Box 18), Warmbaths.
2252/59	Meiring, Susanna Elizabeth Otto, huisvrou, van Grenslaanweg 9, Auckland Park, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Bethal.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.
4424/62/16	Gerbich, Luka; First and Final.....	11/5/63	Johannesburg..	A. H. Cohen & Montague Koppel, 618 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Dative.
6807/62	Carew, George Hoit; First and Final.....	—	Germiston.....	Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Allied Buildings, 163 Meyer Street (P.O. Box 123), Germiston.
2859/62/16	Fourie, Judith Adriana Maryna Catherine Johanna (gebore Swanepoel), getroud binne gemeenskap van goedere met Jeremias Andreas Jacobus Fourie; Eerste en Finale	—	Tzaneen.....	Joubert & May, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Danie Joubertstraat (Posbus 35), Tzaneen, Distrik Letaba.
7379/61/6	Hattingh, Emerentia.....	—	Tzaneen.....	Joubert & May, Posbus 35, Tzaneen.
769/63/19	Claassen, Nicolaas Petrus, en nagelate eggenote Rachel Cornelia Claassen (voorheen Swanepoel, gebore Parsons), van Weltevrede, Posbus 455, Nelspruit; Eerste en Finale	—	Nelspruit.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8947/62/37	de Wet, Jacobus Malan, boer, en nagelate eggenote Hendrina Adriana de Wet (gebore de Beer), van Mbugani, Pk. Nutfield, Distrik Waterberg; Eerste en Finale	—	Nylstroom.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4474/62/17	Kepler, Friedrich, van Suidendstraat, Piet Retief; Eerste en Finale	—	Piet Retief.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2122/63/19	Heyneke, Jan Gabriel de Villiers, pensionaris, en nagelate eggenote Elsie Johanna Elizabeth Heyneke (gebore van Deventer), van Muiskraal No. 28, Pk. Frederickstad; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4540/62/26	Steyn, Hermanus Jacobus Johannes; Eerste..	—	Delmas.....	Pickard & Kirstein, Posbus 14, Delmas, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
200/63	Bergman, Solly Herman; First and Final....	—	Benoni.....	David Miller, Executor Dative, c/o Lovell, Miller & Dreyer, Elgin House, 36 Prince's Avenue, Benoni.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
532/63/17	Fourie, Johannes Marthinus, van Morestraat 13, Brits, en nagelate eggenote Sophia Charlotte Fourie (gebore Brummer), weduwee; Eerste en Finale	—	Brits.....	Wicht & Marais, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 1, Brits, Transvaal.
5222/61/35	Williams, James; Aanvullende.....	—	Johannesburg..	Frederik Johannes Peach, Eksekuteur Testamentêr, Rouxstraat 34A (Posbus 264), Bethlehem.
165/62/19	Downing, Phoebe Agnes (born Doble), widow, of 1109 Prospect Street, Pretoria; First and Final	—	—	Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 158, Pretoria.
3509/62/25	McCallum, Charles Duggan Brookes; Final..	—	—	E. C. A. McCallum, 21 Vinstra Road, Valhalla, Pretoria.
1617/62/36	Metaxas, Joan Marion Oranmore, and surviving spouse, Dennis Holden Metaxas; First and Final	30 days..	Springs.....	B. J. P. Pieterse, 18 Pretorius Street, Geduld Extension, Springs, Transvaal.
5938/62	Venter, Dirk Cornelius Stephanus, afgetrede myner, van Hamiltonlaan 103, Brakpan, en nagelate eggenote Anna Helena Venter (gebore Harmse); Eerste en Finale	—	Brakpan.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr.
2484/62	Beukes, Johannes Albertus, mynwerker, van De Chavonnesrylaan 49, Stilfontein, en nagelate eggenote Anna Sophia Beukes (gebore Muller); Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr.
8882/62/12	Hamberger, Sarah.....	—	Johannesburg..	Bernard Gering, Gering & Nell, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.
1242/62	Oosthuizen, Elizabeth Anna (born Brandsma); First and Final	—	Johannesburg..	H. Louis Israel, Executor Testamentary, P.O. Box 607, Bloemfontein.
352/50	Grobler, Lourens Stefanus, en nagelate eggenote Jacoba Susara Grobler; Supplementêre	—	Rustenburg....	Jacoba Susara Grobler (nou Pretorius), Kromdraai, Rustenburg, p/a Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat (Posbus 55), Rustenburg.
4006/60	Smith, Maria Elizabeth Magdalena (voorheen Faul, gebore Moller); Eerste en Finale	—	Wolmaransstad	Melville, De Kock & Faul, 26 Beare Street (P.O. Box 27), Kuruman, Attorneys for Executor Testamentary.
834/62	Elzabe Magdalena Worst (gebore van Niekerk), huisvrou, van Mosterthoek, Distrik Lydenburg; Eerste en Finale	—	Lydenburg.....	Nic. Schoeman & De Villiers, Agente vir Eksekuteur Datief, Voortrekkerstraat (Posbus 21), Lydenburg.
5508/62	Johannes Stephanus Grobler, spoorwegamptenaar, van Waterval-Boven, en sy nagelate eggenote Alettha Hendrina Sophia Grobler; Eerste en Finale	—	Carolina.....	M. J. Mills, Gevolmagtigde van die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 24, Waterval-Boven.
594/63/13	de Klerk, Anna Christina (gebore van Schoor), en nagelate eggenoot Pieter Lewis (Louis) de Klerk, van Daubeneyweg 1333, Mondeor, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9113/62/36	Steenberg, Abraham Johannes, en nagelate eggenote Hendrika Rudolphina Philippina Steenberg, van Daphnelaan 345, Mountain View, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
257/63/36	Theunissen, Roelof (Rudolph) Gerhardus Petrus, myner, van Theoshof 9, Roodepoort, en nagelate eggenote Johanna Catharina Theunissen (gebore Zentgraf); Eerste en Finale	—	Roodepoort....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr.
7872/62/16	Kotze, Hendrik Nicolaas, and surviving spouse, Mary Ann Kotze; First and Final	—	—	Weavind & Weavind, Allied Building Society Building, 250 Pretorius Street, Pretoria.
3983/62/16	Beer, Sarah Johanna Stoffelina, and surviving spouse, William Robert Beer; First and Final	—	Germiston.....	Dallas, Thurley & Lavin, Agents for Executor, 20th Century Theatre Building, 343 President Street, Germiston.
1636/62/16	van Kralingen, Jantje, en nagelate eggenoot Teunis Bartolomeus van Kralingen; Finale	30 dae...	Vereeniging....	Teunis Bartolomeus van Kralingen, p/a W. J. Burger & Kie., Donne Cheeseboroughgebou, Merrimanlaan (Posbus 282), Vereeniging.
8724/62/12	van Breda, Elizabeth Susanna, meerderjarige jongedogter, van Dullstroom; Eerste en Finale	—	Belfast.....	H. J. Low, Posbus 15, Dullstroom.
1348/63/17	Andrews, Marjorie Thelma (born Jones); First and Final	—	—	Solomon & Nicolson, Attorneys for Executor Testamentary, Colonial Mutual Buildings, 222 Pretorius Street, Pretoria.
4469/62/14	Drummond, Mary Elizabeth; First and Final	—	Vereeniging....	G. T. Drummond and C. H. Drummond, Co-Executors, 18 Orange Drive, Three Rivers, Vereeniging.
2637/62/33	Viljoen, Adam Jacobus, hoek van Kerk- en Eeufeesstraat, Lydenburg; Eerste en Finale	—	Lydenburg.....	Kuit & Kuit, Posbus 25, Lydenburg, Gemagtigde Agente.
8682/62/19	Blignaut, Hendrika Johanna Petronella; Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	Erasmus, Jooste & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 61, Klerksdorp.
7402/60/13	Fick, Gabriel Jacobus; Eerste en Finale.....	—	Krugersdorp...	J. J. van Vuuren, Krugerstraat 19A, Krugersdorp, Eksekuteur.
461/60	Stewart, Mary (born Hunt); Amended First and Final	—	Germiston.....	Robert Stewart, Executor Dative, c/o A. B. Furman, 608 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
6635/60/33	Pretorius, Michiel Jacobus, en nagelate eggenote Maria Magdalena Pretorius; Verbeterde Eerste	—	Rustenburg....	J. F. van Graan & Kie., Posbus 53, Thabazimbi.
8740/62/36	Wehrmann, Luise (gebore Schulenburg), van Kroondal, Distrik Rustenburg; Eerste en Finale	—	Rustenburg....	H. A. E. Wehrmann, Eksekuteur, p/a Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat 44 (Posbus 55), Rustenburg.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
4908/62/17	Diederichs, Johannes Jacobus Britz; First and Final	—	—	Galgut, Courtis & Munro, 615 Permanent Buildings, Pretoria.
2636/62/33	Swanepoel, Jacobus Albertus (Albertos), afgetrede, van Flowerstraat 461, Capital Park, Pretoria, en nagelate eggenote Magdalena Catharina Swanepoel (gebore Botha); Eerste en Finale	—	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
5486/62/33	Smit, Christina Magdalena, huisvrou, van „Droekraal", Pk. Leeuwdoornstad, Transvaal, en nagelate eggenoot Christiaan Frederik Smit, boer; Eerste en Finale	—	Wolmaransstad	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
467/62/33	Stanley, Susanna Johanna, school teacher, and surviving spouse, Granville Cyril Stanley, fitter and turner, of 9 Hinks Street, District Township, Krugersdorp; First and Final	—	Krugersdorp. ..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
4064/62/12	van Helsdingen, Hendrina Barendina Petronella, van Vlakfontein, Pk. Koster, Distrik Rustenburg, en nagelate eggenoot Johannes Machiel van Helsdingen, boer; Eerste en Finale	—	Koster.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
55/61/35	MacMillan, Neil Boyd, retired electrical and mechanical engineer, of Cairns Manse, Milngarie, Glasgow, Scotland; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
3054/60/13	Jaffe, Ghita, widow, of Shanolonga Hotel, Nelspruit, trading as National Jewellers; Supplementary First and Final	—	Nelspruit.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
1264/62/34	Mare, Dietlof Siegfried, staatsamptenaar, van Van Reyneveldlaan 8, Witbank, beredder kragtens Artikel 48 (3) (*b*) van Wet No. 24 van 1913; Eerste en Finale	—	Witbank..... ..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
5759/62/36	Otto, Johannes Jacobus, kragstasie operateur en boer, van die plaas Leeupoort, Distrik Witbank, en tans oorlede eggenote Susanna Margaretha Otto (gebore Otto); Eerste en Finale	—	Witbank..... ..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
1558/62/6	Kelder, Dirk, maatskappy direkteur, en nagelate eggenote Evredina Kelder (gebore Vroom), van Caledonstraat 32, Standerton; Eerste en Finale	—	Standerton.....	I. Fisher & Van den Berg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Ou Mutualgebou 1, Kerkstraat, Standerton.
7288/58	Branders, Johannes Jacobus Barend, and surviving spouse, Anna Magrieta Cornelia Branders; First and Final	—	Johannesburg..	Geo Isserow & T. L. Friedman, 546 Jules Street, Malvern, Johannesburg.
3012/61/26	Wolpert, Gerson; First and Final.....	—	Johannesburg..	Jack Levitan, Attorney for Executors Testamentary, 508 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
9430/61/17	Jaboulay, Marguerite Alice, and surviving spouse, Henri Victor Jaboulay; First and Final	—	Johannesburg..	Kovalsky, Tuch & Sacks, Attorneys for Executor Testamentary, 115 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
246/62/22	du Toit, Elizabeth Wilhelmina Hendrina (voorheen Vos, gebore Koch), weduwee, van die plaas Driefontein, Distrik Amersfoort, Transvaal; Eerste en Finale	—	Amersfoort... ..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
9046/61/38	du Toit, Berend Jacobus Engelbertus, ongehuud, woonagtig te Voortrekkerweg 56, Nigel; Eerste en Finale	—	Nigel.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7753/62/35	van Rooy, Jacobus Albertus; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Thiel, Theron & Le Grange, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 200, Potchefstroom.
1760/62/32	van der Westhuizen, Elzabe Luitha (gebore Roos), weduwee, van Lukaskraal, Pk. Wolmaransstad; Eerste en Finale	—	Wolmaransstad	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6333/62	Adendorff, Eduard Louis; First and Final....	—	Vereeniging....	J. Gus Ackerman, Abrahams, Israel, During & Kossuth, Solicitors for Executrix Dative, 6 Karl Street, Roodepoort.
8990/62/36	Yoffe, Pauline; First and Final.....	—	Johannesburg..	M. L. Rosin, Rosin & Partners, Attorneys for Executor Testamentary, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
1252/62/35	Watkin, Frederick Henry; First and Final....	—	Johannesburg...	David E. Cranko, Executor Testamentary, Seventh Floor, J.I.C. House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
7464/62	Harris, Janet Logan (born Bisset); First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3811/62/13	Klok, Pieter, boer, van De Goedehoop, Distrik Ermelo, en van sy nagelate eggenote Grietje Klok; Eerste en Finale	—	Ermelo..... ..	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 52, Ermelo.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
4348/62/13	Erasmus, Willem Abraham du Plessis, afgetrede boer, van Hermansdal, Pk. Limpopodraai, en van sy nagelate eggenote Anna Elizabetha Erasmus; Eerste en Finale	—	Nylstroom.....	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 10, Ellisras.
347/63/19	Grant, Jacoba Johanna Cornelia (gebore Roets), huisvrou, van Kafferskraal, Pk. Cullinan, en van haar nagelate eggenoot James Grant; Eerste en Finale	—	Cullinan.....	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 64, Cullinan.
3191/62/33	Webster, Gertrude Louisa, widow, of 136 Highland Road, Kensington, Johannesburg; First	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6826/62/25	Mills, Bernard John and surviving spouse, Margaret Mills; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3412/62	Fineberg, Solomon Lionel; First and Final..	—	Johannesburg..	Hayman & Aronsohn, Attorneys for Executrix Dative, 205 National Mutual Buildings, Market and Rissik Streets, Johannesburg.
3525/62/16	Gardiner, George Fraser; First and Final....	—	Johannesburg..	Godfrey Trevor & Trevor, 212 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
2249/62/13	Konz, Johann Christoph; First and Final....	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6484/62/19	Eisenstein, Max; First and Final.....	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1794/62	Hyman, Annie; First and Final.....	—	Johannesburg..	Reeders, Teeger & Rosettenstein, Fifth Floor, Palace Buildings, Pritchard and Rissik Streets, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
5739/61/12	Jacobs, Brunnie; First and Final.....	—	Johannesburg..	Langstaffe, Bird & Company, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
5429/60/12	Ambagtsheer, Willem Herman; First and Final	—	Johannesburg..	Bowen, Sessel & Goudvis, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 6434, Johannesburg.
6226/62	Jay, Florence Lilian; First and Final.....	—	Johannesburg..	Harry T. Hersch, Executor Dative, Ninth Floor, " Libertas ", 62 Marshall Street, Johannesburg.
3053/62/2	Ballance, Margaret Stewart (born Carnegie), widow, of " Jabula ", Tenth Avenue, Rivonia, Transvaal; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
7545/61/14	Elliott, Adelina Elizabeth; First.....	—	Johannesburg..	Bernard Melman & Melman, Attorneys for Executor Testamentary, C.N.A. Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
4510/62/12	Kirkwood, Jessie Mercer; First and Final....	—	Johannesburg..	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
3779/62/12	Hill, David Hermanus; Eerste en Finale.....	—	—	Gillett & Odendaal, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 772, Pretoria.
8520/62/25	van der Walt, Johannes Christiaan, en nagelate eggenote Rhoda van der Walt (gebore Venter); Eerste en Finale	—	Roodepoort....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 2036, Johannesburg.
6430/62/12	Cunningham, Helen Elizabeth, widow; First and Final	—	Brakpan.....	Kinna, Beuthin, Culligan & Hinton, Sixth Floor, National Mutual Life Building, 41 Rissik Street, Johannesburg.
1329/62/18	Erasmus, Carl Willem; First and Final.....	—	—	Moodie & Robertson, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 4685, Johannesburg.
1986/62/38	Nelson, Jean Weatherup; First and Final....	—	Johannesburg..	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
3978/62/36	Williams, Vivian John Griffith, retired onsetter, Springs Mines, of 115 Fifth Avenue, Geduld Township, Springs, Transvaal, and surviving spouse, Mona Rouina Williams (born Davies); First and Final	—	Springs.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
6986/62	Philip Michael Magua; First and Final.....	—	Johannesburg..	Percy Stabin & Louis, Attorneys for Executor Testamentary, 713 Loveday House, Loveday and Marshall Streets, Johannesburg.
8543/62/19	Howard, Hannah Mary; First and Final.....	—	Johannesburg..	C. D. Agar, Executrix Testamentary, 103 Rowallan Mansions, Noord Street, Johannesburg.
452/63/17	Lofthouse, Herbert Clarkson, retired, of 1 Lynley Court, 51 Fourth Avenue, Linden, Johannesburg, and surviving spouse, Yvonne Mary Lofthouse (born Preston); First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
8868/62/18	Clow, Margaret Sanderson (born Butchart), of 58 Rutland Road, Parkwood, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executors Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
7987/62/13	Derriks, Jean Marie Joseph Guillaume; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
8087/62/13	Gurr, Florence Olive (also known as Florence Olive Collins-Gurr) (born. Hawkins), of 25 Greenside Road, Greenside, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

Estate No. / *Boede. No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
330/63/17	Landsberg, Helgard Petrus (also known as Helgart Petrus), of 22 Railway Crescent, Roodepoort; First and Final	—	Roodepoort.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
4954/62	Douglas Sangster Duncan, director of companies; First and Final	—	Johannesburg..	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for Executrix Testamentary, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg.
365/63/13	Breen, Fletcher; First and Final.....	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
2140/62/13	de Walden Holmes, Elizabeth Helena; First and Final	—	Johannesburg..	Felix von Zwiklitz, Agent for Executor Dative, 1 Baxter's Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.
7930/62/33	Manley, Lizzie; First and Final.....	—	Johannesburg..	Felix von Zwiklitz, Attorney for Executor Testamentary, 1 Baxter's Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.
9088/61/36	Nkoana, Lekau, peasant farmer, of Kalkbank No. 183, Pietersburg; First and Final	—	—	Roos, Chaitow & Du Toit, P.O. Box 181, Pietersburg.
8813/62	Coetzer, Anna Johanna (gebore Kleynhans); Eerste en Finale	—	Schweizer-Reneke	L. H. Erasmus, Schweizerstraat (Posbus 2), Schweizer-Reneke, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
4427/62/36	Pack, Lewis; First and Final.....	—	—	R. N. Edelstein, Veale & Coetzee, Attorneys for Executors Testamentary, 201–208 Central House, Central Street, Pretoria.
7194/61/33	Visser, Dirk Johannes (Johan) Frederik; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	J. A. G. Visser, p/a Lubbe, Kirsten & Cilliers, Posbus 4, Pokwani, K.P.
4140/62	Bekker, Johannes Hendrik, en nagelate eggenote Anna Maria Bekker (gebore Peens); Eerste en Finale	—	Christiana.....	D. B. Harrison, Pretoriusstraat (Posbus 33), Christiana.
8004/62/13	Kahn, Julius, tobacco merchant, of 29 Watford Road, Radlett, Hertfordshire, England; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
75/63/19	Jagoe, Samuel Henry, pensioner, of P.O. Box 9, Letaba, Transvaal; First and Final	—	Tzaneen.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, *q.q.* Executrix Testamentary.
7985/61/38	Steinberg, John Christiaan, boer, van Goedgedacht, Pk. Janseput, Potgietersrus, en nagelate eggenote Catharina Johanna Steinberg (gebore Oelofse); Eerste en Finale	—	Potgietersrus...	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
6283/62	Rossouw, Nicolaas Hofmeyer, boer, van Naauwpoort, Witbank, Transvaal, en nagelate eggenote Hendrina Francina Rossouw (gebore Vorster); Eerste en Finale	—	Witbank.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
446/61/14	van Heerden, Stephanus Johannes, motorhawe eienaar, van Agste Straat 48, Naboomspruit, Transvaal, en nagelate eggenote Maria Magdalena van Heerden (voorheen Hansen, gebore Honiball); Eerste en Finale	—	Potgietersrus...	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
8833/62/36	Taverner, Birdie Virginia; First and Final....	—	—	Savage, Jooste & Adams, P.O. Box 745, Pretoria.
561/63/17	Hutton, Alexander Haddow; First and Final..	—	—	Savage, Jooste & Adams, P.O. Box 745, Pretoria.
6006/62/16	Bothma, Cornelia Martha Johanna (gebore de Kock), van Teding van Berkhoutstraat, Dullstroom, en van haar nagelate eggenoot Calvyn Bothma; Eerste en Finale	—	Belfast.....	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 11, Dullstroom.
29/63/13	France, Gwendolyne Alice Maud Louisa (born Pitchers), widow, of 4 Pine Avenue, Cullinan; First and Final	—	Cullinan.....	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 64, Cullinan.

NATAL.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
2077/62	Brown, Lilian Florence; First and Final.....	—	Durban.....	L. D. Wartski, Sanan & De Jager, Attorneys for Executrix Testamentary, 803 West Walk, West Street, Durban.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
1232/61	Borain, Magdalene Annie; Supplementary First and Final	—	Durban.....	T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, Attorneys for Executor Testamentary, 650 Mansion House, 12 Field Street, Durban.
2590/61	Majozi, Sarah Jane (also known as Sara-Jane Majozi) (born Tola), of Clermont Township, Durban; First and Final	30 days..	Pinetown.....	D. K. Singh & Singh, Second Floor, Naran Chambers, 175 Grey Street, Durban.
2488/61	Ramnath, colonial-born Indian, Birth Register No. 3439/1923, and surviving spouse, Parabuty; First and Final	—	Durban.....	R. S. Pather, Attorney for Executor Dative, 40/44 Madoline Buildings, Baker Street, Durban.
2964/62	Hinton, Arnold John, of 112 Rapallo, 45 Prince Street, Durban; First and Final	—	Durban.....	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, Natal, Attorneys for Executrix Testamentary.
329/60	Roelofse, Ellen Ann (born Coetzee); First and Final	11/5/63	Ladysmith.....	G. M. F. Simpson, 133A Murchison Street (P.O. Box 337), Ladysmith, Natal, Executor Dative.
248/55	Cole, Elizabeth Rachel (formerly Cox, born Grenfell), of Umbogintwini, Natal; Amended First and Final	—	Durban.....	Cowley & Cowley, Second Floor, Southern Lane Buildings, Southern Place, off 320 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
1301/62	Veckrange, Norman Louis, of Durban; First and Final	—	Durban.....	Cowley & Cowley, Second Floor, Southern Lane Buildings, Southern Place, off 320 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.
3217/62	Nel, Daniel Benjamin, and surviving spouse, Anna Magritha Nel, of Hluhluwe, Zululand; First and Final	—	Hlabisa.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
1046/61	Johnson, John Emil, and surviving spouse, Mary Martha Johnson; Amendment to First and Final	—	Durban.....	W. J. A. Campbell, on behalf of Executrices, 853 Mansion House, Field Street, Durban.
3333/61	Terblanche, Hester Johanna (born Viljoen), and surviving spouse, Ignatius Petrus Terblanche, of Bulwer, Natal; First and Final	—	Bulwer.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
3449/61	Hailstone, Caroline; Supplementary.....	—	—	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
2274/63	Turnbull, Florence Thadea Kathleen; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.
2259/62	Parker, George Milton Purdey, of Durban, and surviving spouse, Annie Parker; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executors Testamentary.
3440/62	Geddie, Randolph Douglas, and surviving spouse, Elizabeth Ann Geddie; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2191/62	Vlok, Jan Willem (also known as John William Vlok), of 801 Saambou Buildings, Gardiner Street, Durban; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3393/62	Hanman, Indian immigrant, retired farmer, of Ekutandeneni, near Stanger, and surviving spouse, Gowrie; First and Final	—	Stanger.....	Laurie C. Smith & King, 44-46 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.
1041/62	Shearman, John Greenip, of "Deeside", Highflats, Natal; First and Final	—	Ixopo.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
3212/62	Labuschagne, Willem, van Twisthoek, Pk. Paulpietersburg, en nagelate eggenote Elizabeth Gertruida Johanna Labuschagne (gebore van Rensburg); Eerste	—	Paulpietersburg	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg, Eksekuteur Testamentêr.
514/62	Pauw, Daniël Barholumeus, en nagelate eggenote Phyllis Pauw (gebore Richmond), van Lugano 1, Marriottweg, Durban; Eerste en Finale	—	Durban.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2514/56	Baxter, Otto Walter; Supplementary.....	—	—	Mason, Buchan & Company, Attorneys, Fifth Floor, S.A. Permanent Buildings, 234 Church Street (P.O. Box 100), Pietermaritzburg.
3409/60	Beekarun (also known as Beekarum and Beekram Podana); First and Final	—	—	L. F. Forsyth, 283 Church Street, Pietermaritzburg, Executor.
332/63	van Niekerk, David Jacobus, motorwerktuigkundige, van Victoriaweg, Newcastle, Natal; Eerste en Finale	—	Newcastle.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3861/62	Booyens, Elizabeth Francina (gebore Meyer), en nagelate eggenoot Daniel Johannes Andries Booyens; Eerste en Finale	—	Ladysmith.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
269/61	Seemmoni (also known as Seemonie, Seemmonie and Seemmoni Haripal); First and Final	—	—	Leslie A. Weinberg, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 613, Pietermaritzburg.
2395/62	le Riche, John Henry Ivanhoe de Vere, van Catoweg 14, Kloof, Natal; Eerste en Finale	—	Durban.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3516/62	Momberg, Johannes Frederick, en nagelate eggenote Jacomina Hendrina Momberg (gebore Jerling), van Victorialaan 16, Rossburgh, Durban; Eerste en Finale	—	Durban.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
2163/61	Kadir Bacha, priest; First and Final.....	—	Durban.....	N. T. Naicker & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 55/58 Valbro Chambers, 115 Victoria Street, Durban.
957/62	Gerrard, Peter; First and Final.....	—	Pinetown.....	William Gerrard, c/o Henwood, Britter & Caney, Cennewa House, West Street, Durban.
3833/62	Pallent, Ethel May; First and Final.....	—	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban.
1747/61	Biyela, Ambrose; First and Final.....	—	—	Bale & Greene, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 126, Pietermaritzburg.
2204/62	Maltz, Jephiem Solomon; First and Final....	—	Durban.....	Meyer Wolfe Maltz, 106 De Wet Street, Krugersdorp, Transvaal.
2378/62	Dobie, William, en sy nagelate eggenote Catherina Dobie (gebore Miller), van S.A.P. Getroude Kwartiere No. 44, Wentworth; Eerste en Finale	—	Durban.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1733/62	Crookes, William Edwin; First and Supplementary	—	Ixopo.....	Hathorn, Cameron & Company, 225 Church Street, Pietermaritzburg, Attorneys for the Executors Testamentary.
2409/62	Soosati, colonial-born Indian woman, No. 118501/118502, Birth Register No. 2133/1907, divorcee, of 264 Spencer Road, Clare Estate, Durban, Natal; First and Final	30 days..	Durban.....	V. S. C. Pather & Son, Administrators of Estates, Agents for Executor Dative, 15 Foundry Lane, Durban.
1256/61	Kallu; First and Final.....	—	Howick.....	Raminta Kallu, P.O. Box 129, Mooi River.
3130/62	Frederick Arthur Hemensley, retired; First and Final	—	Durban.....	Moss-Morris, Greenberg, Cohen & Berkowitz, Attorneys for Executrix Testamentary, Second Floor, London Assurance House, 321 Smith Street, Durban.
970/63	Botha, David Edward, en nagelate eggenote Margaretha Louisa Botha, van Skoolhuis, Warner Beach, Natal; Eerste en Finale	30 dae...	Durban.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2291/62	Nel, Celia Johanna; First and Final.....	—	Dundee.....	Acutt & Worthington, P.O. Box 42, Dundee, Natal.
9289/24	Catherine Bell, of Pietermaritzburg, Natal; First and Final	—	—	A. J. McGibbon & Brokensha, Solicitors for Executor Dative, Change Lane (P.O. Box 51), Pietermaritzburg.
2081/62	Evans, Harry, of Mitchell Park Hospital, Durban; First and Final	—	Durban.....	Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
3865/62	Willan, Anne Wilhelmina (Molly), of St. Mary's Hospital, Marian Hill, Pinetown, Natal; First and Final	—	Durban.....	Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
2516/62	Charles Dando, and subsequently deceased spouse, Caroline Dando (born Wells), of Pietermaritzburg; First and Final	—	—	Roy Loney, P.O. Box 209, Pietermaritzburg.
35/62	Ellwood, George Hamilton, and surviving spouse, Annie Eliza Ellwood (born Cunningham); First and Final	—	Durban.....	D. McLean & Fairbairn, P.O. Box 415, Durban, Agents for the Executrix Testamentary.
285/63	Hayhurst, Alan; First and Final.....	—	Durban.....	Hudson & Knox, Attorneys for Executrix Testamentary, 308/315 Realty House, 375 Smith Street, Durban.
303/63	Oram, Francis Henry Charles, of 12 Northumberland Place, Durban North, and surviving spouse, Annis Elizabeth Jane Oram (born Hopkins); First and Final	—	Durban.....	J. T. Cooper & Company, Agents for Executrix Testamentary, 12 Cato House, 340 Smith Street, Durban.
2312/62	Sjoblom, Isak Eric; First and Final.....	—	Durban.....	Livingston, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
474/63	Lutchmon (also known as Luchman); First and Final	—	Durban.....	Livingston, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban, Attorneys for Executor Dative.
1493/60	Eruch Dinshaw (also known as Eruch Dinshaw Dastoor), bookkeeper, of Flat 41, Victoria Walk, Victoria Street, Durban; First and Final	—	Durban.....	I. Amin & Company, Attorneys to the Estate, 208/209 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.
663/62	Pieter Jacobus van Zyl, and surviving spouse, Andrietta Johanna Gustavina van Zyl (born Fourie); Amended First and Final	—	Ladysmith.....	Rawlinson & Aulsebrook, Attorneys, P.O. Box 28, Ladysmith, Natal.
687/62	Ramanna Naidu, colonial-born Indian, Birth Register No. 2327/1922, and surviving spouse, Parvathey, of 149 Benham Road, Durban; Amended First and Final	—	Durban.....	H. L. Magid & L. S. Ditz, Attorneys, Fifth Floor, West Walk, Smith Street, Durban.
3078/62	Florence Isobel Grace; First and Final.....	—	Durban.....	Clemmans & Johnston, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.
3053/62	Davel, Anna Susanna (gebore Erlank), en nagelate eggenoot Jochemus Johannes Davel, van Brakfontein, Pk. Swartfolozir; Eerste en Finale	—	Vryheid.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2646/62	Benson, Robert Richard, pensioner, of Hillcrest Hospital, Hillcrest, Natal; First and Final	—	Pinetown.....	H. W. le Marchand, Goudge & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 24 Crompton Street (P.O. Box 4), Pinetown.
3086/60	Ehlers, Frederick Coenrad; First and Final..	—	Mahlabatini....	L. Bacharach, Executor Dative, 225A Church Street, Vryheid.
2297/57	Butelezi, Ndabambi; First and Final.....	—	Dundee.....	Acutt & Worthington, P.O. Box 42, Dundee.
3917/62	Mudaly, Sitambra, Indian immigrant, No. 107998, of 119 Jacobs Road, Clairwood, Durban; First and Final	—	Durban.....	R. M. Naidoo, Administrator of Estates, Agent for Executrix Testamentary, 71 Albert Street, Durban.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
568/62	Lourens Johannes Scheepers; First and Final	—	Durban.....	Biebuyck & Company, 212 J.B.S. Building, 78 Field Street, Durban.
763/59	Maggie Sikakane (born Ngcobo), widow; First and Final	—	Durban.....	R. A. V. Ngcobo, Attorney for the Executor Dative, 11/13 West End House, 120 Grey Street, Durban.
3694/62	John Robert Foubister, accountant, of 85 Windham Avenue, Hillary, Natal; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
459/63	Maria Magdalena Human (born Kruger); First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
—	Margaret Anderson, widow, of 70 Cromwell Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2080/62	Jan Paul Smit (also known as John Paul Smit), of 182 Doble Road, Bluff, Durban, and surviving spouse, Anna Sussanna Smit (formerly du Plessis, born Greyling); First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2858/62	Charles McAllister, pensioner; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3878/62	Joanna Fairrie Highet (also known as Joanna Fairrie Macgregor Highet), retired school teacher; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
163/63	Oosthuizen, Nicolaas Jacobus, en nagelate eggenote Maria Catharina Oosthuizen (gebore Potgieter), van Piercestraat 81, Heilbron; Eerste en Finale	—	Heilbron.....	B. Simon, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat (Posbus 58), Heilbron.
583/62	Kruger, Anna Catharina Jacoba (gebore Venter); Eerste en Finale	—	—	A. C. de Wet, p/a Claude Reid, Posbus 1105, Bloemfontein.
540/62	Booyens, Johannes Daniel, boukontrakteur, van Lenona Hof 20, Jan Hofmeyerweg, Welkom, en oorblywende eggenote Priscilla Booyens (gebore Janse van Rensburg); Eerste en Laaste	—	Welkom.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
1224/62	Coetzee, Floris Petrus, pensionaris, van Martinstraat 10, Bethulie, en nagelate eggenote Francina Hendrina Coetzee (gebore van der Walt); Eerste en Finale	—	Bethulie.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
336/62	van den Berg, Hendrik Stephanus, mynspeurder, van Nyalastraat 43, Doorn, Welkom, O.V.S., en nagelate eggenote Sarah Johanna Catharina van den Berg (gebore Mentz); Eerste en Finale en Aanvullende tot die Eerste en Finale	—	Welkom.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
23/63	Els, Carl Jacobus, boer, van Mooiuitzicht, Distrik Heilbron, en nagelate eggenote Gertruida Louisa Auguste Els (gebore Beckman); Eerste en Finale	—	Heilbron.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1663/62	Waldeck, Christiaan Frederick, wie getroud was binne gemeenskap van goedere met Breggie Sophia Waldeck, woonagtig te R.E. Lyne 310, Tempe, Bloemfontein; Eerste en Finale	—	—	H. J. Coetsee, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Maitlandstraat 73 (Posbus 1005), Bloemfontein.
1507/62	Aronoff, Yenta; First and Final.....	—	—	Leon Aronoff, 17 Champagne Street, Bayswater, Bloemfontein.
640/62	de Villiers, Alwyn Theodorus, en nagelate eggenote Janett Wilhelmina de Villiers (gebore Venter); Eerste en Finale	—	Bethlehem.....	S. & V. A. Rosendorff, Tweede Vloer, Doricgebou, Elizabethstraat 29 (Posbus 41), Bloemfontein, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
97/63	Auret, William Douglas, who was married out of community of property to Catherine Morrison Auret (born Balharrie), of Ladybrand; First and Final	—	Ladybrand.....	L. du Preez & Company, P.O. Box 106, Ladybrand.
1209/62	Meyer, Johanna (gebore van Huyssteen), van Omdraai, Distrik Winburg, en nagelate eggenoot Esaias Engelbertus Meyer; Eerste en Finale	—	Excelsior.....	Reitz, Barry & Berning, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 320, Bloemfontein.
1882/62	Wessels, Gerrit Daniel Jacobus; Eerste en Finale	—	Boshof.....	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.
1684/59	Kriek, Hendrik Sebastiaan, boer, van die plaas Aangenaam, Distrik Frankfort; Tweede en Finale	—	Villiers.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
22/63	van Zyl, Sarah Johanna (gebore Geldenhuys), weduwee, van Lindleystraat 40, Bethlehem; Eerste en Finale	—	Bethlehem.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1652/61	Strydom, Johanna Herkolina (gebore du Plessis), weduwee, van Wesstraat 28, Parys; Eerste en Finale	—	Parys.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1547/62	van der Merwe, Willem Adriaan, wewenaar, van Petrus Steyn, Distrik Lindley; Eerste en Finale	30 dae...	Petrus Steyn...	H. L. de Wit, Posbus 2, Petrus Steyn.
1888/62/8	Posthumus, Johannes Mattheus Zacharias; Eerste en Finale	—	Bethlehem.....	Brand Wessels & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Louwstraat 30B (Posbus 76), Bethlehem.
1894/62	Elizabeth Catharina Rossouw (gebore Botha), en nagelate eggenoot Francois Petrus Rossouw; Eerste en Finale	—	Bothaville.....	F. P. Rossouw, p/a Carey & Botha, Posbus 7, Bothaville.
1534/62	van der Wath, Daniel Jacobus du Plessis; Eerste en Finale	—	Brandfort.....	Van de Wall, Leinberger & Potgieter, Posbus 260, Bloemfontein.
1508/61	van der Merwe, Elizabeth Johanna Magdalena (gebore Louw), en nagelate eggenoot Douw Gerbrand van der Merwe; Eerste en Finale	—	—	Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein.
1440/62	Sarel Andries Johannes van de Venter, en nagelate eggenote Gesina Maria van de Venter; Eerste en Finale	—	Bethlehem.....	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 129, Bethlehem.
1064/62	Fourie, Hendrik Daniel, boer, van Dwaaispruit, Verkeerdevlei, Distrik Winburg, en nagelate eggenote Johanna Maria Fourie (gebore Pienaar); Eerste en Finale	—	Excelsior.....	Lombard & Van Rooyen, Posbus 29, Excelsior, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
999/61	Goossens, Hubertes Hermanus, en nagelate eggenote Hilda Muriel Goossens (gebore van Rensburg); Tweede en Laaste	—	Senekal.....	J. H. Berning, p/a Visser & Kie., Posbus 49, Senekal, Prokureur vir Eksekutrise.
432/60	Roux, Lambert Hendrik, en nagelate eggenote Maria Catharina Johanna Roux; Eerste en Finale	—	Heilbron.....	G. J. Fourie, Barclays Bankgebou, Voortrekkerstraat (Posbus 924), Vereeniging.
1948/62/7	Leonard, Willem Morris, afgetrede boer, van Oorsprong-Oos No. 656, Distrik Heilbron; Eerste en Finale	—	Heilbron.....	Kaiser & Cornelius, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Pleinstraat (Posbus 205), Heilbron.
1/63	Aucamp, Hercules Albertus, boer, van Dampoort, Pk. Zastron, en nagelate eggenote Jacoba Catharina Maria Aucamp (gebore van Straaten); Eerste en Finale	—	Zastron.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
203/63	Botha, Cecilia Johanna (gebore Jordaan), weduwee; Eerste en Finale	—	Smithfield.....	P. A. Potgieter & De Wet, Posbus 1, Smithfield, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr.
1637/62	Charlwood, Henry William, methane officer, of 29 De Kock Avenue, and surviving spouse, Adele Phylis Charlwood (born Hengst); First and Final	—	Odendaalsrus...	Strydom & Van der Watt, Attorneys for Executrix Testamentary, S.A. Mutual Building, Church Street (P.O. Box 36), Odendaalsrus.
252/63	Minns, James, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Minns (gebore de Klerk), van Plot No. 4, „ Quaggafontein ", Distrik Bloemfontein; Eerste en Finale	—	—	J. H. Pretorius, Eksekuteur Testamentêr, p/a Pretorius & Gordon Fraser, Posbus 202, Bloemfontein.
1609/62	Bothma, David Jacobus Strauss; Eerste.....	—	Wepener.....	Ochse & Van Rensburg, Posbus 7, Wepener, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
354/63	Engelbrecht, Simon Christoffel, en nagelate eggenote Martha Sofia Aletta Engelbrecht (voorheen van Tonder, gebore van Tonder); Eerste en Laaste	—	Wepener.....	Ochse & Van Rensburg, Posbus 7, Wepener, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
1307/62	Human, Louis Petrus, retired business man, of Fouriesburg; First and Final	—	Fouriesburg....	Grunow & Frost, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 1, Fouriesburg.
1525/62	van den Berg, Cornelius Johannes, karweier, van Theronstraat, Petrus Steyn; Eerste en Laaste	—	Petrus Steyn...	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur Testamentêr.
967/62	Orsmond, Walter, winkelier, van Andries Pretoriuslaan, Clocolan, O.V.S., en oorblywende eggenote Catharina Maria Elizabeth Orsmond (gebore Kapp); Eerste en Laaste	—	Clocolan.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur Testamentêr.
320/61	Hefer, Jan Frederik; Eerste en Finale.....	—	Ficksburg.....	Van de Wall, Leinberger & Potgieter, Posbus 260, Bloemfontein.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
195/62	Ferreira, Marthinus, en nagelate eggenote Susanna Howard Ferreira (gebore Janse van Vuuren), van Ford's Hotel, Winburg; Eerste en Finale	—	Winburg.....	Victor Kotzé, Posbus 48, Winburg, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
1159/62	Johan (Jan) Pieter Hendrik Pretorius, pensionaris, van Plot No. 80, Roodewal, Bloemfontein, en nagelate eggenote Hermina Wilhelmina Pretorius (gebore van Heerden); Verbeterde Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
149/63	Vermeulen, Christina Elizabeth; Eerste en Finale	—	Bethlehem.....	Van de Wall, Leinberger & Potgieter, Posbus 260, Bloemfontein.
435/62	Krynauw, Herman Ernst; Eerste.....	22 dae...	Ladybrand.....	Van Soelen, Hellmuth & Kie., Posbus 108, Ladybrand.
292/63	Henning, Jan Andries; Eerste en Finale.....	—	Bethulie.....	Wardhaugh, Coetzee & Van Rensburg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 3, Bethulie.
1283/55	van Coller, Adolf Michael, staatsamptenaar, van Wilcocksweg 42, Bloemfontein, en nagelate eggenote Anna Margaretha Susanna van Coller (gebore Jansen); Eerste Supplementêre	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
15/62	Pretorius, Aletta Jacoba (voorheen Theron, gebore van Niekerk); Verbeterde Eerste en Finale	—	—	Van de Wall, Leinberger & Potgieter, Maitlandstraat 75, Bloemfontein.
1412/62	van Wyk, Anna Carolina Christina (gebore Steyn), en nagelate eggenoot Christiaan Jacobus Denicker van Wyk, van Die Vlei, Distrik Harrismith, O.V.S.; Eerste en Finale	—	Kestell.....	B. C. Papenfus & Van Assen, Olivierstraat (Posbus 23), Kestell, O.V.S., Agente vir die Eksekuteur Datief.
1058/60	Lehman, Aletta Cecilia Bartholomina (gebore Wernich), weduwee, van Brandstraat 21, Bethlehem; Supplementêre Eerste en Finale	—	Bethlehem.....	B. P. du Plessis, Prokureur vir Eksekutrise Datief, Rouxstraat 30B (Posbus 563), Bethlehem.
1925/62	Nel, Johan Georg, klipgroefvoorman, en nagelate eggenote Christoffelina Catharina Gertruida Nel (gebore Coetzee), van Rundlestraat 37, Harrismith; Eerste en Finale	11/5/63	Harrismith.....	R. ver Loren van Themaat, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 182, Harrismith.
1675/62	van der Mescht, Marthinus Johannes, pensionaris, van Villiers; Eerste	—	Villiers.....	P. J. Dietrichsen, Posbus 25, Villiers, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
2725/62	Joseph Pretorius, school principal, of Komga; First and Final	—	Komga.....	Parsons & Peter, North Street (P.O. Box 5), Komga.
1347/62/13	Pollock, George Frederick, and surviving spouse, Elizabeth Catharina Pollock; Amended First and Final	—	Middelburg....	Minnaar & De Kock, P.O. Box 19, Middelburg, C.P., Attorneys for Executrix Testamentary.
2655/61/2	Barkhuizen, Maria Christina Johanna (born de la Harpe); First and Final	—	Uitenhage.....	Sellick & McIntyre, Attorneys for the Executor Dative, P.O. Box 94, Uitenhage.
331/63	du Preez, Willem Louwrens, afgetrede boer, van Andrieskraal, Distrik Humansdorp, en sy nablywende eggenote Johanna Susanna du Preez (gebore Kritzinger); Eerste en Laaste	—	Hankey.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 1109, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.
2000/62	Coetzer, Stephanus Cornelius, wewenaar, pensionaris, p/a Commercial Hotel, Lady Frere, K.P.; Eerste en Finale	—	Lady Frere....	Tennent & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Piet Retiefstraat 66 (Posbus 12), Ficksburg.
640/63	Keun, Ivy Irene (formerly Fincham, born Oosthuizen); First and Final	—	Lady Grey.....	E. S. Laubscher, Murray Street (P.O. Box 38), Lady Grey, Attorney for Executors Testamentary.
324/63/13	Rens, Bernardus; Eerste en Laaste.....	—	Steynsburg.....	Frank Rousseau & Kie., Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr.
1809/62	du Preez, Johanna Maria (gebore Pienaar), van Vincentweg 103, Oos-Londen; Eerste en Finale	—	Oos-Londen....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
1812/62	Odendaal, Gerhardus Lourens, farmer, of Mooiplaas, East London District; First and Final	—	East London...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Agent for Executor Testamentary.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
413/62	du Toit, Anna Juliana Elizabeth; Eerste en Finale	—	Burgersdorp...	Theron & Retief, Hoofstraat (Posbus 54), Joubertina, Distrik Uniondale.
1465/62/3	Lepson, Gin Sing; First and Final.....	—	Port Elizabeth..	Shefer & Aronson, Agents for Executors Testamentary, Commercial Buildings, Adderley Street (P.O. Box 3220), Port Elizabeth.
949/62/1	Collett, Clara Jane (born Dixon), widow; First	—	Port Elizabeth..	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Company, Limited, First Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
2355/62	Geel, Frederik Jacobus, of Kokstad; First and Final	—	Kokstad.....	Elliot & Walker, Attorneys for Executors Testamentary, Kokstad.
2665/62/12	Philander, Katie (born Simon), widow; First and Final	—	Uitenhage.....	Sellick & McIntyre, Attorneys for the Executor Dative, P.O. Box 94, Uitenhage.
1535/62/3	Gelderbloem, Sebastian Rothman, widower; First and Final	—	Port Elizabeth..	S. J. Annear, 4 Leyton House, 15 Grace Street (P.O. Box 758), Port Elizabeth, Agent for Executor Testamentary.
1339/62	Newborn, Eustace Charles, of Matatiele, C.P.; Second and Final	—	Matatiele.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
1887/61	Pretorius, Jacobus Albertus, rustende boer, van Schoemanstraat 3, Hofmeyr, K.P.; Eerste en Laaste	—	Hofmeyr.....	J. S. Pretorius en Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteurs Testamentêr.
1824/62	Goosen, Sarah Helena (gebore Botha), weduwee, woonagtig te Patiencestraat 46, Port Elizabeth; Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
2258/62	Mienarda Ruysch Hutton (born Meintjes), widow, of Port Elizabeth; First and Final	13/5/63	Port Elizabeth..	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executrices Testamentary, P.O. Box 45, Port Elizabeth.
2452/62	Gertrude Beatrix Henrietta Johnson (born Bonny), widow, of Walmer, C.P.; First and Final	13/5/63	Port Elizabeth..	McWilliam & Elliott, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 45, Port Elizabeth.
2624/62	Coetsee, Hester Salomina (gebore la Grange), en nagelate eggenoot Jan Frederik Coetsee, van Somershoek, Burgersdorp; Eerste en Finale	—	Burgersdorp....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
1096/62/11	Swift, John Hugo; First and Final.....	11/5/63	Cathcart.....	L. T. van Coller & Flynn, P.O. Box 11, Cathcart, C.P., Attorneys for Executors Testamentary.
410/63	Schwartz, Marther (formerly Ahlschlager, born Piel), and surviving spouse, Heinrich August Wilhelm Schwartz; First and Final	—	East London...	W. Liedtke, c/o East London Estates (Pty.), Limited, P.O. Box 163, East London, for Self and Co-Executors Testamentary.
2686/62	Fouche, James Cecil John, in lewe van Buxton-laan 21, Kensington, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Annie Elizabeth Fouche (gebore Cooper), van Buxtonlaan 21, Kensington, Port Elizabeth; Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	Delport & Horn, Volkskasgebou, Adderleystraat 1 (Posbus 3125), Port Elizabeth.
2386/59	Jenneker, Antoni Benjamin, and surviving spouse, Doris Vivian Jenneker; Amended First and Final	—	Port Elizabeth..	Archibald Marock, Myers, Kaplan & Katz, Attorneys for Executor Testamentary, 25 Adderley Street, Port Elizabeth.
1060/62	Nel, Susanna Catharina (gebore Rheeder), en nagelate eggenoot Gert Stefanus Nel; Eerste en Finale	—	Tarkastad.....	Tarka Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 14, Tarkastad.
2651/62	du Buisson, Marthinus Gert Thomas, in lewe 'n wewenaar, van Mackaystraat 56, Port Elizabeth; Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	Delport & Horn, Volkskasgebou, Adderleystraat 1, Port Elizabeth.
2236/62/2	Meyer, Isaac Richard, van Vier-en-twintigste Laan 36, Salisbury Park, Port Elizabeth; Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	Delport & Horn, Volkskasgebou, Adderleystraat 1 (Posbus 3125), Port Elizabeth.
1588/62/13	van Schalkwyk, Dirk Hermanus, and surviving spouse, Johanna Cornelia van Schalkwyk (born Höll); Amended First and Final	—	Port Elizabeth..	Brown & Braude, Volkskas Building, 1 Adderley Street, Port Elizabeth.
1575/62/11	Potgieter, Izak Jacobus; Eerste en Finale....	—	Port Elizabeth..	S. J. van der Walt, Prokureur vir die Boedel, Harmoniegebou, Markstraat 14, Port Elizabeth.
163/63/3	Havenga, Jacobus Francois, en nagelate eggenote Engela Maria Cornelia Havenga (gebore Mey); Eerste en Finale	—	Burgersdorp....	Groch & Kie., Posbus 40, Burgersdorp.
2042/62/2	Deuss, Johannes Wilhelmus; First and Final..	—	Port Elizabeth..	Goldberg, Solomon & De Villiers, Attorneys for Executrix Testamentary, 217–227 J.B.S. Building, Main Street, Port Elizabeth.
1934/62/3	Lownds, Charles Desmond, chemist, of 11 Bamburgh Road, East London; First	—	East London...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary.
2097/62/3	Hobbs, Mabel Kate, widow, of 31 Moore Street, East London; First and Final	—	East London...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary.
262/63/3	Klette, Gertrude Irene (born Smith), retired, of Brandon House, 6 Wynne Street, East London; First and Final	—	East London...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
671/62/11	van Wyk (also spelt van Wijk), Frederik Jacobus (also spelt Frederik Jakobus); First and Final	—	Aliwal North...	Alger & Kotze, P.O. Box 54, Aliwal North, Attorneys for the Executor Dative.
193/63	Brits, Jacoba Cornelia (gebore Botha), en nagelate eggenoot Pieter Petrus Johannes Stefanus Brits, van Waterbron, Afdeling Maclear; Eerste en Finale	—	Maclear.....	J. R. Wade, Prokureur vir Boedel, Posbus 10, Maclear.
2200/62/13	Vinnicombe, Florence Linda Maud (or Maude), and surviving spouse, William Richard Vinnicombe; First and Final	—	Kokstad.....	Eagle & Barnes, 63 Main Street (P.O. Box 11), Kokstad.
1154/62	Comley, Matthew Henry, clerk, S.A.R., of 105 Fordyce Road, Walmer, C.P., and surviving spouse, Emma Anne Comley (born Rudman); First and Final	—	Port Elizabeth..	George M. Coetzee, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Dative.
1328/62/3	Lester, Winifred Marion (born Timm), widow, of 11 West Street, Grahamstown; First and Final	—	—	Espin & Espin, Attorneys for Executor Testamentary, 96/98 High Street, Grahamstown.
1638/62/3	Constable, Ivy Ann (born Levey), widow, of 15 Braeside Road, Greenside, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Espin & Espin, Attorneys for Executrix Testamentary, 96/98 High Street, Grahamstown.
1736/62/1	Grant, Charles, retired stockbroker, of 16 Botha Road, Selborne, East London; First and Final	—	East London...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor Testamentary.
2274/62/2	Clarkson, John Henry, afdelingsraad sekretaris, van Aberdeen, K.P.; Eerste en Laaste	—	Aberdeen.....	George M. Coetzee, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteur Datief.
1518/62/11	Olivier, David Hermanus, boer, van „ Fonteinplaas ", Aberdeen, K.P.; Eerste en Finale	—	Aberdeen.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.
33/63	Slabbert, Johanna Isabella, and surviving spouse, Reinier Johannes Slabbert; First and Final	—	—	Green & Truter, Attorneys for Executor Dative, 97 High Street, Grahamstown.
2003/62	Gush, Margaret Eliza, widow, of " Woodbury ", P.O. Sidbury; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executors Testamentary.
2024/62/3	Kidson, Warwick Ronald, pensioner and caretaker, of United Building Society Flat, Oxford Street, East London, and surviving spouse, Johanna Elizabeth Kidson (also known as Josephine or Joey Elizabeth Kidson) (born du Toit); First and Final	—	East London...	B. E. Kidson, Executor Testamentary, 7 Trent Drive, Three Rivers, Vereeniging.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES.

Pursuant to section *forty-six* of Act No. 24 of 1913, all Persons having claims against the Estates specified in the subjoined Schedule, are here called upon to lodge their claims with the Executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS.

Ingevolge artikel *ses-en-veertig* van Wet No. 24 van 1913, word alle Persone wat vorderinge het teen die Boedels in onderstaande Bylae vermeld, hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke Eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf datum van publikasie hiervan, in te lewer.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

CAPE.—KAAP.

Estate No. / *Boedel No.*	Estate Late. / *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
1523/63	Roux, Daniel John (gebore op 19 Desember 1890), pensionaris, van Greyton, Caledon Afdeling, wat op 26 Maart 1963 oorlede is	Guthrie & Theron, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 17, Caledon.
704/63	Verhagen, Nicolaas (born on 3rd May, 1909) (Identity No. 022/287156W), of 11 Main Street, Paarl, who died on 5th February, 1963, and surviving spouse, Barbara Josepha Verhagen (born Koch on 8th March, 1909) (Identity No. 022/287157W)	S. G. Hoffman & Company, Attorneys for Executrix Dative, United Buildings, 31 Lady Grey Street, Paarl.
1457/63	Hendriksz, Petrus Gerhardus (gebore op 28 September 1894) (Persoonsnommer 117/913659), van Wattstraat 10, Gordonsbaai, wat op 29 Maart 1963 oorlede is	Murray & Du Toit, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 32, Strand.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
1474/63	Kriek, Anna Margaretha Sophia Viviers (gebore Oosthuizen op 3 November 1891) (Persoonsnommer 111/881308W), van Stanfordstraat, Albertinia, wat op 11 Maart 1963 oorlede is	T. E. Stanford, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 5, Albertinia, K.P.
1444/63	Crotz, Samuel (gebore op 25 Oktober 1880) (Persoonsnommer 118/956971K), van Deschstraat 6, Idas Vallei, Stellenbosch, wat op 27 Maart 1963 oorlede is	Paul & A. H. Cluver, Birdstraat 6, Stellenbosch, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
1404/63	Pretorius, Canzius Conrad (gebore op 1 November 1910) (Persoonsnommer 096/710723W), van Berghof, Falaisstraat, Paarl, wat op 23 Maart 1963 oorlede is	Paarl Trust, Beperk, Posbus 4, Paarl.
36/63	Boshoff, Hendrik Christoffel (gebore op 25 Desember 1904), van Hoopstraat 43, De Aar, wat op 17 Januarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Margaretha Boshoff (gebore Steyn op 2 Januarie 1901)	Joseph & Van Rensburg, Posbus 139, De Aar.
1448/63	le Roux, Johannes Hendrik (gebore op 8 April 1890) (Persoonsnommer 125/122373W), van Van Riebeeckstraat 56, Barrydale, K.P., wat op 1 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Louisa Cornelia le Roux (gebore van Eck op 19 November 1903) (Persoonsnommer 125/122374W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
644/61	van Rensburg, Casper Johannes (born on 1st May, 1886) (Identity No. 066/105588), divorced, of 28 Forrester Street, De Beers, Kimberley, who died on 19th October, 1961	D. de Witt, Secretary, G.W. Board of Executors Trust and Agency Company, Limited, P.O, Box 334, Kimberley, *q.q.* Executor Testamentary.
1567/63	Hoffa Geoffrey Carroll Crosby (born on 13th March, 1899), of 10 Loch Road, Rondebosch, Cape, who died on 15th April, 1963	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town, for Executrix Testamentary.
5365/62	Thomas Lukas Luzik, of Newtown, District of Wellington, who died on 26th August, 1962	Minitzer, Shoolman & Company, P.O. Box 284, Paarl, Agent for Executrix Dative.
1636/63	Smith, Anne Louise (born 1889), of Princes Hotel, Newlands, Cape, who died on 28th March, 1963	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
1329/63	de Wet, Margaretha Elizabeth, ongetroud, van Reitzstraat, Robertson, wat op 13 Maart 1963 oorlede is	G. J. van Zyl, Algemene Bestuurder, Robertson Trust en Agentskap, Beperk, Posbus 62, Robertson.
138/63	Damelin, Sholom (born on 17th June, 1880), of 44 Clarendon Road, Mafeking, who died on 19th March, 1963	P. A. Fraenkel & Company, Executor's Attorneys, 19A Main Street (P.O. Box 53, Mafeking.
1290/63	Malan, Esther Anna (gebore Pepler op 13 Desember 1880) (Persoonsnommer 096/711262W), van Tweedelaan 4, Paarl, wat op 18 Maart 1963 oorlede is	Paarl Trust, Beperk, Posbus 4, Paarl.
1527/63	de Villiers, Izak Stephanus (gebore op 20 November 1870) (Persoonsnommer 015/985634W), van Napier, Bredasdorp, wat op 31 Maart 1963 oorlede is	C. F. de Villiers, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 18, Bredasdorp, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
116/63	Myburgh, Lambertus Johannes (gebore op 12 Augustus 1902) (Persoonsnommer 103/829883), van Stewartstraat 32, Prieska, wat op 24 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Aletta Myburgh (voorheen Kuhn, gebore Bothma op 1 September 1901) (Persoonsnommer 103/829805)	Van Niekerk & Groenewoud, Maritzlaan (Posbus 34), Prieska, K.P.
1311/63	Frederik Johannes de Vries (gebore op 30 Januarie 1914) (Persoonsnommer 075/461549W), invalide, van Van Riebeekstraat, Laingsburg, wat op 1 Februarie 1963 oorlede is	Pienaar & De Wit, Posbus 3, Laingsburg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
1155/63	Burzelman, Henry William (born on 23rd October, 1906) (Identity No. 022/459204W), of 85 Roodebloem Road, Woodstock, who died on 24th January, 1963, and surviving spouse, Maria Johanna Barendina Burzelman (born on 8th May, 1921) (Identity No. 022/459205W)	L. Kadish & Company, Cavendish House, Victoria Road, Woodstock.
5225/62	van der Westhuizen, Egbert Eliza, of Stellenbosch, who died on 30th October, 1962, of Stellenbosch	Whitehorn, Wilson & Kotze, 34 Adderley Street, Worcester.
1280/63	Johannes Cornelis Langeveldt (gebore op 6 Februarie 1890) (Persoonsnommer 100/805883W), van Markstraat, Porterville, wat op 13 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Helletje Aletta Maria Langeveldt (in die testament beskryf as Hillie Maria Jacoba Langeveldt) (gebore Basson op 12 Maart 1888) (Persoonsnommer 100/805884W)	A.M. Trust (geregistreerde deposito-nemende instelling), J. P. van Aarde, Bestuurder, Posbus 51, Porterville.
1584/63	Hazeldine, Maud Lilian (born Irish), widow, of 106 Simonstown Road, Fish Hoek, C.P.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Cape Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
126/63	Myburgh, Fredrieka Alberta (Persoonsnommer 004/921578W), van Joslingstraat, Upington, K.P., en nablywende eggenoot Pieter Abraham Myburgh, afgetrede boer	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling Westelike Kaap-tak, Posbus 883, Kaapstad, Eksekuteurs Testamentêr.
1522/63	Rossouw, Anna Maria (gebore op 10 Desember 1896) (Persoonsnommer 149/349250W), vrygesellin, huisvrou, van Trappestraat, Worcester, wat op 3 April 1963 oorlede is	C. Kloppers, Bestuurder van Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Beperk, Baringstraat 29 (Posbus 34), Worcester, Agent vir die Eksekutrise Testamentêr.
864/63	van Rensburg, Salomon Pienaar Janse, en nagelate eggenote Martha Magdalena Janse van Rensburg (gebore van Zyl), van Thomasstraat, Albertinia, K.P.	T. E. Stanford, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 5, Albertinia, Agent vir die Boedel.
1562/63	Cronje, Malan Daniel, boer en algemene handelaar, van Melkhoutfontein, Albertinia, K.P., en nagelate eggenote Emmerentia Catharina Cronje (gebore van Rensburg)	T. E. Stanford, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 5, Albertinia, K.P., Agent vir die Boedel.
1432/63	Wahl, Eileen Rose, housewife, of P.O. Box 157, Nairobi, Kenya Colony, and surviving spouse, Rene Owen de Matalha Wahl	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 883, Cape Town, Agent for Foreign Executor.
1644/63	Tobias, George (Identity No. 435/36696W), of 3 Finsbury Court, Beach Road, Sea Point, Cape Town	H. Louis Israel, Attorney for Executrix Testamentary, 7 Cuthberts Buildings, Maitland Street, Bloemfontein.
1583/63	McLachlan, Elizabeth Maria (gebore op 12 Augustus 1875) (Persoonsnommer 149/365348W), wat op 12 Maart 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
—	Pretorius, Hermanus Dempers, rustende, van Kerkstraat, Piketberg, wat op 24 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Cecilia Pretorius (gebore Venter)	J. B. Russouw, Bestuurder, A.M. Trust, Beperk, Piketberg Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
1547/63	Mitchell, Christina Henrietta (born Dyason), widow, housewife, of 287 Ocean View Drive, Sea Point	Gordon Davis & Jackson, 537 Grand Parade Centre, 3 Castle Street, Cape Town.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
749/63	Harry Reginald Hurcombe, of " Nederberg ", Talana Road, Claremont, Cape	Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Attorneys for Executor Dative, Greenmarket Place, 54 Shortmarket Street, Cape Town.
1104/63	Georgina Johanna Anderson, van Sarel Celliersstraat, Strand, wat op 2 Maart 1963 oorlede is	W. D. Terblanche, Agent vir Eksekuteur Testamentêr, p/a Hottentots-Hollandse Trust Maatskappy, Beperk (geregistreerde deposito-nemende instelling), Posbus 30, Somerset-Wes.
1445/63	Burger, Johan Georg Michiel, van Ceres.....	Paul H. S. van Zyl, Voortrekkerstraat, Ceres.
1218/63	Wilsnach, Maria Aletta (gebore Meyer op 25 Februarie 1878) (Persoonsnommer 104/541387), van Deurdrifstraat 10, Prins Albert, wat op 10 Maart 1963 oorlede is	Cornelia Christina Rose-Innes, Marnock, Myrtleweg, Kenilworth.
1501/63	Schneider, Roeland Perold, van Hermanus.....	Kempen & De Villiers, Parlementstraat 41, Kaapstad.
3191/62	Petersen, Delia Helena (born on 11th June, 1887) (Identity No. 096/717568), of Kloof Road, Pniel, Groot-Drakenstein, C.P., who died on 23rd April, 1962 (Husband deceased Estate No. 3190/62)	Jestina February, c/o Mr. R. Asherson, 34 Camp Ground Road, Rondebosch.
1592/63	Williams, Christina Maria Eliza (born Rogat) [also known as Christina Maria Williams (born Rocher on 5th May, 1874)] cor. of Buck Road and Fourth Avenue, Lotus River, Grassy Park, who died on 29th March, 1963	Pincus, Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Street, Wynberg.
5321/62	Theresa Wilhelmina Valentine (gebore Wyngaardt op 29 Mei 1888), van Golfstraat, Bredasdorp, wat op 13 Oktober 1962 oorlede is	H. J. Luttig, Ou Suidhoekgebou, Fletcherstraat, Bredasdorp.
199/63	Norden, Wilhelmina Jacoba (born Krige on 27th May, 1881) (Identity No. 145/282622W), widow, of Wellington, Cape, who died on 11th November, 1962	G. Percy Farr, Attorney for Estate, P.O. Box 12, Bedford, C.P.
871/63	Louw, Izak Jacobus (gebore op 24 April 1904) (Persoonsnommer 021/669400W), van Parklaan 28, Beaufort-Wes, wat op 29 Januarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Hendrina Louw (gebore Spangenberg)	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Mede-eksekuteur Testamentêr.
1347/63	Brodie, John William (gebore 29 Februarie 1892) (Persoonsnommer 111/894334W), van Melkbosstrand, K.P., wat op 24 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Margaritha Brodie (gebore Greeff)	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
1682/63	Vink, William John (gebore op 24 Januarie 1899) (Persoonsnommer 014/522822W), van Faurestraat, Kaapstad, wat op 12 April 1963 oorlede is	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
594/63	van den Berg, Jacobus Christal (Cristal) (gebore op 11 Januarie 1933), van Voortrekkerweg, Bellville, wat op 19 Januarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Dorothy Annie van den Berg (gebore Bradshaw)	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Eksekuteur Datief.
1702/63	van Blerk, Jan Albertus (gebore op 9 Mei 1871, Persoonsnommer 117/923174W), van Birkenheadstraat 18, Strand, K.P., wat op 20 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna van Blerk (gebore van der Merwe)	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Mede-eksekuteur Testamentêr.
1372/63	Vogler, Patricia Ruth (born Raynor on 29th December, 1916) (Identity No. 331/610707W), of 2 Chilworth Mansions, Chilworth Road, Camps Bay, who died on 21st March, 1963, and surviving spouse, Arthur Edward Vogler (born on 9th July, 1916) (Identity No. 958/017876W)	Buirski, Herbstein & Ipp, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 1221, Cape Town.
1593/63	Andries, Andries Daniel (gebore op 14 Maart 1892), sendeling, van Nelspoort, Afdeling Beaufort-Wes, wat op 29 Maart 1963 oorlede is, en oorblywende eggenote Susara Magdalena Andries (gebore Stuurman op 20 Oktober 1892) (Persoonsnommer 022/378218K)	John D. Crawford & Seun, Prokureurs vir Boedel, Posbus 25, Beaufort-Wes.
1410/63	Bosman, Brenda Elizabeth (born Hammond), of 14 Ivy Street, Gardens, Cape Town, who died on 28th March, 1963, and surviving spouse, George Frederick van Heerden Bosman	South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
1416/63	Labuschagne, Christiaan Ernest Gerhardus (gebore op 31 Desember 1900) (Persoonsnommer 022/414168W), van Tulbaghstraat 32, Ysterplaat, wat op 17 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Sophia Labuschagne (gebore op 16 Februarie 1907) (Persoonsnommer 022/414169W)	Anna Sophia Labuschagne, Tulbaghstraat 32, Ysterplaat.
1299/63	Dorothea May Orpen (born Atkinson on 13th July, 1909) (Identity No. 022/440493W), of Wynberg, Cape	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executors Testamentary, P.O. Box 469, Cape Town.
1557/63	Rebecca Gelb (born Mavsowitz on 5th December, 1896) (Identity No. 022/323315W), widow, of King David Hotel, Sea Point, Cape	Gelb & Gelb, Attorneys for the Executors Testamentary, 140 St. George's Street, Cape Town.
3282/62	Evelyn Irene Turner Pope (born Thompson), of Observatory	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for the Executor Testamentary, United House, Adderley Street, Cape Town.
1541/63	Wilhelm Jacobus Nissen (also known as William Jacobus Nissen (Identity No. 118/973080W), manufacturers' representative, of Sea Point, Cape	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executor Testamentary, 55 St. George's Street, Cape Town.
1359/63	Mona Geddes (born Cannon), of Observatory, Cape.....	Fairheads Trust, Limited, Agents for the Executors Testamentary, Shortmarket Street, Cape Town.
1462/63	John Peter Cavernelis (born on 22nd August, 1885), cor. of Third Avenue, and Wiltshire Road, Athlone, who died on 13th February, 1963	Harry Green & Company, Attorneys for Executor Testamentary, Station Road, Claremont.
1229/63	Donald William Curry, departmental manager, of 50 Prieska Road, Sybrand Park, Mowbray, Cape	J. E. P. Clase & Company, Agents for the Executrix Testamentary, 106 Adderley Street, Cape Town.
1554/63	Leslie Alfred Arnold, of Rondebosch, Cape.....	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executrix Testamentary, 301 Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town.
1592/63	Christina Maria Eliza Williams (born Rogat) [also known as Christina Maria Williams (born Rocher)], widow, of cor. of Buck Road and Fourth Avenue, Lotus River, Grassy Park	Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys for the Executor Testamentary, Maynard House, Maynard Street, Wynberg.
1479/63	Eleanor Mary Logan, widow, of 33 Burnside Road, Tamboers Kloof, Cape Town	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for the Executors Testamentary, 81 Darling Street, Cape Town.
879/63	Samuel Ashton, who died on 13th February, 1963, and surviving spouse, Margurita McLeod Ashton (born Campbell), of 2 Ocean View Flats, Gatesville Road, Kalk Bay, Cape	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for the Executrix Testamentary, 81 Darling Street, Cape Town.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
1068/63	Cecil Herbert Wayte van der Byl (born on 28th March, 1897) (Identity No. 022/381158W), of Wittebomen, Constantia, Cape, who died on 6th March, 1963	R. P. Gain, Secretary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.
1589/63	Louisa Frances Mills (formerly Lingard, born van Blerk on 19th November, 1897) (Identity No. 022/696285W), of Dellwyn Drive, Goodwood, Cape, who died on 17th March, 1963	R. L. Mills, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.
1415/63	Mary Jane Herbert (born Wilesmith on 30th May, 1872) (Identity No. 022/733095), of Menin Avenue, Newlands, Cape	K. T. Sylvester, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, Executrix Testamentary.
1566/63	Mary Matilda Pittman (also known as Mary Mathilda Pittman) (born Jackson on 21st June, 1882) (Identity No. 022/739033W), of Faure Street, Gardens, Cape Town	U. J. McPetrie & R. P. Gain, Secretary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, Executors Testamentary.
1187/63	Baard, Henry Walter (born on 25th July, 1895) (Identity No. 022/G79503W), of 3 Military Road, Tamboers Kloof, Cape Town, who died on 4th March, 1963, and surviving spouse, Irene Maud Baard (born Amann on 23rd September, 1899) (Identity No. 022/G79504W)	C. H. Brand, Attorney for Executrix, 117 St. George's Street, Cape Town.
1454/63	Claassen, Frans Adrian, van Gamka-Wes, Calitzdorp, wat op 5 Februarie 1963 oorlede is	R. van R. Barry, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 15, Calitzdorp.
149/63	Stapel, Constance Maud Mathilde (born Schreck on 29th May, 1894), widow, of Langenhorn, P.O. Box A.678, Vryburg, who died on 26th March, 1963	Elliott, Visser & Pickup, P.O. Box 77, Vryburg, Attorneys for Executor Testamentary.
1561/63	Venter, Gert Hendrik Jacobus (born on 21st March, 1901) (Identity No. 050/143261W), of 69 Paul Kruger Street, Robertson, Cape, who died on 15th March, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
1420/63	Brown, Charles Goodchild (born on 10th October, 1890) (Identity No. 022/358572), pensioner, of 2 Shady Pine, Main Road, Kenilworth, Cape, who died on 26th March, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
1572/63	Bowden, Elizabeth (born on 25th October, 1895), of 101 Tiverton Road, Plumstead, Cape, who died on 13th March, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrixes Testamentary.
1363/63	Krugel, Beatrix Hendrina Catharina (gebore Theart op 24 Julie 1901) (Persoonsnommer 023/G81501W), van Buffelbout, Carnarvon, Kaapprovinsie, wat op 23 Maart oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad.
1630/63	Brandt, Hendrik Johannes (Persoonsnommer 014/466558W), gepensioneerde, van Wendtlandstraat 25, Parow, Kaap, wat op 10 April 1963 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee afdeling, Westelike Kaap-tak, Posbus 883, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
1096/63	Kelynack, Philip (Identity No. 096/729612W), of Rondebosch, Cape, who died on 8th February, 1963, and surviving spouse, Linda Kelynack	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Cape Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Executors Testamentary.
1628/63	Lauridsen, Bertel Marinus, of 4 Henley Flats, Thornhill Road, Green Point, Cape, who died on 16th April, 1963, and surviving spouse, Martha Elizabeth Tomesine Lauridsen (born Olsson or Ohlsson)	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executrix Testamentary, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.
943/63	Smith, Matthew, of 3 Park Road, Cape Town, who died on 6th February, 1963	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executor Dative, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.
42/63	Akkers, James Louis (born on 23rd February, 1915), of "Fairview", Bilston Road, Crawford, who died on 1st January, 1963, and surviving spouse, Mary Evangeline Akkers (formerly Coetzee, born Hare)	Isaac Volkwyn & Company, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
1255/63	Thackwray, Clifford (born on 14th November, 1892), of Olveston, 7 Goldersgreen Road, Woodstock, who died on 9th March, 1963, and surviving spouse, Paulina Louvisa Thackwray (born Buddle)	Haydn Elmes & Elmes, Attorneys for Executrix Testamentary, 24 Castle Street, Cape Town.
1624/63	Magdalena Gertruida de Villiers (gebore Roux op 4 Maart 1881) (Persoonsnommer 118/962014W), weduwee, van Utopiatehuis, Stellenbosch, wat op 31 Maart 1963 oorlede is	Van Wyk & Jooste, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 232, Paarl.
175/63	Versfeld, Geoffrey Gordon (born on 22nd February, 1887) (Identity No. 428/351924), of "The Gables", Christiana, who died on 12th April, 1963	D. de Witt, Secretary, G.W. Board of Executors Trust and Agency Company, Limited, Kimberley.
1539/63	Francis Edmund Wiles (born during 1881), of Leisure Isle, Knysna, who died on 21st February, 1963	Tidswell, Richardson & Vowles, Attorneys for Executrix Testamentary, Long Street (P.O. Box 47), Knysna.
1450/62	Salamon Benjamin Almileh, of Haifa, Israel.....	C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, 106 Adderley Street, Cape Town.
1212/63	Leon Peter Schelhase, of Milnerton.....	M. E. Schelhase, P.O. Box 222, Cape Town, Executrix Testamentary.
1735/63	George Frederick Lang, of Gejenor, Geneva Drive, Camps Bay	I. Lehr & Company, 102 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

TRANSVAAL.

8978/62	Karel Willem Jacobus van Heerden, van Beststraat 88, Christiana, wat op 27 November 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Wilhelmina Johanna Susanna van Heerden (gebore Erasmus)	Jan Nico Uys, Eksekuteur Datief, Posbus 44, Christiana.
2484/63	Anna Susanna Steyn (gebore Botha) (Persoonsnommer 355/509804) weduwee, van Geyserstraat 44, Potgietersrus, wat op 1 April, 1963 oorlede is	Jacobus Philippus Snyman, p/a Chapman, Borman & Snyman, Voortrekkerweg 63 (Posbus 42), Potgietersrus.
281/63	Lemmer, Catharina Maria (gebore Benadé), van Koos Delareystraat 31, Pretoria-Noord, wat op 9 November 1962 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2672/63	Grové, Pieter Jacobus (gebore op 20 Januarie 1885) (Persoonsnommer 331/488363W), van St. Swithinslaan 29, Auckland Park, Johannesburg, wat op 27 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Catherina Grové (gebore Kruger op 30 April 1886) (Persoonsnommer 331/488364W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
2409/63	Vermaak, Jacoba Aletta Maria Dorothea (gebore op 24 September 1911) (Persoonsnommer 356/238614W), van Hoewe No. 54, Monavoni, Distrik Pretoria, wat op 24 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Marthinus Theunis Steyn Vermaak (gebore op 28 Desember 1903) (Persoonsnommer 356/238613)	Marthinus Theunis Steyn Vermaak, p/a L. F. Smuts & Kie., Posbus 1384, Pretoria.
1588/63	Geldenhuys, Louw (born on 17th October, 1918) (Identity No. 309/521163W), of 33 Taft Avenue, Brakpan, who died on 11th February, 1963, and surviving spouse, Fredrika Martha Johanna Geldenhuys	Gerald Kalk, Gromer & Horwitz, 106 Victoria Avenue, Brakpan, Attorneys for Executrix Dative.
2748/63	van der Walt Labuschagne, Sarel Jacobus (gebore op 24 Julie 1909) (Persoonsnommer 378/214528W), van Du Toitstraat, Leeudoringstad, wat op 16 Februarie 1963 oorlede is en, nagelate eggenote Anna Magrietha Fransina van der Walt Labuschagne (gebore Potgieter op 4 April 1908) (Persoonsnommer 378/353943W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1511/63	Smit, Andries Barend Jacobus (gebore op 11 Junie 1893) (Persoonsnommer 365/103589), van Perseel No. 20, Sundra, wat op 19 November 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Lily Ivy Smit (gebore op 21 Oktober 1912) (Persoonsnommer 365/103590)	Lily Ivy Smit, Perseel No. 20, Sundra.
1726/63	Carel Sebastiaan van Heerden van Staden (gebore op 10 Oktober 1886) (Persoonsnommer 361/732627W), van Elandsfontein, Derby, wat op 24 Januarie 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2448/63	Hodgson, James (born on 10th March, 1881), widower, of 5 Hodgson Street, Roodepoort, who died on 28th March, 1963	J. Gus Ackerman, Abrahams, Israel, During & Kossuth, Solicitors for Executor Testamentary, 6 Karl Street, Roodepoort.
2048/63	Smith, Johanna Cornelia Adriana Petronella (born on 19th July, 1889), of 110 Claim Street, Boksburg, who died on 15th February, 1963	Massel, Massel & Kramer, Attorneys for Executor Testamentary, 36 First Street (P.O. Box 5092), Boksburg North.
2255/63	Ferreira, Gert Hendrik (born on 15th April, 1904) (Identity No. 331/467524W), Pensioner, of 39 Diering Street, Kenilworth, Johannesburg, who died on 8th March, 1963	M. Ferreira, 39 Diering Street, Kenilworth, Johannesburg, Executrix Testamentary.
9382/62	Rabinowitz, Sarah Rachel (born on 4th July, 1891) (Identity No. 335/683098W), widow, of 36 Fountain Street, Krugersdorp, who died on 17th November, 1962	Bernard Echeel Rabinowitz, c/o Wolk & Uran, 1/4 South African Mutual Buildings, Burger Street, Krugersdorp.
8687/62	Joubert, Catharina Maria, en nagelate eggenoot Gysbert Johannes Joubert	De Wet, Botha & Kock, Sasbank-gebou, Boomstraat 22 (Posbus 33, Klerksdorp.
2325/63	van den Heever, Louise Catharina (gebore op 24 Oktober 1910), van Paarlstraat 13, Standerton, wat op 10 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Abel Jacobus van den Heever (gebore op 21 September 1908)	Kichenbrand & Van Heerden, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Burgerstraat (Posbus 39), Standerton.
2176/63	Olivier, Hendrik Willem (gebore op 2 Oktober 1890) (Persoonsnommer 354/562526), van Mearsstraat 198, Muckleneuk, Pretoria, wat op 10 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Delina Olivier (gebore Engelbrecht op 22 November 1894) (Persoonsnommer 354/862527W)	(Mev.) C. D. Olivier, Mearsstraat 198, Muckleneuk, Pretoria.
793/63	Hemens, Wilfred Sydney.....	MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.
917/60	Howard (also known as Howe), Edith.....	Chris. J. Jacobs & Theron, Allied Buildings, 49B Village Street, Randfontein, Attorneys for Executor Testamentary.
5282/62	Johanna Cornelia du Pisani, huisvrou, van Fouriestraat 10, Ermelo, Transvaal, en nagelate eggenoot Johan Hendrik Christoffel du Pisani, van Fouriestraat 10, Ermelo, Transvaal	J. H. C. du Pisani, Fouriestraat 10, Ermelo, Transvaal.
—	Annie Barry (gebore op 25 Februarie 1877), van Ouetehuis, Markstraat 77, Krugersdorp, wat op 28 April 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229 (Posbus 578), Pretoria. 21 dae.
2599/63	Goddefroy, Theodore (gebore op 29 April 1893) (Persoonsnommer 355/875854W), van Louis Trichardt Tehuis, Danville, Pretoria, wat op 25 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Maria Magdalena Goddefroy (gebore Haupfleish op 23 Junie 1894) (Persoonsnommer 355/875855W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2266/63	Grobler, Elje Magreatha (gebore op 12 Augustus 1909) (Persoonsnommer 335/694594W), van Potchefstroomstraat 43, Burgershoop, wat op 2 Desember 1962 oorlede is, en nagelate eggenoot Douw Gerbrand Grobler (gebore op 29 Augustus 1901) (Persoonsnommer 335/694593W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2349/63	Anna Susanna Kotze (gebore Pieterse op 20 Mei 1905) (Persoonsnommer 361/407780W), van Malanstraat 82, Rustenburg, wat op 13 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Abraham Hermanus Kotze (gebore op 25 Junie 1903) (Persoonsnommer 361/427779W)	A. H. Kotze, p/a Wessels & Le Roux, Posbus 54, Rustenburg.
2400/63	Lourens, Johannes David (gebore op 28 Oktober 1910) (Persoonsnommer 308/463672), mynwerker, van Mainstraat 38A, Witfield, Boksburg, wat op 9 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Gertrude Elizabeth Lourens (gebore Marais)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr.
1488/63	Keulder, Maria Johanna Elizabeth (gebore op 7 November 1948), skooldogter van Elfdestraat 28, Delarey, Johannesburg, wat op 23 Julie 1962 oorlede is	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekutrise Datief.
1363/61	Gouws, Gabriel Jacobus (gebore op 8 Augustus 1901), (Persoonsnommer 309/50537W), handlanger, van Victorialaan 84B, Brakpan, wat op 11 September 1960 oorlede is	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, 111 Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.
2238/63	Pretorius, Andries Petrus (born on 5th September, 1963) (Identity No. 305/771826W), of 30 Second Avenue, Northmead, Benoni, who died on 11th March, 1961	George Rennie & Company, (Proprietary), Limited, 46 Prince's Avenue.
1988/63	Doyle, Ronald James (gebore op 15 Oktober 1915) (Persoonsnommer 354/820692W), van Melglenwoonstelle, Valhalla, Pretoria, wat op 26 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Juliana Francina Doyle (gebore van der Merwe op 17 Augustus 1914) (Persoonsnommer 310/545891W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
2559/63	Cloete, Gert Johannes (gebore op 4 Mei 1903) (Persoonsnommer 469/640825W), van Brockettstraat 68, Rissiville, Vereeniging, wat op 19 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena Cloete (gebore Lourens op 20 Mei 1914) (Persoonsnommer 469/640826W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1766/63	Pitchers, Adriaan (gebore op 23 Februarie 1909), van Appeldraai, Pk. Ventersdorp, wat op 10 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Helena Louisa Hester Pitchers (gebore Terblanche)	Gillett, Van Zyl, Nell & Grobler, Posbus 48, Ventersdorp.
1131/63	Beckett, Catherine Francis Magdalena (born 3rd October, 1888) (Identity No. 375/207707), of 12 Pienaar Street, Warmbaths, who died on 8th December, 1962, and surviving spouse, John Arthur Beckett (born on 27th July, 1883) (Identity No. 375/207706)	Mathews & Lanser, 16 Sutter Road (P.O. Box 18), Warmbaths.
1239/63	Hester Catharina Johanna Steinberg (gebore Vermeulen op 25 Januarie 1875) (Persoonsnommer 325/619511W), van Perseel No. J. 28, Pk. Marble Hall, Distrik Groblersdal, wat op 29 Januarie 1963 oorlede is	Herman Grobler & Joubert, Volkskasgebou, Van Riebeeckstraat (Posbus 23), Groblersdal.
1989/63	Hanekom, Pieter Hermanus Cornelis (gebore op 6 Junie 1909) (Persoonsnommer 335/687496W), van Blaauwbank, Pk. Magaliesburg, wat op 18 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Hanekom	Phillips & Osmond, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Permanentgebou 213, Monumentstraat, Krugersdorp.
8090/62	Kinnear, Gordon Kinloch (born on 5th December, 1900) (Identity No. 007/784445), of Lyngford Residential Hotel, Wolmarans Street, Johannesburg, who died on 3rd October, 1962, and surviving spouse Edith Maria Kinnear (born Skinner on 12th August, 1902) (Identity No. 007/834084W)	W. T. Clark & Seymour, 11 Goodricke's Building, Masonic Grove, Durban.
8692/62	Vyver, Margaretha (Magrietha) Johanna (gebore op 23 Junie 1879), van Sterkfontein, Krugersdorp, wat op 16 September 1961 oorlede is	De Kock & Duffy, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 37, Schweizerstraat, Schweizer-Reneke.
1328/63	Thomson, James Scrimgeour (born on 11th January, 1873) (Identity No. 365/118038W), widower, of 28 Married Quarters, Daggafontein Mine, Daggafontein, Springs, who died on 26th January, 1963	S. Judes & Company, Attorneys for Executrixes Testamentary, 5–7 Renesta House, P.O. Box 313, Springs.
1605/63	Mareuil Carel Prinsloo (gebore op 18 Augustus 1911) (Persoonsnommer 308/475121W), van Plot No. 20 The Rest, Nelspruit, wat op 14 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Gerbrecht Maria Prinsloo	Maré & Potgieter, Sanlamgebou, Posbus 181, Nelspruit.
913/63	Herbst, Dirk (gebore op 17 Februarie 1887) (Persoonsnommer 306/610362W), van Grootvlei, Distrik Bethal, wat op 20 Januarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Rachel Maria Johanna Herbst	Feldman & Cohen, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 63, Bethal.
1986/63	Webster, Alan Rutherford (born on 14th July, 1900), of Highlands View Hotel, Mbabane, Swaziland, who died on 13th December, 1961, and surviving spouse, Evelyn Webster	Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Executrix Testamentary, 36 Princes Avenue, Benoni.
728/62	Bothma, James Lizamore (gebore op 13 November 1905) (Persoonsnommer 410/367W), van Middeldrift, Koedoeskop, wat op 23 Desember 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Cecilia Wilhelmina Bothma (gebore op 27 Mei 1915) (Persoonsnommer 410/368W)	J. F. van Graan & Kie., Posbus 58, Thabazimbi, Prokureurs van Eksekutrise.
1266/63	G. C. Taljaardt.....	Gus. L. Klaff, Messina Hotel Buildings, P.O. Box 1, Messina, Attorney for Executor Dative.
1120/63	van Opstal, Elizabeth Catharina Wilhelmina (born on 14th September, 1884) (Identity No. 351/798010W), of 48 Devenish Street, Pietersburg, who died on 19th January, 1963, and surviving spouse, Jacobus Marinus van Opstal (born on 13th September, 1885) (Identity No. 351/798009W)	Meyer & Susser, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 152, Pietersburg.
8114/62	Joosub Mahomed (gebore op 18 November 1890) (Persoonsnommer 800/007097A), van Naudestraat 19, Ermelo, wat op 1 Junie 1962 oorlede is	(Dr). M. M. Nolte, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 114, Ermelo.
2575/63	Lambooy, Johannes (born on 19th December, 1878) (Identity No. 331/149834), of 102 Kirstenbosch, Parkview, Johannesburg, who died on 5th March, 1963, and surviving spouse, Ardina Wilhelmina Lambooy (born on 3rd December, 1881) (Identity No. 331/149835)	Berger & Berger, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 1784, Johannesburg.
2148/63	Peltu, Nacha (born on 20th July, 1877) (Identity No. 324/851661W), of 40 Park Road, Germiston, who died on 24th February, 1963	H. Lewis, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 65, Germiston.
4368/62	Joao Pereira Serralha.....	Harry Friedgut, Attorney for Executor Dative, 53 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
6080/62	Aplin, Evelyn Joy (born on 30th January, 1879) (Identity No. 360/935542), widow, of Discovery Hospital, and 5 Groom Avenue, Discovery, Florida, who died on 16th July, 1962	Reginald Frank Aplin, 5 Groom Avenue, Discovery, Florida.
2617/63	Riekert, Willemina Johanna (gebore Snyman op 8 November 1919) (Persoonsnommer 355/502109W), van Gravesand, Pk. Marnitz, Transvaal, wat op 2 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Michiel Johannes Riekert (gebore op 23 Augustus 1911) (Persoonsnommer 355/502108W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
8120/61	Orio Modilane Sello (also known as Oria Sello, and Uriah Sillo) (about 90 years old) (service contract No. 41450), native, of 1225 Gallant Street, Lady Selborne, Pretoria, who died on 12th October, 1961, and surviving spouse, Elizabeth Sello (born Sesoko), native woman	Couzyn, Hertzog & Horak, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 125, Pretoria.
2562/63	Frederick Els (born on 15th February, 1920) (Identity No. 356/137662W), warrant officer, South African Police, of 447 Carl Street, Pretoria West, who died on 2nd April, 1963, and surviving spouse, Margaret Els (born on 13th June, 1921) (Identity No. 356/137663W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
2269/63	Koekemoer, Johannes Gerhardus Junior (gebore op 6 Desember 1923) (Persoonsnommer 361/422203W), vervoer kontrakteur, van Versterstraat, Swartruggens, Transvaal, wat op 4 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Jacomina Koekemoer (gebore Schenk)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
2777/63	Hope, William Mansfield Sanderson (born on 28th November, 1881) (Identity No. 356/208323W), retired, civil servant, of 228 Cilliers Street, Muckleneuk, Pretoria, who died on 6th April, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
2558/63	Coetzee, Georg Frederik (gebore op 23 April, 1895) (Persoonsnommer 318/584903W), boer, van Sannieshof, Pk. Sannieshof, Transvaal, wat op 30 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Johanna Susara Jacoba Coetzee (gebore Dreyer op 28 September, 1902) (Persoonsnommer 318/584904W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
2770/63	Brunette, Lawrence John Francois (gebore op 20 November 1914) (Persoonsnommer 356/136518W), paneelklopper, van Acacialaan 38, Proklamasieheuwel, Pretoria, wat op 11 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Joyce Jeanette Brunette (gebore op 2 September 1918) (Persoonsnommer 356/136519W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-.afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
2660/63	Cloete, Jacobus Phillipus (born on 18th November, 1907) (Identity No. 331/291593W), of 41 Minor Street, Yeoville, Johannesburg, who died on 28th March, 1963, and surviving spouse, Mary Margaret Cloete	(Mrs.) Mary Margaret Cloete, 5 Northhill Mansions, 50 Harrow Road, Yeoville, Johannesburg.
2754/63	Maria Aletta Magdalena Vosloo (gebore op 7 Januarie 1889) (Persoonsnommer 381/239104), van Nonsiang, Posbus 1, Tshipise, Distrik Zoutpansberg, wat op 27 Maart 1963 oorlede is, gehuud in gemeenskap van goedere met Petrus Stephanus Vosloo (gebore op 22 Julie 1880) (Persoonsnommer 381/239103)	Snyman & Gouws, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 25, Louis Trichardt.
2267/63	Hepburn, Ethel Elizabeth (born on 23rd December, 1876) (Identity No. 356/188311W), widow, of 15 Aero Road, Valhalla, District of Pretoria, who died on 22nd March, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
2628/63	van Zyl, David Fourie (Persoonsnommer 348/782019W), en nagelate eggenote Anna Johanna van Zyl (gebore Creffert) (Persoonsnommer 348/782020W), van Kroghstraat 56, Volksrust	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2328/63	Malan, David Johannes (Persoonsnommer 356/338650W), van Kameeldraai, Pk. Matlabas, Thabazimbi, oor Rustenburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2729/63	Koekemoer, Hendrik Johannes (gebore op 16 April 1882) (Persoonsnommer 343/745747), pensionaris, van Smookstraat 16, Zeerust, wat op 26 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Agnes Susanna Emerentia Koekemoer (gebore Laberschagnie op 27 Junie 1890) (Persoonsnommer (343/755317)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2665/63	Enslin, Ellie Sophia (gebore Myburg op 17 Mei 1888) (Persoonsnommer 331/195902W), weduwee, van Crownstraat 58A, Jeppe, Johannesburg, wat op 11 Maart 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1067/63	Kuper, Israel (born on 11th June, 1961), of 13 Worcester Road, Parkwood, Johannesburg, who died on 13th June, 1961	William Aronsohn, Attorneys for Executor Dative, Eighth Floor, St. Andrew's Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
5318/59	Watson, George Johannes Bardenville.....	Henry Tucker & Partners, Attorneys for Executor Dative, 101 Permanent Buildings, 159 Meyer Street, Germiston.
2327/63	Miller, Fanny (born in 1880) (Identity No. 331/398303W), widow, of Johannesburg, who died on 12th March, 1963	Hayman, Godfrey & Sanderson, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
2436/63	Taskes, Blanche Elizabeth (born on 9th March, 1887) (Identity No. 331/455295), of 25 Whitehaven Road, Hazeldene, Germiston, who died on 10th March, 1963	Alex A. Gelb, Attorney for Executor Testamentary, 68 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
2230/63	Chamberlain, Sarah Ann (born on 15th May, 1884) (Identity No. 305/732322), of 178 Elston Avenue, Benoni, Transvaal, who died on 15th March, 1963	A. Jenkinson, c/o P.O. Box 927, Johannesburg, Agent for Executor Testamentary.
1215/63	Morris, Blanche Margaret (born 18th July, 1934), of 5 Tanmore Court, Soper Road, Berea, Johannesburg, who died on 5th January, 1963	N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Sixth Floor, Reinsurance House, 57 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Dative.
993/63	Robert Hamilton Rothman (born on 28th July, 1912), of 46 Hendrik Verwoerd Avenue, Blairgowrie, Randburg, who died on 20th November, 1962, and surviving spouse, Elizabeth Jane Rothman (born on 23rd September, 1919) (Identity No. 365/135628W)	Carel Potgieter, Attorney for Executrix, Volkskas Building 815, 76 Market Street, Johannesburg.
1104/63	Botes, Hendrik Petrus (gebore op 7 Desember 1921), van Sewende Laan 235, Bezuidenhoutvallei, Johannesburg, wat op 5 Oktober 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Willemina Johanna Botes (Persoonsnommer 331/537719W)	Carel Potgieter, Prokureur vir Eksekutrise, Vollksgebou 815, Markstraat 76, Johannesburg.
2970/63	Clark, Frederick Charles (born on 14th March, 1887) (Identity No. 331/278941W), of 60 Sixth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, who died on 18th April, 1963, and surviving spouse, Wilhelmina Christina Clark (born Kleynhans)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
2456/63	Vallabh Rama (also known as Raman Rama), of 5 Station Street, Denver, Johannesburg, who died on 7th March, 1963	A. I. Minty, 17c Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg.
1817/63	Strivens, William Archibald (born on 20th November, 1917) (Identity No. 331/349536W), insurance agent, of Room 29, Waverley Hotel, President Street, Johannesburg, (formerly of 72B Market Street, Pietersburg), who died on 5th February, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
914/63	Kukkuk, Aletha Johanna (Persoonsnommer 321/594712W), huisvrou, van Beyerstraat, Morgenzon, Transvaal, wat op 20 Januarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Hendrik Johannes Petrus Kukkuk (Persoonsnommer 306/798058W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
2727/63	Hudson, Reginald John Milner, retired farmer, of 35 Ruiter Road, Potgietersrust, Transvaal	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamentary.
1970/63	Nourse, Gertrude Alberta, widow, of 69 Carshalton Road, Marlborough, Adylinn, Southern Rhodesia, who died on 17th April, 1962	The Standard Bank fo South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Dative.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
1258/63	Meyer, Willem Jacobus du Plessis (gebore op 22 Desember 1940) (Persoonsnommer 314/582008W), stoker, van Mainstraat 15, Witbank, Transvaal, wat op 31 Januarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Maud Yvonne Meyer (gebore Howard) (Persoonsnommer 325/621610W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekuteur Datief.
—	Morelli, Louis Peter (also known as Morelli, Louis) (born on 23rd September, 1878) (Identity No. 331/372107W), of 18 Mentone Court, Killarney, Johannesburg, who died on 26th April, 1963	Moodie & Robertson, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 4685, Johannesburg.
2085/63	Christian Daniel Greyvenstein (Persoonsnommer 361/403616W), van Smitstraat 185, Rustenburg, wat op 16 Februarie 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Jacoba Aletta Greyvenstein	J. A. Greyventein, p/a Jac. H. Smit, Posbus 75, Rustenburg.
2802/63	Broekman, Carel Wilhelmus (gebore op 15 Maart 1882) (Persoonsnommer 340/41305W), boer, van Koppieskraal, Lydenburg, wat op 10 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Sophia (Sofia) Jacomina Broekman (gebore op 18 Oktober 1887) (Persoonsnommer 340/413054W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Laeveld-tak, Posbus 600, Nelspruit.
2449/63	van Kraaynburg, Johanna Dorothea (gebore op 25 Desember 1918) (Persoonsnommer 303/444261W), van Mainstraat 33, Witbank, wat op 4 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Henning Jacobus van Kraaynburg (gebore op 15 Augustus 1916) (Persoonsnommer 303/444260W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2682/63	Pretorius, Gerhardus Cornelis (gebore op 2 Oktober 1886) (Persoonsnommer 366/171219W), van Groenvlei, Pk. Val, wat op 21 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Magrietha Pretorius (gebore op 7 April 1892)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2724/63	Clensie, Johannes Lodewickus (gebore op 26 November 1905) (Persoonsnommer 356/136900), van Kerkstraat-wes 680, wat op 9 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Paulina Cornelia Clensie	Couzyn, Hertzog & Horak, Transvalia-gebou, Sentraalstraat, Pretoria.
816/63	Pistorius, Gabriel Johannes Jacobus (gebore op 22 Maart 1909) (Persoonsnommer 370/945252W), van Tammanstraat 22, Vanderbijlpark, wat op 11 Januarie 1963 oorlede is	P. J. Dietrichsen, Posbus 25, Villiers, *q.q.* Eksekutrise Datief.
2184/63	Bernhardt Aronstam (born on 2nd November 1908) (Identity No. 022/298427), of 56 Central Avenue, Illovo, Johannesburg, who died on 1st March, 1963	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg.
3071/63	Dercksen, Hendrik Andries (gebore op 6 Oktober 1873) (Persoonsnommer 355/508117), van Rietspruit, Pk. Marken, oor Potgietersrus, wat op 23 April 1963 oorlede is	Chapman, Borman & Snyman, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 42, Potgietersrus.
2673/63	Hind, Frederick George (born on 22nd June, 1889) (Identity No. 331/581049W), of Portion of Rietfontein No. 33, Rivonia, who died on 25th March, 1963, and surviving spouse, Susan Kathleen Hind	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2609/63	Weineck, Robert Basil (born on 13th December, 1910), of 5 North Avenue, Anzac, Brakpan, who died on 3rd April, 1963, and surviving spouse, Bernice Madge Weineck	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
334/63	Winter, William Arthur, of Nyeri, Kenya, East Africa, who died on 29th September, 1961	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1543/63	Perkins, Albert Edward, and surviving spouse, Helen Perkins, of 21 New State Areas, Springs	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg. 21 days.
1981/63	Kriel, Johannes David (born on 18th December, 1917) (Identity No. 335/684105), of 100 Park Street, Randfontein, who died on 3rd March, 1963, and surviving spouse, Elaine Francis Kriel	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2444/63	Blake, Robert Gerhardus (born on 15th January, 1905) (Identity No. 324/817246), of 23 Kinross Street, Germiston who died on 21st March, 1963, and surviving spouse, Hester Susara Blake (born du Preez)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg. 21 days.
2653/63	Biden, Charles Leopold Layard (born on 17th October, 1883) (Identity No. 211/628777), of 67 Galway Road, Parkview, Johannesburg, who died on 2nd April, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2657/63	Baumann, Henry Alfred, of 58 Kerry Road, Parkview, Johannesburg, who died on 30th March, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
857/63	Vera Maud Dismore (born on 30th January, 1904), of 107 Nottingham Road, Kensington, Johannesburg, who died on 5th January, 1963	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, P.O. Box 3324, Johannesburg.
2419/63	Jacobson, Abe (born on 9th June, 1892) (Identity No. 305/739112W), retired butcher, of 24 Blue Haze, Olivier Road, Hillbrow, Johannesburg, who died on 12th March, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
2500/63	Grobbelaar, Jan Stephanus Benjamin (also known as Jan Stephanus Benjamin Grobler) (born on 16th April, 1924), (Identity No. 524/323), of 71 Hector Street, Rosettenville, Johannesburg, who died on 11th March, 1963, and surviving spouse, Gertina Magdalena Grobbelaar (also known as Gertina Magdalena Grobler)	Berman & Krawitz, Attorneys for Executrix Testamentary, corner of Commissioner and Simmonds Streets (P.O. Box 2273,) Johannesburg.
2487/63	Geyer, Andries Jacobus (gebore op 10 Mei 1939) (Persoonsnommer 308/467721W), van Anemonelaan 22, Primrose, Germiston, Transvaal, wat op 27 Februarie 1963 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 8000, Johannesburg. 15/5/1963.
2215/63	Coetsee, George Louis, of Leslie Falls Hotel, Leslie, who died on 8th March, 1963, and surviving spouse, Dorothy Anne Coetsee (born Gilchrist)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
2501/63	Hees, Johannes (born 31st March, 1918) (Identity No. 468/445136W), of 32 Fourteenth Avenue, Benoni, who died on 26th February, 1963, and surviving spouse, Guerra Magdalena Yolanda Hees (born Resta)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
2480/63	Burchell, Llewellyn Theodore (born on 4th August, 1887) (Identity No. 013/457922W), minister of religion, retired, of 80 Stanley Avenue, Vereeniging, Transvaal, who died on 24th March, 1963, and surviving spouse, Florence Mabel Burchell (born Henley)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
2600/63	Heinrichs, Walter Martin Adelbert Malan (born on 24th October, 1902) (Identity No. 309/520672), mine storeman, of 38 Married Quarters, S.A. Lands, Brakpan, Transvaal, who died on 9th March, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
2163/63	de Villiers, Dorothea May (born on 27th September, 1890) (Identity No. 309/521129W), widow, of Brakpan Hotel, Brakpan, Transvaal, who died on 18th February, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
1952/59	Hutley, Frederick.....	Roth & Wessels, Attorneys for the Executor Dative, Barclays Bank Building, Church Square, Pretoria.
2647/63	Mohamed, Hajee Joosub Hajee (born on 21st January, 1907) (Identity No. 356/167811A), of 426 Church Street, Pretoria, who died on 4th April, 1963	Friedland, Hart, Cooper & Novis, Attorneys for Executors Testamentary, 201–212 Van der Stel Building, 179 Pretorius Street (P.O. Box 1003), Pretoria.
2370/63	Horn, Michiel Frederik (gebore op 14 Maart 1897) (Persoonsnommer 356/3230052W), van Joubertlaan 60, Eastlynne, Pretoria, wat op 26 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Jacoba Maria Horn	C. H. du Plooy, Posbus 2436, Pretoria.
1702/63	du Preez, Louis Jacobus Pieter, van Tzaneen, Transvaal, wat op 27 Augustus 1962 oorlede is	Lunnon & Tindall, Posbus 400, Pretoria.
—	Pieterse, Catharina Johanna (gebore van der Merwe), weduwee, van Twee-en-twintigste Laan 505, Rietfontein, Pretoria, wat op 3 November 1962 oorlede is	C. J. van Zyl & Kie., Posbus 974, Pretoria.
3284/62	Viljoen, Hermina Christina, van Pk. Skukuza.....	Paul Andries Viljoen, Pk. Skukuza.
2033/63	Martini, Carl Johann Friedrich, of Berlin.....	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, 316 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
1522/63	Isabella Dunbarton Paull, of c/o Healing Homes of Africa, P.O. Kearsney, Natal, who died on 6th January, 1963	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executor Dative, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
878/63	McBirnie, David (Identity No. 331/467583W), of 11 Diering Street, Kenilworth, who died on 8th January, 1963	Frederick Bancroft Williamson, 102 Commissioner Street, Johannesburg.
2808/63	Swart, Jacob Johannes (born 1931), of 2 Caroline Street, Brixton, Johannesburg, who died on 21st March, 1963, and surviving spouse, Maria Glodina Swart	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executrix Testamentary, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.
2503/63	Howie, Grace Matthew (born on 16th May, 1881), widow, of 25 Eastleigh Court, Clarendon Place, Johannesburg, who died on 18th March, 1963	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
2099/63	Gilbert, Thomas Henry (born on 31st December, 1919) (Identity No. 331/445544W), of 37 Hanover Street, Mayfair, Johannesburg, who died on 8th March, 1963, and surviving spouse, Susan Kathleen Gilbert (born on 9th October, 1916) (Identity No. 331/445545)	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, corner of Eloff and Fox Streets, Johannesburg.
2688/63	Stephen, Ronald Bruce (born on 22nd November, 1911), of 7 Collins Road, Melrose North, Johannesburg, who died on 24th March, 1963	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, Fox Street, Johannesburg.
2867/63	Harrison, Nellie Florence (born on 28th November, 1898), of 6 Berg Street, Barberton, Transvaal, who died on 12th April, 1963	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, corner of Eloff and Fox Streets, Johannesburg.
2677/63	Marklew, Irene Gavin (born on 11th August, 1911), of 8 Kloof Street, Linksfield, Johannesburg, who died on 5th April, 1963	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, corner of Eloff and Fox Streets, Johannesburg.
2680/63	Manners, Victor Charles (born on 30th May, 1887) (Identity No. 331/449693W), of 33 Stromond Mansions, Koch Street, Joubert Park, Johannesburg, who died on 1st April, 1963	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, corner of Eloff and Fox Streets, Johannesburg.
2981/63	McAdam, Kenneth John (born on 1st December, 1895) (Identity No. 331/487745), of 42 Park Lane Mansions, Parktown, Johannesburg, who died on 16th April, 1963	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, Attorneys for Executors Testamentary, The Stock Exchange, Hollard Street (P.O. Box 1088), Johannesburg.
524/63	Shapiro, Manfred, of St. Guston Street, Doornfontein, Johannesburg, who died on 9th April, 1953	Daleski & Edelstein, Attorneys for Executrix Dative, 86/91 Alliance Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
2077/63	Stewart, George Charles (also known as George Charles Stuart) (born on 30th June, 1879) (Identity No. 331/126808), of 102 Lancaster Avenue, who died on 28th February, 1963	E. Alexander, 87/8 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
2192/63	Linnell, Alice Kathleen Murray, of Nottingham, England, who died on 18th February, 1963	Bell, Dewar & Hall.
2663/63	Deane, Douglas Royal Winter (born on 10th March, 1894) (Identity No. 331/165290W), of 48 Bristol Road, Saxonwold, Johannesburg, who died on 31st March, 1963, and surviving spouse, Valleria Deane (born Volvardie)	Andrew Watt Hemp, Manager, Northern Trust Company, Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, for Self and Co-executor Testamentary.
9055/62	Weimer, Adam Louis (born September, 1910), of c/o Sterling Hotel, Pritchard Street, Johannesburg, who died on 30th July, 1962	William Henry Albert Davis, 97 Athol Oaklands Road, Elton Hill, Johannesburg. 21 days.
1097/63	Karantzis, Peter (born on 21st November, 1894), who died in Chicago, U.S.A., on 16th May, 1962	H. Davidoff & Herman, Attorneys for Executor Dative, 2 Provident Buildings, President Street, (P.O. Box 205) Germiston.
1978/63	Cramond, Adam Garden (born on 14th March, 1897 (Identity No. 305/733368), miner, of 80 Wooton Avenue, Benoni, who died on 1st March, 1963, and surviving spouse, Doris Cramond (born Whelan on 12th February, 1901)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, P.O. Box 5892, Johannesburg, Attorneys for the Executor Testamentary.
2552/63	Ashurst, Desmond Rainsford (born on 20th May, 1915) (Identity No. 331/796423), miner, of 2 Regal Place, Crown Gardens, who died on 17th March, 1963, and surviving spouse, Martha Johanna Ashurst (born Myburgh on 7th November, 1917) (Identity No. 331/796438)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, P.O. Box 5892, Johannesburg, Attorneys for the Executrix Testamentary.
1917/63	van de Vyver, Willem Johannes (gebore op 24 Mei 1876) (Persoonsnommer 321/609231W), van Le Hiesvilla, Chrissiesmeer, Transvaal, wat op 25 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Elizabeth Dorothea van de Vyver	E. A. D. van de Vyver, Posbus 18, Chrissiesmeer.
9317/62	de Villiers, Pieter Francois Siccius (gebore op 10 Mei 1921) (Persoonsnommer 361/407229W), van Rooikoppies, Marikana, wat op 20 September 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Margaretha Adelheid de Villiers (gebore Biela)	Van Velden & Lategan, Steenstraat 45 (Posbus 71), Rustenburg.
7879/62	Salejee, Hawa Suleman (also known as Hawa Suleman Moosa) (born during 1903), of Station Road, Meyerton, District of Vereeniging, who died on 7th October, 1962)	Moosa Suleman Salejee, Station Road, Meyerton, District of Vereeniging.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
1346/63	Nieuwoudt, Stephanus Francois (gebore op 12 Mei 1890) (Persoonsnommer 315/411731), van Nooitgedacht, Distrik Christiana, wat op 10 Desember 1962 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. 21 dae.
2459/63	Vermaak, Pieter Johannes (gebore op 12 Mei 1890) (Persoonsnommer 360/957508W), van Groblerstraat 17, Roodepoort, wat op 9 Maart 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	du Plessis, Clara Petronella (gebore op 27 Januarie 1896) (Persoonsnommer 331/488993W), van West-Aidgebou, hoek van Smit- en Biccardstraat, Braamfontein, Johannesburg, wat op 1 Maart 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1355/63	Gericke, Johanna Hendrina (voorheen Collins, gebore Viviers op 12 Mei 1925) (Persoonsnommer 321/601197), van Nooitgedacht, Distrik Ermelo, wat op 16 Desember 1962 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9049/62	Geldenhuis, Lourens Jacobus (gebore op 8 November 1881) (Persoonsnommer 334/647538W), wewenaar, van Konigstraat 47, Klerksdorp, wat op 1 November 1962 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2631/63	Human, Johannes Urbanus Petrus (gebore op 26 April 1903) (Persoonsnommer 364/251301), van Migdol, Schweizer-Reneke, wat op 3 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Salomina Susanna Human (gebore Barnard op 7 Maart 1910) (Persoonsnommer 318/588364)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2598/63	Buys, Theunis Cornelius (gebore op 22 Maart 1907), van Blaauwildebeesput, Pk. Vermaas, Distrik Lichtenburg, wat op 6 Maart 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2166/63	du Buisson, Johannes Petrus (gebore op 24 November 1905) (Persoonsnommer 309/509283W), van Hastingslaan 127, Brakpan, wat op 1 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Elizabeth du Buisson (gebore van der Westhuizen op 3 Desember 1901) (Persoonsnommer 309/509284W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2746/62	Levinson, Rhona (born on 21st February, 1941), c/o Mount Pleasant, Salisbury, who died on 4th October, 1961	Simon Levinson, c/o Cyril Michalson, " Saambou ", 112 Commissioner Street, Johannesburg.
2771/63	Buffler, Alois, van Kruisfontein No. 262, Distrik Pretoria, wat op 8 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Reny Buffler (gebore Waldner)	Pickard & Pickard, Nasionale Bouvereniginggebou, Kerkplein (Posbus 1), Pretoria.
608/63	Oosthuysen Barend Gabriël (gebore op 17 Maart 1934) van Paarlstraat 45, Standerton, wat op 21 September 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Susanna Sophia Oosthuysen (gebore Janse van Rensburg)	Kichenbrand & Van Heerden, Prokureurs vir Eksekutrise Dætief, Burgerstraat (Posbus 39), Standerton.
9377/62	Marthinus Andries Pretorius (born on 17th November, 1923) (Identity No. 354/859047W), of 106 River Street, Potchefstroom, who died on 30th November, 1962, and surviving spouse, Johanna Elizabeth Pretorius (born on 15th June, 1934) (Identity No. 354/853028W)	Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for Executrix Dativé, 176 Kerk Street, Potchefstroom.
2074/63	Norris, Augustus Kenneth Claude John (born on 20th August, 1915) (Identity No. 331/624984W), of 28 Sheila Street, Dunvegan, Transvaal, who died on 5th March, 1963, and surviving spouse, Margaret Lillian Norris (born on 13th December, 1919) (Identity No. 5120/19/57)	Pencharz, Pencharz & Morgan, Attorneys for Executrix Testamentary, Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg.
2439/55	Martha Magdalena Schoeman (gebore Schoeman), van die plaas Schoonspruit, Distrik Carolina, wat op 5 Februarie 1955 oorlede is	M. J. Mills, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 37, Machadodorp.
2452/63	Murrie, Robert Nisbet (born during 1888), of 29 Allenby Street, Witbank, who died on 23rd March, 1963	I. Schech, Escombe Chambers, Escombe Street (P.O. Box 137), Witbank.
2809/63	Zaacks, Abraham Morris (born on 15th October, 1888) (Identity No. 351/411062W), of 23 Jorrissen Street, Pietersburg, who died on 1st April, 1963	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 194, Pietersburg.
2182/63	Velloen, Frederik Johannes (gebore op 17 Februarie 1919) (Persoonsnommer 338/804757W), van Alwynstraat 64, Phalaborwa, wat op 18 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Maria Velloen (gebore op 21 21 November 1920) (Persoonsnommer 338/804758W)	K. Berkenbosch, p/a Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trust-afdeling, Posbus 194, Pietersburg.
935/62	van der Watt, Marthinus Christoffel (gebore op 24 Julie 1940), van Stubbstraat 58, Randfontein, wat op 20 Januarie 1962 oorlede is	Lotz & Loock, Sanlamgebou 207, Ockersestraat (Posbus 245), Krugersdorp, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
2482/63	Jacobs, Daniel Jacobus (gebore op 7 Mei 1922) (Persoonsnommer 324/861893), van Sauerstraat 79, Germiston, wat op 11 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Hermina Catharina Jacobs	J. H. C. Jacobs, Eksekutrise Testamentêr, Posbus 251, Germiston.
1725/63	de Goede, Dirk Johannes Jacobus (born on 10th August, 1901) (Identity No. 311/559061W), of 27 Park Road, Cullinan, who died on 17th February, 1963, and surviving spouse, Ethel Elsie de Goede (formerly Fearn, born Adams on 10th May, 1894) (Identity No. 311/559062W)	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 64, Cullinan.
2443/63	Alberts, Jacomina Magdalena (gebore Lombard op 11 Julie 1911) (Persoonsnommer 381/229343), van Bosplaats, Mokeetsi, wat op 11 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Adriaan Jacobus Alberts (gebore op 17 September 1909) (Persoonsnommer 381/229342)	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 215, Potgietersrus.
716/63	van der Schyff, Nicolaas (Junior) (gebore op 26 Januarie 1932), van Pk. Otjiwarongo, S.W.A., wat op 26 Junie 1962 oorlede is	De Klerk & Le Roux, Sanlamgebou 710, Commissionerstraat 63, Johannesburg.
2804/63	Leech, George Albert (born on 7th April, 1892), of 31 Ambassadors, Walker Street, Sunnyside, Pretoria, who died on 29th March, 1963	Weavind & Weavind, Allied Building, Pretorius Street, Pretoria.
2623/63	Carl Christiaan Saayman (also known as Carl Christiaan Nelson) (born on 17th December, 1895) (Identity No. 022/418854), of Reid House, Wedge Farm, Johannesburg, who died on 12th March, 1963	(Mrs.) G. J. Borcherds, Executrix Testamentary, P.O. Box 224, Germiston.
2553/63	Barnard, Jacobus Jeremiah (gebore op 25 September 1911) (Persoonsnommer 357/892785), myner, van Bothaplotte No. 83, Pk. Randgate, wat op 21 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Magrietha Barnard (gebore Daniels)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
2667/63	Glenshaw, Frederick Harold Arthur (born on 9th August, 1905) (Identity No. 308/462945W), miner, of Colorado Road, Evanda Township, who died on 5th February, 1963, and surviving spouse, Martha Rosemarie Glenshaw (born Pollak) (Identity No. 308/462946W)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, P.O. Box 5892, Johannesburg, Attorneys for the Executor Testamentary.
2271/63	Moult, Bertha Wilhelmina (born on 11th June, 1879) (Identity No. 335/677957W), of 28 Tanner Street, West Krugersdorp, who died on 9th March, 1963	Meyer Wolfe Maltz, 106 De Wet Street, Krugersdorp.
1301/63	Drake, Leonard Frederick (born on 2nd August, 1880) (Identity No. 273/081325W), of "Diggersrest", District of Letaba, who died on 12th February, 1963	N. C. Maritz, Attorney for Co-Executor Testamentary, P.O. Box 304, Tzaneen.
2504/63	Kersten, Johannes (born on 3rd December, 1871) (Identity No. 331/281254), of 94 William Road, Norwood, Johannesburg, who died on 28th February, 1963	Berger & Berger, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 1784, Johannesburg.
1615/63	Kok, Willem Johannes (gebore op 31 Julie 1887) (Persoonsnommer 343/745574W), van Klaarstroom, Distrik Marico, wat op 29 Januarie 1963 oorlede is	Oscar Glatthaar, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 34, Groot-Marico, Transvaal.

NATAL.

1007/63	Turner, Walter Llewellyn, of Avondale, Chievely, who died on 26th March, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary.
1164/63	Nash, Mavis Louise (also known as Mavis Honoria Louise Nash), of c/o Mrs. Peck, 30 Woodhouse Road, Pietermaritzburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
320/62	Mack, Trevor Arthur Saunder, of Natal Spa, District of Paulpietersburg.	Marthinus Theunis Steyn Venter, Libragebou, Scottstraat (Posbus 314), Newcastle.
936/63	Francis Cecil Ward, of Hospital Road, Hill Crest, Natal, who died on 7th March, 1963	D. B. Lyle, Attorney for Executor Testamentary, 621 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
962/63	Stoker, Reginald Arthur (born on 24th September, 1875) (Identity No. 211/596072), of Misty Ridge, P.O. Eastwolds, Natal, who died on 1st March, 1963	H. F. Miller, c/o Dennis Dyer & Company, P.O. Box 91, Durban.
721/63	Armstrong, Ronald William Augustus (born on 24th June, 1929) (Identity No. 245/006809W), of 293 Boom Street, Pietermaritzburg, who died on 10th March, 1963, and surviving spouse, Pauline Kathleen Armstrong	Errol W. Stowell & Company, Attorneys for Executrix Dative, 27 Timber Street, Pietermaritzburg.
927/63	Harmsworth, Charles Edwin (born on 4th October, 1893) (Identity No. 211/481415W), of 61 Hillier Road, Durban, who died on 15th March, 1963	Swinbourn Lawson & Company, Realty House, Smith Street, Durban.
846/63	Johannes Humphrey Toodies (born on 18th September, 1931) (Identity No. 007/649586C), of Flat No. 28, 52 Melbourne Road, Durban, who died on 24th December, 1962	Syfret's Trust and Executor Company, Natal, Limited, 36 Gardiner Street, Durban.
1114/63	Williams, Joseph Henry, of P.O. Sea Park, Natal, who died on 2nd April, 1963, and surviving spouse Miriam Gertrude Williams	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
985/63	Holmes, Eliza Ann.....	Forder, Ritch & Eriksson, Court House Road (P.O. Boxes 18 and 29), Port Shepstone.
1058/63	Jeanes, Arthur William, of 42 Galway Street, Scottburgh, who died on 26th March, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executors Testamentary.
1104/63	William Raeburn Snow (born on 10th May, 1876) (Identity No. 331/244387W), of Claverton Hall, Ridge Road, Durban, who died on 27th March, 1963	D. B. Lyle, Attorney for Executors Testamentary, 621 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
553/63	Scott, Sophia (born March, 1873) (Identity No. 211/456549W), of 22 Dawson Road, Malvern, who died on 21st January, 1963	A. D. Millar & Kimber, 107/112 Volkskas Building, Gardiner Street, Durban. 21 days.
3838/62	Singh, Chandrika (born November, 1886), of Boddington, Nottingham Road, who died on 14th November, 1962	Adhin, P.O. Box 25, Nottingham Road. 21 days.
970/63	Botha, David Edward (gebore op 25 Mei 1904) (Persoonsnommer 211/586442W), van Skoolhuis, Warner Beach, Natal, wat op 10 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Margaretha Louisa Botha (gebore op 22 April 1907) (Persoonsnommer 211/586443)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1003/63	Eley, James John (Identity No. 248/045346W), of Lot No. 124, Sea Park, Natal, who died on 28th March, 1963	Lister & Lister, Attorneys for Executor Testamentary.
1052/63	Pietersen, Pieter Stephanus, cartage driver, S.A. Railways, of 48 Victoria Road, Pietermaritzburg, and of his surviving spouse, Martha Susannah Pietersen	L. A. Tod & Company, Attorneys to the Executor Testamentary, Frazer Lane (P.O. Box 56), Pietermaritzburg.
—	Kerr, Annie Parker Buchanan, of 55 Alexandra Road, Pietermaritzburg, Natal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Dative.
—	Barkhuizen, Jacobus Petrus Slabbert, Railway pensioner, of 16 Victoria Road, Pietermaritzburg, and surviving spouse, Beatrice Susan Margaret Barkhuizen	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Dative.
799/63	Gardyne, Mary Florence (formerly Colepeper, born Lamb on 14th August, 1875) (Identity No. 211/459717), of Glendayle Nursing Home, 446 Musgrave Road, Durban, who died on 28th February, 1963	Murray Smith, Berend & Noyce, 511 Barclays Bank Building, Field Street, Durban, Agents for Executor Dative.
996/63	Sammons, Marie Lely (also known as Marie Lily Sammons) (born Burton on 8th August, 1895) (Identity No. 211/724994W), of 20 Ratcliffe Drive, Bellair, Durban, who died on 26th March, 1963, and surviving spouse, Percy Joseph Sammons (born on 6th February, 1897) (Identity No. 211/724993W)	W. T. Clark & Seymour, 11 Goodricke's Building, Masonic Grove (P.O. Box 523), Durban.
593/63	Subbammah (born July, 1892) (Identity No. 800/487655A), of 4 Narcissus Place, Durban, who died on 20th May, 1962	Lyne & Collins, 215 Mutual Building, Gardiner Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
870/63	Boyd, Bernard Reid, of 5 Killarney Terrace, Stamford Hill, Durban, who died on 1st January, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Dative.
1102/63	Munn, James (born on 26th December, 1900), of 37 Penlee, Farewell Street, Durban, who died on 2nd April, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.
662/63	Middleton, Jean Rachel (born Phipson on 1st September, 1898), widow, of 52 Chartwell Drive, Umhlanga Rocks, Natal, who died on 22nd February, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.
1084/63	MacNab, William (born on 13th October, 1895) (Identity No. 905/513682), of 11 East Street, Overport, Durban, who died on 31st March, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agent for Executrix Testamentary.
1005/63	Jayanna, Poothota, of Esenembe, Maidstone, who died on 18th March, 1963	Laurie C. Smith & King, 44–46 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.
952/63	Brownlee, Elsie Natalie (Identity No. 248/029247W), of Anerley, South Coast, who died on 22nd March, 1963	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
1106/63	Watson, Annie Bryce Thomson (Identity No. 271/079546W), spinster, of 22 Bornick Road, Durban, who died on 3rd April, 1963	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
1706/62	Woolridge, Percy Charles (born on 27th March, 1901) (Identity No. 211/452256), of 131 Francios Road, Durban, who died on 25th May, 1962, and surviving spouse, Frances Millicent Woolridge (born on 23rd February, 1910) (Identity No. 211/452257)	Frances Millicent Woolridge.
826/63	Manikam (also known as Manikam Naiker) (Indian immigrant No. 116835), of E 1 Block No. 7, Magazine Barracks, Durban	M. J. de W. van Eyssen, Regional Representative, Department of Indian Affairs, P.O. Box 474, Durban. 14 days.
715/63	Appigadu Peter also known as Appigadu or S. A. Peter) (Indian immigrant No. 131574), of 53 Foxglove Place, Springfield, Durban, and surviving spouse, Ellammah (colonial Nos. 28873/28874/37364/37365)	M. J. de W. van Eyssen, Regional Representative, Department of Indian Affairs, P.O. Box 474, Durban. 14 days.
3571/62	Holding, William Conrad (born on 10th November, 1884), retired building contractor, of Utrecht (who died on 9th November, 1962)	Shawe & Bosman, Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 13, Utrecht.
3455/61	Joint Estate Emily Laura Arnold Scates, housewife, and surviving spouse George Scates, of Pinetown, Natal	Holness & Daly, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 281, Pietermaritzburg.
1065/63	Cartledge, Godfrey Robert Mathison (born on 18th January, 1913) (Identity No. 226/006185), of 30 Rowsell Lane, Ladysmith, who died on 2nd April, 1963	Rawlinson & Aulsebrook, Attorneys for Executrix, P.O. Box 28, Ladysmith.
866/63	Bremner, James Smith Reid (born on 18th September, 1882) (Identity No. 245/038198), of 44 Longmarket Street, Pietermaritzburg, who died on 20th March, 1963, and surviving spouse, Cecelia Margaret Bremner (born Johnson)	B. J. Gordon, c/o Shaw & Company, Greene's Chambers, Chancery Lane, Pietermaritzburg. 21 days.
753/63	Narain (colonial-born Indian) (Identity No. 800/461600A), and surviving spouse, Muni, both of 70 Braid Avenue, Sea View, Durban	David Calder & Son, 712 Allied Building, Gardiner Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.
603/63	Jayaram (Indian immigrant No. 133389), of 171 Myhill Road, Sea Cow Lake, Durban	M. J. de W. van Eyssen, Regional Representative, Department of Indian Affairs, P.O. Box 474, Durban. 14 days.
914/63	Shaw, Joseph Edmond Gower, of "Vectis", 52 Market Street, Howick, Natal, who died on 15th March, 1963	R. Tomlinson, Francis & Company, Attorneys for the Executors Testamentary, 20 Chancery Lane, Pietermaritzburg, Natal.
346/63	Alice Kathleen Kennedy, housewife, of Nairobi, Kenya.....	D. B. Lyle, Attorney for Executor, 621 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
—	Bekifa, Abraham Mbamali, arbeider, van Ingwavuma.....	William Johannes Zylstra, p/a Landdros/Bantoesakekommissaris, Ingwavuma. 21 dae.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

422/63	Theron, Albert Willem (gebore op 19 Junie 1923) (Persoonsnommer 404/458485), van Duran Waterbron, Distrik Bloemfontein, wat op 18 Maart 1963 oorlede is	Van de Wall, Leinberger & Potgieter, Posbus2 60, Bloemfontein.
575/63	Bryan, David (born on 5th May, 1891) (Identity No. 324/852174), of 17 Southey Street, Harrismith, who died on 12th April, 1963, and surviving spouse, Anna Petronella Bryan (born du Toit on 18th April, 1900) (Identity No. 324/852175)	Jarvis & Masson, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 22, Harrismith.
1545/62	Wegner, Jane Anne (gebore in Mei 1888) (Persoonsnommer 331/349966), van Foreststraat 6, Virginia, wat op 22 September 1962 oorlede is	Susanna Maria Willcock.
472/63	Ferreira, Stephanus Esais (gebore op 21 April 1888) (Persoonsnommer 445/167728W), van Brakpoort, Pk. Wesselsbron, wat op 14 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Dorothea Elizabeth Ferreira (gebore Barnard op 14 Mei 1894) (Persoonsnommer 445/167729W)	Coetzer & Pretorius, Agente vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 10, Wesselsbron.
421/63	Seligman, Thomas (gebore op 18 Desember 1885) (Persoonsnommer 464/433448), van Ventersburg, O.V.S., wat op 27 Desember 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Annie Seligman (gebore Lang in Augustus 1890) (Persoonsnommer 464/433449)	Scholtz & De Wet, Prokureurs vir Eksekuteurs, Posbus 10, Ventersburg, O.V.S.
175/63	van den Berg, Elsie Maria Cornelia (gebore van Zyl op 2 Maart 1883) (Persoonsnommer 426/332527W), weduwee, van Skoolstraat, Warden, wat op 2 Desember 1961 oorlede is	Philip D. Wright, Posbus 126, Harrismith.
555/63	Oosthuizen, Herculina Johanna (gebore Marais op 18 April 1883) (Persoonsnommer 420/304800), weduwee, veeboer, van Hartebeesfontein, Distrik Fauresmith, wat op 18 April 1963 oorlede is	Olivier & Havenga, Van Riebeeckstraat (Posbus 1), Fauresmith, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr.
490/63	Landman, Adolph Adriaan (gebore op 19 Augustus 1898) (Persoonsnommer 464/433013), van Hamiltonstraat 2, Ventersburg, O.V.S., wat op 5 Maart 1963 oorlede is	Scholtz & De Wet, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 10, Ventersburg, O.V.S.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
573/63	Uys, Cornelis Janse (gebore op 7 Oktober 1883) (Persoonsnommer 451/400371W), van Leeuwspruit, Reddersburg, wat op 15 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth Hermina Uys (gebore Uys op 3 Oktober 1889) (Persoonsnommer 451/400372W)	Daffue, Du Plessis & Pretorius, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Boshofstraat (Posbus 32), Reddersburg.
71/63	de Bruin, Aletta Magrietha (gebore van Jaarsveld op 10 November 1923) (Persoonsnommer 324/880598), weduwee, van Haarlemstraat 114, Dagbreek, Welkom	Meyer, Mathews & Oosthuizen, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, 123 Sanlamgebou, Welkom.
469/63	Catharina Helena Janse van Vuren (gebore Beukes op 17 Mei 1878) (Persoonsnommer 423/328016), huisvrou, van Slangfontein, Pk. Frankfort, O.V.S.	G. F. V. L. Froneman & Kie., Volkskasgebou, Brandstraat 100, (Posbus 7), Frankfort, O.V.S.
532/63	Lockett, Lausa (born Erasmus on 27th February, 1883) (Identity No. 022/536861), widow, of 21 Connor Avenue, Bloemfontein, who died on 29th March, 1963	J. B. Lockett, Executor Testamentary, 21 Connor Avenue, Bloemfontein.
1025/62	Mantell, Margaret Elizabeth (born Hugo), widow, of Three Hills, Bloemfontein, who died on 26th June, 1962	Heath & Venter, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 485, Bloemfontein.
1734/62	Smith, Johanna Hendrina Engela (gebore Roos op 12 April 1897) (Persoonsnommer 404/103869W), afgetrede boer, van Navalweg 18, Bloemfontein, wat op 13 Oktober 1962 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur Datief.
—	de Meyer, Jacobus Petrus (gebore op 27 Junie 1904) (Persoonsnommer 468/446080W), van Welstand, Distrik Vrede, wat op 27 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Helena de Meyer (gebore Botes op 4 Maart 1902) (Persoonsnommer 468/446081W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
441/63	Eksteen, Anna Maria Elizabeth (gebore Brits) (Persoonsnommer 468/442878W), van Voortrekkerstraat, Memel, O.V.S., wat op 23 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Burgert Wynand Eksteen (gebore op 19 Augustus 1881) (Persoonsnommer 468/442877W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
320/63	van Dyk, Fredrik Marthinus (gebore op 1 Junie 1884) (Persoonsnommer 473/465391W), van Parkstraat 17, Hennenman, wat op 14 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Gertruda Magdalena Cornelia van Dyk (gebore Grobler op 14 September 1889) (Persoonsnommer 473/465392W)	Grunow & Grunow, Steynstraat (Posbus 23), Hennenman, Prokureurs vir Eksekuteur Datief. 21 dae.
488/63	van der Merwe, Barend Jacobus (gebore op 4 Mei 1906) (Persoonsnommer 456/418432), emeritus predikant, van Vilonelstraat, Senekal, wat op 23 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Cathorina Elizabeth van der Merwe (gebore van Rensburg op 24 Augustus 1907) (Persoonsnommer 456/418433)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
535/63	Pretorius, Roelof Petrus (gebore op 9 Julie 1904) (Persoonsnommer 405/278118), van Klippan, Pk. Boshof, wat op 1 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Johanna Magdalena Pretorius (gebore de Lange op 16 Februarie 1913) (Persoonsnommer 405/278119)	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.
503/63	Gertzen, Gert Cloete (gebore op 18 Februarie 1886) (Persoonsnommer 405/281882W), van Craffordstraat, Boshof, wat op 27 Maart 1963 oorlede is	C. G. Marais & Kie., Posbus 28, Boshof.
546/63	Kriel, David Johannes (gebore op 30 Mei 1889) (Persoonsnommer 469/449748), van Steenhoewe, Vredefort, O.V.S., wat op 12 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Francina Kriel (gebore Dreyer op 28 Oktober 1894) (Persoonsnommer 469/449749)	P. R. Dreyer & Kie., Posbus 62, Estcourt, Natal.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

830/63	Hill, Florence, of 218 Water Road, Walmer, Port Elizabeth	P. W. Harvey & Company, P.O. Box 451, Port Elizabeth.
382/63	Evans, Dan (born on 4th February, 1923) (Identity No. 911/540467W), mechanical engineer, of 3 Marine Mansions, Clifford Street, East London, who died on 25th January, 1963, and surviving spouse, Bessie Evelyn Evans (born Scott)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Agent for Executrix Dative.
761/63	Sansom, Edward Harold (born on 4th July, 1889) (Identity No. 123/108601W), clerk, of Kubusie Woolwash, Kubusie, District of Stutterheim, who died on 23rd March, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor Testamentary.
855/63	Summerton, Walter Harold (born on 16th June, 1894) (Identity No. 101/328182W), commercial broker, who died at Port Elizabeth on 11th April, 1963	A. L. Gilbert, Acting Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, Executor Testamentary.
809/63	Renard, Wilhelm Theodore (born during February, 1896) (Identity No. 101/274466)	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executor Testamentary, N.B.S. Building, 20 Main Street, Port Elizabeth.
784/63	Robinson, William Brunton (Identity No. 101/303701W), retired, who died at Port Elizabeth on 2nd April, 1963	A. L. Gilbert, Acting Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, Agent for Executrix Testamentary.
870/63	Ball, Frederick Herbert (born 27th April, 1876) (Identity No. 034/833222W), retired, of Bonja Bay Road, Beaconhurst, East London	A. J. Pachonick & W. Liedtke, c/o East London Estates (Proprietary), Limited, P.O. Box 163, East London, Executors Testamentary.
2684/62	Jewaskiewitz, Barry (gebore op 31 Julie 1935) (Persoonsnommer 133/184165), en oorlewende eggenote Beulah Evelyn Jewaskiewitz (gebore Starbuck)	Beulah Evelyn Jewaskiewitz, Thorntonstraat 5, Uitenhage.
848/63	Prinsloo, Marthinus Christoffel, van Clevedonweg 54, Port Elizabeth, K.P.	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
851/63	Haarhoff, Nicolaas Francois (gebore op 3 Augustus 1879) (Persoonsnommer 028/776226), rustende windpompdeskundige, van Hospitaalstraat 73, Cradock, wat op 7 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Charlotte Magdalena Haarhoff (voorheen Coetzer, gebore Bester op 22 September 1898) (Persoonsnommer 028/776227)	G. H. Meintjes, Waarnemende Sekretaris, De Cradock Eksekuteurs Kamer en Waarborg Maatschappy, Beperkt, Posbus 45, Cradock.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
844/64	Daniell, William Robert (Identity No. 120/572964W), retired farmer, of Devon Home, District of Steynsburg	Frank Rousseau & Company, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 7, Steynsburg.
737/63	Ralph, Margaret Irene (born on 16th December, 1900) (Identity No. 034/836586W), unmarried, who died at East London on 23rd March, 1963	A. L. Gilbert, Acting Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, Executor Testamentary.
828/63	Viljoen, Stephanus Johannes Roux, en nagelate eggenote Maria Magdalena Margaretha Viljoen (gebore Brand), van Kerkstraat 16, Middelburg, K.P.	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
889/63	Sparks, Lilian May Frances (born Boyer on 20th March, 1916) (Identity No. 101/321654), who died on 9th April, 1963	Fidelity Trust Company, Limited, 2 Donkin Street, Port Elizabeth, Agent for Executor Testamentary.
799/63	Lombard, Stephanus Johannes Petrus, rustende boer, van Louis Trichardtstraat 1A, Somerset-Oos, K.P.	G. J. du Toit & Seun, Prokureurs vir die Boedel, Posbus 45, Somerset-Oos.
629/63	Brits, Barend Johannes (born 13th November, 1890) (Identity No. 034/878177), retired prison warder, of East London, who died on 9th March, 1963, and surviving spouse, Maria Aletta Brits (born Engelbrecht)	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executrix Testamentary.
902/63	Kayser, Beatrice (formerly Rudman, born Meyer) (Identity No. 055/180952W), widow, of 18 Williams Street, Jeffreys Bay, District of Humansdorp, who died at Port Elizabeth on 13th April, 1963	Sellick & McIntyre, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 94, Uitenhage.
654/63	Swart, Nicolaas Johannes (gebore op 25 Maart 1930) (Persoonsnommer 435/589006), produktekoper, van Robinsonstraat, Barkly-Oos, wat op 2 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth Magdalena Swart (gebore Visser)	Meintjes & Smith, Colestraat, Barkly-Oos, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
15/63	Coetzee, Kathleen May (born Lee) (Identity No. 101/214366), widow, of 21 Butler Street, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on 4th September, 1962	Alf Every, Third Floor, Traduna House, Jetty Street (P.O. Box 767), Port Elizabeth.
723/63*	Munro, Hugh Graham (born on 19th December, 1874) (Identity No. 066/959050W), retired jeweller *(Formerly Estate Mental Patient No. 1195/60)	Alger & Kotze, P.O. Box 54, Aliwal North, Attorneys for the Executor Dative. (Formerly Curator Bonis of the Estate of the Mental Patient).
756/63	Sokolich, Daphne Aileen Ruby (formerly Sokolich, born Bennett), and surviving spouse, William George Mark Sokolich, of 28 Market Street, King William's Town	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.
841/63	Billing, Rose Maud (born on 18th October, 1882) (Identity No. 034/876715), of 12 Strand Street, East London	Randell & Bax, Attorneys for Executor Testamentary, 63 Oxford Street, East London.
223/63	Johnson, Frederich Barend.....	Nico Smith & Postma, P.O. Box 729, East London.
744/63	Kerdel, Hilda Marr (born on 4th October, 1883) (Identity No. 067/386109W), spinster	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executor Testamentary, Natal Building, 20 Main Street, Port Elizabeth.
798/63	Botha, Christoffel Rudolph, and surviving spouse, Ella Aletta Botha (born Wagner), of 25 Sydenham Road, Sydenham, Port Elizabeth	Goldberg, Solomon & De Villiers, Attorneys for Executrix Testamentary, 217–227 J.B.S. Building, Main Street, Port Elizabeth.
856/63	Ramsey, Julia Catherine, of 26 Currie Street, East London	Randell & Bax, 63 Oxford Street (P.O. Box 145), East London.
775/63	Main, Roydon Alfred, of 19 The Drive, Bunkers Hill, East London	Alexander Knight McGlashan in his capacity as Secretary for the time being of The East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
326/63	Hinchliffe, William (born on 9th June, 1932), weaving tuner, of 11 Cathcart Street, Van Riebeeck Hoogte, Uitenhage, who died on 6th February, 1963	George M. Coetzee, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Dative.
874/63	Fourie, Jacobus Nicolaas (Persoonsnommer 133/188048W), slagter, van Sunland, K.P., wat op 9 Maart 1963 oorlede is	Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 22, Kirkwood, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
673/63	Fynn, Isaac Botha, of 10 Coulter Street, Kokstad.....	B. G. Barnes, c/o Eagle & Barnes, 63 Main Street (P.O. Box 11), Kokstad, East Griqualand.
693/63	Niemand, Henry.....	D. J. du Plessis, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Graaff-Reinet.
1001/62	Pretorius, Eva Catherina (or Catharina) (born Botha), widow, of Schoeman Street, Hofmeyr, who died on 23rd March, 1962	George M. Coetzee, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Dative.
788/63	Westcott, Arthur Benjamin (born on 1st April, 1879) (Identity No. 098/298540), widower, farmer and butcher, residing in Peddie, who died on 31st March, 1963	Bennett, Mears & Houzet, Attorneys for Executors Testamentary, Peddie.
877/63	Reynolds, Richard James, van Bezuidenhoutstraat 4, Despatch, K.P., en nagelate eggenote Susara Margaretha Reynolds	Susanna Margaretha Reynolds, Bezuidenhoutstraat 4, Despatch, K.P.
591/63	Campbell, Donald Duncombe (born on 18th February, 1884) (Identity No. 069/425128W), of Komga, who died on 19th February, 1963	Parsons & Peter, North Street (P.O. Box 5), Komga.
829/63	MacFarlane, Charles Reid (born on 19th February, 1908) (Identity No. 034/888154W), district overseer, of 55 High Street, East London, who died on 28th March, 1963, and surviving spouse, Anna McFarlane (born Potts)	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Company, Limited, 19 Terminus Street, East London, Agent for Executrix Testamentary.
685/63	Glass, Kenneth McGregor (born on 27th December, 1907) (Identity No. 013/452055W), stone mason, of 13 South Street, Grahamstown, who died on 21st March, 1963	Espin & Espin, Attorneys for Executrix Testamentary, 96/98 High Street, Grahamstown.
876/63	Quin, Cyril Percy (born on 29th April, 1903) (Identity No. 133/198387W), farmer and health inspector, of Harding, P.O. Sunland, Cape Province, who died at Walmer, Port Elizabeth, on 4th April, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
875/63	Wittstock, Bertha Pauline (born Piater), widow, of Donnington, District of King William's Town	Anders & Alison, King William's Town.
646/63	Wienand, Terrence Arthur, of 16 Huba Court, Rees Street, East London	J. A. Yazbek & Company, Attorneys for Executrix Dative, 24 Gladstone Street, East London.
864/63	du Plessis, Judith Sarah (born Nel on 8th March, 1874) (Identity No. 116/339485)	E. H. Abrahamson & Son, 64 Charles Street, Somerset East, Attorneys for the Executors Testamentary.
890/63	Gouws, Petrus Johannes (gebore op 1 Desember 1898) wat op 20 April 1963 oorlede is, en nablywende eggenote Johannes Hendrik Gouws (gebore Rothner)	Johannes Hendrik Gouws (gebore Rothner), o/s Posbus 35, Jansenville.
819/63	Fowler, Clarress Pinnock (also known as Clarress Pinock Fowler) (born Batteson on 31st October, 1879) (Identity No. 034/866084W), housewife, of 24 Preston Avenue, Vincent, East London, who died on 5th April, 1963, and surviving spouse, Thomas George Fowler (born on 10th May, 1875) (Identity No. 034/866083W)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Agent for Executor Testamentary.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
697/63	Sutton, Edward Cecil (born on 14th December, 1878) (Identity No. 034/871164), of Salvation Army Hostel, 1 North Street, East London	F. W. Cooper & Rein, Attorneys for Executor Testamentary, Mutual Buildings, Oxford Street, East London.
638/63	Woods, Elizabeth Jane (also known as Elizabeth Jane Lamb) (formerly Lamb, born Summerton on 23rd March, 1879) (Identity No. 139/389315W), of Oak Avenue, Alice, who died on 14th March, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor Testamentary.
2657/62	Willem August Ihlenfeldt (described in the will as Wilhelm August Ihlenfeldt, also known as William August Ihlenfeldt) (born on 27th May, 1898) (Identity No. 064/354207W), of "The Old Mill Site", Stutterheim, who died on 24th November, 1962, and surviving spouse, Hilda Martha Ihlenfeldt (described in the will as Hilda Mina Ihlenfeldt, also known as Hilda Louisa Wilmina Ihlenfeldt) (born Buchler)	Elliott Brothers, Attorneys for Executrix Testamentary, Grey Square (P.O. Box 67), Stutterheim.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY.

Pursuant to section *seventeen* (4) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen* (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned in the Schedule have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court as therein set forth.

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS.

Ingevolge artikel *sewentien* (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien* (3) van die Maatskappywet, 1926, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld, voorlopig op las van genoemde Hof, soos daarin uiteengesit, gesekwestreer of gelikwideer is.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM NO. J. 28.—VORM NO. J. 28.

No. of Estate/ Company. *No. van Boedel/ Maatskappy.*	Name and Description of Estate/Company. *Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Upon the Application of. *Op die Aansoek van.*
11576	Joseph Katzeff, butcher and general dealer, of Main Street, Villiersdorp, Cape Province	30/4/63, Cape of Good Hope Provincial	Sadie Jacobs (formerly Kramer, born Woolf), divorcée.
C.A. 1517	Thermo Setting Plastics (Pty.), Ltd.....	9/4/63, Durban and Coast Local	Maria Vere-Davies.
5871	Estate late Shaik Abdul Kader.....	19/4/63, Natal Provincial.....	Ahmed Dawood Shaik.
C. 179/63	Joan Anita Kearney, a woman married out of community of property and with exclusion of the marital power to Desmond Wilfred Kearney, residing at 31 van der Linde Road, Bedfordview, District of Germiston	30/4/63, Witwatersrand Local....	Collective Investments (Pty.), Ltd.
C.A 134/63	H. J. Verbeek (Eiendoms), Beperk, having its registered office at Medical Centre, Crown Street, Barberton, Transvaal, and carrying on business as general dealers, at 63A de Villiers Street, Barberton, Transvaal	30/4/63, Transvaal Provincial....	Jacob Coenraad van Niekerk.
C. 182/63	Marinus Johannes de Jong, of Plot No. 25, Ninth Street, Sundale, Springs	3/5/63, Witwatersrand Local....	Ebrahim Ismail Mayet.
C. 184/63	Isaac Segal, of 340 Commissioner Street, Johannesburg, trading in co-partnership with Hymie Harold Segal, of the same address, as tyre retreaders and dealers under the styles of Kosmos Tyre Centre, at 340 Commissioner Street, and Warren Tyre and Retreading, at 234/6 Main Street, Johannesburg	29/4/63, Witwatersrand Local....	S.R.C. (Africa) (Pty.), Limited.
C. 185/63	Hymie Harold Segal, of 340 Commissioner Street, Johannesburg, trading in co-partnership with Isaac Segal, of the same address, as tyre retreaders and dealers under the styles of Kosmos Tyre Centre, at 340 Commissioner Street, and Warren Tyre and Retreading, at 234/6 Main Street, Johannesburg	29/4/63, Witwatersrand Local....	S.R.C. (Africa) (Pty.), Limited.
C. 183/63	Isaac Segal and Hymie Harold Segal, both of 340 Commissioner Street, Johannesburg, trading in partnership as tyre retreaders and dealers under the styles of Kosmos Tyre Centre, at 340 Commissioner Street, and Warren Tyre and Retreading, at 234/6 Main Street, Johannesburg	29/4/63, Witwatersrand Local....	S.R.C. (Africa) (Pty.), Limited.
C. 149/63	Jacobus Petrus Bantjes, assistant surveyor, employed at Western Deep Levels, Carletonville, Transvaal	9/4/63, Transvaal Provincial....	Cecilia Ida Bantjes.
C.A. 135/63	Famous Artistes Enterprises (Pty.), Ltd., a private company, with registered office at 57 Wolmarans Street, Johannesburg	30/4/63, Witwatersrand Local....	American Chinchilla (Pty.), Limited.
C. 174/63	Zelda Katz, residing at 29 Wellington Road, Parktown, Johannesburg, and married to Herman Lionel Katz, out of community of property with exclusion of the marital power	26/4/63, Witwatersrand Local....	Hyman Miller.

No. of Estate/Company. *No. van Boedel/Maatskappy.*	Name and Description of Estate/Company. *Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Upon the Application of. *Op die Aansoek van.*
C.A. 132/63	Kasterolie Ontwikkelingskorporasie van Suidelike Afrika (Eiendoms), Beperk, met geregistreerde kantoor te J.B.S.-gebou, Bureaulaan, Pretoria	29/4/63, Transvaalse Provinsiale..	Daniel Benjamin Lombard (Eerste Applikant), en Vesel en Kastor Nywerhede, Beperk (Tweede Applikant).
C. 178/63	John Eden, businessman, of c/o Model Motors (Pty.), Ltd., Standerton, and at present of the farm " Riverside ", District of Louis Trichardt, Transvaal	30/4/63, Transvaal Provincial....	Jacobus Johannes Fouche.
B. 33/63	Rudolph Carl Brits, carrying on business under the style of Queenstown Sewing and Knitting Centre, and also carries on business at Hartley's Garage Building, at Aliwal North	25/4/63, Eastern Cape Provincial	Elco Distributors (Proprietary), Ltd.
B. 31/63	Nathan Zinman, speculator in livestock, who resides at 111 Berry Street, Queenstown	25/4/63, Eastern Cape Provincial	Petrus Jacobus De Wet Pieterse, a farmer of Swartfontein, in the District of Queenstown.
B. 29/63	J. C. Landman, butcher, trading as Steytlerville Slagtery, at Piet Retief Street, Steytlerville, Cape Province	25/4/63, Eastern Cape Provincial	John Frederick Dolley and Theodor Christian Wink, carrying on business under the style of Dolley and Wink.
B. 32/63	E. S. Joannides, general dealer, carrying on business as such under the style of Solis Bantu Bazaar, at Mount Frere, Cape Province	25/4/63, Eastern Cape Provincial	Hurwitz Wholesalers (Proprietary), Limited, trading as Hurwitz Brothers, carrying on business as Wholesale merchants, at 4/6 Argyle Street, East London.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.

The estates or companies mentioned in the Schedule having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to section *seventeen* (4) and *forty* (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and nineteen* (3), *one hundred and twenty-five* (1) and *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGTELIKE BESTUUR.

Nademaal die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikel *sewentien* (4) en *veertig* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd-en-negentien* (3), *honderd vyf-en-twintig* (1) en *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante of lede van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. J. 29.—VORM No. J. 29.

No. of Estate/Company. *No. van Boedel/Maatskappy.*	Name and Description of Estate/Company. *Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Date, Hour and Place of Meeting. *Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*
11561	Charles Frederick Albers, boukontrakteur, van Van Reenenstraat, Robertson, Kaapprovinsie	1/5/63, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	22/5/63, 10 vm., Robertson.
11563	Claude Castello, who carries on business at 19 Victoria Road, Woodstock, Cape, under the style or firm of Castello Caterers	30/4/63, Cape of Good Hope Provincial	24/5/63, 10 a.m., Cape Town.
11564	Izak Heremias Johannes Spangenberg, van Rheezightwoonstel No. 8, Bo Buitenkantstraat, Vredehoek, Kaapstad, Kaapprovinsie	1/5/63, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	24/5/63, 10 vm., Kaapstad.
11565	Stanley McGregor, butcher, carrying on business at Tenth Avenue, Windermere, Cape Town, Cape Province, under the style or firm of McGregor's Butchery	1/5/63, Cape of Good Hope Provincial	24/5/63, 10 a.m., Cape Town.
11567	Jacobus Gustav Kriel, van Roslan, Ashton, Kaapprovinsie	2/5/63, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	22/5/63, 10 vm., Robertson.
X. 41/63	Jan Carel Petrus Claassen, blanke Suid-Afrikaner, van Eerste Straat 7, Bloemfontein	11/4/63, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	22/5/63, 10 vm., Bloemfontein.
X. 9/63	Maurice Fernandez, of Chillers Building, Glen Harmony, and trading in partnership at Allegro Building, Erf No. 479, Virginia, under the name or style of Brothers Fish and Chips	7/3/63, Orange Free State Provincial	22/5/63, 10 a.m., Virginia.
X. 8/63	Manuel Fernandez, until recently of Allegro Building, The Berea, Virginia, but at present believed to have left the Republic and to be resident in Madeira	7/3/63, Orange Free State Provincial	22/5/63, 10 a.m., Virginia.
X. 10/63	The partnership estate of Manuel Fernandez and Maurice Fernandez, trading as Brothers Fish and Chips, at Allegro Building, Erf No. 479, Virginia	7/4/63, Orange Free State Provincial	22/5/63, 10 a.m., Virginia.

No. of Estate/ Company. *No. van Boedel/ Maatskappy.*	Name and Description of Estate/Company. *Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Date, Hour and Place of Meeting. *Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*
C. 145/63	Christiaan Frederick Solomon, van Suzmanlaan 45, Blairgowrie, Johannesburg, en Willie Olivier Solomon, van Doverstraat 31, Ferndale, Johannesburg, wat as 'n firma W. O. Solomon in vennootskap besigheid doen as markhandelaars en markagente, te Pimstraat 24, New Town, Johannesburg	9/3/63, Witwatersrandse Plaaslike	22/5/63, 9.30 vm., Johannesburg.
C. 128/63	Dina Carolina van Rooyen, 'n blanke vrou, van Aenmaystraat 3, Elandia, Distrik Klerksdorp	30/4/63, Transvaalse Provinsiale..	22/5/63, 10 vm., Klerksdorp.
C.A. 120/63	Maserati Motors (Pty.), Ltd., having its registered office at 122A Main Street, Johannesburg	9/4/63, Witwatersrand Local....	22/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 104/63	Paul Petrus Jacobus Pretorius, 'n skrynwerkkontrakteur wat handel dryf onder die naam van P. P. J. Pretorius, by Elfde Laan 887, Wonderboom-Suid, Pretoria, Transvaal	9/4/63, Transvaalse Provinsiale..	24/5/63, 10 vm., Pretoria.
C. 120/63	Daniel Theodorus de Waal, formerly a building contractor, of 2 Moolman Street, Irene Park, Klerksdorp, but whose present accupation is unknown, and who presently resides at 15 Sun Street, Primrose, Germiston	26/3/63, Transvaal Provincial....	24/5/63, 9.30 a.m., Germiston.
C. 146/63	Willie Olivier Solomon, van Doverstraat 31, Ferndale, Johannesburg, wat in vennootskap met Christiaan Frederick Solomon, van Suzmanlaan 45, Blairgowrie, Johannesburg, as 'n firma W. O. Solomon besigheid doen as markhandelaars en markagente, te Pimstraat 24, New Town, Johannesburg	9/3/63, Witwatersrandse Plaaslike	22/5/63, 9.30 vm., Johannesburg.
C. 136/63	George Bernard Canning, trading as New Era Motors, at 23A Jan van Riebeeck Street, Middelburg, Transvaal	2/4/63, Transvaal Provincial....	22/5/63, 10 a.m., Middelburg.
C.A. 74/63	Radio Record Company of Africa (Pty.), Ltd., with registered office at 38 Staib Street, Doornfontein, Johannesburg	5/3/63, Witwatersrand Local....	22/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 158/63	Johanna Elizabeth Kruger, who formerly carried on business in co-partnership with Jan Harm Kruger, under the name and style of Shangri-La-Hotel, of Nylstroom, Transvaal. The said Johanna Elizabeth Kruger is presently residing at 105 Roodman Street, Witkoppies, Klerksdorp, Transvaal	9/4/63, Transvaal Provincial....	22/5/63, 9.30 a.m., Nylstroom.
C.A. 110/63	Manimix Enterprises (Pty.), Ltd., carrying on business as a restaurant and tearoom, under the name of Madison Restaurant, at Universal Building, 151 Jeppe Street, Johannesburg, and having its registered office at the same address	2/4/63, Witwatersrand Local....	22/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 157/63	Jan Harm Kruger and Johanna Elizabeth Kruger, who formerly carried on business under the name and style of Shangri-La-Hotel, at Nylstroom, Transvaal. The said Johanna Elizabeth Kruger is presently residing at 105 Roodman Street, Witkoppies, Klerksdorp, Transvaal	9/4/63, Transvaal Provincial....	22/5/63, 9.30 a.m., Nylstroom.
C. 161/63	Samuel Holniker, carrying on business as a general dealer under the style of S. Holnicker, at 50 Booysens Road, Booysens, Johannesburg	16/4/63, Witwatersrand Local....	22/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 488/62	P. Betz, residing at 234 Kent Avenue, Ferndale, Johannesburg	2/4/63, Witwatersrand Local....	22/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 147/63	Christiaan Frederick Solomon, van Suzmanlaan 45, Blairgowrie, Johannesburg, wat in vennootskap met Willie Olivier Solomon, van Doverstraat 31, Ferndale, Johannesburg, as 'n firma W. O. Solomon besigheid doen as markhandelaars en markagente, te Pimstraat 24, New Town, Johannesburg	9/3/63, Witwatersrandse Plaaslike	22/5/63, 9.30 vm., Johannesburg.
C.A. 118/63	H. M. Schmidenberg Properties (Pty.), Ltd., with registered office at 701 New Royal Arcade, 63 Pritchard Street, Johannesburg	9/4/63, Witwatersrand Local....	22/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 163/63	Hendrick Vos, slagter, van Coronation Slaghuis, Mayweg 2, Primrose, Germiston	17/4/63, Witwatersrandse Plaaslike	24/5/63, 9.30 vm., Germiston.
C. 162/63	Mary Eileen Joseph, public trader, married out of community of property with exclusion of the marital power to Jems Joseph, of 96 Frances Road, Norwood, Johannesburg	16/4/63, Witwatersrand Local....	22/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
X. 44/63	Peter Henry van Wyngaard, general dealer, of 21 Barbour Street, Naudeville, Welkom	11/4/63, Orange Free State Provincial	22/5/63, 10 a.m., Welkom.
X. 43/63	Meindert van der Veer, meerderjarige blanke hoteleienaar, wat besigheid doen onder die naam van Van Der Kloof Hotel, en woonagtig te Luckhoff, Oranje-Vrystaat	11/4/63, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	24/5/63, 10 vm., Fauresmith.
B. 22/63	Nicolaas Francois Naude, farmer, of " New Lyndale ", District of Maclear	25/4/63, Eastern Cape Provincial	24/5/63, 10 a.m., Maclear.
5872	Jacobus Johannes Coertze.....	24/4/63, Natal Provincial.....	24/5/63, 10 a.m., Pietermaritzburg.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections *forty* (3), *fifty-six* (3) and *seventy-seven* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and twenty-nine*, *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the persons mentioned in the Schedule have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *veertig* (3), *ses-en-vyftig* (3) en *sewe-en-sewentig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-twintig*, *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die persone in die Bylae vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 1.—VORM No. 1.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ Maatskappy.*	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Name and Address of Trustee or Liquidator. *Naam en adres van kurator of likwidateur.*	Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be Paid, if this is not to be done forthwith. *Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.*
C. 96/63	T. S. Wood, of 12 Horace Cameron Street, Unitaspark, Vereeniging	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg	7/6/63, 9.30 a.m., Vereeniging.
C. 29/63	F. J. Hugo, general and estate agent, of C.N.A. Building, 15 Merriman Avenue, Vereeniging	C. A. Bruyns. c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg	7/6/63, 9.30 a.m., Vereeniging.
C. 88/63	F. J. W. J. Labuschagne.....	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg	15/5/63, 9.30 a.m., Alberton.
C.A. 22/62	Simonetta (Pty.), Limited (in Liquidation).....	S. W. Lief, Eleventh Floor, Eagle Star House, 70 Fox Street, Johannesburg	22/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 326/62	Ella Myers.....	R. Lanesman, c/o P.O. Box 1830, Pretoria	24/5/63, 10 a.m., Pretoria.
X. 18/63	J. J. Oosthuysen, telefoonoperateur, van Dawidstraat, Trompsburg	D. J. du T. van der Merwe, Posbus 1105, Bloemfontein	24/5/63, 10 vm., Trompsburg.
K.I. 7/63	Albertus George Koekemoer, wat handel gedryf het as Sonop Kafee, te Markstraat 223, Vryburg	Coenraad Hendrik Kotzé, p/a J. A. Louw & Kie., De Kockstraat 18 (Posbus 123), Vryburg	21/5/63, 10 vm., Vryburg.
F.A. 558	Salmon Johannes Swart, 'n boer, van Kromloop, Privaatsak Mike's Halt, oor Herold, Distrik George	F. W. Gericke, Sanlamgebou, Yorkstraat, George	24/5/63, 10 vm., George.
5824	Maurice Barklie, formerly trading as Madhlala Trading Store and Morrisons Post Trading Store, P.O. Morrisons Post, via Umzumbi, Natal	K. Y. Holloway, P.O. Box 234, Durban	27/5/63, 10 a.m., Umzinto.
C. 692/61	G. P. Brink.....	Charles Frederick Simmons, Thirteenth Floor, His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg	24/5/63, 9.30 a.m., Tzaneen.
5862	O. J. Fourie, formerly trading as Court Tearoom, at Pietermaritz Street, Pietermaritzburg	W. E. Dunne, P.O. Box 574, Pietermaritzburg	24/5/63, 10 a.m., Pietermaritzburg.
C.A. 75/63	Technibook (Pty.), Ltd., of 106 Marshall Street, Johannesburg	N. W. Boyes, c/o Mortgage and General Administrators (Pty.), Ltd., P.O. Box 6923, Johannesburg	22/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 19/63	Jan Harm Kruger, of Shangrila Hotel and Farm, Nylstroom	N. W. Boyes, c/o Mortgage and General Administrators (Pty.), Ltd., P.O. Box 6923, Johannesburg	24/5/63, 9.30 a.m., Nylstroom.
C.A. 1506	Swan Seafaris (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban	30/5/63, 9 a.m., Durban.
C.A. 14/63	Ben Mario Holdings (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg	24/5/63, 10 a.m., Westonaria.
C.A. 30/63	Amalfi Investments (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg	24/5/63, 10 a.m., Westonaria.
11545	Dirk Christoffel Bekker, trading as Sentrale Kafee, at Fraserburg, C.P.	André de V. Joubert, c/o Cape Trustees and Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town	27/5/63, 10 a.m., Fraserburg.
C. 2185	Art Reproductions (S.A.) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Barnett Mordecai Hurwitz, Third Floor, 107 St. George's Street, Cape Town	24/5/63, 10 a.m., Cape Town.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ Maatskappy.*	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Name and Address of Trustee or Liquidator. *Naam en adres van kurator of likwidateur.*	Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be Paid, if this is not to be done forthwith. *Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.*
X. 20/63	Theodorus Ernest van Eck (gebore op 5 Oktober 1921), van Plot No. 10A, Roodewal, Distrik Bloemfontein, handeldrywende te Plot No. 10A, Roodewal, Distrik Bloemfontein, as Halfwegslaghuis, te Kerkstraat 50, Bloemfontein, as Supermeats, en te Onderverdeling No. 2 van die plaas Virginia No. 1435, Distrik Bloemfontein, as Teck Vleisfabriek	Louis Medallie, Southern Lifegebou, Maitlandstraat 57 (Posbus 275), Bloemfontein, en Willem Mattheus Venter, p/a Heath en Venter, B.P.-gebou, Wes-Burgerstraat (Posbus 485), Bloemfontein	22/5/63, 10 vm., Bloemfontein.
11508	Sayed Ahmed, who carries on business as a general dealer under the style or firm of Safari Restaurant, at Klein Drakenstein, Huguenot, Cape Province	P. J. D. de Villiers, t/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town	24/5/63, 10 a.m., Cape Town.
C.A. 25/63	P. A. Abiet & Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	Gershon William Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg	24/5/63, 10 a.m., Wolmaransstad.
C.A. 4/63	Jersich Garage (Pty.), Limited (in Liquidation)....	Johannes Jakob de Clercq Wessels, P.O. Box 721, Welkom	22/5/63, 10 a.m., Welkom.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up, mentioned in the Schedule, on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie in die Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die landdros gehou.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 2.—VORM No. 2.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Date, Hour and Place of Meeting. *Datum, uur en plek van byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van byeenkoms.*
C. 609/ 1962	Matthys Gerhardus Liebenberg.....	22/5/63, 10 a.m., Swartruggens..	Bewys van eise en om die verkoping van die minerale regte te bekragtig.
C. 181/62	Silverton Bouaannemers (Proprietary), Limited (in Liquidation)	24/5/63, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
C. 22/62	Elite Dry Cleaners (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	28/5/63, 10 a.m., King William's Town	Proof of claims.
K.I. 15/62	Johannes Petrus Meintjies, 'n boer van Sidney, Rivilo, Afdeling Vryburg	3/6/63, 10 vm., Vryburg.....	Om verder eise te bewys.
C. 2145	Boland Egg Circle (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	22/5/63, 10 a.m., Stellenbosch....	Further proof of claims.
5583	Mahomed Ahmed Haffejee, trading as Haffejee Trading Co.	30/5/63, 9 a.m., Durban.....	Proof of further claims.
C. 306/61	Harry Bregin, of 148 Corlett Drive, Bramley, Johannesburg	29/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claim.
C. 124/62	Late Aron Talekinsky (herein represented by Bernard Gering, in his capacity as Executor Testamentary)	29/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claim.
C.A. 326/62	R.D. & H.S. Chinchilla (Pty.), Limited.....	22/5/63, Johannesburg.....	Verdere bewys van eise.
C.A. 120/62	Goldband Dry Cleaners (Pty.), Ltd.....	22/5/63, Johannesburg.....	Verdere bewys van eise.
C. 2112	Peninsula Auctioneers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)..	24/5/63, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
11359	Barend Beukman Smit, general dealer, carrying on business under the style or firm of Outspan Café, at Dirkie Uys Street, Brackenfell, Cape Province	24/5/63, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
11500	Dirk Jacobus Francois van Schalkwyk, employed as a manager by Hamiltons Furnishing Co. (Pty.), Ltd., at High Street, Worcester, Cape, and carrying on farming operations at " Westerlus ", P.O. Box 43, Brackenfell, Cape Province	24/5/63, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
C. 378/62	J. F. Capazario.....	17/5/63, 9.30 a.m., Germiston..	Proof of debt.
C. 26997/6	Thomas Ernest Louw.....	24/5/63.....	Verdere bewys van eise.
C. 611/62	D. N. Mynhardt.....	24/5/63, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
C.A. 313/62	K. E. Thomson (Proprietary), Limited (in Liquidation)	24/5/63, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
C. 101/62	C. T. Oschger, carrying on business under the name of C. V. Oschger and Company, building contractor, of Pretoria	24/5/63, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
X. 61/62	Johannes Abraham van Zyl, mediese praktisyn, van Posbus 1, Vanderbijlpark, voorheen van Spiesstraat, Wepener	24/5/63, 10 vm., Wepener.....	Verdere bewys van eise.
5707	Jadwat's Supply Store.....	23/5/63, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims and to admit the claim of Ebrahim Amod Amodjee in respect of a lost promissory note in the sum of R200.
C. 482/62	Elizabeth Maria Margretha Smith, who carried on business as a cartage contractor, at Middelburg, Transvaal	22/5/63, 10 a.m., Middelburg, Transvaal	Proof of claims.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Date, Hour and Place of Meeting. *Datum, uur en plek van byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van byeenkoms.*
K.I. 30/62	Paul Kruger Raath, voorheen van Noordstraat 95, Vryburg, en tans van Pimstraat 60, Johannesburg	21/5/63, 10 vm., Vryburg.....	Bewys van verdere eise.
C.A. 1439	J. C. Farber (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	30/5/63, 9 a.m., Durban.....	Further proof of claims.
C. 2179	Pearl Oyster Shell Industries (Proprietary), Limited (in Liquidation)	24/5/63, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
C. 409/62	Henry John Liversage, a general dealer and butcher, trading as Glendawn Store, at Glendawn, Pongola, District of Piet Retief	24/5/63, 10 a.m., Piet Retief.....	Further proof of claims.
11306	Jeptha Edward Snyder in partnership with David Snyder and Cecil Snyder as J. E. Snyder & Sons, carrying on business as boat-builders, at 46 Casselsvlei Road, Bellville South, Cape Province	24/5/63, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of debt.
11269	Brian Quinten Aubrey, production manager of a clothing factory, residing at 3 Naples Street, Observatory, Cape	24/5/63, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of debt.
C. 2208	Helderberg Uitrusters (Edms.), Bpk.....	24/5/62, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of debt.
5557	Partnership estate: Fashion Centre.....	24/5/63, 10 a.m., Pietermaritzburg	Proof of further claims.
C.A. 1451	Nel Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation.....	24/5/63, 10 a.m., Pietermaritzburg	To give the joint liquidators directions, etc., and for the proof of claims.
11298	Willem Johannes Georg Reyneke, general dealer, carrying on business under the style of W. J. Reyneke, at the cor. of Main and Sarel Celliers Streets, Riebeek Kasteel, District of Malmesbury, C.P.	24/5/63, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
11226	Kenneth Raymer Morison, trading as Morison's Trading Store, at Langebaan Road, Cape Province	24/5/63, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
C. 27409	Hilary Ivan Mathews.....	22/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
C.A. 34/62	Salt & Le Roux Motors (Proprietary), Limited (in Liquidation)	22/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
C.A. 266/62	Des Finch Electrical (Pty.), Ltd. (in Liquidation)....	22/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
C. 651/62	J. C. Jacobs.....	3/7/63, 10 a.m., Klerksdorp.....	Further proof of claims.
C.A. 258/61	The Kiddies Centre (Pty.), Ltd., formerly of 293 President Street, Germiston	24/5/63, 9.30 a.m., Germiston..	Further proof of claim.
C. 351/62	Jane Rachel Berman (Identity No. 331/192638) (born on 23rd April, 1914), trading as R.H.P. Timber Investments	22/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg	Late proof of claim.
C. 691/61	Otho Paxinos (Identity Card, Aliens Registration Act, 1939, Certificate No. 19101) (born on 25th July, 1905), trading as Market Fisheries, at 49A Second Street, Springs	29/5/63, 9.30 a.m., Springs.....	Proof of claims.
C. 26329/22	Joannis Silivistris, trading as Homestead Grocery and Tearoom, at 136 Windsor Street, Primrose, Germiston	24/5/63, 10 a.m., Germiston....	(1) See footnote.
C.A. 198/62	National Feeds, Limited (in Liquidation).....	22/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg	(2) See footnote.
C.A. 1409	Durban North Garage (Pty.), Limited.....	30/5/63, 9 a.m., Durban.....	(3) See footnote.
B. 56/62	J. F. A. Potgieter (Persoonsnommer 133/166941) (gebore op 21 November 1912), steenmaker, wat handel gedryf het as Uitenhage Brick and Tile Works	22/5/63, 9.30 vm., Uitenhage....	(4) Sien voetnota.
11324	Abdullah Abdol Gaffoor, carrying on business as a general dealer, of 106 Fitzroy Street, Goodwood, Cape	24/5/63, 10 a.m., Cape Town....	(5) See footnote.
11025	James Henry Cooper, garage proprietor and general dealer, of Riebeek West, C.P.	24/5/63, 10 a.m. Cape Town....	(6) See footnote.
5776	Partnership estate: Tongaat Garage and Service Station, the individual partners whereof are Vengetallum Govender, also known as Vengetajallum, and Ganes Govender, son of Vengetajallum all of Main Road, Tongaat, Natal	24/5/63, 10 a.m., Verulam.....	(7) See footnote.

(1) To confirm the sale of immovable property, Lot No. 180, Homestead, District of Germiston, to Salamander Investments (Pty.), Ltd., for R5,600 and to authorise joint trustees to give transfer to purchasers.

(2) To pass the following resolution:—

That the sale of the undermentioned properties—

(1) Certain remaining extent of Portion No. 91 (a portion of Portion No. 89) of the farm Klipfontein No. 83, situate in the Registration Division IR, District of Boksburg; Measuring as such 1·9294 morgen;
(2) Certain Holding No. 78, situate on Hamba Gahle, All Black and Kent Roads, of the Boksburg Small Holdings, being a portion of the farm Klipfontein No. 83, situate in the Registration Division IR, District of Boksburg; Measuring 3 morgen, 118 square roods;

to Ready Mixed Concrete (Proprietary), Limited, for the sum of R7,200 (Seven Thousand Two Hundred Rand) be and it is hereby ratified and confirmed, and that the liquidator is hereby authorised to pass transfer of the said properties to the purchaser and to sign all documents required in connection therewith.

(3) Proof of further claims and to consider and vote on the following resolutions—

" That the liquidator be and he is hereby authorised, empowered and instructed, in terms of section 78 (3) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, read in conjunction with section 182 of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, to compromise and admit the claim of Neon Fluorescent (S.A.), Limited, at an amount of R331.50."

(4) (1) Bewys van eise en ondersoek van insolvent.
(2) Om insolvent en mnr. C. H. Marais te hoor in verband met laasgenoemde se eis teen die boedel en om trustee opdrag te gee daaromtrent.

(5) To pass the following resolution:—

That the trustee be authorised to write-off the estate's disputed claim against A. D. Parker in the amount of R1,186.67 as irrecoverable.

(6) To pass the following resolution:—

That the trustee be authorised to admit the contingent claim of the Trust Bank of Africa, Limited, in respect of Hire Purchase Agreement discounted at the amount of R1,076.39.

(7) (*a*) Proof of claims.
(*b*) Rendition of trustees' reprot.
(*c*) To give instructions to the trustees for the future administration of the estate and the disposal of its assets.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Date, Hour and Place of Meeting. *Datum, uur en plek van byeenkoms*	Purpose of Meeting. *Doel van byeenkoms.*
5457	Toti Electrical Contractors.....	23/5/63, 9 a.m., Durban.....	Proof of further claims.
5507	Partnership estate: Humphreys Engineering (the individual partners whereof are Arthur Albert Humphreys and Arie Bastian van Zuydam), carrying on business as engineers at Avon Industrial Site, Dundee, Natal	24/5/63, 10 a.m., Dundee.....	Proof of claims.
5556	Shaik Dawood, trading as Dawood Ismail, at 270 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Natal	24/5/63, 10 a.m., Pietermaritzburg	Proof of claims.
C.A. 1325	Beachwood Café and Supply Store (Pty.), Limited..	30/5/63, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
C. 2104	Loch Lynne Farms, Limited (in Liquidation).....	24/5/63, 10 a.m., Cape Town....	For proof of debt.
C. 2105	Coastal Livestock Farming Co. (Proprietary), Limited (in Liquidation)	24/5/63, 10 a.m., Cape Town....	For proof of debt.
C. 2106	Inverdoorn Farming & Trading Company, Limited (in Liquidation)	24/5/63, 10 a.m., Cape Town....	For proof of debt.
5457	Toti Electrical Contractors.....	30/5/63, 9 a.m., Durban.....	Proof of further claims.
C.A. 139/62	La Force Leggat Construction Co. (Pty.), Limited (in Liquidation)	14/6/63, 10 a.m., Pretoria.....	For further proof of claims.
5793	W. A. van Tonder.....	30/5/63, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
X. 70/62	(1) Gideon Johannes Basson en (2) Johanna Petronella Basson (gebore du Plessis), No. 1 'n boer van Uitsig, Distrik Rouxville en No. 2 'n openbare koopvrou wat gehandel het as Rouxville Modes, te Rouxville	22/5/63, 10 vm., Rouxville.....	Verdere bewys van eise.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five* (1) (*c*) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd vyf-en-dertig* (1) (*c*) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne in die Bylae genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 3.—VORM No. 3.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator. *Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur.*	Date when Account Due. *Datum waarop rekening ingedien moet word.*	Period of Extension Required and to which Master Application will be made. *Termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.*
5676	Late Inayet Hoosen, of 238 Gren Street, Durban	Harold Levin, 28/6/62.....	29/4/63	Two months, Pietermaritzburg.
C. 318/62	H. J. Zeeman.....	J. P. Groenewoud, 31/7/62.....	31/1/63	Ses maande.
C.A. 1376	Archwhite (Pty.), Limited.....	M. J. Ensor, 7/11/61.....	30/4/63	Six months, Pietermaritzburg.
5021	Indo Africa Film Distributing Agency, carrying on business as agents and distributors of films at 179A Grey Street, Durban, the individual partners whereof are Dayalal Raghoo Mandan, Mahendrarai Ramniklal Goshalia and Shanta Ramniklal Goshalia	M. J. Ensor, 12/10/59.....	12/4/63	Six months, Pietermaritzburg.
5558	Abdullah Shaik Dawood, trading in co-partnership with Hoosen Shaik Dawood, as Fashion Centre, carrying on business at 94 Retief Street, Pietermaritzburg, Natal	M. J. Ensor, 28/11/61.....	28/4/63	Six months, Pietermaritzburg.
C. 466/62	G. L. Langbehn.....	C. F. de Wet, 24/10/62.....	24/4/63	Ses maande.
C. 461/61	David Eduard Coetzer.....	N. W. Boyes, 18/10/61.....	18/4/62	Six months, Johannesburg.
11409	I. J. Wiener and I. J. Giger, trading in partnership as Mountain View Hotel, at Cape Town	A. de V. Joubert, 12/9/62.....	12/3/63	Six months, Cape Town.
11408	I. J. Giger.....	A. de V. Joubert, 12/9/62.....	12/3/63	Six months, Cape Town.
11436	J. E. P. Loubser, trading as Distrik Winkel, Distrik Meule and Kom Saam Restaurant	A. de V. Joubert, 16/10/62.....	16/4/63	Six months, Cape Town.
C. 2023	Fondse Verdubbel, Beperk, with registered office at Eeufees Street, Wolseley, C.P. (in Liquidation)	André de V. Joubert and W. Hancke, 23/5/61	28/2/63	Six months, Cape Town.
11407	I. J. Wiener.....	A. de V. Joubert, 12/9/62.....	12/3/63	Six months, Cape Town.
C. 88/62	M. P. A. Vorster, building contractor.....	H. J. P. Slabbert, 13/4/62.....	13/4/63	Two months, Pretoria.
C. 123/62	Raney Sharp, building contractor.....	P. de Klerk, 24/4/62.....	24/4/63	Six months, Pretoria.
11105	Frank Charles Daniels.....	Henry Owen Wiggins, 29/3/61.....	29/3/63	Ses maande, Kaapstad.
C. 2145	Boland Egg Circle (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Ralph Paul Cluver, 27/3/62.....	27/9/62	Nine months, Cape Town.
11374	Ismail Gaffoor, general dealer, of 99 Japie Fourie Street, Tiger Valley, C.P.	Pieter Johannes Daniel de Villiers, 11/9/62	11/3/63	Six months, Cape Town.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator. *Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur.*	Date when Account Due. *Datum waarop rekening ingedien moet word.*	Period of Extension Required and to which Master Application will be made. *Termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.*
C.A. 1361	Singh's Bazaar (Pty.), Limited (in Liquidation)	G. E. Taylor and J. A. Bruce, 15/11/61	15/5/63	Six months to 15/11/63.
C. 320/62	Salvatore Spada (Identity No. 905/513189W) (born on 10th May, 1915)	L. D. Druker, 24/10/62.....	24/4/63	Four months.
11192	Sam van Dijk (married out of community of property to Esme van Dijk, born Chant), an estate and financial agent, of 1 Burg Street, Cape Town	L. Maister, 14/8/61.....	14/4/63	Six months, Cape Town.
C. 2068	D. Schwartz (Pty.), Ltd. (in Liquidation)....	L. Maister, 24/8/61.....	28/3/63	Three months, Cape Town.
11139	Gerald Morris Shandler, carrying on business as Claremont Motors, at Claremont, Cape	L. Maister, 7/9/61.....	7/3/63	Six months, Cape Town.
C. 2186	Motourista (Pty.), Limited, a motoring club in Cape Town (in Liquidation)	André de V. Joubert and S. J. Burger..	26/4/63	Six months, Cape Town.
X. 95/62	T. J. Grobler, builder.....	A. M. Lapinsky, 16/11/62.....	16/5/63	Six months, Bloemfontein.
11437	Henry William Wann, estate agent and building contractor, residing at " Friedensheim ", Cook Road, Newlands, Cape, and carrying on business at Union House, Queen Victoria Street, Cape Town	P. J. D. de Villiers, 19/9/62.....	19/3/63	Six months, Cape Town.
11446	Mohamed Vallie, c/o The Star Café, Tennant Street, Cape Town	P. J. D. de Villiers, 6/10/62.....	6/4/63	Six months, Cape Town.
C.A. 1211	W. H. Birt (Pty.), Ltd.....	W. D. Fielding, 27/11/59.....	24/4/63	Two months, Pietermaritzburg.
C. 357/62	Alexander Haddad, builder, of Barberton....	W. D. Swords, 4/10/62.....	5/4/63	Six months, Pretoria.
C. 331/62	Raymond Keith Hickman.....	Henry Daniëls, 9/8/62.....	9/2/63	Drie maande.
11433	Isaac Hickman, insurance agent, residing at 1 Uxbury Road, Kenilworth, Cape Province	Pieter Johannes Daniel de Villiers, 14/9/62	14/3/63	Six months, Cape Town.
11324	Abdullah Abdol Gaffoor, carrying on business as a general dealer, at 106 Fitzroy Street, Goodwood, Cape	P. J. D. de Villiers, 4/4/62.....	4/4/63	Six months, Cape Town.
C. 476/62	Edward Thomas Walter Ralph, of 2 Crozier Street, Townsview, Johannesburg	Gershon William Lampert, 29/10/62..	29/4/63	Six months, Pretoria.
11181	Barnabas Douglas Williams, general dealer, trading as Red House Bazaar, formerly Excelsior Store, off Main Road, Sir Lowry's Pass, Cape	Pieter Johannes Daniel de Villiers, 14/9/61	14/4/63	Six months, Cape Town.
11269	Brian Quinten Aubrey, production manager of a clothing factory, residing at 3 Naples Street, Observatory, Cape	Willie Hancke and Jacobus Johannes le Roux, 3/1/62	3/4/63	Three months.
11449	Hermanus Zonjee, a commercial traveller, of 12 " Firmount ", Fir Avenue, Bantry Bay	Willie Hancke, 11/10/62.....	11/4/63	Four months.
C. 2144	Helderberg Motors (Pty.), Ltd.....	Willie Hancke, 7/6/62.....	7/3/63	Six months.
C.A. 210/62	Rowan Prins Advertising (Pty.), Limited (in Liquidation)	Thomas Gorton Coombe, 21/8/62....	—	Three months, Pretoria.
C.A. 151/62	Halfkroondrift Development Co. (Edms.), Beperk (in Likwidasie)	J. P. Groenewoud en A. H. Gunn, 13/8/62	13/5/63	Vier maande, Pretoria.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section *one hundred and eight* (2) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six* (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned in the Schedule, will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* (2) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-ses-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum in die Bylae vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 4.—VORM No. 4.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Description of Account. *Beskrywing van rekening.*	Account for inspection— (*a*) Master's and Magistrate's Office. (*b*) Date (if later than date of publication hereof). (*c*) Period (if longer than 14 days). *Rekening ter insae— (a) Meesters- en landdroskantoor. (b) Datum (indien later as publikasiedatum). (c) Tydperk (indien langer as 14 dae).*
C.A. 331/61/18	Austral Motor Spares (Proprietary), Limited, with registered office at 74 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Description of Account. *Beskrywing van rekening.*	Account for inspection— (a) Master's and Magistrate's Office. (b) Date (if later than date of publication hereof). (c) Period (if longer than 14 days). *Rekening ter insae— (a) Meesters- en landdroskantoor. (b) Datum (indien later as publikasiedatum). (c) Tydperk (indien langer as 14 dae).*
604	Natal Land and Finance Corporation, Ltd.....	Sixth and Final Administration and Distribution	Pietermaritzburg.
5552	Christoffel William van Platen, of 6 Rossitter Road, Pinetown	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Pinetown.
C.A. 1428	The Bonzo Agencies (1959) (Pty.), Limited.....	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
5678	Andries Johannes Burgers.....	Second Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Pinetown.
5719	Lutchman Rampersad.....	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg.
C.A. 1483	Trulyn Clothing Manufacturers (Pty.), Limited....	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Port Shepstone.
F.A.A. 10/61	Hendrik Christiaan Conradie, 'n boer, van „ Die Kroon ", Pk. Christiana	Tweede en Finale Likwidasie- en Distribusie	Bloemfontein, Hertzogville.
X. 121/62	Raymond Francis Williams, manlike blanke volwasse vakleerling, woonagtig te Kellnerstraat 12, Bloemfontein	Eerste en Finale.....	Bloemfontein.
C.A. 1339	Loggie Bros. (Pty.), Limited (in Liquidation).....	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg.
C.A. 1347	Van Reenen Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation)....	Amended First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
5712	Jacobus Francois Holtzhausen.....	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg.
X. 6060	Furbur Edwin Nothard, café proprietor, of Astoria Café, at Muller Street, Bethlehem	Supplementary Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Bethlehem.
X. 67/61	Casper Jan Hendrik van der Walt.....	Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie/Kontribusie	Bloemfontein, Odendaalsrus, 17/5/63.
X. 11/62	J. F. Ludick en M. J. P. Coetzee, wat handel gedryf het as Ludick & Coetzee	Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie/Kontribusie	Bloemfontein, Welkom, 17/5/63.
C. 12/60 B.	Athan (Pty.), Limited (in Liquidation).....	Second and Final Liquidation and Distribution	Virginia, Bloemfontein.
C. 130/61/26	Krsto Marich, trading as Station Native Eating House, at 3 Station Street, Denver, District of Johannesburg	Second and Final Liquidation and Distribution and Plan of Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 429/61/24	Roodepoort Jeug Uitrusters (Edms.), Beperk (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Roodepoort.
10488	Gerard Emile Duby, estate agent, trading as Griffiths and Partner, at Exchange Building, 24 St. George's Street, Cape Town	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
C.A. 7485/26	S.E. Store (Pty.), Ltd.....	Second and Final Liquidation....	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 11/61	Danalena Fashions (Edms.), Beperk.....	Eerste en Finale Likwidasie- en Kontribusie	17/5/63.
11337	Gerhardus Jakobus Jansen van Rensburg, general dealer, trading as Gert van Rensburg, at Rietbron, District of Willowmore, Cape	First Liquidation and Distribution	Cape Town, Willowmore.
C. 78/62	Jacobus Daniel Pretorius.....	Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie	Pretoria.
C. 111/61/13	Louis Goldcorn, formerly of 601 Cedarwood, O'Reilly Road, Berea, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 234/62/6	Caprice Distributors (Proprietary), Limited, with registered office at 16 Kerk Street, Johannesburg (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
121/62/3	B.B. Engineering Company (Pty.), Limited (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 337/61/34	Bennie Morris, trading as Cavendish Pharmacy....	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
10329/C	Walter Bernard Wilhelm Hoft, of Njwaxa Trading Station, in the District of Middledrift	Third Liquidation and Distribution	Cape Town, Middledrift.
5405/I	Late Muckunlal Lutchman, also known as Estate late Muckunlal	Amended First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 405/61/12	Frankrand Motors (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Randfontein.
C. 220/61/6	Petrus Johannes Engelbrecht, farmer, in his capacity as administrator of the joint estate of himself and his wife Carolina Wilhelmina Engelbrecht, of Rietfontein, P.O. Silikaatsnek, Transvaal	First Liquidation.....	Pretoria.
C. 26567/37	George Pappas, trading as Lesvos Grocers, at cor. of Fourth Avenue and Sixth Street, Parkhurst, Johannesburg	Second and Final Liquidation....	Pretoria, Johannesburg.
T.F.A. 12/62	Willem Petrus Roux and Johannes Petrus Jordaan Roux, of P.O. Box 30, Mooketsi	First Liquidation.....	Pretoria, Tzaneen.
C. 716/61	J. C. Kort.....	Eerste en Finale Likwidasie- en planne van Distribusie- en Kontribusie	Lichtenburg.
B. 35/62/11	M. G. J. Meyer.....	First Liquidation and Distribution	Grahamstown, Port Elizabeth.
C. 69/62/12	C. G. Dyson.....	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston.
C.A. 42/62/32	Newcap Holdings (Pty.), Limited (in Liquidation)..	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 53/62/14	Incorporated Industries, Limited (in Liquidation)....	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 7747/24	Pierre Botha Film Productions (Pty.), Limited (in Liquidation)	Third Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 36/61/15	Gresham Hotel (Proprietary), Limited, trading as Gresham Hotel, at Loveday Street, Johannesburg	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 298/61	Boland Bandeversolings Maatskappy (Edms.), Beperk (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Bronkhorstspruit.
11434	Umer (also known as Omar) Khan, trading as Golden Fisheries, at Kay's Building, Klipfontein Road, Rylands Estate, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Description of Account. *Beskrywing van rekening.*	Account for inspection— (*a*) Master's and Magistrate's Office. (*b*) Date (if later than date of publication hereof). (*c*) Period (if longer than 14 days). *Rekening ter insae—* (*a*) *Meesters- en landdroskantoor.* (*b*) *Datum (indien later as publikasiedatum).* (*c*) *Tydperk (indien langer as 14 dae).*
C. 2041	Sol Electrical and Furniture (Pty.), Limited, having its registered office at Wellington Fruitgrowers Buildings, Longmarket Street, Cape Town (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Cape Town.
C. 2055	Stan Faleckie (Pty.), Ltd., having its registered office at c/o its auditors at 703 Namaqua House, Burg Street, Cape Town, and carrying on business as estate agents and auctioneers, at 4 Que Que Buildings, Main Road, Heathfield, Cape (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
11430	The Club Bellville, of 13 Durban Road, Bellville (under Sequestration)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
C.A. 205/61	Smitty's Outfitters (Pty.), Limited (in Liquidation)..	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 259/62	Brits Saagmeule (Edms.), Beperk (in Likwidasie)....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
C.A. 7590/ 15	Daly's Motors (Pty.), Limited (in Liquidation).....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
C.A. 170/61	D. & L. Motors (Pty.), Limited (in Liquidation)....	Second Liquidation and Distribution	Pretoria.
C. 26633	J. F. G. Klingbiel and S. J. Schoeman, trading as Central Garage	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Lydenburg.
C. 285/62/ 12	W. S. J. Jansen.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Potgietersrus.
C.A. 7157	Edenvale Wholesalers and General Suppliers (Pty.), Limited (in Liquidation)	Second and Final Liquidation....	Pretoria, Johannesburg.
11261	Jacob George Thomas, of Fifth Avenue, Ame Estate, Kraaifontein	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Cape Town.
C. 449/61/ 13	Hendrik Johannes Grobler, of Pretoria.....	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria.
X. 99/61	C. J. Boting.....	First Liquidation and Distribution	Bloemfontein.
C. 22/60/ 11	S. Seligman and Company (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	Third Liquidation and Distribution	Grahamstown, Barkly East.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or Contribution in the Sequestrated Estates or Companies being wound up, as the case may be, mentioned in the Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine* (2) of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth in the Schedule, and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

UITKEER VAN DIWIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel *honderd-en-dertien* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat uitbetaling van diwidende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos uiteengesit in die Bylae en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser en bedrag deur hom verskuldig by die adres in die Bylae genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM NO. 5.—VORM NO. 5.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)*	Date when Account confirmed. *Datum waarop rekening bekragtig is.*	Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both. *Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide.*	Name and Address of Trustee or Liquidator. *Naam en adres van kurator of likwidateur.*
C. 257/62	L. Furman, formerly of Len Furman's Meat Market and Dunkeld Butchery, of Johannesburg	25/4/63	Dividend to preferent and secured creditors only	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Company, P.O. Box 4986, Johannesburg.
C.A. 1320	J. H. Bremner Earthmoving (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	26/4/63	Dividend being paid	G. E. Taylor, c/o G. E Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban.
5633	S. Manikam, trading as Thumba's Lounge, of 480 Longmarket Street, Pietermaritzburg	24/4/63	Dividend to secured creditors only	G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban.
5697	Moosa Cassim Motala, trading as Motala's Cash Bazaar, of 70 Couper Street, Stanger, Natal	24/4/63	Neither.....	P. T. C. Thorne, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban.
C. 5/61/32	S. W. C. Munnik.....	24/4/63	Diwidende uitgekeer	C. F. de Wet, Volkskasgebou 208, Markstraat 76, Johannesburg.
C. 289/61/ 18	J. J. Ferreira.....	24/4/63	Diwidende uitgekeer	B. J. Burgers, Volkskasgebou 210, Markstraat 76, Johannesburg.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Date when Account confirmed. *Datum waarop rekening bekragtig is.*	Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both. *Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide.*	Name and Address of Trustee or Liquidator. *Naam en adres van kurator of likwidateur.*
C. 668/61/12	S. Kumalo	26/4/63	Dividend payable	M. Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg.
C. 575/61	J. C. van der Merwe	9/4/63	Toekenning alleenlik aan versekerde skuldeisers	P. Z. R. Booysen, Posbus 6160, Johannesburg.
C.A. 1373	B. Oppenheim (Proprietary), Limited (in Liquidation)	23/4/63	Preferent Creditors: Award of 100 cents in the Rand. Concurrent Creditors: Award of 19.66031 cent in the Rand. Concurrent Creditors: Award of 8.27701 cent in the Rand	Wilfrid Denbigh Fielding and Alan Gowans, 460 Stuttafords Building, Field Street (P.O. Box 859), Durban.
B. 9/62	Brian Douglas Robert McClure, a general dealer, of Mgungu Store, District of Bizana, Cape Province	26/4/63	Dividend being paid	James William Wardlaw, 69 Main Street (P.O. Box 35), Kokstad.
11392	Johannes Hendrik Schoeman (Jnr.), a farmer and general dealer, of "Elim", P.O. Vlakteplaats, District of Oudtshoorn	19/4/63	Dividend being paid	Arthur Kaplan, c/o Kaplan & Oates, P.O. Box 152, Oudtshoorn.
B. 18/60	Philip Wilensky, livestock dealer and speculator, of 6 Crewe Road, East London	29/4/63	Dividend being paid	J. N. Burgess, c/o The Frontier Executors & Trust Company, Limited, 19 Terminus Street, East London
B. 21/62/1	Hansford Hartley Dlulane	27/4/63	Dividend being paid	Ruben Knopf, P.O. Box 101, Umtata.
C. 28/62/17	M. Favish	25/4/63	Contribution levied	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Limited, P.O. Box 9251, Johannesburg.
C. 26733/35	Graeme Trebble	8/4/63	Neither	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Limited, P.O. Box 9251, Johannesburg.
C. 27168/16	D. A. Bouwmeester, trading as Tierpoort Groentewinkel	28/3/63	Dividend being paid	J. S. Kuhn, c/o Goldberg & Kuhn, P.O. Box 241, Pretoria.
26466/32	A. S. M. Punjani	4/4/63	Contribution levied	J. S. Kuhn, P.O. Box 241, Pretoria.
C. 372/61/16	L. Botha	24/4/63	Dividend on secured claims being paid and contributions being collected	W. B. Gibson, 325 United Dominions Corp. Building, 28 Church Square, Pretoria.
T.F.A. 96/60	Estate D. S. Britz	22/4/63	Preferent dividend being paid	L. Klopper, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., 533 City Centre, Pretoria.
C. 163/62/13	Sonia Rosa Lipschitz	26/4/63	Award to preferent/ secured creditor and dividend being paid to concurrent creditors	S. W. Lief, c/o Philip Hill Executor & Trust Co., Ltd., P.O. Box 8707, Johannesburg.
C. 512/61/32	Theunis Johannes Theodorus Niemand, a cartage contractor and farmer, of Hendriksdal, District of Lichtenburg	18/4/63	Award to preferent/ secured creditors and a contribution being levied	S. W. Lief, c/o Philip Hill Executor & Trust Co., Ltd., P.O. Box 8707, Johannesburg.
C. 27359/26/34	Andreas Miltiadous, trading as Plaza Tea Room, at 595 Jules Street, Malvern, Johannesburg	30/3/63	Dividend paid	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C. 190/62	Jacobus Martheunis Keyser, a general dealer, of Petronella	26/4/63	Dividend being paid	F. R. St. J. Acton, P.O. Box 72, Pretoria.
C. 27289/32	Marthinus Lourentius Neethling, a trader, of 19 Beaufighter Street, Kempton Park	25/4/63	Dividend to secured creditors only	Sam Blumenthal, P.O. Box 4468, Johannesburg.
C. 153/62/14	James Catsavis, of 104 Eighteenth Street, Parkhurst, Johannesburg	29/4/63	Dividend being paid	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C.A. 157/61/3	Hygienic Caterers (Proprietary), Limited (in Liquidation)	26/4/63	Dividend being paid	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C.A. 1312	Duncan and Slater (Pty.), Ltd.	23/4/63	Dividend being paid	J. A. Bruce, Suite 4, Founders' House, 10/25 Parry Road, Durban.
C.A. 20/62/62/25	Metropolis Theatres (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	26/4/63	Dividend being paid	S. R. Wakely-Smith, P.O. Box 4549, Johannesburg.
C. 430/61/12	J. Karam	24/4/63	Dividend being paid	S. R. Wakely-Smith, P.O. Box 4549, Johannesburg.
X. 157/61	Paul Michiel Faure	11/4/63	Kontribusie word gehef	P. J. Oosthuizen, Posbus 199, Welkom.
C.A. 6037/32	New Ways Construction (Proprietary), Limited, with registered office at Fourth Floor, 15 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg (in Liquidation)	22/4/63	Contribution being levied	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
C.A. 1368/C.	Joywood Products (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	25/4/63	Dividend being paid	H. W. Haley and R. G. Dwyer, P.O. Box 1462, Durban.
C. 26665/18	J. K. Eeftinck-Schattenkerk (Identity No. 331203829W) (born on 21st October, 1904), an architect, of Parkwood, Johannesburg	24/4/63	Dividend being paid	A. Skelton, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street (P.O. Box 271), Johannesburg.
C. 4/62/18	J. A. Gerretsen, trading as Wool Boulevard	25/4/63	Dividend being paid	S. R. Wakely-Smith, P.O. Box 4549, Johannesburg.
C.A. 178/62/18	le Roux & Botha Bouaannemers (Pty.), Limited (in Liquidation)	25/4/63	Dividend to preferent and secured creditors only	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.
B. 15/62/1	Wilhelm Gerhardus Broderick van Heerden (born on 2nd October, 1921), a butcher, of Van Riebeeck Hoogte, Uitenhage	28/3/63	Dividend being paid	T. C. Wink, P.O. Box 60, Uitenhage, and E. A. Fichardt, P.O. Box 540, Bloemfontein.
C. 564/61/35	D. J. Pieterse, a clerk	8/4/63	Dividend to secured creditor only	H. J. P. Slabbert, P.O. Box 11, Pietersburg.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Date when Account confirmed. *Datum waarop rekening bekragtig is.*	Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both. *Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide.*	Name and Address of Trustee or Liquidator. *Naam en adres van kurator of likwidateur.*
C. 113/62/ 15	G. S. Gericke, trading as George Gericke & Company	23/4/63	Neither.....	M. Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg.
11189	Allie Mohamed, a general dealer, carrying on business as Kenston Bridge Stores, of Fourth Avenue, Kensington, and as A. Mohamed, general dealer, at cor. of Eleventh Avenue and Voortrekker Road, Woltemade, Cape	23/4/63	Dividend being paid	P. J. D. de Villiers, Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town.
11346	Henry August Kurt Mucke, a building contractor, of Barclays Bank Buildings, Strand, Cape Province	11/4/63	Dividend being paid and contribution being levied	P. J. D. de Villiers, Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town.
C. 27449/18	Jacobus Paulus Lessing, of 46 Haley Avenue, Parkhill Gardens, Germiston	25/4/63	Dividend to preferent and secured creditors only	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C. 2046	Van Kru Plastic Industries Ltd. (in Liquidation)	24/4/63	Dividend being paid	J. R. Haddow, c/o Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
C. 47/61	Mangold Brothers, Limited (in Liquidation)	23/4/63	Dividend being paid	J. M. Borton, c/o Syfret's Trust Co., Ltd., P.O. Box 206, Cape Town, and K. C. Whyte, c/o Vaughan, Key & Payne, P.O. Box 1742, Johannesburg.

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned in the Schedule will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone in die Bylae genoem om hul rehabilitasie aansoek, sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 6.—VORM No. 6.

No. of Estate. *No. van boedel.*	Full Name and Description of Insolvent (including his Identity Number and Date of Birth) and Place of Business or Residence. *Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek.*	Date when Estate Sequestrated. *Datum waarop boedel gesekwestreer is.*	Date, Time and Division of Supreme Court to which Application will be made. *Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word.*	Ground of Application. *Rede van aansoek.*
C. 23217	Cornelis Petrus van den Berg, of 49 Vindhella Road, Valhalla, Pretoria	27/5/52	2/7/63, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (2) (*a*) of Act No. 24 of 1936. Account confimred on 3/1/1955.
B. 2/58/1	Stanley Duke Jackson (Identity No. 051/ 222402W) (born on 23rd June, 1924), a fumigator, residing at 36 Fifth Avenue, Newton Park, Port Elizabeth	10/4/58	16/7/63, 10 a.m., Eastern Cape	Section 124 (2) (*a*) of Act No. 24 of 1936. Account confirmed on 30/12/58.
C. 24475	Jacobus Johannes Odendaal, a clerk, whose address is 5 Williams Street, Wilkoppies, Klerksdorp	22/9/55	25/6/63, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (2) (*c*) of Act No. 24 of 1936.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section *sixty-four*, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

Policy No. *Polisnommer.*	Date of Policy. *Datum van polis.*	Sum Insured. *Versekerde bedrag.*	Life Assured. *Lewe verseker.*	Owner. *Eienaar.*	Name and Address of Insurer. *Naam en adres van versekeraar.*
559359	26/5/43	R600	Ganga Sookram.....	Ganga Sookram.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Limited, P.O. Box 666, Cape Town.

Policy No. *Polis-nommer.*	Date of Policy. *Datum van polis.*	Sum Insured. *Versekerde bedrag.*	Life Assured. *Lewe verseker.*	Owner. *Eienaar.*	Name and Address of Insurer. *Naam en adres van versekeraar.*
7010268	1/12/58	R1,000	Benjamin Friedman.....	Benjamin Friedman.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Limited, Church Square, Cape Town.
347423	1/8/51	R2,000	Arthur Owen Rogers.....	Arthur Owen Rogers.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
917583	1/8/54	R1,788	John Leslie Banks.....	John Leslie Banks.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
504964	1/8/60	R2,000	Boruch Boruchowitz.....	Boruch Boruchowitz.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
917782	1/9/54	R1,468	Arthur Patrick Atkins.....	John William Atkins.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
444612	1/12/57	R600	Mary Teresa Fletcher (now Venter)	Mary Teresa Fletcher (now Venter)	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
5902345	1/2/59	R2,000	Albertus Abraham Bodenstein..	Albertus Abraham Bodenstein..	Die Monument Assuransie Korporasie, Beperk, Posbus 9685, Johannesburg.
5911172	1/11/59	R1,000	C. Simelane.....	C. Simelane.....	The Monument Assurance Corporation, Limited, P.O. Box 9685, Johannesburg.
1481498	17/2/59	R5,000	Hermanus Karel Jacobus du Preez	Hermanus Karel Jacobus du Preez	Manufacturers Life Insurance Company, First Floor, Mecidal Arts Building, cor. of Jeppe and Troye Streets, Johannesburg.
AF. 310979	1/10/57	R2,000	John Brawley.....	Yvonne Lilian Brawley.....	Legal and General Assurance Society, Limited, P.O. Box 4870, Johannesburg.
18578	1/6/39	R1,000	Frank George Lamprecht.....	Frank George Lamprecht.....	African Homes Trust and Insurance Company, Limited, 38 Wale Street, Cape Town.
53756	1/3/53	R1,400	Lucien Jeffery.....	Lucien Jeffery.....	African Homes Trust and Insurance Company, Limited, 38 Wale Street, Cape Town.
205671	1/6/57	R240	Isabel Mtembu.....	Isabel Mtembu.....	African Homes Trust and Insurance Company, Limited, 38 Wale Street, Cape Town.
209678	1/6/59	R240	Godfrey Rorke and Lydia Rorke (born Sello)	Godfrey Rorke and Lydia Rorke (born Sello)	African Homes Trust and Insurance Company, Limited, 38 Wale Street, Cape Town.
486766	1/12/59	R2,000/ R2,000	Umberto Ricci.....	Umberto Ricci.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
502758	1/9/60	R2,000	Hendrik Jacobus and Hilda Erwee	Hendrik Jacobus and Hilda Erwee	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
472247	1/3/59	R3,000	Irwin Rudick.....	Irwin Rudick.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
215494	21/10/46	R4,322	Harold Francis Jones.....	Harold Charles Whidborne Jones	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
523429	7/3/55	R520	Henning Johannes Smit.....	Henning Johannes Smit.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
540223	15/10/56	R341	Jacobus Hendrik Cornelius van Rensburg	Jacobus Hendrik Cornelius van Rensburg	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
560074	21/7/58	R500	Alexandros Argyrou.....	Alexandros Argyrou.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
564164	23/12/58	R222	Alexandros Argyrou.....	Alexandros Argyrou.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
564165	23/12/58	R222	Eleftheria Argyrou.....	Eleftheria Argyrou.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
564166	23/12/58	R222	Alexandros Argyrou.....	Alexandros Argyrou.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
566089	13/1/59	R222	Maria Argyrou.....	Maria Argyrou.....	The Southern Life Asosciation of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
570207	17/6/59	R8,436	Hester Elisabetha Dorathea Kunz	Cornelius Petrus Kunz.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
117739	1/6/42	R200	Kulsum Rawjee Babool.....	Kulsum Rawjee Babool.....	The Southern Cross Assurance Company, Limited, now incorporated with The South African Metropolitan Life Assurance Company, Limited, P.O. Box 14, Pinelands.
824468	4/10/51	£1,000	Anthony Goncalves de Gouveia	Anthony Goncalves de Gouveia	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1016654	1/6/54	£1,000	William Frederick Gilbert Klopper	William Frederick Gilbert Klopper	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1391704	18/4/58	£350	Daniel Benjamin Terblanche..	Daniel Benjamin Terblanche..	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1413031	20/6/58	£500	Rensche Maria Holtzhuizen...	Rensche Maria Holtzhuizen...	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1473083	2/3/59	£1,000	Petrus Albertus Venter.....	Petrus Albertus Venter.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

Policy No. *Polisnommer.*	Date of Policy. *Datum van polis.*	Sum Insured. *Versekerde bedrag.*	Life Assured. *Lewe verseker.*	Owner. *Eienaar.*	Name and Address of Insurer. *Naam en adres van versekeraar.*
642952	15/7/48	£1,000	Johannes Petrus Botha.....	Johannes Petrus Botha.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1280199	20/2/57	£355	Gerhardus Petrus Marshall.....	Johanna Catherina Marshall...	S.A. Mutual Life Assurance Societ P.O. Box 66, Cape Town.
1367263	13/1/58	£1,454	Judith Aletta Hoffman.....	Francois Daniel Retief Hoffman	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1391891	30/4/58	£500 reduced to R992	Johannes Gerhardus Rivers....	Johannes Gerhardus Rivers....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1664017	12/5/61	R1,000	Maria Catharina Prinsloo.....	Maria Catharina Prinsloo.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
534885	20/12/45	£250	Hester Cecilia Hendrika de Vos	Hester Cecilia Hendrika de Vos	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
792481	19/4/51	£1,064	Anthony Keith Preston.....	Reta Asher.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1250941	23/10/56	£1,385 (Basic)	The late Harry Jack Hirschman	Superior Sheet Metal Industries (Proprietary), Limited	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1370246	27/1/58	£1,000	The late Eugene Schijf.....	The estate of the late Eugene Schijf	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1370247	27/1/58	£1,000	The late Eugene Schijf.....	The estate of the late Eugene Schijf	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1387420	30/4/58	£4,362	Anne Yudelman.....	Wolfe Nathan Yudelman.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1229265	31/7/56	£2,181	Roxanne Alethea Horwitz.....	Anthony Horwitz.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1409291	10/6/58	£2,908	Steven Lloyd Horwitz.....	Anthony Horwitz.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1418677	9/7/58	£1,070 (Basic)	Anthony Horwitz.....	Anthony Horwitz.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1245552	3/10/56	£1,150	Lynett Armstrong.....	Petrus Jacobus Armstrong.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1297225	23/4/57	£1,064	Maureen Armstrong.....	Petrus Jacobus Armstrong.....	S.A. Mutual Life Assurance Soicety, P.O. Box 66, Cape Town.
1295884	16/4/57	£648	Barry Riverton Hithersay.....	Mary Anne Hithersay.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1295885	16/4/57	£648	Myrna Anne Hithersay.....	Mary Anne Hithersay.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, K.P.
1297817	25/4/57	£600	Douglas Tabbers.....	Sylvia Esmé Tabbers.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1622501	31/10/60	£1,000	David Havanes de Sousa and Sina Johanna Sophia de Sousa	David Havanes de Sousa and Sina Johanna Sophia de Sousa	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
77479	1/6/36	R800	Johannes Jacobus Oosthuizen..	Johannes Jacobus Oosthuizen..	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
277230	1/5/44	R400	Johannes Jacobus Oosthuizen..	Johannes Jacobus Oosthuizen..	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
483370	1/4/52	R1,000	Gertruida Anna de Klerk (gebore Drinkwater)	Gertruida Anna de Klerk (gebore Drinkwater)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
495819	23/10/52	R3,300	Pieter Jacobus Pienaar.....	Pieter Jacobus Pienaar.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
505263	1/11/52	R2,000	Jacobus Marten Laubscher.....	Jacobus Marten Laubscher.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
576740	1/9/54	R2,000	Gerhardus Albertus Frederick Bouwer	Gerhardus Albertus Frederick Bouwer	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
215642	1/1/40	R600	Johannes Cornelis Moolman...	Johannes Cornelis Moolman...	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
755881	1/9/58	R600	Ebenezer Sitembile Sogoni.....	Ebenezer Sitembile Sogoni.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
782191	1/2/59	R1,640	Aletta Christina Möller.....	Aletta Christina Möller.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
828269	1/2/60	R2,000	Marthinus Petrus Jacobus Prinsloo	Die boedel wyle Marthinus Petrus Jacobus Prinsloo	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
859870/X8	1/9/60	R8,000	Johannes David Maas.....	Johannes David Maas.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
381690	1/11/48	R1,000	Willem Charl Andries Scholtz..	Willem Charl Andries Scholtz..	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
785640	1/2/59	R4,000	Visser du Plessis.....	Visser du Plessis.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
867630/X6	1/10/60	R1,000	Johannes Stephanus Venter....	Johannes Stephanus Venter...:	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
880915/X4	1/4/61	R2,000	David Jacobus Anderson.....	David Jacobus Anderson.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
888005/X6	1/12/56	R1,248	Hermanus Gerhardus Rosseau..	Die Raad van Trustees van die Oranje Koöperasie, Beperk, Pensioenfonds	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
323791	1/7/46	R2,576	Dorathea Elizabeth Maria Robbertse. (gebore Jansen van Vuuren, nou mev. Schoeman)	Dorathea Elizabeth Maria Robbertse (gebore Jansen van Vuuren, nou mev. Schoeman)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
683514	1/1/57	R2,000	Lourens Erasmus Bester.....	Lourens Erasmus Bester.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
801567	1/7/59	R1,500	Johannes Hendrik Bekker Calitz	Johannes Hendrik Bekker Calitz	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
821843	1/1/60	R1,000	Barry William Nel.....	Barry William Nel.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
913323/X2	1/9/61	R10,000	Willem Andries Burger.....	Willem Andries Burger.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

Name. *Naam.*	Occupation. *Beroep.*	Residential Address. *Woonadres.*
Klara van Hirtum.....	Housewife/*Huisvrou*.....	Blonta A, Highveld/*Hoëveld*, District of/*Distrik* Bloemfontein, Orange Free State/*Oranje-Vrystaat*.
Joseph Philip Frans van Hirtum.....	Welder/*Sweiser*.....	Blonta A, Highveld/*Hoëveld*, Bloemfontein, Orange Free State/*Oranje-Vrystaat*.
Hans Frey.....	Manager/*Bestuurder*.....	5 Oakdale, Main Street/*-straat*, Newlands, Cape/*Kaap*.
Kathleen Jackson.....	Housekeeper Caterer/*Huishoudster voorsiener*	12 Ernest Street/*-straat*, Springs Extension/*Uitbreiding*, Transvaal.

Name. *Naam.*	Occupation. *Beroep.*	Residential Address. *Woonadres.*
Albert de Jong	Clerk/*Klerk*	5A Radnor Street/*-straat*, Westdene, Johannesburg, Transvaal.
William Duthie	Electrician/*Elektrisiën*	5 Buller Street/*-straat*, Colenso, Natal.
Anton Stephan Safrany	Machineman/*Masjinis*	7 Winifred Court/*-hof*, Prospect Road/*-weg*, Durban, Natal.
Irene Else Kulikowski (born/*gebore* Geiger)	Housewife/*Huisvrou*	36 Church Street/*Kerkstraat*, Windhoek, South West Africa/*Suidwes-Afrika*.
Teunis van Rossum	Metal Turner and Fitter/*Metaal draaier en passer*	Flat/*Woonstel* 16, Anastasia Court/*-hof*, Bloemfontein, Orange Free State/*Oranje-Vrystaat*.
Jean McGivern	Housewife/*Huisvrou*	23 Serpentine, Pinelands, Cape/*Kaap*.
Dermot McGivern	Manufacturer's Representative/*Fabrieksverteenwoordiger*	23 Serpentine, Pinelands, Cape/*Kaap*.
Esther Trotter	Housewife/*Huisvrou*	87 Chelsea Drive/*-rylaan*, Durban North/*Noord*, Natal.
James Alan Trotter	Mechanic/*Werktuigkundige*	87 Chelsea Drive/*-rylaan*, Durban North/*Noord*, Natal.
Etienne Francois Bolsius	Garage Owner/*Garage-eienaar*	54 St. Andrews Drive/*-rylaan*, Durban North/*Noord*, Natal.
Vincenzo Lattanzio	Handyman (Carpenter)/*Skrynwerker*	67 Chester House, Jeppe Street/*-straat*, Johannesburg. Transvaal.
Thomas Matthew Meldrum Alexander	Secretary/*Sekretaris*	116 Seventeenth Street/*Sewentiende Straat*, Parkhurst, Johannesburg, Transvaal.
Joyce Agnes Alexander	Housewife/*Huisvrou*	116 Seventeenth Street/*SewentiendeStraat*, Parkhurst, Johannesburg, Transvaal.
Anka Ugrin	Housewife/*Huisvrou*	66 Claredon Drive/*-laan*, Discovery, Roodepoort, Transvaal.
Rosa Reisinger	Housewife/*Huisvrou*	741 Twenty-fifth Avenue/*Vyf-en-twintigste Laan*, Rietfontein, Pretoria, Transvaal.
Saraswati Balchandra Narotam	Housewife/*Huisvrou*	53 Albert Street/*-straat*, Johannesburg, Transvaal.
Julekha A. A. Karim	Housewife/*Huisvrou*	17 Thirteenth Street/*Dertiende Straat*, Vrededorp, Johannesburg, Transvaal
Zygmunt Balejko	Miner/*Myner*	43 Caledon Road/*-weg*, Allanridge, Orange Free State/*Oranje-Vrystaat*.
Irena Balejko	Housewife/*Huisvrou*	43 Caledon Road/*-weg*, Allanridge, Orange Free State/*Oranje-Vrystaat*.
Mary Anne Robinson	Housewife/*Huisvrou*	4 Pallinghurst Road/*-weg*, Parktown, Johannesburg, Transvaal.
George Johannes van Rooyen	Railworker/*Spoorwerker*	666 Irvine Avenue/*-laan*, Mountain View, Pretoria, Transvaal.
Karel Jacobus de Klein	Electrician/*Elektrisiën*	Somerset Road/*-weg*, Cookhouse, Cape/*Kaap*.
Johannes van Noord	Confectioner/*Banketbakker*	226 Heeren Street/*-straat*, Vryheid, Natal.
Bruno Franz Leopold Hansen	Marine Engineer/*Skeeps-ingenieur*	18 Alnwick Road/*-weg*, Diep River/*-rivier*, Cape/*Kaap*.
Elisabeth Wandres	Matron/*Matrone*	28 Bayview Avenue/*-laan*, Tamboerskloof, Cape Town/*Kaapstad*, Cape/*Kaap*.
Ida Hilma Frieda Glaeser	Housekeeper/*Huishoudster*	28 Bayview Avenue/*-laan*, Tamboerskloof, Cape Town/*Kaapstad*, Cape/*Kaap*.
Gyula Kun	Electrician/*Elektrisiën*	10 Rontgen Street/*-straat*, Vanderbijlpark, Transvaal.
Eva Gizzella Kun	Housewife/*Huisvrou*	10 Rontgen Street/*-straat*, Vanderbijlpark, Transvaal.
Dirk Merks	Bricklayer/*Messelaar*	P.O./*Pk*. Klipplaatdrif, District of/*Distrik* Ventersdorp, Transvaal.
Rudolf Karl Fritz Lattwin	Carpenter/*Skrynwerker*	1343 Daniel Street/*-straat*, Mountain View, Pretoria, Transvaal.
Helene Lattwin	Housewife/*Huisvrou*	1343 Daniel Street/*-straat*, Mountain View, Pretoria, Transvaal.
Irma Rozsnyay	Housewife/*Huisvrou*	6 Villa Lynette, cor. of/*hoek van* Fourth Avenue and Seventh Street/*Vierde Laan en Sewende Straat*, Springs, Transvaal.
John Gustav Rozsnyay	Electrician/*Elektrisiën*	6 Villa Lynette, cor. of/*hoek van* Fourth Avenue and Seventh Street/*Vierde Laan en Sewende Straat*, Springs, Transvaal
Agata A. Charilaou	Housewife/*Huisvrou*	8 Jozin Court/*-hof*, 134 Becker Street/*-straat*, Bellevue, Johannesburg, Transvaal.
Philippe Charilaou	Teacher/*Onderwyser*	8 Jozin Court/*-hof*, 134 Becker Street/*-straat*, Bellevue, Johannesburg, Transvaal.
Maria Huisman	Woman Assistant/*Vroulike assistent*	521 Swemmer Street/*-straat*, Gezina, Pretoria, Transvaal.
Peter Hendrik Huisman	Inspector of Works/*Inspekteur van Werke*	521 Swemmer Street/*-straat*, Gezina, Pretoria, Transvaal.
Betje Huisman	Nursery School Teacher/*Kleuterskoolonderwyseres*	521 Swemmer Street/*-straat*, Gezina, Pretoria, Transvaal.
Jantje Huisman	Housewife/*Huisvrou*	521 Swemmer Street/*-straat*, Gezina, Pretoria, Transvaal.
Artur Wilhelm Stöckel	Café Proprietor/*Kafee-eienaar*	8 Emmet Street/*-straat*, Villiers, Orange Free State/*Oranje-Vrystaat*.
Luise Stöckel (born/*gebore* Helmhold)	Housewife/*Huisvrou*	8 Emmet Street/*-straat*, Villiers, Orange Free State/*Oranje-Vrystaat*.
Janna Kwast	Laboratory Assistant/*Laboratorium-assistent*	52 Buffelsfontein Road/*-weg*, Stilfontein, Transvaal.
Dirk Antonius van Bergen	Skipper and Fishing Vessel Owner/*Skipper en Visbooteienaar*	Atlantic Hotel, Walvis Bay/*Walvisbaai*, South West Africa/*Suidwes-Afrika*.
Adrianus Paans	Cartage Contractor/*Vervoerkontrakteur*	17 Ntabamhlope Road/*-weg*, Estcourt, Natal.
Petronella Johanna Hendrika Falentina van Dam	Housewife/*Huisvrou*	63 Van Riebeek Avenue/*-laan*, Lyttelton, Transvaal.
Cornelis van Dam	Photographer/*Fotograaf*	63 Van Riebeek Avenue/*-laan*, Lyttelton, Transvaal.
Maurice Burton Sturdy	Chartered Mechanical Engineer/*Geoktrooieerde Werktuigkundige*	112 Seventh Street/*Sewende Straat*, Linden, Johannesburg, Transvaal
Howard William Link	Retired Salesman/*Afgetrede verkoopsman*	257 Retief Street/*-straat*, Pietermaritzburg, Natal.
Alfred Max Konrad Wendisch	Shunter/*Rangeerder*	Martha Jansen Hostel/*Tehuis*, Pietermaritzburg, Natal.
Cornelis van Andel	Laundry Supervisor/*Wassery-toesighouer*	66 Mons Road/*-weg*, Bellevue East/*-Oos*, Johannesburg, Transvaal.
Jacobus Christiaan Bayards	Shift Superintendent/*Skof superintendent*	167 Rooiwal Power Station/*Kragstasie*, Pyramid, Transvaal.
Cornelia Catharina Maria van Druniek	Saleslady/*Verkoopsdame*	Cuthberts Building/*-gebou*, 66 Bok Street/*-straat*, Welkom, Orange Free State/*Oranje-Vrystaat*.
Aloys Matthias Karl Weiss	Tiler/*Teël-lêer*	7 De Villiers Street/*-straat*, Parys, Orange Free State/*Oranje-Vrystaat*.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT No. 29 OF 1942), AS AMENDED.

NOTICE BY REGISTERED COMPANY/COMPANIES OF AGREEMENT TO PAY CERTAIN INCIDENTAL EXPENSES.

We, the registered companies named in the Schedule hereto, hereby give notice in terms of sub-section (2) of section *twelve* of the above-mentioned Act of our agreement to make payment contemplated in paragraph (b) of sub-section (1) of section *twelve* thereof and subject to its proviso, of claims lodged within thirty days of the publication of this notice with us respectively, in respect of costs alleged to be due in respect of the accommodation in a hospital or nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to the persons whose names appear in the first column of the said schedule, as a result of bodily injury caused by or arising out of the driving on the date stated in the second column, of a motor vehicle insured under the said Act.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET No. 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG.

KENNISGEWING DEUR GEREGISTREERDE MAATSKAPPY/MAATSKAPPYE VAN INSTEMMING OM SEKERE BYKOMENDE KOSTE TE BbetaAL.

Ons, die geregistreerde maatskappye genoem in die bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig die bepalings van subartikel (2) van artikel *twaalf* van bogenoemde Wet kennis van ons instemming om die betaling te doen wat in paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *twaalf* daarvan beoog word en, behoudens die voorbehoudsbepaling daarvan van eise wat binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing by ons ingedien word, van koste wat na bewering verskuldig is ten opsigte van die huisvesting in 'n hospitaal of verpleeginrigting of van enige behandeling of diens gelewer of goedere verskaf aan die persone wie se name in die eerste kolom van genoemde bylae voorkom, as gevolg van liggaamlike besering wat veroorsaak is deur of ontstaan het uit die bestuur, op die datum gemeld in die tweede kolom van 'n motorvoertuig wat ingevolge genoemde Wet verassureer is.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated. *Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend.*	Date and place of Accident. *Datum en plek van ongeluk.*	Name and Address of Registered Company. *Naam en adres van geregistreerde maatskappy.*
Mntombi Dlamini (unknown).....	31/10/61, Rosettenville.....	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A/62/2182.)
John Matomane (Baragwanath Hospital)	6/7/62, in Hospital Street, Hospital Hill, Johannesburg	Commercial Union Assurance Company, Limited, Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg. (Claim No. 218/62.)
James Mthethwa (Discoverers' Memorial Hospital)	28/7/61, cor. of Maud Street and Fourth Avenue, Florida	Parity Insurance Company, Limited, Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A/62/819.)
Mashukumbeca Cindi (King Edward VIII, Hospital, Durban)	12/11/61, Kwa Mashu, Durban.....	Union and South-West Africa Insurance Company, Limited, c/o Messrs. Goodricke & Son, Sixth Floor, Barclays Bank Building, cor. of Field and Smith Streets, Durban.
Hlamyane Petrus Ndimande (King Edward VIII Hospital, Durban)	27/6/62, Main North Coast Road, Newark, Natal	Atlas Assurance Company, Limited, c/o Messrs Goodricke & Son, Sixth Floor, Barclays Bank Building, cor. of Field and Smith Streets, Durban.
S. P. Rance (Johannesburg General Hospital)	22/8/63, intersection of Sauer and Anderson Streets, Johannesburg	Norwich Union Fire Insurance Society, Limited, P.O. Box 128, Johannesburg.
Mack Makhotta (General Hospital, Pretoria)	27/8/62, in Artillery Road, Pretoria	Parity Insurance Company, Limited, Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg.
Christiaan Arnoldus Oosthuizen, junior (Voortrekker Hospital, Potgietersrus)	26/3/62, Potgieter Street, Potgietersrus	African Guarantee & Indemnity Company, Limited, African Guarantee Building, 69 Commissioner Street (P.O. Box 4562), Johannesburg.
Wilhelmina Esther Prins (Groote Schuur Hospital)	2/6/60, Koeberg Road, Brooklyn.....	Eagle Star Insurnace Company, Limited, Union Castle Buildings, Adderley Street, Cape Town. (Claim No. MVA. 60/251.)
Ben Ncube (Germiston Hospital).....	4/6/62, Alberton—Vereeniging Road	Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa, Limited. (Claim No. MVA. 57/62.)
Petrus Jan Hendrik Harmse (South Rand Hospital, Edenvale Hospital, Johannesburg Hospital)	9/2/62.....	The Auto Protection Insurance Company, Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. MA. 61/305/62—C. H. Snelgar.)
Alice Kikine.....	31/1/62, Main Road, Martindale, Johannesburg	Auto Protection Insurance Company, Limited, Protection House, 52 Commissioner Street, Johannesburg.
Master J. P. Christie (Colin Gordon Hospital, Johannesburg and Vereeniging Hospital)	27/3/60, Johannesburg—Vereeniging Road	The Marine & Trade Insurance Company, Limited, Swiss House, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. 69/4680.)
Fritz Drews.....	26/5/62, Pretoria Main Road, Bergvlei, Johannesburg	The Marine and Trade Insurance Company, Limited, Swiss House, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. 61/60310.)
(Miss) Marion Lindsey.....	9/8/61, Pietermaritz Street, Pietermaritzburg	The Marine and Trade Insurance Company, Limited, Swiss House, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. 61/60128.)
Frans Moeng (Baragwanath Hospital)	17/3/62, cor. of Harrow Road and Becker Street, Berea, Johannesburg	The Marine and Trade Insurance Company, Limited, Swiss House, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. MVA. 61/60247.)
Maria Matlohoko.....	22/11/61, Acton Street, Odendaalsrus, Orange Free State	The Marine and Trade Insurance Company, Limited, Swiss House, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. 61/60149.)
Richard Petersen (Victoria Hospital)...	1/9/62, Prince George's Drive, Retreat, Cape	The Marine and Trade Insurance Company, Limited, Swiss House, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. MVA. 62/126.)
Ronald King Billio.....	29/9/60, intersection of South Kliprivierberg Road and Outspan Avenue, Johannesburg	The South British Insurance Company, Limited, J.B.S. Building, Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. 2145.)
Guntu Xamxn (Coronation Hospital, Johannesburg)	14/3/62, Margorie Street, Regents Park, Johannesburg	Auto Protection Insurance Company, Limited, Protection House, 52 Commissioner Street, Johannesburg.
Margrietha Eva Botes.....	28/8/61.....	City Council of Pretoria, c/o Macintosh, Cross and Farquharson, Permanent Building, Pretorius Street (P.O. Box 158), Pretoria.
(Miss) P. L. Isaacson.....	24/11/61, Glenhove Road, Johannesburg	Norwich Union Fire Insurance Society, Ltd., P.O. Box 128, Johannesburg.
C. Bongers (Parklands Nursing Home, Durban)	21/11/62, Manning Road, Durban...	Provincial Insurance Company, Limited, P.O. Box 2147, Durban.
Mark Oversby (Transvaal Memorial Hospital for Children, Johannesburg General Hospital and Princess Nursing Home)	17/11/60, intersection of Hill Street and Oak Avenue, Ferndale, Johannesburg	General Accident, Fire and Life Assurance Corporation, Limited, Third Floor, Coproration Building, 105 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. JA. 60/1074.)
Andrew Mogemi.....	14/2/61, Kerk Street, Johannesburg..	Eagle Star Insurance Company, Limited, Eagle Star House, Fox Street, Johannesburg. (Claim No. OB. 61/MVA. 215.)

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated. *Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend.*	Date and place of Accident. *Datum en plek van ongeluk.*	Name and Address of Registered Company. *Naam en adres van geregistreerde maatskappy.*
Roy Arthur George Shough (Johannesburg Hospital)	15/4/60, Vanderbijlpark—Johannesburg Road	The South British Insurance Company, Limited, J.B.S. Building, Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. 5670.)
Sheila Patricia Milton (Krugersdorp Hospital)	8/2/62, cor. of Francis and Luipaard Street, Krugersdorp	General Accident Fire and Life Assurance Corporation, Limited, Third Floor, Corporation Buildings, 105 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. M. 62/82.)
Johannes Makhati Tshotedi (Baragwanath Hospital)	31/8/61, Empire Road, Parktown, Johannesburg	London & Scottish Assurance Corporation, Limited, Northern House, Rissik Street, Johannesburg.
Sarel Johannes Benade.....	25/8/60, Eleventh Avenue, Boksburg	Western Assurance Company, Fourth Floor, St. Andrew's Building, Rissik Street, Johannesburg.
Lucas Daniel Beets (Brenthurst Clinic, South Rand Hospital)	30/9/60, intersection of Marshall and Rissik Streets, Johannesburg	Pearl Assurance Company, Limited, Pearl Assurance House, 53 Fox Street, Johannesburg. (Claim No. T7/9167.)
(Mev.) Catharine Petronella Favel, Estelle Favel, Nicoleen Favel en Andre Favel)	26/12/61, aansluiting van die Vereeniging—Heidelberg pad, en Riversdal—Goeiehoekpad	Santam Versekeringsmaatskappy, Beperk, Sanlamgebou, Kommissarisstraat 63, Johannesburg.
Samson Chauke (Coronation Hospital)	10/7/62, High Street, Brixton, Johannesburg	Auto Protection Insurance Company, Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. MA. 62/399/62—H. D. Bester.)
Marks Moshatama (Far East Rand Non-European Hospital)	27/1/62, Kgatswane Road, Kwa Thema District, Springs	Auto Protection Insurance Company, Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. MA. 61/770/62—P. J. Lubbe.)
Joseph Mokoena (Krugersdorp Hospital)	12/8/61, Barrat Road, Krugersdorp..	Parity Insurance Company, Limited, Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A/62/3452—L. H. Orchard.)
Esram Pitsi (Pretoria Hospital).....	12/2/62, cor. of Andries Street and Jacob Mare Street, Pretoria	Auto Protection Insurance Company, Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. MA. 61/59/62—G. P. Human.)
George Langa (Baragwanath Hospital)	24/9/61, Eloff Street Extension Bridge, Johannesburg	Parity Insurance Company, Limited, Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A/62/1609—M. J. Oberholzer.)
K. E. Buttner (Far East Rand Hospital)	12/5/62, End Street, Brakpan.....	Parity Insurance Company, Limited, Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A/63/1310—P. P. van der Merwe.)
R. D. Merrington (Johannesburg General Hospital)	16/10/62, Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg	Parity Insurance Company, Limited, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A/63/3040—R. Ghezzi.)
Monica Sophia Rubin.....	31/3/62, main Vereeniging—Johannesburg Road	Ocean Accident and Guarantee Corporation, Limited, P.O. Box 1667, Johannesburg.
Harry Bresgi.....	4/6/59, Benoni—Heidelberg Road....	Western Assurance Company, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.
Louis Abraham Francois Slabbert (General Hospital)	19/9/62, Derdepoort Road, District of Pretoria	Parity Insurance Company, Limited, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A/63/4746—G. P. Sammons.)
Dan Ngubeni (Coronation Hospital, Coronationville, Johannesburg)	25/11/61, on Alberton—Vereeniging Road	The Auto Protection Insurance Company, Limited, Protection House, 52 Commissioner Street, Johannesburg.
Lefoai Michael Mahedi (Baragwanath Hospital)	19/9/60, Potchefstroom—Johannesburg Road	The Marine and Trade Insurance Company, Limited, Swiss House, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. 62/62.)
S. Govender (King Edward VIII Hospital)	28/12/61, North Coast Road, Tongaat	Parity Insurance Company, Limited, Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A/62/40114.)
Stella Douglas (Provincial Hospital, Port Elizabeth)	6/9/62, Fourth Avenue, Newton Park, Port Elizabeth	Parity Insurance Company, Limited, Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg.

TENDERS.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

✱ TENDER No. C.C.E. 239.

Tender documents for excavation, backfilling and consolidation of backfill at sites for substations and switch rooms on the Union–Volksrust section may be inspected at the office of the Resident Engineer, Reef Construction, corner of Leyds and Simmonds Streets, Johannesburg, where these may be obtained on payment of a deposit of four rand (R4).

This tender closes at 9 a.m., on Friday, 24th May, 1963.

J. P. HUGO,
General Manager.

✱ TENDER No. C.C.E. 219.

Tender documents for surfacing of roads, hardstanding and platforms in the goods areas at Langlaagte and Oberholzer, may be inspected at the office of the Resident Engineer, Reef Construction, corner of Leyds and Simmonds Streets, Johannesburg, where these may be obtained on payment of a deposit of R6 (six rand).

This tender closes at 9 a.m., on Thursday, 30th May, 1963.

J. P. HUGO,
General Manager.

TENDERS.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.

✱ TENDER No. C.C.E. 239.

Tenderdokumente vir uitgrawings, die opvul daarvan en die verdigting van die opvulmateriaal op terreine vir substasies en skakelkamers op die trajek Union–Volksrust, lê ter insae op die kantoor van die Residentingenieur, Randse Aanleg, hoek van Leyds- en Simmondsstraat, Johannesburg, waar dit teen 'n deposito van vier rand (R4) verkry kan word.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm., op Vrydag, 24 Mei 1963.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
5628—10

✱ TENDER No. C.C.E. 219.

Tenderdokumente vir die teer van paaie, vaste blaaie en platforms in die goedereterreine op Langlaagte en Oberholzer, lê ter insae op die kantoor van die Residentingenieur, Randse Aanleg, hoek van Leyds- en Simmondsstraat, Johannesburg, waar dit teen 'n deposito van R6 (ses rand) verkry kan word.

Hierdie tender sluit om 9 vm., op Donderdag, 30 Mei 1963.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
5631—10

✱ TENDER No. 1461.

Tender documents for the erection and completion of a Road Transport Service Depot at Melmoth, Natal, may be inspected at the office of the System Manager, Durban, and Chief Civil Engineer, Room No. 290, Tippett Building, Johannesburg.

On payment of a deposit of R4 (four rand) the tender documents may be obtained from the System Manager, Room No. 520 Oswald Pirow Building, Durban.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 7th June, 1963.

J. P. HUGO,
General Manager.

STORES DEPARTMENT.

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

Tender No.	*Material and required at.*	*Closing Date.*
A. 9711	Heel and crossing bolts, various centres....	30/5/63
C. 9754	Electric cable, Langlaagte.....	30/5/63
E. 9774	Compartment rugs, various centres.....	30/5/63
E. 9576	Quartenary ammonium compound, various centres	7/6/63
F. 9787	Mobile servicing units, various centres.....	21/6/63
F. 9600	Road rail fuel tank trailers, various centres	21/6/63
M.C. 9672	S.A. manufactured boots, various centres...	21/6/63

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A. Airways Centre, off Rissik Street Bridge, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. P. HUGO,
General Manager.

Johannesburg.

✱ TENDER No. M. 845.

TENDER FOR THE PURCHASE OF CERTAIN LAND IN THE TOWNSHIP OF WATERVAL-BOVEN FROM THE ADMINISTRATION.

Tenders are invited for the purchase of the undermentioned unimproved properties of the South African Railways and Harbours Administration:—

1. Land known as Portion 3 of Erf No. 135, in extent 11,373 square feet, situate on Third Avenue, in the township of Waterval-Boven, Province of Transvaal.
2. Land known as Portion 10 of Erf No. 135, in extent 15,681 square feet, situate on Seventh Street, in the township of Waterval-Boven, Province of Transvaal.

Electric light and water are available and the Health Committee is at present engaged with the laying on of a sewerage scheme in the town.

The sale of the properties is subject to the conditions of tender which may be inspected at the office of the System Manager, Room No. 404, Presas Building, Pretoria (telephone 73-2743), and the office of the District Engineer, S.A. Railways, Waterval-Boven. On payment of a deposit of R4.20 (four rand and twenty cents) a copy of the tender form and conditions of tender may be obtained from the above-mentioned offices.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board as directed in the conditions of tender.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 7th June, 1963.

The highest or any tender will not necessarily be accepted nor will any reason be assigned for the rejection of a tender.

J. P. HUGO,
General Manager.

Johannesburg.

28

✱ TENDER No. 1461.

Tenderdokumente vir die bou van 'n padvervoerdiensdepot op Melmoth, Natal, lê ter insae op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Durban, en in dié van die Siviele Hoofingenieur, Kamer No. 290, Tippettgebou, Johannesburg.

Teen 'n deposito van R4 (vier rand) kan die tenderdokumente verkry word van die Afdelingsbestuurder, Kamer No. 520, Oswald Pirowgebou, Durban.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag 7 Junie 1963.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
5625—10

MAGASYNDEPARTEMENT.

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:

Tender No.	*Materiaal en benodig op.*	*Sluitingsdatum.*
A. 9711	Hiel- en kruisingboute, verskillende sentrums	30/5/63
C. 9754	Elektriese kabel, Langlaagte.....	30/5/63
E. 9774	Kompartementmatte, verskillende sentrums	30/5/63
E. 9576	Kwarternêre ammoniummengsel, verskillende sentrums	7/6/63
F. 9787	Mobiele diensingeenhede, verskillende sentrums	21/6/63
F. 9600	Tenksleepwaens vir brandstof, verskillende sentrums	21/6/63
M.C. 9672	S.A. vervaardigde stewels, verskillende sentrums	21/6/63

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums bereik nie.

Tendervorms tesame met volledige besonderhede kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A. Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

5629—10

✱ TENDER No. M. 845.

TENDER VIR DIE KOOP VAN DIE ADMINISTRASIE VAN SEKERE GROND IN DIE DORPSGEBIED WAERVAL-BOVEN.

Tenders word ingewag vir die koop van die ondergenoemde onverbeterde eiendomme wat aan die Administasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens behoort:—

1. Grond bekend as Gedeelte 3 van Erf No. 135, groot 11,373 vierkante voet, geleë aan Derde Laan, in die dorpsgebied Waterval-Boven, Provinsie Transvaal.
2. Grond bekend as Gedeelte 10 van Erf No. 135, groot 15,681 vierkante voet, geleë aan Sewende Straat, in die dorpsgebied Waterval-Boven, Provinsie Transvaal.

Elektriese lig en water is beskikbaar en die Gesondheidskomitee is besig met die aanlê van riole in die dorp.

Die verkoop van die eiendomme is onderworpe aan die tendervoorwaardes wat ter insae lê in die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kamer No. 404, Presasgebou, Pretoria (telefoon 73-2743), en op dié van die Distriksingenieur, S.A. Spoorweë, Waterval-Boven. Teen 'n deposito van R4.20 (vier rand twintig sent) kan die tendervorm en tendervoorwaardes van die bovermelde kantore verkry word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë soos aangedui op die tendervoorwaardes.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 7 Junie 1963.

Die hoogste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

5626—10

✱ TENDER ALTERATION.

G. 9619 Amendment No. 1... Spectrograph specification amended. Closing date, 30th May, 1963.

Any further information may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A. Airways Centre, off Rissik Street Bridge, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

J. P. HUGO,
General Manager.

Johannesburg.

✱ ROAD TRANSPORT SERVICE.

Tenders are invited for Contract No. R.T.S. 5274—C.A.V./Bosch (1963/1964):—

Repair and servicing of C.A.V./Bosch type fuel pumps and injectors as fitted to the Administration's vehicles operating in—

(1) Natal;
(2) Orange Free State; and
(3) Eastern Transvaal Systems.

Tender documents are obtainable from:—

1. System Manager's Road Transport Office, Durban, Bloemfontein and Pretoria.
2. General Manager's Road Transport Section, Room No. 206, Second Floor, South Station Buildings, De Villiers Street, Johannesburg.

Sealed tenders in respect of the above-mentioned contracts are returnable to the Chairman of the South African Railway's Tender Board, as directed in the Notice to Contractors, embodied in the tender documents.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will reasons be assigned for the rejection of a tender.

This tender closes punctually at 9 a.m., Friday, 24th May, 1963.

J. J. BURGER,
for General Manager.

✱ TENDER No. V.D. 839.

Tender documents for the lease of the concession for the sale of light refreshments, reading matter and other travellers' requisites, at Lichtenburg station, may be obtained from the Catering Manager, P.O. Box 6140, Johannesburg, and the Station Master, Lichtenburg.

This tender closes at 9 a.m., on Friday, 24th May, 1963.

J. P. HUGO,
General Manager.

✱ TENDER No. FC/CW/1.

Tender documents for the erection of a mess and ablution building at Paardeneiland, Soutrivier, Cape Province, may be inspected at the office of the System Manager, Cape Town, where these may be obtained on payment of a deposit of R4 (four rand) per set.

This tender closes at 9 a.m., on Friday, 7th June, 1963.

J. P. HUGO,
General Manager.

✱ TENDER No. 86.

Tender documents for the construction of bitumen roadways and areas at Caledon Station, Cape Province, may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room No. 290, Tippett Building, Johannesburg and the System Manager, Room No. 714, Paul Sauer Building, Cape Town.

On payment of a deposit of R4 (four rand) tender documents may be obtained from the System Manager, Cape Town.

This tender closes at 9 a.m., on Friday, 7th June, 1963.

J. P. HUGO,
General Manager.

✱ TENDERWYSIGING.

G. 9619 Wysigingno. 1..... Spektrograaf. Spesifikasie gewysig. Sluitingsdatum, 30 Mei 1963.

Nadere inligting kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A. Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

5630—10

✱ PADVERVOERDIENS.

Tenders word ingewag vir Kontrak No. R.T.S. 5274—C.A.V./Bosch (1963/1964):—

Herstel en bediening van C.A.V./Bosch-tipe brandstofpompe en inspuiters aan die Administrasie se voertuie. Hierdie voertuie word in—

(1) Natal;
(2) Oranje-Vrystaat; en
(3) Oos-Transvaal Afdelings,

gebruik.

Tenderdokumente kan verkry word van:—

1. Die Afdelingsbestuurder se Padvervoerkantoor, Durban, Bloemfontein en Pretoria.
2. Hoofbestuurder se Padvervoerkantoor, Kamer No. 206, Suid-stasiegebou, De Villiersstraat, Johannesburg.

Verseëlde tenders ten opsigte van die bovermelde kontrak moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die Kennisgewing aan Aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

Hierdie tender sluit stiptelik om 9 vm. op Vrydag, 24 Mei 1963.

J. J. BURGER,
namens Hoofbestuurder.

5627—10

✱ TENDER No. V.D. 839.

Tenderdokumente vir die huur van die konsessie vir die verkoop van ligte verversings, leesstof en ander reisigersbenodigdhede op Lichtenburgstasie, kan verkry word van die Verversingsbestuurder, Posbus 6140, Johannesburg, en die Stasiemeester, Lichtenburg.

Hierdie tender sluit om 9 vm., op Vrydag, 24 Mei 1963.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

5632—10

✱ TENDER No. FC/CW/1.

Tenderdokumente vir die bou van 'n eet-en-wasgebou op Paardeneiland, Soutrivier, Kaapprovinsie, lê ter insae op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kaapstad, waar dit teen 'n deposito van R4 (vier rand) per stel verkry kan word.

Hierdie tender sluit om 9 vm., op Vrydag, 7 Junie 1963.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

5624—10

✱ TENDER No. 86.

Tenderdokumente vir die teer van paaie en terreine op Caledonstasie, Kaapprovinsie, lê ter insae in die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer No. 290, Tippettgebou, Johannesburg, en dié van die Afdelingsbestuurder, Kamer No. 714, Paul Sauergebou, Kaapstad.

Teen 'n deposito van R4 (vier rand) kan tenderdokumente verkry word van die Afdelingsbestuurder, Kaapstad.

Hierdie tender sluit om 9 vm., op Vrydag, 7 Junie 1963.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

5623—10

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

CONTENTS.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No. PAGE

PROCLAMATIONS.

R. 78. Designation of Elevators as Agricultural Warehouses (*G.G.E.* No. 487).
R. 81. Requirements to which Maize Products intended for Export shall Conform (*G.G.E.* No. 487).
85. Segregation of Natives in the Urban Area of Queenstown 1
86. Designation of the Divisional Council of Mossel Bay as an Urban Local Authority for its Area of Jurisdiction 1
87. Contributions Towards the Cost of Verminproof Fencing: Division of Gordonia 2
88. Phalaborwa Water Board: Establishment 3
89. Declaration of a Group Area and Application of Certain Provisions of the Group Areas Development Act, 1955, in an Area at Balfour 3

Department of the Prime Minister.

GOVERNMENT NOTICE.

702. Appointment of Acting Minister of Foreign Affairs 4

Department of Lands.

GOVERNMENT NOTICES.

683. Sea-shore Act, 1935: Granting of Authority to the Village Management Board of Betty's Bay to make Regulations 4
684. Reservation of a Portion of the Sea-shore and the Sea for the Exclusive use of a Racial Group 5

Department of Forestry.

GOVERNMENT NOTICE.

R. 606. Amendment of Regulations relating to the Survey of Wattle Plantations (*G.G.E.* No. 487).

Department of Finance.

GOVERNMENT NOTICES.

685. Closing of Transfer Books of Local Registered Stocks 5
696. Exchequer Receipts and Issues: 1st April, 1963 to 30th April, 1963 40

GENERAL NOTICES.

274. Monthly Returns of Commercial Banks as at 31st March, 1963 24
275. S.A. Reserve Bank: Assets and Liabilities on 26th April, 1963 23

Department of Customs and Excise.

GOVERNMENT NOTICES.

R. 603. Excise Act, 1956: Amendment of Schedule No. 2 (No. E.2/14) (*G.G.E.* No. 487).
R. 623. Customs Act, 1955: Amendment of the First Schedule (No. 1/180) (*G.G.E.* No. 487).
R. 624. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/334) (*G.G.E.* No. 487).
R. 625. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/335) (*G.G.E.* No. 487).
R. 626. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/336) (*G.G.E.* No. 487).

INHOUD.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No. BLADSY

PROKLAMASIES.

R. 78. Aanwysing van Graansuiers as Landboupakhuise (*B.S.* No. 487).
R. 81. Vereistes waaraan Mielieprodukte wat vir Uitvoer Bestem is, moet Voldoen (*B.S.* No. 487).
85. Afsondering van Naturelle in die Stadsgebied van Queenstown 1
86. Aanwysing van die Afdelingsraad van Mosselbaai as 'n Stedelike Plaaslike Bestuur vir sy Regsgebied 1
87. Bydraes tot die Koste van Ongedierte-kerende Heinings: Afdeling Gordonia 2
88. Phalaborwa-Waterraad: Instelling 3
89. Verklaring van 'n Groepsgebied en Toepassing van Sekere Bepalings van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955, in 'n Gebied te Balfour 3

Departement van die Eerste Minister.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

702. Aansteling van Waarnemende Minister van Buitelandse Sake 4

Departement van Lande.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

683. Strandwet, 1935: Verlening van Magtiging aan die Dorpsbestuur van Bettysbaai om Regulasies uit te Vaardig ... 4
684. Uithou van 'n Gedeelte van die Strand en die See vir die Uitsluitlike Gebruik van 'n Rassegroep 5

Departement van Bosbou.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R. 606. Wysiging van Regulasies Betreffende die Opmeting van Wattelplantasies (*B.S.* No. 487).

Departement van Finansies.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

685. Sluiting van Oordragboeke van Plaaslike Geregistreerde Effekte 5
696. Skatkisontvangste en -uitbetalings: 1 April 1963 tot 30 April 1963 40

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

274. Maandelikse Opgawes van Handelsbanke per 31 Maart 1963 24
275. S.A. Reserwebank: Bates en Laste op 26 April 1963 23

Departement van Doeane en Aksyns.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R. 603. Aksynswet, 1956: Wysiging van Bylae No. 2 (No. A.2/14) (*B.S.* No. 487).
R. 623. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Eerste Bylae (No. 1/180) (*B.S.* No. 487).
R. 624. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/334) (*B.S.* No. 487).
R. 625. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/335) (*B.S.* No. 487).
R. 626. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/336) (*B.S.* No. 487).

No. PAGE

Department of Customs and Excise (continued).

GOVERNMENT NOTICES (continued).

R. 627. Customs Act, 1955: Amendment of the Third Schedule (No. 3/102) (*G.G.E.* No. 487).
R. 628. Customs Act, 1955: Imposition of Ordinary Dumping Duty (Dump. 115) (*G.G.E.* No. 487).
R. 629. Customs Act, 1955: Imposition of Ordinary Dumping Duty (Dump. 116) (*G.G.E.* No. 487).

State Advances Recoveries Office.

GENERAL NOTICE.

280. Meetings of Creditors 27

Department of Transport.

GOVERNMENT NOTICE.

658. Appointment of Member: Local Road Transportation Board, Johannesburg ... 5

GENERAL NOTICE.

279. Air Services Act, 1949: Schedules of Applications Received 26

Department of Social Welfare and Pensions.

GENERAL NOTICE.

278. Applications for Registration as Welfare Organisations 25

Department of Interior.

GOVERNMENT NOTICES.

659. Objectionable Literature: List No. 98 ... 6
661. Newspaper and Imprint Act, 1934: Abbreviations Registered 7
686. Change of Name: Szuflitowsky to Shelley 6
687. Change of Name: Berelowitz to Berley ... 6
688. Change of Name: Ziman to Zinman ... 7

Department of Labour.

GOVERNMENT NOTICES.

662. Industrial Council for the Furniture Manufacturing Industry, Transvaal: Main Agreement: Corrections 8
663. Industrial Council for the Bespoke Tailoring Industry, Witwatersrand: Correction Notice 7
664. Clothing Industry, Transvaal: Amendment of Provident Fund Agreement 8
689. Apprenticeship Committee for the Typewriter and Office Appliances Industry: Amendment Notice 9
698. Building and Monumental Masonry Industries, Transvaal: Amendment of Labourers' Agreement 10

Department of Bantu Administration and Development.

GOVERNMENT NOTICES.

682. Amendment to Regulations for the Administration, Maintenance, Sanitation and Health of the Emergency Camp for Natives, Mossel Bay 12
694. Draft Proclamation: Amendment of the Provisions for the Control of Evaton Native Township 12

Department of Commerce and Industries.

GOVERNMENT NOTICES.

R. 632. The Patent Regulations, 1962 (*G.G.E.* No. 489).
R. 643. Maximum Prices of Milk (*G.G.E.* No. 490).
691. Notice Under Section 2 of the Sugar Act, 1936 14

GENERAL NOTICE.

276. Import Control: Additional Import Allocations for 1963 24

Department of Mines.

GOVERNMENT NOTICE.

539. Proposed Proclamation of Ground 15

GENERAL NOTICE.

272. Demand in Respect of Licence Fees on Metal Mining Claims, Natal 21

Department of Posts and Telegraphs.

GOVERNMENT NOTICE.

R. 621. Amendment to the Tariff List for the International Telex Service (*G.G.E.* No. 487).

No. BLADSY

Departement van Doeane en Aksyns (vervolg).

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS (vervolg).

R. 627. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Derde Bylae (No. 3/102) (*B.S.* No. 487).
R. 628. Doeanewet, 1955: Oplegging van Gewone Dumpingreg (Dump 115) (*B.S.* No. 487).
R. 629. Doeanewet, 1955: Oplegging van Gewone Dumpingreg (Dump 116) (*B.S.* No. 487).

Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

ALGEMENE KENNISGEWING.

280. Vergaderings van Skuldeisers 27

Departement van Vervoer.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

658. Aanstelling van Lid: Plaaslike Padvervoerraad, Johannesburg 5

ALGEMENE KENNISGEWING.

279. Wet op Lugdienste, 1949: Lyste van Aansoeke Ontvang 26

Departement van Volkswelsyn en Pensioene.

ALGEMENE KENNISGEWING.

278. Aansoeke om Registrasie as Welsynsorganisasies 26

Departement van Binnelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

659. Aanstootlike Literatuur: Lys No. 98 ... 6
661. Nuusblad- en Drukkersnaamwet, 1934: Afkortings Geregistreer 7
686. Naamsverandering: Szuflitowsky in Shelley 6
687. Naamsverandering: Berelowitz in Berley 6
688. Naamsverandering: Ziman in Zinman ... 7

Departement van Arbeid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

662. Nywerheidsraad vir die Meubelnywerheid, Transvaal: Hoofooreenkoms: Verbeterings 8
663. Nywerheidsraad vir die Kleremakery-op-Maatnywerheid, Witwatersrand: Verbeteringskennisgewing 7
664. Klerasienywerheid, Transvaal: Wysiging van Voorsorgfondsooreenkoms 8
689. Komitee vir Vakleerlinge in die Tikmasjien- en Kantoortoestellenywerheid: Wysigingskennisgewing 9
698. Bou- en Monumentklipmesselnywerheid, Transvaal: Wysiging van Arbeidersooreenkoms 10

Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

682. Wysiging van die Regulasies vir die Administrasie, Instandhouding, Sanitasie en Gesondheid van die Noodkamp vir Naturelle, Mosselbaai 12
694. Konsepproklamasie: Wysiging van die Bepalings vir die Beheer oor Evaton-Naturelledorp 12

Departement van Handel en Nywerheid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R. 632. Die Patentregulasies, 1962 (*B.S.* No. 489).
R. 643. Maksimum Pryse van Melk (*B.S.* No. 490).
691. Kennisgewing Ingevolge Artikel 2 van die Suikerwet, 1936 14

ALGEMENE KENNISGEWING.

276. Invoerbeheer: Addisionele Invoertoekennings vir 1963 24

Departement van Mynwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

539. Voorgenome Proklamering van Grond ... 15

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

272. Aanskrywing Ten Opsigte van Lisensiegelde op Metaalmynkleims, Natal ... 21

Departement van Pos-en-telegraafwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R. 621. Wysiging van die Tarieflys vir die Internasionale Teleksdiens (*B.S.* No. 487).

No. PAGE

Department of Agricultural Economics and Marketing.

GOVERNMENT NOTICES.

R. 604. Declaration of Certain Elevators as Agricultural Warehouses (*G.G.E.* No. 487).
R. 630. Regulations relating to the Grading of Mealies: Amendment (*G.G.E.* No. 487).
R. 631. Regulations relating to the Grading and Inspection of Certain Maize Products intended for Export (*G.G.E.* No. 487).
R. 647. Special Levies on Oilseeds (*G.G.E.* No. 487).
649. Producers' Prices of Mealies: Correction (*G.G.E.* No. 492).
650. Prices for Mealie Products: Correction (*G.G.E.* No. 492).
652. Special Levies on Mealies: Correction (*G.G.E.* No. 492).
660. Levy and Special Levy on Rooibos Tea ... 15
697. Producers' Prices of Mealies: Amendment 16

Department of Community Development.

GENERAL NOTICE.

273. Notice to Owners and Mortgagees 22

Department of Housing.

GOVERNMENT NOTICES.

699. Dissolution of the Komgha Rent Board ... 16
700. Dissolution of the Theunissen Rent Board 17

Department of Justice.

GOVERNMENT NOTICES.

R. 605. Persons Prohibited from Attending Gatherings (*G.G.E.* No. 487).
653. Increase of Limits of the Pretoria Regional Division 17
654. Redefinition of Limits of the Border Regional Division 17
655. Redefinition of Limits of the East Cape Regional Division 17
656. Redefinition of Limits of the West Transvaal Regional Division 18
657. Redefinition of Limits of the South Transvaal Regional Division 18

GENERAL NOTICES.

271. Interim Meeting of Liquor Licensing Board: Area No. 1 21
277. Interim Meeting of Liquor Licensing Board: Area No. 22 23

Department of Education, Arts and Science.

GOVERNMENT NOTICES.

692. Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935: Applications for Registration 18
693. Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935: Registrations 20

Tenders 27
Tenders: South African Railways 123

Vacant Part-time District Surgeoncies ... 37

Official Publications Issued During April, 1963 38

LEGAL ADVERTISEMENTS.

Business Notices 42
Company Notices 48
Lost Documents 50
Orders of the Court, etc. 54
Sales in Execution 60
Change of Name 67
General 68
Estate Notices 76
Lost Life Insurance Policies 118
Naturalization Notices 120
Third Party Insurance 122

No. BLADSY

Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R. 604. Verklaring van Sekere Graansuiers as Landboupakhuise (*B.S.* No. 487).
R. 630. Regulasies met Betrekking tot die Gradering van Mielies: Wysiging (*B.S.* No. 487).
R. 631. Regulasies met Betrekking to die Gradering en Inspeksie van Sekere Mielieprodukte wat vir Uitvoer Bestem is (*B.S.* No. 487).
R. 647. Spesiale Heffings op Oliesade (*B.S.* No. 487).
649. Produsentepryse van Mielies: Verbetering (*B.S.* No. 492).
650. Pryse vir Mielieprodukte: Verbetering (*B.S.* No. 492).
652. Spesiale Heffings op Mielies: Verbetering (*B.S.* No. 492).
660. Heffing en Spesiale Heffing op Rooibostee 15
697. Produsentepryse van Mielies: Wysiging 16

Departement van Gemeenskapsbou.

ALGEMENE KENNISGEWING.

273. Kennisgewing aan Eienaars en Verbandhouers 22

Departement van Behuising.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

699. Ontbinding van die Huurraad van Komgha 16
700. Ontbinding van die Huurraad van Theunissen 17

Departement van Justisie.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R. 605. Persone Verbied om Byeenkomste by te Woon (*B.S.* No. 487).
653. Uitbreiding van die Streekafdeling Pretoria 17
654. Heromskrywing van die Grense van die Streekafdeling Grens 17
655. Heromskrywing van die Grense van die Streekafdeling Oos-Kaap 17
656. Heromskrywing van die Grense van die Streekafdeling Wes-Transvaal 18
657. Heromskrywing van die Grense van die Streekafdeling Suid-Transvaal 18

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

271. Tussentydse Vergadering van Dranklisensieraad: Gebied No. 1 21
277. Tussentydse Vergadering van Dranklisensieraad: Gebied No. 22 23

Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

692. Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935: Aansoeke om Registrasie 18
693. Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935: Inskrywings ... 20

Tenders 27
Tenders: Suid-Afrikaanse Spoorweë 123

Vakante Deeltydse Distriksgeneesheerskappe 37

Offisiële Publikasies Gedurende April 1963 Uitgegee 38

WETLIKE ADVERTENSIES.

Besigheidskennisgewings 42
Maatskappykennisgewings 48
Verlore Dokumente 50
Orders van Hof, ens. 54
Geregtelike Verkope 60
Naamsveranderings 67
Algemeen 68
Boedelkennisgewings 76
Verlore Lewensversekeringspolisse 118
Naturalisasiekennisgewings 120
Derde Party Assuransie 122

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

The Government Printer, Pretoria. Die Staatsdrukker, Pretoria.

4—496